

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.462

Domingo, 16 de noviembre de 1986

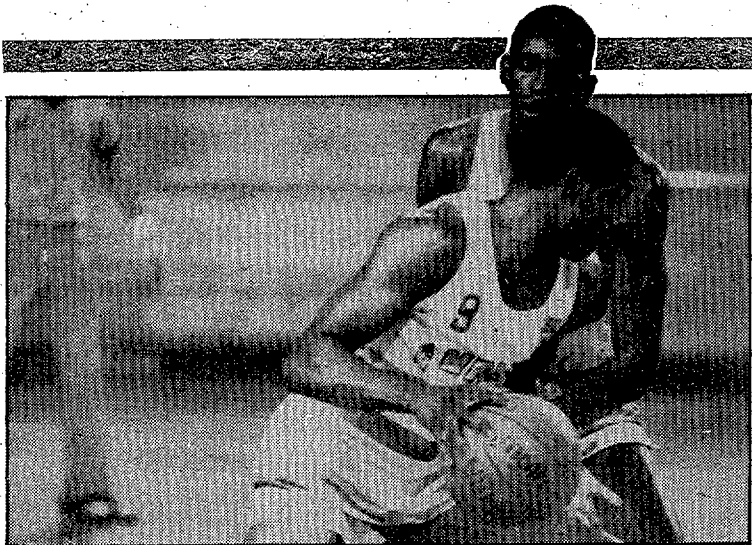
Precio: 90 pesetas

Pep Permañé, en la cumbre



El gerundense que ha llegado más alto es, sin duda alguna, Pep Permañé, de Sant Hilari Sacalm. Junto con el sherpa Ang Rita alcanzó el pasado día 24 de octubre la cima del Kangchenjunga, de 8.598 metros de altitud, conforme queda reflejado en esta histórica fotografía en la que vemos al montañero hilariense en la tercera cumbre más alta del mundo.

Página 42



Valioso triunfo del Valvi en Murcia.- Los pupilos de Guifré Gol consiguieron en Murcia, ante el Juver, un valiosísimo triunfo. La victoria de los gerundenses no admite lugar a dudas: 72-92. Y, ahora, a esperar al Cajamadrid en Palau.

Información de nuestro enviado especial en página 40



Concurso de setas en Vidreres.- Tuvo lugar el tercer concurso de búsqueda de setas con motivo de las fiestas de Sant Iscle y Santa Victòria. Paralelamente se organizó una exposición que reúne a sesenta especies diferentes. (Foto CARLOS SANS).

Página 14

Discrepancias en torno al PGOU de Palamós

Página 3

«El Torero», que sigue con la boca cosida, se autolesionó abdomen y brazos

Página 8

SEMANAL
ANTENA

48 páginas

IBM
Concesionario Autorizado
Ordenadores Personales
Máquinas de Escribir

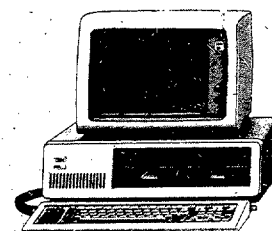
Conozca hoy el Ordenador Personal IBM y empiece a trabajar.



TEOR INFORMATICA, S.A.

Ctra. Barcelona, 65 - Tel. (972) 20 74 22 - 17001 GIRONA

Santaló, 120 - Tel. (93) 201 25 66 - 08021 BARCELONA



Ordenador Personal IBM

Patrocinat per:




CAIXA DE PENSIONS
"laCaixa"

Santoral: Santa Margarita de Escocia

El sol sale a las 07,02 y se pone a las 16,57 (hora solar).

La Luna sale a las 16,45 y se pone a las 06,59 (hora solar).

GIRONA

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Gims. Sàbat	213315
Font Pólvera	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

Farmacias de Turno:

M^a ASUNCION GAY. Balandrau, 5 (Sta. Eugènia)
 PEDRO ALSINA. Pujada Sant Feliu, 5 (lunes) M^a PILAR CAMA. Joan Maragall, 36
 JOSE M^a CORRETGER. Ctra. S. Gregorio, 121 (Domeny)
 (de 9,15 mañana a 10 noche)
 M^a ASUNCION GAY. Balandrau, 5 (Sta. Eugènia)
 (lunes) M^a PILAR CAMA. Joan Maragall, 36
 (de 10 noche a 9,15 mañana)

SALT

Farmacias de Turno:
 GELI. Major, 157
 (lunes) GELI. Major, 157

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505801
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:
 BONMATI. Rambla, 10
 (lunes) SOLER. Nou, 22

PUIGCERDA

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

DOMINGO
16
NOVIEMBRE

OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Telégrafos-Teléfonos	262000
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:

OLLER. St. Esteve, 17
 (lunes) FAJULA. Plaça Conill, 3

SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465













RIPOLL

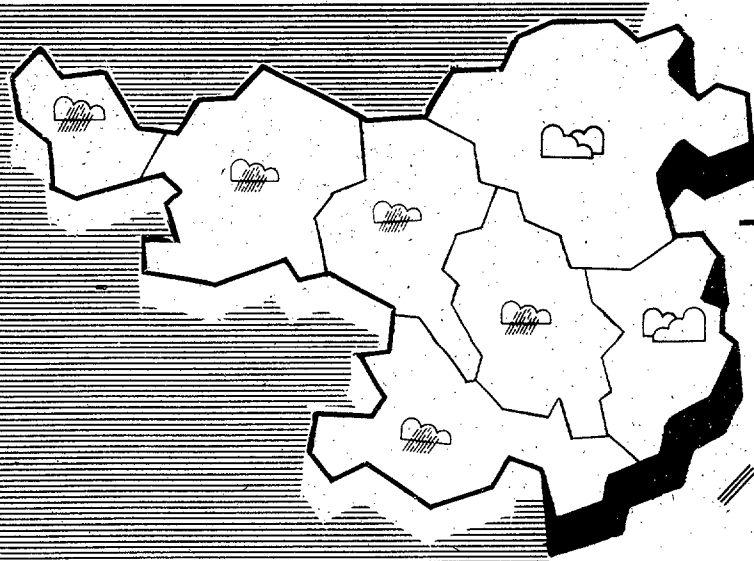
Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

EL TIEMPO

-  SOLEADO
-  P. NUBOSO
-  NUBOSO
-  LLUVIA
-  TORMENTA
-  NIEVE
-  VIENTO
-  NIEBLA
-  CALIMA
-  LLANA O RIZADA
-  MAREJADA
-  F. MAREJADA



Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	18	12
Montseny	5	3
Ribes	12	13
Camprodon	11	-1
L'Estartit	20	14
Sant Feliu de G.	18	16
L'Escala	21	14
Blanes	23	15
Romanya	20	11
Olot	28	7

Nubosidad en aumento

Previsión para hoy:

Precipitaciones que afectarán numerosos puntos de las comarcas, algunas de ellas acompañadas de tormenta, sobre todo en la zona montañosa. Temperaturas en descenso. Vientos moderados del sur.

Previsión para mañana:

Ambiente fresco y con nubosidad variable. En la zona pirenaica volverán a repetirse las precipitaciones. Mar rizada a marejadilla.



METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 217251-218698-428005

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

BESALU. Durante este mes fue azotada nuestra comarca y gran parte de nuestra provincia, por una gran ventolera. Como consecuencia de esto las luces eléctricas sufrieron una serie de apagones que dejaron a oscuras todo el pueblo.

FIGUERAS. En concierto inaugural del XI Curso, la Asociación de Música de Figueras, presentó a sus asociados en la Sala Edison, la pianista ampurdanesa Carmen Vilá. Interpretó obras de Bach, Beethoven y Chopin. Carmen Vilá nació en Rosas, habiendo estudiado en el Conservatorio de Música de Barcelona.

GERONA. Desde el pasado domingo el equipo del Gerona F.C. se mantiene en el liderato de su grupo en la Tercera División. Para lograr esta privilegiada posición, le ha bastado la victoria conseguida sobre el equipo del Olot, conjugada con la derrota del Badalona y el empate del Manresa.

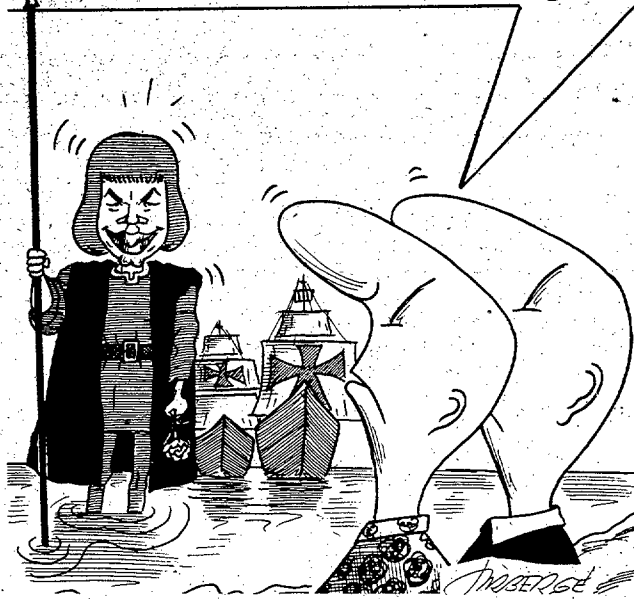
MADRID. Lola Flores, la popular artista ha dado luz felizmente a su segundo hijo. Ha sido el nacimiento de un varón al que le será impuesto el nombre de Antonio. Serán sus padrinos el matador de toros, Antonio Ordóñez y la Condesa de Quintanilla.

GERONA. Anoche en el Salón de sesiones del Ayuntamiento fueron entregados los trofeos y medallas a los vencedores y participantes del «Concurso Provincial del atleta completo». La Copa de vencedor absoluto fue para Pedro Muñoz.

BON DIA

BERGÉ

QUE VENDE EL TIO ESTE...?



EFEMERIDES

1960. Fallecimiento del actor de cine norteamericano Clark Gable.

1970. España y Checoslovaquia establecen relaciones diplomáticas, a nivel consular.

1984. El Pleno del Congreso español aprueba la ley de Bases de Régimen Local.

1985. Una gota fría causa grandes lluvias en el levante español. Formentera queda incomunicada y en Palma de Mallorca se inundan muchos hoteles y viviendas.



Reparto de premios

Sorteo del jueves 13

Pesetas cada uno

1ª categoría (6 aciertos)	
2 acertantes	147.928.160
2ª categoría (5 + compl.)	
40 acertantes	2.773.653
3ª categoría (5 aciertos)	
747 acertantes	280.542
4ª categoría (4 aciertos)	
39.208 acertantes	6.288
5ª categoría (3 aciertos)	
755.373 acertantes	490

Combinación ganadora:

1 - 6 - 26 - 30 - 41 - 43

Complementario:

18

CUPON



LUNES	7359
MARTES	8796
MIERCOLES	5888
JUEVES	0541
VIERNES	24099

FRASES

● «El porvenir del mundo entero depende del Tercer Mundo. Si los países del Tercer Mundo se hundieren, nosotros nos hundiremos con ellos». (François Mitterrand, jefe del gobierno francés).

● «Nunca un periodista que dirija un debate puede tener la pretensión completamente petulante de alcanzar la verdad en hora y media». (Victoria Prego, periodista).

● «Difícilmente hubiera llegado AP donde está sin el

liderazgo carismático y la capacidad de trabajo de Manuel Fraga». (Abel Matutes, comisario europeo).

● «Somos tan buenos, tan buenos, que nos creemos que vamos a ganar de calle, y luego no es así». (Aito García Reneses, entrenador del club de baloncesto del FC Barcelona).

● «En Europa y aquí sólo sigue existiendo una palabra, Real Madrid». (Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid).



No estan gens conformes com ha portat el tema l'equip de govern

Un sector de Palamós creu que el PGOU hauria de tornar a exposició

Un sector de la població de Palamós no està gens conforme amb l'actuació de l'equip de govern de l'Ajuntament — en mans de CiU— i mostren el seu total rebuig per la manera com s'ha portat el tema del pla general d'ordenació urbana que fa pocs dies va ser aprovat definitivament, amb unes modificacions no substancials, per la comissió provincial d'urbanisme. En aquest sentit, consideren que l'Ajuntament ha actuat totalment d'esquenes del poble i que les modificacions que s'han introduït al pla sí que són substancials i, per tant, caldria una nova exposició pública perquè els palamosins poguessin fer les al·legacions corresponents. D'altra banda, no entenen perquè ara fa dos anys, quan el pla general es va presentar per a la seva aprovació provisional —l'Ajuntament, presidit aleshores per Francesc Dalmau, estava governat per un «pacte d'esqueres»— CiU va votar en contra i ara l'accepta amb unes petites modificacions. «Tots els que vam votar Convergència i Unió —diuen— ens sentim enganyats. Almenys l'Ajuntament governat fa dos anys pel «pacte d'esqueres» va portar el pla a exposició pública i hi va ser durant tres mesos, un temps rècord». Una altra de les queixes d'aquest sector de palamosins és que de les més de cinc-centes al·legacions presentades en aquella exposició pública del pla no se n'ha contestat ni una i «Jaume Sagués, regidor d'urbanisme, s'ha limitat a dir «sí, ja ho arreglarem» i quan se li ha demanat una contesta per escrit s'hi ha negat dient que era la seva paraula i després no l'ha complerta».

ROSA M^a MESTRES

Palamós.— Josep Suquet, Ricard Puig i Kurt Walter són tres dels que es consideren afectats per aquest pla general d'ordenació urbana de Palamós amb les modificacions que s'hi han introduït. Tots tres manifesten haver votat Convergència i Unió a les eleccions municipals de l'any 83 i se senten enganyats per aquest partit, i van més enllà dient que «per votar Convergència i Unió en unes eleccions municipals ens haurem d'empadronar a un altre poble».

Josep Suquet havia estat regidor de l'Ajuntament de Calonge en la primera legislatura democràtica «i tinc un dels primers carnets de Convergència de Palamós, i em sento convergent de tota la vida. En temps d'en Franco m'oferiren l'Alcaldia de Calonge i m'hi vaig negar perquè la decisió es feia a dit i no de manera democràtica. Però ja he vist tantes barbaritats que ja he començat a dubtar de la demo-

cràcia». Malgrat que resideix a Calonge té un establiment a Palamós, i se sent defraudat per la gestió que ha portat el seu partit en aquests dos municipis, afegint que «CDC ha tingut mala sort a l'hora d'eleger els seus representants a Calonge i Palamós».

Ricard Puig, propietari de terrenys al terme municipal de Palamós, manifestava que «han traspasat un carrer d'un lloc a l'altre i hi han canviat les mides, de tal manera, que passa ben bé pel mig de la meua finca. Si això no és un canvi substancial...?».

Kurt Walter, industrial d'origen alemany i amb la nacionalitat espanyola, explica que «la meua fàbrica ha estat catalogada d'interès històric-artístic i no en té res. Actualment està pràcticament en runes». En el pla provisional varen sortir més de dues-centes cases catalogades, de les quals ara només són històric-artístiques una vintena. «però encara són massa, perquè n'hi ha una que fa trenta anys que està construïda i ara fa dos anys es



De dreta a esquerra, Josep Suquet, Ricard Puig i Kurt Walter. Se senten «enganyats» per l'Ajuntament. (Foto M^a CARME DARANAS).

feren dues plantes més».

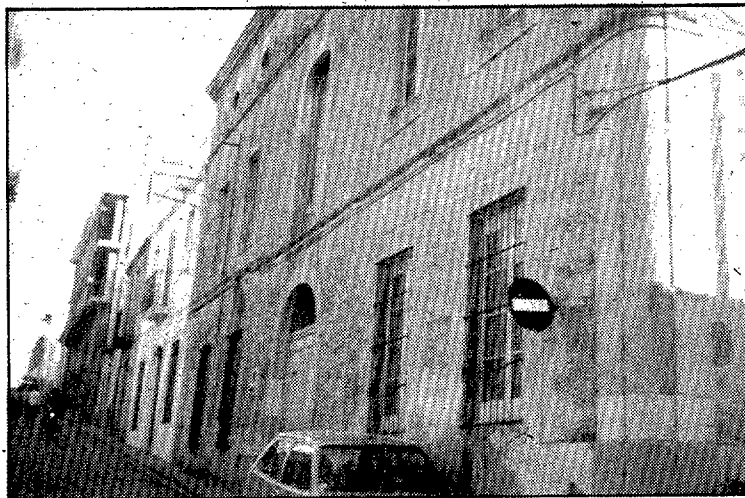
«Indefensió ciutadana»

No portant el pla general a exposició pública, amb les modificacions que s'hi han fet, Josep Suquet, Ricard Puig i Kurt Walter pensen que l'Ajuntament ha deixat en «indefensió al ciutadà, perquè la gent que en el pla provisional estaven afectats ja varen presentar al·legacions —més de cinc-centes— però amb aquestes modificacions ningú és pot queixar ni presentar cap al·legació. Si volen recórrer hem de posar-ho en mans d'advocats i presentar un recurs d'alçada a la Conselleria d'Obres Públiques, i com que això suposa gastar molts diners, la majoria dels ciutadans s'estimen més no fer res. En això no hi ha dret».

La culpa de tot el que els passa la donen a l'equip de govern de Convergència i Unió de l'Ajuntament de Palamós «la seva gestió ha estat en aquest temps molt dolenta i han actuat d'esquenes

al poble, d'esquenes als seus votants, i d'esquenes al seu propi partit, com en el cas del port nàutic, que la Generalitat defensava el projecte de la platja i ara es treuen de la màniga un altre de privat a Sota Pedró». També afegeixen, en el cas de Jaume Sa-

gués, que «per ètica no es pot ser regidor d'urbanisme i al mateix temps treballar en un negoci de compra-venda de finques, i que per tractar algun tema de l'Ajuntament s'hagi d'anar a veure'l al seu despatx particular de l'immobiliària».



La fàbrica de Kurt Walter ha estat catalogada com edifici històric-artístic.

«Pla aprovat amb presses»

Palamós.— El dia 30 d'octubre passat l'Ajuntament de Palamós aprovava el pla general d'ordenació urbana de la vila. En el ple l'ex-alcalde, Francesc Dalmau, manifestava que s'havia portat amb molta pressa l'assumpte, però votava a favor del pla perquè més tard no se'l pogués acusar d'afavorir l'atur a la vila i d'haver ajudat a la imposició d'unes normes subsidiàries.

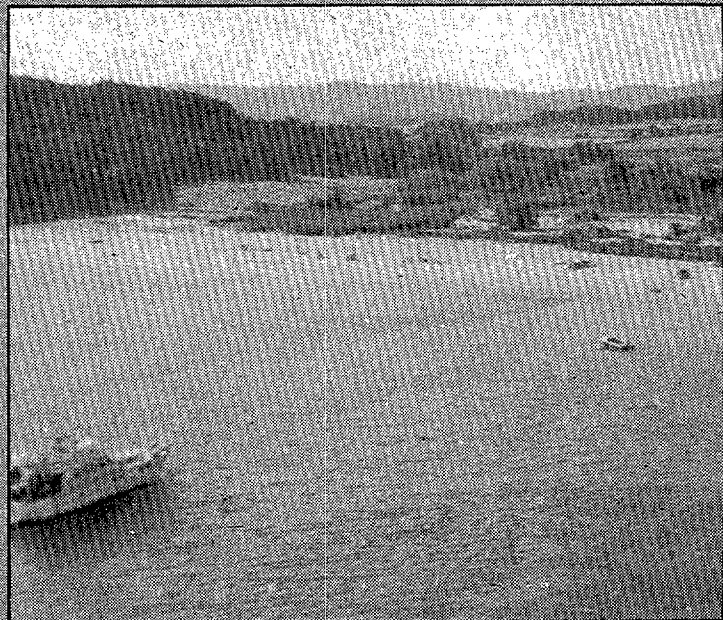
Josep Suquet, Ricard Puig, i Kurt Walter acusaven l'equip de govern d'haver esperat l'últim moment per aprovar el pla general i portar-lo immediatament a la comissió provincial d'Urbanisme perquè hi donés el vist-i-plau. «L'endemà mateix de l'aprovació del pla, i després que la sessió plenària acabés al voltant de les dotze de la nit, a les nou del matí el regidor d'Urbanisme portava el pla a la CPU. Era qüestió d'hores aprovar el pla general i acabar el termini per poder-lo discutir, ja que si

no s'hagués aprovat Urbanisme imposava unes normes subsidiàries. Això es va fer per no donar temps a reaccionar ningú».

La Fosca i platja de Castell

Tal com es va dir en el ple del dia 30 d'octubre, varia en més l'edificabilitat de la zona de la Fosca i la platja de Castell «la qual cosa dona una prova més que el pla general urbanístic de Palamós ha variat substancialment. L'edificabilitat s'ha multiplicat per deu o per dotze, encara que no podem saber-ho del cert perquè tenen el pla tancat a pany i clau».

Com es recordarà, la crisi del «pacte d'esqueres» a l'Ajuntament de Palamós va venir arran de la proposta del Club Mediterrànee de construir un complex de xalets a la platja de Castell, que al final no va prosperar.



A la zona de la Fosca i platja de Castell ha augmentat l'edificabilitat.

«Per votar Convergència ens haurem d'empadronar a un altre poble»

«Aquest Ajuntament ha actuat d'esquenes al poble, als votants i al seu propi partit»

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: C/. Comerc, s/n Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA) Publicidad de 8 a 15 h.: Ctra. Barcelona, 29 Tels. 20 18 82 - 20 20 42 17 001 - GIRONA

Delegación en Figueras: C/. St. Llätzer, 35. Tel. 50 99 09 Difusión controlada por Depósito legal GE-2-1958-Año XLIII

Director: Jaume Sureda i Prat Subdirector: Narcís Planas

Redactor jefe: José V. Gay Política: Susanna Quintana Comarcas: Rosa M.ª Mestres Reportajes: Ramon Rovira Local y opinión: Félix Bouso Deportes: Jordi Xargayó Sucesos: Jordi Grau Fotografía: Dani Duch

Administrador: Josep Vila i Mont Distribución: Enric Cullerll Suscripciones: M.ª José Cinca Jefe Sistema: Sergio Biondi Talleres: Horacio Zaro Jefe de Impresión: Santos N. García

ABRAZO EN LA HABANA

UESTRO PRESIDENTE le debía un abrazo al dictador cubano, y ha ido a La Habana a cumplir. El señor Felipe González ha estado antes en dos países, uno de derechas y el otro de centro izquierda, para hacer la balanza antes de que su avión pusiera rumbo hacia las islas donde impera la dictadura más fanática de Iberoamérica. Felipe González, aunque no comulgue con los comunistas, de vez en cuando tiene que hacer un gesto apaciguador para contentar a sus seguidores más a la izquierda, y se ha ido a visitar a Fidel Castro, quien complacido le depa- ró un recibimiento apoteósico, (quizás para preparar su visita a Madrid si se confirma el viaje).

Se asegura que una de las condiciones que puso Felipe González para efectuar su viaje a La Habana fue que se conseguiría la libertad de Eloy Gutiérrez, aquel español que, tras haber sido el lugarteniente de Castro, ahora se está consumiendo en una mazmorra, al igual que otros muchos españoles, por citar tan sólo a nuestros compatriotas. Hay tantas esperanzas de que se logre la libertad del otrora compañero del líder cubano, que incluso se halla en Madrid su hija, Elena, llegada exprofeso de Puerto Rico confiando que su padre llegará en el mismo avión de Felipe González.

Medio mundo está pendiente de este resultado del viaje. No hemos de ocultar que, si nuestro presidente falla en la gestión, por doquier se experimentará una gran desilusión y el carisma de Felipe González sufrirá un gran deterioro.

No acaban aquí las pretensiones de nuestro presidente en su viaje. Sabe que hay pendientes una serie de reclamaciones, que ascienden a muchos millones de dólares, de españoles cuyos bienes les fueron confiscados por la revolución castrista. Las gestiones realizadas hasta el momento siempre fallaron, veremos si después del abrazo de Castro y de la imposición de las insignias de la Orden de José Martí, que es la más preciada condecoración de aquel régimen revolucionario, vendrá, además de la liberación de Gutiérrez Menoyo y de algunos otros de los españoles encarcelados, un feliz resultado de las reclamaciones económicas, pese a que, dada la precaria situación que en materia de dinero atraviesa Cuba, se estima más fácil la liberación de los prisioneros que el pago de deudas.

Si Felipe González regresa a España con esos triunfos, habremos de dar por bien empleado el que se dejara abrazar ante las cámaras de todo el mundo, en el aeropuerto de La Habana.

Segundo sábado de cierre de la calle Santa Clara



Coches por el tramo «maldito» de Santa Clara. (Foto DAVID QUINTANA).

F.B.M.

Girona.— Mejores resultados que la primera semana. La gente se empieza a enterar. Tal vez un nuevo olvido. Dejar sin cierre el tramo comprendido entre Pont de Pedra y Sant Francesc. Molestos andaban los comerciantes del sector, y con razón.

Pero parece ser que la cosa

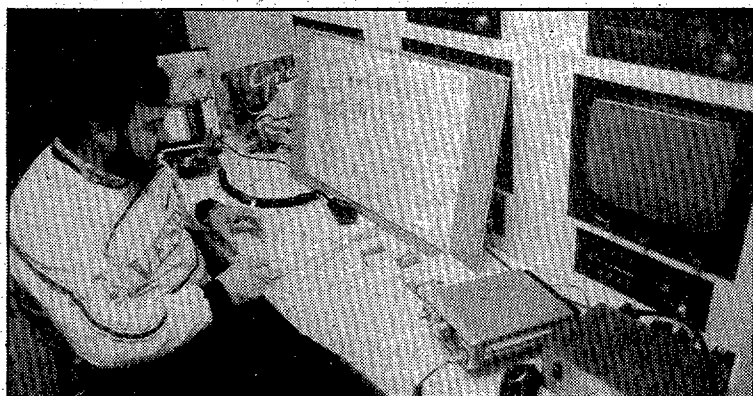
se va a arreglar. Y el alcalde prometió que el próximo sábado cerraría a la circulación el Pont de Pedra, salvo los vehículos que vengan de la plaça del Vi. Tampoco va a arreglarse mucho, porque en el fondo van a ir, a parar a la Plaça de Catalunya. De todos modos los comerciantes esperan a ver en qué queda todo esto. Hay que hacer evaluaciones.

Organizado por ARA y URE

Simulacro de catástrofe e incomunicación en Girona

DAVID CÉSPEDES

Girona.— Un despliegue de radioaficionados, con sus respectivas emisoras, lograron que en tan sólo quince minutos ocuparan centros oficiales y dieran las primeras informaciones sobre la catástrofe producida en nuestra ciudad. Cabe resaltar que el citado ejercicio no estaba absolutamente preparado, solamente se había dado cierta información al respecto, comunicando que posiblemente se podía producir algún percance de gran envergadura en la ciudad. Se puede hablar de éxito, ya que al cabo de transcurrir esos quince minutos ya llegaron informaciones a la estación central de la Policía Municipal. Esencialmente las informaciones al respecto eran de las camas posibles en todos los centros asistenciales y hospitales de la ciudad, las dotaciones de policías preparadas para



Rapidez en la actuación. (Foto DAVID QUINTANA).

actuar, asimismo estaban pendientes de las redes de gas, luz y agua. Incluso llegaban informaciones sobre las entradas y salidas de coches en la autopista y las reservas de gasolina y carburantes que tenían las diferentes estaciones de servicio de la ciudad. Se conectó una red de enlaces exteriores, para poder comunicar con el resto de

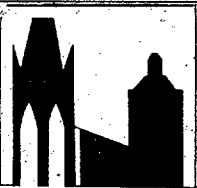
España y otros países de Europa, pero no fue necesaria su utilización.

A continuación de este ejercicio, se llevó a cabo otro ejercicio entre los radioaficionados, los cuales tenían que localizar a una emisora que estaba escondida dentro del casco urbano de la ciudad.

DESDE MI CIUDAD

King-Kong

J. SUREDA PRAT



SIEMPRE que me piden los nombres de las películas que más me impresionaron en mi juventud, cito éstas: King-Kong, El Crucero Potemkin y Los crímenes del museo de cera, y lo más curioso es que no me pierdo ocasión de volverlas a visionar. Es por lo tanto comprensible que ayer por la tarde lo pasara pipa viendo las gesticulaciones del gigantesco orangután, hasta caer en manos del amor. Claro está que de pequeño no veía nada de amor en sus acciones, ha sido a medida que uno se hace mayor que comprende la influencia de una mujer guapa. King-Kong, estoy seguro, rejuveneció a muchos aficionados que, al igual que el firmante, quedaron en su día prendados por la fuerza del monstruo y el terror de la belleza rubia, la gentil Fay Wray. Si King-Kong hay que considerarlo como un clásico del cine de terror, no cabe duda que, comparándolo con aquella otra pieza maestra en el género, Los crímenes del museo de cera, veremos que aquella terrorífica fiera en el fondo era mejor que muchos hombres, y que fue capaz de las más espectaculares luchas para defender a aquella frágil mujer, de la que dicen los sesudos críticos había quedado prendada.

Indudablemente que la juventud actual, si es que para atención en semejantes films, esbozará una sonrisa de superioridad, como diciendo «qué fáciles de contentar eran nuestros padres», y es que las películas de hoy día, si en algo se distinguen de las de antaño, es que los monstruos ya no son de ficción, sino de carne y huesos y que hacen caso omiso de la belleza en aras a la ambición y el poder.

«Diada de Germanor» de las Diócesis catalanas

Girona/Barcelona.— Las diócesis de la Conferencia Episcopal Tarraconense celebran hoy la «V Diada de Germanor», para lograr el financiamiento solidario de la iglesia en Catalunya. Esta Diada —que también se celebrará en todas la diócesis españolas, bajo el título de «Día de l'Església Diocesana»—, está pensada como una jornada de reflexión y aportación económica de los feligreses, para conseguir la toma de conciencia general de las propias responsabilidades en el soporte económico de la iglesia y poder así obtener una economía eclesial, progresivamente más solidaria y libre de ayudas económicas. Para tal efecto se hará en todas las parroquias y centros de culto de toda Catalunya, una reflexión que ayude al compromiso y una colecta extraordinaria destinada a cubrir las necesidades económicas de cada diócesis. Un quince por ciento de la recaudación irá destinado al fondo común de la Conferencia Episcopal Tarraconense.

Advertisement for SEAT Trans van. Includes an image of the van, the text 'SEAT TRANS CON LO QUE VALES, QUE POCO CUESTAS.', a large '60.000' price tag with 'LE ABONAMOS COMO MINIMO POR SU COCHE USADO (ANDE O NO ANDE) PTAS.' and financing options '6,12% INTERES ANUAL' and '9,6% LEASING'. Contact information for AUTOMOVILES y SUMINISTROS, S.A. is provided at the bottom.

Hoy, sorteo

3.230 en
Girona y más de
50.000 en
Catalunya

Girona.— A partir de las diez de la mañana, y en el cuartelamiento Alvarez de Castro, tendrá hoy lugar el sorteo de los mozos del reemplazo del 87 y agregados. Como ya informó nuestro periódico, en Girona sortearán un total de 3.230 jóvenes, de los que un 30 por ciento quedarán libres del servicio militar por excedentes de cupo. También es importante reseñar que un alto porcentaje de los jóvenes que hoy sortean prestarán su servicio dentro de la región militar Pirenaica Oriental, que comprende Catalunya y Aragón.

Por otro lado, y según un comunicado que han entregado a nuestro periódico el Col.lectiu Anti-mili de Girona y el Moviment d'Objectors de Consciència de les Comarques Gironines, en el día de hoy realizarán diversas acciones de protesta, alguna de ellas en las cercanías del cuartel donde se desarrollará el sorteo.

Nuestro periódico, en una edición especial del martes, ofrecerá la lista completa del resultado del sorteo.

Variantes en torno al tema de los médicos

Los doctores Fina y Cornella matizan unas cuestiones

La suspensión del acto que había programado l'Agrupació de Ciències Mèdiques de Girona levantó el lógico revuelo en la práctica totalidad de los medios informativos catalanes. A lo largo del día de ayer, continuamos consultando a algunos protagonistas, por si se había producido alguna novedad con respecto a lo que habíamos publicado. Y contactamos con los doctores Fina, hasta ahora presidente del Col.legi de Metges de Girona, y el doctor Cornella, que fue fundador y presidente de la agrupación.

F. BOUSO MARES

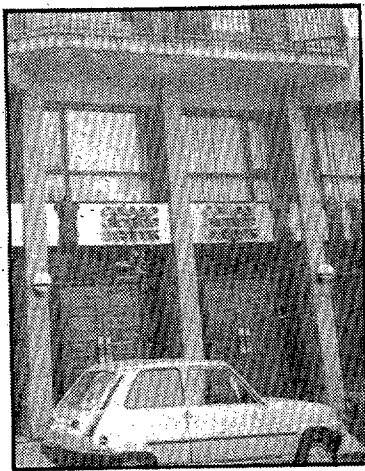
Girona.— Al igual que en nuestra información de ayer, nos limitamos a informar lo que unos y otros manifiestan. A primera hora de la mañana hablábamos con el doctor Fina, actual presidente en funciones del Col.legi de Metges.

— Hemos estado repasando las informaciones de los diferentes medios de comunicación. En general, reflejan perfectamente lo que nosotros dijimos. Salvo los que dicen que no queríamos al fiscal Mena. Eso es falso. Lo que siempre manifestó la Junta de Gobierno es que el acto podría politizarse. En este sentido no nos opusimos sino a la celebración del acto en nuestros locales. El tema, evidentemente, era político y no queríamos romper la línea que se había seguido siempre en el colegio. Y, por descontado que no declaramos persona «non grata» al fiscal Mena. Si el señor Mena quiere participar en cualquier debate, que lo haga. Es su derecho. El problema era, simplemente, si

ese acto se hacía o no en los locales del colegio. Decidió, la junta, que no. Y ya está. Y en cuanto a lo de la dimisión de la junta de la agrupación, hasta este momento no tenemos ninguna noticia al respecto, salvo lo que hemos leído. De verdad que nos gustaría que el tema se solucionara. Estamos dispuestos a hablar. De hecho, la agrupación es totalmente independiente del colegio. Pero de siempre ha habido una estrecha relación. Les hemos cedido siempre nuestros locales; les cobramos sus cuotas desde aquí, y les damos una subvención para esas actividades... Yo creo que hay que sentarse a hablar serenamente...

También, a primera hora de la tarde se ponía en contacto con nosotros el doctor Cornella.

— Mire usted. Estas cosas que se sacan de los estrictos cauces en que se deben mover, hacen más daño que beneficio. Y se lo dice alguien que fue fundador de l'Agrupació de Ciències Mèdiques y fue presidente



Las miradas están aquí...

de la misma durante cuatro años. Es cierto que el colegio dijo que no a la celebración del acto. Pero simplemente porque era un acto que se salía de los límites en que siempre se habían movido los mismos... En cuanto a la pretendida dimisión, estoy en condiciones de asegurarles, que no hay tal. Se acordó esperar al día 3 de Diciembre para convocar una reunión extraordinaria y tomar la decisión que sea. Piense que no estaba el presidente, ni el secretario... Ni tampoco estaban todos los de la junta. No es cierto que hayan dimitido. Hay que esperar al día 3...

Que cada uno saque sus conclusiones...

DIGO YO...

● ...que en la secretaría del alcalde de Girona, andaban en la mañana de ayer rellendo unos «álbumes» de fotografías del señor Nadal. Nos parece muy bien. Las instantáneas gráficas se deben guardar. Porque son como una pequeña historia de la persona... y del entorno. En lo que no acabamos de estar de acuerdo es en las cubiertas de esos «álbumes». La verdad es que son un tanto horteras... A ver si Miquel Fañanàs pone remedio al asunto...

● No sabemos si, en plan serio o en plan broma, se nos decía en la mañana de ayer que la central del Molí funcionaba... «a ratos sí y a ratos no». A ver si va a resultar como el del chiste del intermitente del coche —que ya saben ustedes quién era— y que cuando le preguntaban que mirara a ver si funcionaba el intermitente izquierdo, decía: «Ahora, sí; ahora, no»...

● Los comerciantes de Santa Clara-tramo-comprendido-entre-Pont-de-Pedra-y-Sant-Francesc, están molestos y con razón. Como decía un compañero, «parece ser que Santa Clara no es santa de devoción entre los concejales». Pues nada. A cambiarse de nombre. Y consulten antes, claro...

F.B.M.

«Els meus estalvis guanyen un 11%»



M.L.C. 29 ANYS - QUIMICA

Sol·liciti més informació i rebreu DE FRANC un exemplar d'Economia per a Tots:

Nom _____

Adreça _____

Tel. _____

Població _____



Bankpime
Banc de la Petita i Mitjana Empresa

Gran Via de Jaume I, 9, 3^a A/Tel: 20 41 54
17001 Girona
Travessera de Gràcia, 11/Tel: 20 99 155
08021 Barcelona

¿Desea saber el destino de los 3.230 mozos que se sortean el domingo?

Reserve el ejemplar del martes de

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Publicaremos la lista completa



3ª EDAD LA MARESMA

La mejor residencia mixta en funcionamiento.
Sistema hotel.
Todos los servicios.

CALELLA DE LA COSTA

Tels. 93/769 29 11 - 93/769 29 69 - 93/317 34 35

ALMINAR

Asturias '92

F. BOUSO MARES



Ni vamos a cantar eso de «Asturias, patria querida...», ni vamos a hacer elogios de la sidra —que los merece—, ni tan siquiera vamos a recordar a don Pelayo, que también valdría la pena.

Lo que queremos decir, simplemente, es que por aquellas tierras, por aquellas maravillosas tierras, han tenido una idea que ya nos hubiera gustado que se hubiera tenido por aquí. Y no sólo han tenido la idea, sino que la han puesto en práctica. Es decir, que las cosas se hacen haciéndolas.

Pues resulta que el órgano de gobierno de esa comunidad autónoma ha puesto en marcha lo que llaman «Barcelona'92». Expliquémoslo. Ni van a pedir que las regatas se celebren en el Sella, ni cosas así. Simplemente, lo que han hecho ha sido habilitar un programa y unos presupuestos —elemental, querido Watson—, para que los deportistas asturianos con posibilidades puedan estar presentes en la cita olímpica de Barcelona.

Aquí —y que nos rectifiquen y perdonen si nos equivocamos— se anda más pendiente de instalaciones y designaciones que no de lo otro. De eso de lo que se han preocupado en Asturias. A lo mejor han hecho algo y no nos hemos enterado. Pero lo cierto es que el camino debe estar por ahí. Luchas por las designaciones, de acuerdo. Pero habría que luchar por lo otro. Por el deporte de base; por lanzar a los deportistas de élite. No se trata de luchar por las medallas. Se trata de luchar porque haya gerundenses en disposición de alcanzarlas...

Seramente hablando, nos da la impresión de que hay opciones ganadas y opciones perdidas. Lo que se haya de gastar en promociones, que se gaste en sembrar las comarcas gerundenses de instalaciones, de profesores. Que no se nos muera todo tras los quince días del 92.

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

CADA DIMARTS
Suplement

MARTES

DEPORTIVO

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

**el primer
bon dia**

L'interventor de l'Ajuntament de Salt ens comenta les previsions.

Cada patronat municipal gestionarà el seu pressupost

Si fa uns dies parlàvem de la recent aprovació del pressupost del Patronat municipal de Ràdio Salt, avui són els pressupostos dels altres dos patronats municipals de l'Ajuntament saltenc, el d'esports i el de Can Panxut, els qui mereixen la nostra atenció. L'interventor del consistori de Salt, Miquel Puig, ens comentava aquests temes.

M^a JOSEP BOUIS

Salt.— El pressupost de l'any vinent serà el tercer que s'aprovi en els tres anys de funcionament dels patronats municipals. Segons ens explicava l'interventor de l'Ajuntament de Salt, Miquel Puig, que ha substituït recentment a Jordi Oliveras en aquest càrrec, el pressupost del 1987 presenta una diferència substancial del d'aquest any, pel que fa referència als patronats municipals, «fins ara, el pressupost de cada patronat es componia dels apartats d'ingressos i de despeses, si bé, alguns d'aquests ingressos eren dins el pressupost de l'Ajuntament i, en el seu moment, es transferien a cada patronat. A partir del 1987 dins del pressupost general de l'Ajuntament hi haurà un apartat municipal i un

altre per a cada un dels tres patronats. Cada un d'aquests patronats municipals gestionarà el seu pressupost amb els mecanismes que s'han creat per possibilitar aquesta autonomia».

Jà entrant de ple en cada un dels pressupostos que la junta de cada patronat haurà d'aprovar abans que passin a formar part integrant del pressupost general de l'Ajuntament de Salt, cal remarcar que els increments experimentats vénen marcats pel pla general d'ordenació urbana.

Patronat municipal d'esports

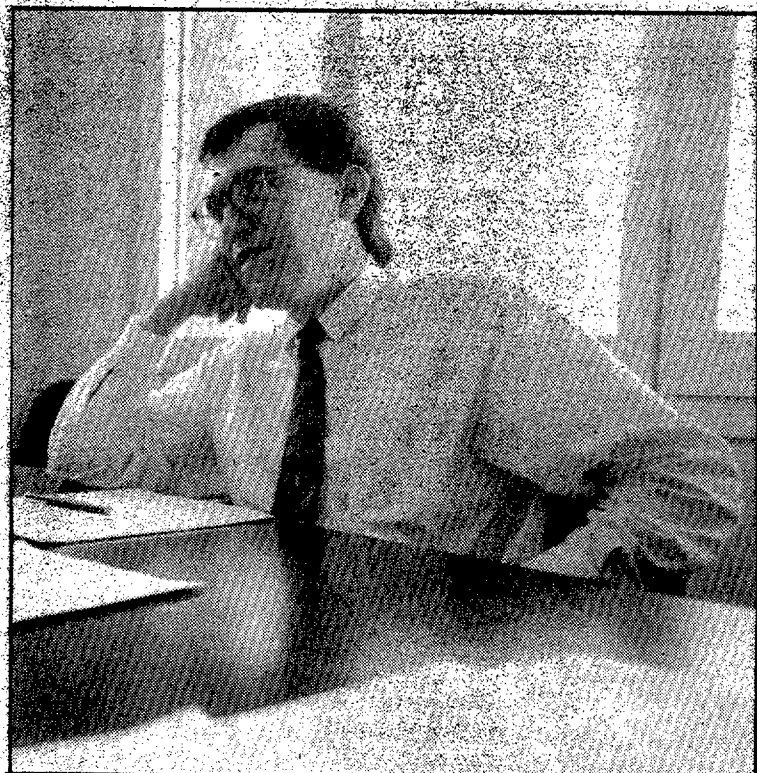
L'avantprojecte de pressupost pel 1987 del Patronat municipal d'esports de Salt, que encara no ha estat aprovat per la junta d'aquest organisme, però que ho serà

en breu, arriba als 12.800.000 pessetes, sempre parlant en números rodons, la qual cosa representa un increment d'un 34% respecte al del 1986. L'aportació de l'Ajuntament en aquest pressupost serà de 8.037.000 pessetes, un 32% més que la d'aquest any.

Miquel Puig ens remarcava que aquest és el pressupost de partida o inicial i que es veu sempre incrementat per altres aspectes gestionats directament pel patronat. «En aquests moments el Patronat municipal d'esports ja està gestionant uns catorze milions de pessetes, la qual cosa fa suposar que l'any vinent en gestionarà uns quinze o setze en total».

Patronat de Can Panxut

El pressupost del Patronat municipal de Can Panxut és substancialment més magre que el del Patronat d'esports. Per l'any vinent s'ha previst que arribi a la suma de 2.727.000 pessetes, la qual cosa suposa un increment respecte al d'aquest any 1986 d'un 17%, essent l'aportació de l'Ajuntament



Miquel Puig, interventor de l'Ajuntament de Salt. (Foto DANI DUCH).

de 2.125.000 pessetes, és a dir, un 6'25% major que la del 86.

El motiu d'aquesta gran diferència de quantitats entre el pressupost del Patronat d'esports i els de Ràdio Salt i Can Panxut, segons ens explicava Miquel Puig, es pot buscar en la diferència estructural

de tots tres organismes, «el Patronat municipal d'Esports té uns mitjans i una estructura molt més grans i de més vies per a la generació d'ingressos, a més, compta amb un personal molt més estable, entre d'altres aspectes».

El dia 20, ple extraordinari de pressupostos a Salt

Salt.— L'interventor municipal saltenc ens confirmava que dijous vinent, dia 20, s'ha convocat un ple extraordinari que tindrà, com a únic punt de l'ordre del dia, l'aprovació del pressupost general de l'Ajuntament de Salt pel 1987.

Aquest projecte de pressupost totalitza la suma de 600 milions de pessetes, que suposa un increment respecte al pressupost del 1986 del 24%. Segons ens comentava Miquel Puig, aquest important increment és perquè el 1987

serà «el primer any d'aplicació dels plans d'etapes de l'estudi econòmic del pla general d'ordenació urbana». El capítol d'inversions del pressupost passà dels 76 milions pressupostats per l'any 1986 als 150 milions del projecte pel 1987, dels quals més o menys 97 milions responen a la inversió del pla general i, una altra part important del pressupost per a l'any vinent, es destina a les obres de la tercera fase d'arranjament de l'edifici la Salle.

Constitució a Salt de la Coordinadora pro Nicaragua

REDACCIÓ

Salt.— Ahir al matí es constituïa a Salt la Coordinadora pro Nicaragua, integrada per mestres de les escoles d'adults d'Arbúcies, Blanes, Can Gibert del Pla, Girona, Salt i Torroella, i per membres del Comitè de Solidaritat amb Nicaragua de Girona. A més es varen rebre les adhesions de l'Associació d'amics de la cultura de Lloret de Mar i del Col·lectiu de Mestres de l'ex-Aspèc.

Una de les propostes més remarcables que s'aprovà fou la de solidaritzar-se amb la junta de l'Associació de Ciències Mèdiques de Girona, que ha dimisit per la negativa del Col·legi de Metges i de la Casa de Cultura de Girona a la

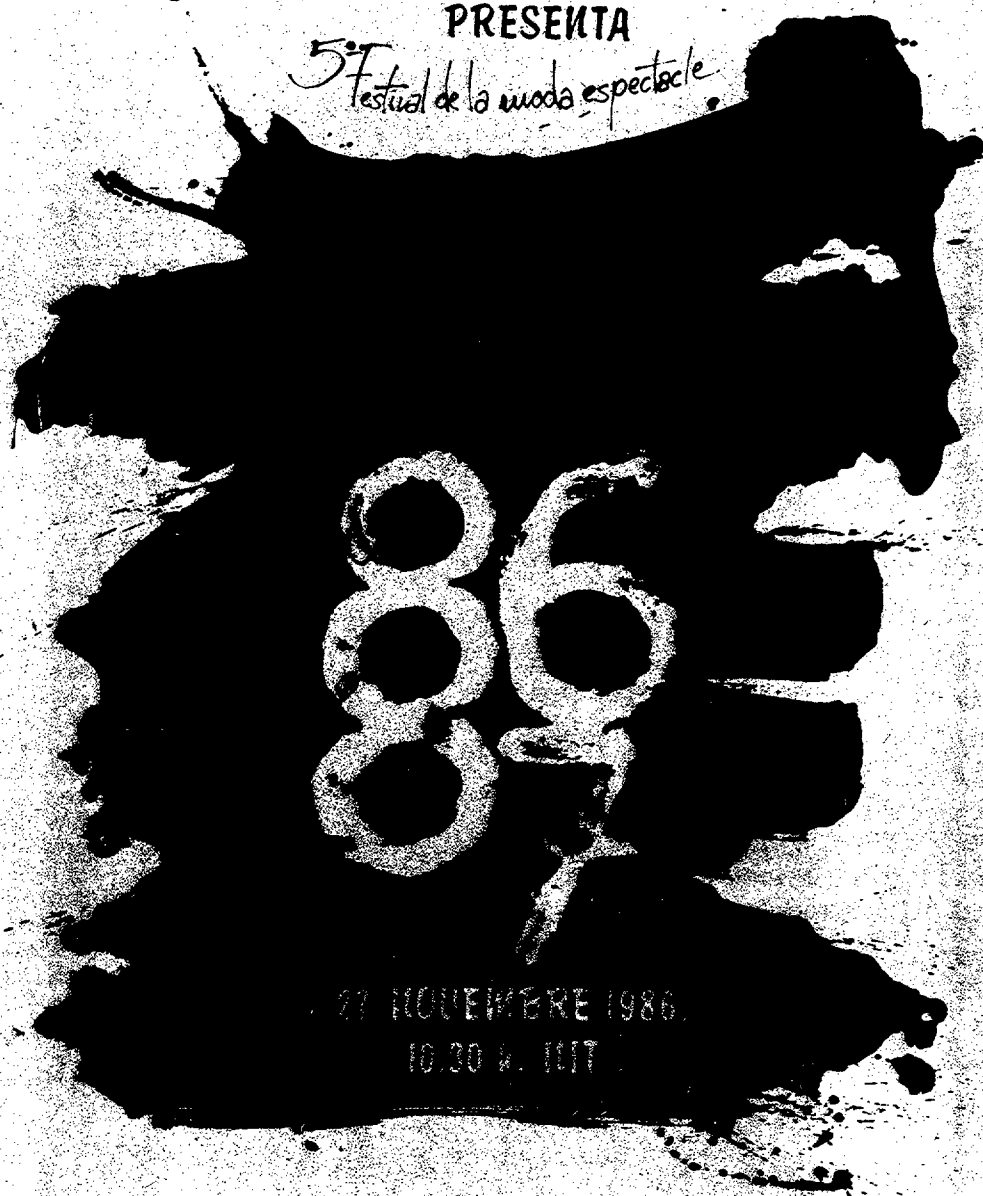
celebració d'una conferència sobre el tema de Nicaragua en els seus locals. La coordinadora ha posat els locals de les seves entitats a disposició de l'agrupació per a la celebració de l'esmentada conferència. Així mateix s'acordà la presentació pública de la coordinadora a finals d'aquest mes amb la celebració d'un acte sobre el tema «Alfabetització i educació popular a Nicaragua». Es decidí també la iniciació d'un seguit d'actes informatius sobre la situació actual de Nicaragua, il·ligint aquestes activitats amb una campanya de recollida de diners per a l'adquisició de material escolar destinat a aquest país i de la tramesa de postals nadalenques als nens i nenes d'escoles nicaragüenques.



Un moment de la reunió d'ahir a Salt. (Foto DANI DUCH).

Grup Franc

PRESENTA

5^a Festival de la moda espectacle

TEATRE MUNICIPAL GIRONA

FRANC
FILMS
PELLETERIAAMB EL SUPORT
DIARI DE GIRONA
LOS SIMOSMAR FRANC
PLATJA D'OR

Les cendres d'Ardiaca seran enterrades a Cerdanyola

Barcelona.— Més de dues mil persones varen desfilar ahir davant les despulles del dirigent comunista català Pere Ardiaca, entre ells representants d'institucions, organitzacions i partits polítics. El PCC celebrarà avui un acte polític davant la seu del comitè central del partit i al migdia les cendres del qui fou el seu president seran enterrades al cementiri de Cerdanyola.

Pere Ardiaca, fundador i president del PCC fins a la seva mort, va morir el passat dia 6 de novembre a Moscú, després de patir una hemorràgia cerebral, circumstància que va coincidir amb la celebració a la capital soviètica del 69è Aniversari de la revolució d'octubre de 1917. Les cendres del dirigent comunista varen arribar divendres al vespre a l'aeroport de Barcelona, traslladades des de Moscú pel seu fill, Lluís Ardiaca, i per Joan Ramos, secretari general del PCC.

L'assemblea intercomarcal va elegir president

Els joves d'Unió Democràtica es reorganitzen a Girona

J.M. BERNILS V.

Figueres.— Divendres al vespre es va celebrar, als locals d'Unió Democràtica a Figueres, l'assemblea intercomarcal de la Unió de Joves de Girona, la branca juvenil d'UDC.

En el transcurs de l'acte es va procedir a l'elecció de Joan Boza i Palacín, de Ripoll, com a president de la intercomarcal gironina de la Unió de Joves. Joan Boza té 23 anys i és estudiant d'economiques. El nou president ens explica que «la nostra principal intenció és la de posar en marxa la Unió de Joves de forma definitiva, ja que fa un parell d'anys que havia deixat de funcionar. Cal que la nostra organització tingui un paper important a les comarques gironines. En definitiva cal dinamitzar els nostres militants, que la Unió de Joves estigui present entre les organitzacions juvenils d'aquest caire i que, en definitiva, tingui imatge».

Joan Boza explicava també que

de moment «no hi ha plantejat un programa d'activitats a curt termini. Abans que res cal la formació dels diferents comitès locals i aleshores es començarà a fer política, sempre des d'una perspectiva juvenil, és a dir, tractant i parlant dels nostres problemes i canalitzant les seves solucions».

De moment la Unió de Joves és present a Figueres, Girona, Olot, Banyoles, Ripoll, Ribes de Freser i Camprodon, entre altres, però s'espera que aviat hi hagi una mobilització més ampla.

Pel que fa a les relacions amb Unió Democràtica de Catalunya, Joan Boza assenyalava que «encara no hem tingut temps de mantenir-hi un contacte de tipus oficial però esperem que ens ajudin». En un principi s'havia previst que Concepció Ferrer, vice-presidenta del comitè de govern d'Unió, assistís a l'assemblea, però no va ser possible.

Nou local d'Unió a Figueres

Per un altre costat val a dir que



Ferrer serà a la inauguració dels nous locals a Figueres.

Unió Democràtica disposa a Figueres, des de fa uns mesos, d'un nou local. La seva inauguració oficial, però, s'ha previst pel proper dia 27 de novembre, amb l'assistència de diversos dirigents del partit demòcrata-cristià català, entre els qual es compta Concepció Ferrer.

EL TORNAVIS

● Havien dit que seria aquí per fires, o potser hi havien posat davant un segurament. Després es va marcar el vuit de desembre, passades les festes. I finalment ho han hagut de deixar per a primers de desembre, si no hi ha canvis. Les eleccions al País Basc els han aixafat la guitarra perquè el duc de Suárez s'hi ha hagut d'esmerçar de valent. Ell havia de venir a Girona a presidir l'assemblea general del CDS i esperen que hi pugui ser a primers de desembre, si no surten més compromisos, que tal i com estan les coses també podria ser. La gent del CDS de Girona va anunciar la presència del duc a l'assemblea i estan disposats a complir, encara que hagin de fer canvis.

● Mentre esperen que se celebri l'assemblea, no perden pas el temps i es dediquen a preparar les municipals. Volen presentar una trentena de candidatures i la de Garriguella ja la tenen completa. Repeteix en Josep Garcia i Escarrà.

S.Q.

Se celebrarà els dies 29 i 30 a Montjuïc

Convergència presentarà els candidats a la seva IX Festa

Barcelona.— Convergència i Unió presentarà a la IX Festa de Convergència els candidats que presenta a les vuitanta poblacions més importants de Catalunya.

La IX Gran festa de Convergència se celebrarà els dies 29 i 30 de novembre al Palau de Montjuïc, a Barcelona, i serà clausurada pel President de la Generalitat i secretari general de CDC, Jordi Pujol; pel conseller d'Economia i Finances i candidat a l'Alcaldia de Barcelona, Josep Maria Cullerà, i per Miquel Roca.

Convergència ja ha fet públics els noms dels candidats que presentarà a algunes de les ciutats més importants de Catalunya i entre els quals destaquen diputats i càrrecs de l'Administració de la Generalitat. Manel Oronich, delegat territorial de la Generalitat, és el candidat a l'Alcaldia de Lleida i Joan Gomis, president de la Diputació de Tarragona, és el candidat a aquesta ciutat.

A Girona encara no s'ha determinat qui encapçalà la llista, però la determinació d'anunciar-

ho a la festa coincideix amb els terminis establertes a la reunió que Miquel Roca va mantenir amb el comitè local de CDC a la ciutat. D'aquí a dues setmanes la comissió presentarà la proposta.

CIU presentarà a Raimon Escudé a Terrassa, Francesc Codina a Hospitalet, Juli Santcliments a Manresa, Carles Viñas a Santa Coloma de Gramenet i a Ramon Camp a Mataró. Tots ells són diputats al Parlament de Catalunya.

També presenten els diputats Joan Aymerich a Sant Cugat, Josep-Joan Grau a Sabadell, Josep Serratusell a Granollers i Jordi Martínez, director general del servei d'extinció i prevenció d'incendis, a Lloret de Mar. Així mateix el diputat al Congrés pel grup de la Minoria Catalana i president de la Intercomarcal gironina de CDC, Josep López de Lerma encapçalà la llista de Sant Feliu de Guíxols i el delegat de la Generalitat a Girona, Xavier Soy, la de Besanó. A la pràctica totalitat de les localitats que governa CIU, unes 495, els alcaldes repetiran.

Hola! Sóc el Pica Pica i...
si vol veure món, li regalo viatges a
TUNÍSSIA, GRÈCIA i CANÀRIES
amb VIATGES CANIGÓ
S'hi apunta?



Ajuntament de Girona

EDICTE

Als efectes previstos a l'article 9.1.b) de la Llei de Catalunya 3/1.984, de mesures d'adequació sobre l'ordenament urbanístic, s'exposa al públic pel termini de 15 dies el Projecte de clavegueram i desguassos del c/. d'Abaix d'aquesta ciutat, redactat per l'Oficina Tècnica Municipal, compost de memòria, plànols, plec de condicions i pressupost per un import de 3.328.367 ptes.

Girona, 30 d'octubre de 1986

L'ALCALDE

JOAQUIM NADAL i FARRERAS

Sigue con bronquitis, no toma alimentos y se descoserá cuando conozca la fecha del juicio

«El Torero», que sigue con la boca cosida, se lesionó abdomen y brazos

Su mujer está muy preocupada «porque se le han infectado las heridas, tiene vómitos y podría ahogarse en uno de ellos si no se lo puede tragar»

JORDI GRAU

Girona.— Juan Bautista Guillén «el Torero», que debía ser juzgado el pasado jueves en la Audiencia Provincial de Girona al estar acusado de haber cometido un atraco en la Banca Catalana de Girona, juicio que se suspendió por coserse el procesado la boca, se autolesionó en la noche del mismo jueves con un cristal que había roto a cabezazos, en los brazos y en el abdomen, según explicó a esta redacción su mujer. «Está muy mal. No ha comido nada y ahora hasta se niega a beber y, con la bronquitis que tiene, está tosiendo y esto le causa grandes dolores». La mujer del «Torero» está tremendamente preocupada «porque lo conozco y es capaz de matarse. De hecho ya se está matando. No tuvo bastante con coserse la boca, porque se ha cosido la boca y no sólo los labios, en la noche del pasado domingo, sino que sigue cosido, sin tomar alimentos, y ayer, cuando le ví, me dijo que ahora no querría ni beber y que piensa estar cosido hasta el juicio o al menos hasta que le comuniquen la nueva fecha de celebración del mismo».

La reacción de «el Torero»

cuando supo que no se iba a celebrar el juicio fue la de romper uno de los gruesos cristales del centro de detención y con él cortarse brazos y abdomen. «De hecho es la segunda vez que lo hace, ya que hace cierto tiempo se rajó todo el estómago». El problema que se presenta ahora es el de la infección, ya que los veinte puntos que se dio en la boca se han infectado.

Al parecer se le inyectan antibióticos diariamente. Las lesiones que se causó al autolesionarse le fueron curadas en la misma cárcel de Girona, donde está internado en la enfermería. La dirección de la misma comunicó que no se le descoserían los labios a menos de que fuera por su propia voluntad o por orden judicial. Sin embargo, el propio Juan Bautista Guillén le reafirmó a su mujer que «no tengo nada contra los funcionarios, sólo quiero que se me escuche». Su mujer, que afirmó que habla con mucha más claridad, también manifestó sus temores ante la bronquitis y los dolores que padece. «Ha vomitado una vez, pero logró tragarse el vómito. Me tuve que salir porque si no perdía el sentido. Pero puede volver a vomitar en cualquier momento y, si no puede tragár-

selo, podrían taponarse las vías respiratorias». A este respecto esta redacción ha podido saber que «el Torero» es objeto de una especial atención y vigilancia en la enfermería. Hasta ahora no se ha contemplado la posibilidad de que Juan Bautista Guillén sea trasladado a un centro asistencial, aunque es evidente que de continuar en la situación en la que se halla a voluntad propia, intención por él repetidamente manifestada, su estado podría ser preocupante en los próximos días.

La intención de Juan Bautista Guillén al coserse la boca fue la de llamar la atención del Tribunal, al que quería entregar una carta manuscrita. Esta misiva la remitió a su abogado Manuel Mir, que la hizo llegar a la Audiencia. Ayer, a petición del «Torero», la carta llegó a esta redacción. Juan Bautista Guillén fue detenido en Girona por la Policía junto a Corbacho Herrera y fuentes policiales manifestaron tras su detención que se les habían ocupado dos armas, hachís y más de un millón de pesetas. También se les acusó de haber cometido un atraco en Osuna, provincia de Sevilla. Ahora su mujer y amigos sufren por lo que le pueda pasar «porque le conocemos y es capaz de todo».

IL·LUS SR. PRESIDENTE:

Con el debido respeto al Tribunal, me presento ante él con la boca cosida.

No he tenido el hacerlo el mínimo ánimo de desecato, sino que el único objeto ha sido llamar la atención sobre el hecho de que se tome en cuenta mis declaraciones. No solo pido que se me oiga sino que se me escuche; y en todo caso que no se me prejuzge.

He sido condenado en otras causas a la pena de 9 años de prisión, que estoy cumpliendo en la actualidad, basandose en convicciones morales derivadas de erróneas presunciones y sin que mi testimonio se haya tomado en consideración.

Por otra parte, de mi silencio, en justicia, no debería en este caso, ya sobreesido una vez en la Instrucción, derivarse otra consecuencia que mi total absolución, pues mi presencia en este Sala se debe exclusivamente a la animadversidad de ciertos miembros del

Fotocopia de la carta que «el Torero» remitió a la Audiencia.

Vosaltres decidiu

Una societat civil forta, amb organitzacions representatives és la base del desenvolupament econòmic i social d'un país.

Comerciants, industrials, empresaris de serveis: les Cambres Oficials de Comerç, Indústria i Navegació us representen i vetllen pels interessos generals de l'Economia de Catalunya.

Participeu en les properes eleccions de membres del Ple de la vostra Cambra.
Les Eleccions al Ple de les Cambres de Comerç, Indústria i Navegació de Catalunya se celebraran el 19 de novembre.

Generalitat de Catalunya
Departament de Comerç, Consum i Turisme

BATEIGS
CASAMENTS
INAUGURACIONS
VERNISSATGES, etc.

TOTS ELS SERVEIS
PER L'EXIT
DELS SEUS BANQUETS
A DOMICILI

Amb la garantia de

Roca

«Confiters a Girona des de 1928»



AJUNTAMENT DE
LES PRESES
(Girona)

ANUNCI

Aprovat inicialment pel Ple, en sessió de 7 d'octubre d'enguany, el Pla Parcial Pladevall, se sotmet a informació pública durant el termini d'un mes, comptat a partir de l'endemà de la inserció d'aquest edicte en el Butlletí Oficial de la Província, durant el qual podrà examinar-se a la Secretaria de l'Ajuntament per tal de formular-hi les al·legacions que es considerin convenients.

Les Preses, 12 de novembre de 1986
L'ALCALDE
Sgt: ENRIC PLANA I PLANELLA

Provocó una manifestación de jóvenes motoristas

Prohíben las carreras detrás del nuevo matadero de Girona

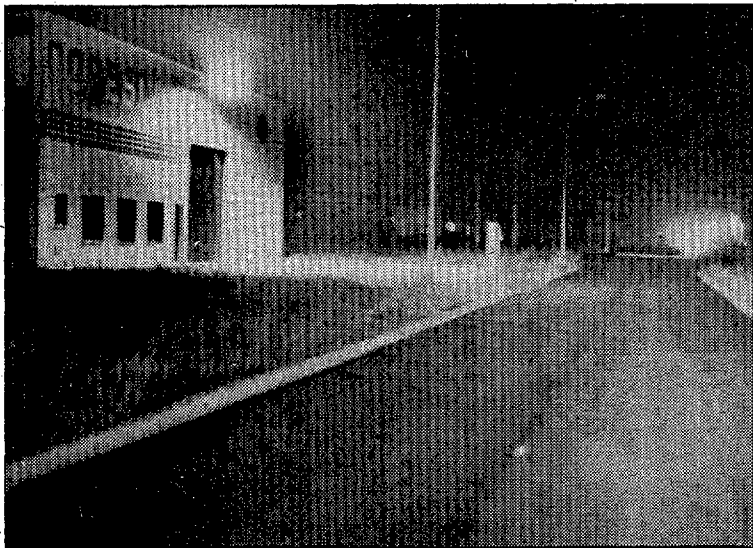
J.G.

Girona.— La Policía Municipal de Girona de acuerdo con órdenes emanadas del Ayuntamiento de la ciudad desplazó ayer a varios coches patrulla a la zona que se halla entre los límites de Girona y Vilablareix, detrás del nuevo matadero municipal y de Mercagirona. Desde hacía varias semanas se había detectado en la zona, a causa de numerosas quejas y denuncias, que un grupo de jóvenes con motos se dedicaban, preferentemente los fines de semana, a organizar carreras en las calles asfaltadas y públicas allí existentes.

Lo cierto es que cada fin de semana era mayor el número de jóvenes que con sus coches, y en ocasiones motos, se concentraban en la zona y, al parecer de forma organizada, competían entre sí en carreras a gran velocidad en torno a esta improvisado circuito urbano.

Es evidente que el peligro de accidente acechaba en cada carrera lo que motivó que vecinos y personas que pasaban por la carretera de Santa Coloma presentaran sus quejas ante la Policía Municipal. Ayer ésta actuó desplazando a varios agentes que prohibieron las carreras, explicaron a los jóvenes la ilegalidad y peligros de lo que estaban haciendo y les instaron a abandonar aquellas calles convertidas en circuito.

De los más de doscientos jóvenes con motos y coches, algo más de una cincuentena se dirigieron



En estas calles se improvisó el circuito. (Foto DAVID QUINTANA).

en manifestación motorizada, ocupando los dos carriles de la carretera de Barcelona, hasta el Ayuntamiento de la ciudad, con intención de expresar su protesta ante la prohibición de efectuar carreras. En la Plaça del Vi, que quedó copada, se congregaron hasta que la Policía Municipal les ordenó dispersarse, lo que así hicieron. Posteriormente, según explicaba el oficial-jefe de la Policía Municipal de Girona, Joan Delort, «cuatro representantes se dirigieron a Prefectura donde entregaron una protesta escrita contra la decisión de no permitirles efectuar sus carreras». El propio oficial-jefe explicaba que «la zona que ocupaban es pública, pero el peligro de accidente era evi-

dente. Las carreras eran de diez o doce motos, y en ocasiones habían competido coches y motos, con el peligro que esto supone. Lo que estaban haciendo no está permitido, ya que para organizar carreras primero debe contarse con un circuito convenientemente señalado, con todas las medidas de seguridad necesarias y en el que compiten personas con licencia federativa». De hecho muchas habían sido las quejas recibidas por el peligro que suponía para su propia integridad física, por lo que la medida de prohibir estas carreras debe considerarse totalmente positiva, aunque es evidente que no deben pensar así los jóvenes que competían.

A BOCA JARRO

● Nos llegan quejas sobre el cierre de la calle Santa Clara de Girona los sábados. La verdad es que si ya de por sí la circulación está mal los sábados con el cierre de Santa Clara y Carrer Nou la cosa se pone imposible. Además, vamos a tener accidentes porque la gente que llega hasta la Plaça Mercadal o entra por Eiximenis o Sequia, debe salir por Cristóbal Grober y se saltan a la torera la dirección obligatoria hacia Correos.

● Descontento debe estar Joaquín A. de Arbúcies, al que, de su domicilio de la calle Pietat, le desaparecieron 160.000 pesetas en efectivo y joyas valoradas en 2.775.000 pesetas.

● Hay noticias para todos los gustos. Casi todas malas, claro. En Argentina un matrimonio durante 5 años ha tenido a una hija de 13 años conviviendo con los cerdos, porque pensaban que estaba endemoniada. El padre era un pastor protestante y alimentaba a la niña con la misma comida que a los cerdos. Por muy protestante que fuera, lo han encerrado en la cárcel junto a su segunda esposa. Demencial lo del pastor.

J.G.

Denuncia pública de un mayorista de Olot

Desaparece género retenido por la P.M. de Sant Feliu

J.G.

Sant Feliu de Guíxols.— Embutidos por valor de 20.000 pesetas, que habían sido retenidos por la Policía Municipal de Sant Feliu de Guíxols, no fueron devueltos a su legítimo propietario cuando éste presentó el requisito necesario que demostraba la calidad de los mismos y que habían pasado el correspondiente control sanitario. Los cuatro jamones dulces y la partida de chorizos fueron entregados «para beneficencia», según le explicaron a su propietario, pero éste, ante la desaparición de los mismos, quiere denunciar públicamente los hechos y piensa que el dinero le debe ser reembolsado. La historia le ocurrió a un mayorista de Olot que el pasado jueves, 6 de noviembre, se encontraba en un bar entregando una partida de quesos. Una señora le quiso comprar uno y se lo vendió, hecho observado por la Policía Municipal que acordó trasladar al mayorista y todo su género a dependencias policiales. «Allí procedieron a registrarme totalmente la furgoneta, vino el veterinario y me pidió las guías de sanidad. Se las entregué, pero la que correspondía a cuatro jamones dulces y diez kilos de chorizos, que había recogido de Quart en la misma tarde, se me había quedado en el almacén. Ante este hecho me querían imponer una multa de 5.000 pesetas y

confiscar el género. Yo les dije que no, que tenía la guía y que podía traerla al día siguiente. El jefe se empeñaba en que pagara la multa, pero acordó que dejara el género y presentara la guía».

Hasta aquí todo perfectamente normal, pero los problemas comenzaron al día siguiente. «Cuando volví de Sant Feliu recogí la guía y al día siguiente me trasladé desde Olot a Sant Feliu para presentar la guía y recoger el género. Fui a la Policía Municipal y su jefe no estaba y nadie sabía nada de nada. O sea que me tuve que volver a Olot sin género. Como los jueves debo ir a Sant Feliu esperé a hacerlo a la semana siguiente, porque si no me hubieran costado más los viajes que el género. Llegué allí después de llamar por teléfono para avisar, momento en el que por cierto oí como el jefe ordenaba que me dijeran que no estaba, y el guardia me dijo que no tenían el género, que lo habían dado para beneficencia». Ésta es la historia, si presentó la guía le debían dar el género, y si por un error no fue posible, el género debió guardarse. Si hubiera sido género perecedero se podría entender, pero no era éste el caso. Por el buen nombre de la Policía Municipal de Sant Feliu de Guíxols se debe dar explicación pública a este tema. Al fin y al cabo, se presentó la guía de sanidad.

PUGEU AMB NOSALTRES

88%

CADESBANK us ofereix el

«COMPTÉ INTERESSANT» D'ACTIUS FINANCERS

(A partir d'un saldo de 250.000 ptes.)

Demaneu
el vostre Talonari
a qualsevol de les nostres
Oficines

BANC CATALÀ DE CRÈDIT

GRUP BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

A.B.E. 16.010

CO maba

VÉS PER ON

● ... que els joves components del dotzè congrés internacional de l'Aiesec, que s'han reunit aquests dies a Platja d'Aro, consumiren, entre tots, a la ratlla de setanta caixes de cervesa, per suposat d'una marca europea... Sembla ser que hi havia una gran unanimitat en aquest aspecte: que si era qüestió de consumir, almenys s'havia de fer amb productes de la Comunitat. I és que en qüestions de fer «pàtria» comunitària aquells nois eren únics...

● ... que els bolets són un tema d'interès que mouen a gran número de gent, boletaires experts o no tan experts que també es deixen per un àpat de pinatells. Aquest fet es fa palès amb l'èxit de les exposicions i mostres que s'organitzen arreu. L'exposició vidrerenca, per exemple, ha estat visitada, segons els seus organitzadors, per molts forasters que s'hi han arribat expressament per aquesta finalitat.

● ... que mentre Olot celebra el setanta-cinc aniversari del seu carrilet, dintre de poc, la locomotora número vint-i-dos del tren cobrirà el trajecte Martorell- Montserrat, un cop hagi estat totalment restaurada. Això sí, Olot que no podia fer-se càrrec de la reparació podria tornar a recuperar el seu carrilet després d'haver complert, és de suposar que amb eficiència, la seva funció a Barcelona.

S'hi invertiran més de vuitanta milions en pavimentació i clavagueram

Abans d'un mes s'iniciaran les obres de la Plantera de Blanes

JOAN FERRER

Corresponsal

Blanes.— Abans d'un mes començaran les obres de pavimentació i renovació de la xarxa de clavagueram del sector de la Plantera de Blanes que l'Ajuntament va adjudicar definitivament divendres, amb un pressupost d'aproximadament vuitanta sis milions de pessetes. En la sessió de ple va acordar-se per unanimitat aquesta adjudicació davant d'altres tres empreses licitants.

Inicialment les obres tenien un pressupost de 70.373.057 pessetes per a la pavimentació dels carrers i de 19.984.612 per a clavagueram. L'empresa adjudicatària ofereix en les seves condicions de contracte una baixa d'un 5,41 per cent, superior a la oferta per l'empresa finalista que suposava 1,84 per cent, a més de una capa asfàltica de sis mil metres quadrats al lloc de la població que l'Ajuntament indiqui.

Les obres eren esperades des de fa temps al barri de la Plantera i, el passat mes d'agost, ja va aprovar-se l'aplicació de contribucions especials per cobrir el cinquanta per cent del cost de l'obra.

Dies enrera va instal·lar-se un nou enllumenat en aquest mateix barri blanenc i una vegada finalitzin les obres de pavimentació aquesta zona presentarà un aspecte totalment diferent de l'actual.

La mateixa sessió de l'Ajuntament va adjudicar, també, les obres de pavimentació del barri de



Les obres de pavimentació i renovació de clavagueram de la Plantera de Blanes superaran els vuitanta milions de pessetes. (Foto DAVID QUINTANA).

Mas Carolet i carrers adjacents, enllumenat públic del mateix barri i la pavimentació del barri Antolínez.

L'Ajuntament de Blanes també augmentarà el seu patrimoni amb l'aprovació de la realització dels

tràmits per a l'adquisició d'una finca que costarà tres milions i mig de pessetes i que es troba situada al carrer Mossen Manresa. L'edifici és conlindant al que actualment ocupa Correus i Telecomunicacions i que també és de propietat

municipal.

La compra de l'immoble respon a una possible ampliació d'aquest edifici que actualment acull les oficines de Correus que s'hauran de traslladar a un nou emplaçament en un futur pròxim.



AJUNTAMENT
DE
SANT FELIU DE GUÍXOLS

L'Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols convoca

CONCURS PÚBLIC

per a la contractació d'

4

EDUCADORS O EDUCADORES

per a la nova

LLAR D'INFANTS MUNICIPAL

(nens de 0 a 4 anys)

1. Característiques del lloc de treball:

— Règim de contractació: laboral

— Duració del contracte: des de l'1 de gener al 15 de setembre de 1987, prorrogable si l'Ajuntament ho creu convenient

— Jornada laboral: de matí i tarda, de dilluns a divendres

— S'integraran en un equip ja consolidat de 5 persones, i tindran al seu càrrec un grup de nens d'edat entre 0 i 4 anys

2. Requisits dels sol·licitants:

Titulació necessària:

— Professor d'EGB, especialista en Pre-escolar (preferentment) o

— Tècnic especialista en Jardineria d'Infància (Formació Professional de Segon Grau) o

— Altres titulacions: Llicenciats en Pedagogia o Psicologia

— Domini de llengües: Cal parlar amb correcció els dos idiomes oficials a Catalunya

3. Sol·licituds:

— Presentació d'instàncies: del 10 al 22 de novembre. Ambdós inclosos

— Lloc de presentació: Secretaria de l'Ajuntament (Plaça d'Espanya, 6-9), de 9 a 14 h. de dilluns a divendres i de 9 a 13 h. els dissabtes

— Altra documentació: Juntament amb la instància caldrà adjuntar «currículum vitae», una fotografia i fotocòpies dels documents acreditatius

4. Lloc i data de les proves:

— El procés de selecció constarà d'una prova escrita, l'avaluació del currículum i una entrevista

— La primera prova serà l'escrita i es realitzarà el dia 2 de desembre a les 9 hores al Saló de Sessions de l'Ajuntament

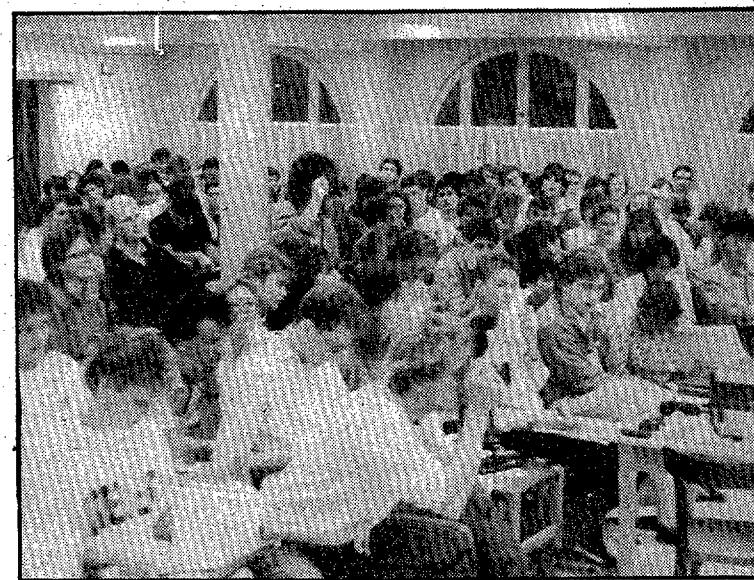
El temari de les proves escrites es pot recollir a la Secretaria de l'Ajuntament

La qual cosa es fa pública per a general coneixement

Sant Feliu de Guíxols, 6 de novembre de 1986

L'ALCALDE

El congrés d'Aiesec, a Platja d'Aro, premia a Irlanda



Platja d'Aro va acollir el dotzè congrés d'Aiesec. (Foto JOSEPHUS).

JOSEPHUS

Platja d'Aro.— El dotzè congrés de l'Aiesec, en el qual han participat 350 estudiants de diferents nacionalitats d'arreu del món, va finalitzar ahir a Platja d'Aro, després que els joves congressistes internacionals, delegats tots ells de diverses facultats i escoles de ciències empresarials i econòmiques, escollissin a Budapest, la capital d'Hungria, com a seu per a la trobada del poper any 1987.

El premi i reconeixement al millor projecte redactat sobre estudis de mercat i anàlisi de la situació econòmica mundial ha estat per Irlanda, «per ser un treball molt acurat i realitzat amb plena consciència dels esdeveniments econòmics actuals», segons els membres del comitè organitzador

d'aquesta dotzena trobada a Espanya.

Respecte a les candidatures presentades per celebrar el tretzè congrés l'any vinent, s'havien presentat les delegacions de Noruega, Hongria, Alemanya, França i Suïssa. Finalment, com ja hem dit, Budapest serà la seu pel 1987. Pel que fa al congrés d'enguany a Platja d'Aro, la unanimitat és absoluta en valorar-lo com «un dels millors que s'han fet fins ara, per les moltes facilitats que hem trobat per part de tothom per poder desenvolupar les nostres tasques, les reunions i els diversos grups de treball. Quant a la població, ens ha semblat un lloc magnífic de vacances, però la llàstima és que hagim vingut aquí a treballar. En guardarem un bon record».

I Mostra de bolets al Castell de Calonge

Calonge.— Ahir va començar al Castell de Calonge la I Mostra de bolets pel seu coneixement, estudi i divulgació que durarà fins a demà dilluns, organitzat pel centre d'estudis calongins Colònic, segons informa el nostre corresponsal **Enric Figueres**.

Hi han col·laborat l'Ajuntament de Calonge, el Foment municipal de turisme, la Societat catalana de micologia i Josep Ferrer i Figueres de Palamós.

Ahir, a les vuit del vespre, va tenir lloc una conferència i projecció de diapositives a càrrec d'August Rocabruna, vice-president de la Societat catalana de micologia, i posteriorment s'inaugurà l'exposició de bolets.

Avui diumenge l'exposició romandrà oberta al públic d'11 a 1 del matí i de 4 a 8 de la tarda, i demà dilluns s'obrirà d'11 a 1 del matí. A la tarda la visitaran els alumnes de les escoles i hi haurà una xerrada a càrrec de Josep Ferrer, alcalde de Palamós.

També millora les imatges dels canals francesos

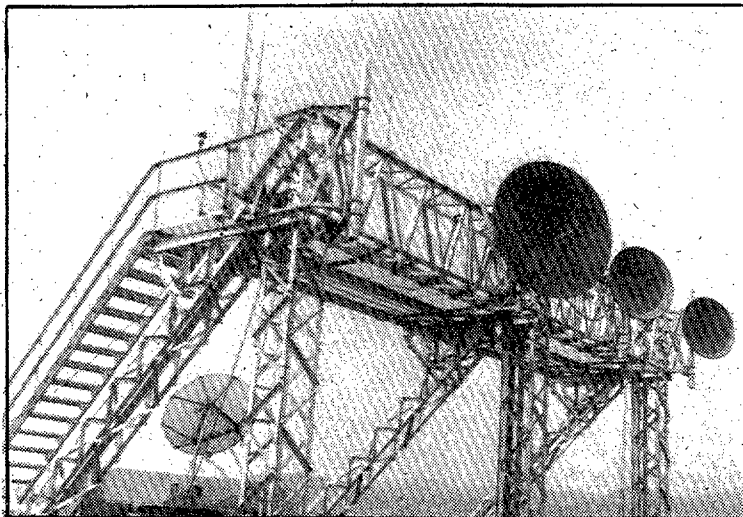
Inspecció dels gendarmes al repetidor rossellonès de TV-3

J. M. B.V.

Port-Vendres/Figueres.— El repetidor de TV-3 que diversos ajuntaments de la Cote Vermeille rossellonenca han instal·lat a la torre Madeloch de Port-Vendres ha estat inspeccionat aquesta setmana per membres de la gendarmeria francesa, després de la denúncia formulada per la televisió estatal del país veí en considerar que es tractava d'uns aparells pirates.

El representant dels ajuntaments en tot aquest afer, Jean Gouello, ha fet veure a les autoritats franceses que el repetidor, efectivament, rep les imatges de TV-3 però que al mateix temps serveix per millorar la recepció dels programes dels tres canals estatals que degut a la configuració geogràfica de la zona encara hi havia zones fosques a on aquesta recepció era deficient.

De moment, no s'ha autoritzat que aquest repetidor torni a funcionar malgrat les actives gestions que els representants municipals dels cinc municipis afectats estan realitzant prop de la Prefectura de



El repetidor que TV-3 té al Rosselló ha estat inspeccionat per la gendarmeria francesa.

Perpinyà ja que consideren injusta l'acció judicial que els cau al damunt.

Com es recordarà aquest tema ja ha estat motiu d'una queixa formal d'un membre del consell regional dels Pirineus Orientals en

considerar que malament poden anar les relacions amb la Generalitat de Catalunya i la voluntat rossellonesa d'acostar-se a la seva comunitat veïna —amb arrels ètniques i culturals coincidents— quan es prohibeix la difusió d'imatges del canal institucional català.

Avui, Dia de la parròquia a Sant Joan de Palamós.

Palamós.— Avui diumenge se celebra el Dia de la parròquia a Sant Joan de Palamós, segons informa el nostre corresponsal **Enric Figueres**.

A dos quarts de dotze del migdia hi haurà una missa solemne, cantada per la coral El Progrés, una hora més tard, sardanes a la plaça de Sant Joan, patrocinades per l'Agrupació Sardanista Costa Brava, i a les dues de la tarda, dinar de germanor al casal.

Coincidint amb el Dia de la parròquia s'han posat en funcionament al Cercle l'Amistat del Casal de Sant Joan uns cursos d'informàtica per a nens i adults que tenen lloc cada dia al vespre. En el casal es fan a més activitats com a guarderia infantil, radioaficionats, el grup Mijac, biblioteca El Caliu i el centre d'acolliment l'Amistat.

Ara podeu recuperar calor i calé.

OFERTA ESPECIAL!!

Recuperador de calor
PACK-CHAUFF

Preu normal: 70.896,— PTES.

Ara: 53.172,— PTES.

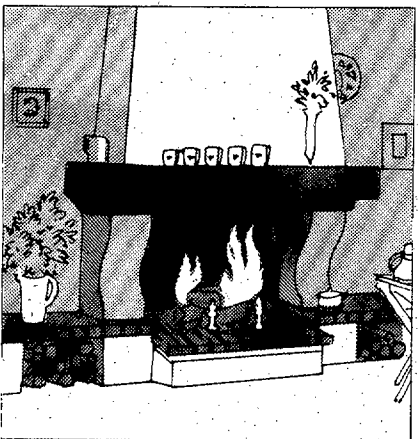
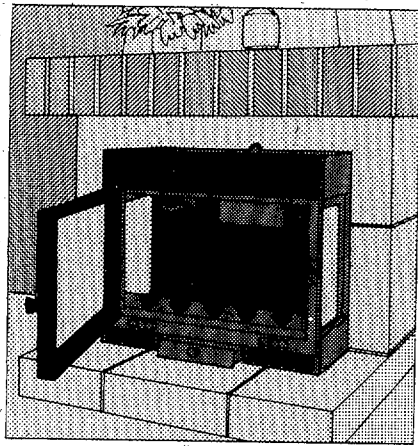
Si teniu llar de foc —o bé esteu decidit a instal·lar-ne una— ara és el moment d'estalviar per partida doble, amb la incorporació del recuperador de calor Pack-Chauff.

Per una banda, la calefacció de la casa us sortirà molt més a compte. I per l'altra, comprant el recuperador de calor entre el 3 i el 23 de novembre, us beneficieu d'un 25 % de descompte.

Recupereu calor i calés. Aproveiteu l'oportunitat.

Carpiñells

Xemeneies i llars de foc



ROBERT MERCADER

Torroella de Montgri
Del Moli, 18 Tel. 75 83 00

Salt-Girona
Ctra. d'Anglès (Encreuament Autopista)
Tel. 23 04 61

Sant Feliu de Guixols
Ronda Massana, s/n. Tel. 32 07 16

Lloret de Mar
Sant Pere, 97 Tel. 33 54 84

Palafrugell
Mestre Sagrera, 11 Tel. 30 05 21

Calonge
Ctra. de Sant Antoni a Calonge
Paratge Les Mates Tel. 65 02 31

MERCADER CASTELLÓ

Castelló d'Empúries
Ctra. Besalú-Rosas, qm 34,400
Tel. 25 00 26

Roses
Ctra. de Pau, qm 2 Tel. 25 61 60

Llança
Bateries, s/n. Tel. 38 01 71

AMCO

Olot
Joan Maragall, 29-31
Tel. 26 24 18
Lorenzana, 15
Tel. 26 20 89

NOMÉS 3 SETMANES

Del 3 al 23 de novembre

A més a més:
LES OFERTES SORPRESA!
Demaneu informació.



Tot per a la construcció i decoració de la llar.

PRÉSTEC MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



- Per a la compra de maquinària agrícola nova.
- Tipus d'interès preferent.
- Finançament del 70 % del valor d'adquisició.
- Fins a 6 anys per tornar-lo.

endugui-se'l

Vingui a informar-se'n



CAIXA DE CATALUNYA

Dimarts, ple de la Diputació

Girona.— El ple de la Diputació de Girona celebrarà dimarts, a partir de les set de la tarda, la seva sessió ordinària al saló de sessions de la corporació.

D'entre els temes que es tractaran, destaquen l'informe sobre la constitució de la Mancomunitat Intermunicipal voluntària dels municipis d'Hostalric, Massanès, Sant Feliu de Buixalleu i Forgars de Tordera. Així mateix s'informarà sobre la reforma dels estatuts de la Mancomunitat intermunicipal de la Garrotxa i sobre la compareixença en el recurs contenciós-administratiu interposat contra l'acord de la Conselleria de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya de 17 de gener de 1986.

D'altra banda, i provinents de la comissió d'Ensenyament i Cultura, es tractaran el pla d'ajuts amb destí al finançament d'obres als museus de les comarques gironines, i el pla d'ajuts a les escoles d'arts plàstiques, també de les nostres comarques.

Són les dues terceres parts del sou que cobrà durant la suspensió preventiva

L'Ajuntament de Santa Pau reclama a la secretària quasi mig milió de pessetes

R.J.

Santa Pau.— L'Ajuntament de Santa Pau, novament, en un ple extraordinari, portava el tema de la seva secretària, Montserrat Arnedo, a l'ordre del dia. El ple de l'Ajuntament acceptava el que havia anunciat el Ministeri d'Administracions Públiques mitjançant la Direcció General d'Administració Local i d'acord amb la publicació d'aquest dictamen, segons lectura de la resolució d'Alcaldia, en aplicació a l'article 127.4 del reglament oficial dels funcionaris de l'Estat, s'acordava considerar computables els primers sis mesos de suspensió preventiva a la sanció definitiva de deu, amb suspensió de sou i feina, amb la condició que Montserrat Arnedo tornés 478.000 pessetes en el termini de 15 dies. Aquesta quantitat és la corresponent a les dues terceres parts del sou que Montserrat Arnedo va percebre durant els sis mesos de suspensió preventiva en

el procés del primer expedient.

Malgrat que Montserrat Arnedo tornés els diners, no es podria reincorporar a la feina, ja que l'Ajuntament de Santa Pau li ha obert un nou expedient i l'ha tornat a suspendre amb caràcter preventiu sis mesos més.

Per la seva banda, Montserrat Arnedo ha decidit presentar querrel·la contra el jutge instructor del primer expedient, el regidor d'hisenda de l'Ajuntament de Santa Pau, Gaspar Nogué. Ara per ara, però, Montserrat Arnedo no ha pas volgut comentar els criteris que es consideren a la querrel·la, fins que Gaspar Nogué com a querrel·lat no ho conegui oficialment.

«No penso tornar els diners»

La secretària, que ha anat seguint de prop tot el cas referent al conflicte entre ella i el consistori,

en aquesta ocasió no va ser present al ple. Tot i això, DIARI DE GIRONA-Los Sitios aconseguia parlar amb ella. El que pensa Montserrat Arnedo és no tornar els diners per convalidar els sis mesos amb la totalitat dels deu de sanció definitiva aplicats a la secretària des de l'Ajuntament. «Els poden acordar el que vulguin, però no comprenc com han actuat d'aquesta forma, ja que una sanció preventiva és computable amb tots els efectes».

Segons Montserrat Arnedo, i fent esment de la consideració que en el seu dia havia fet el Col·legi de Secretaris, comentava el mateix criteri: «Mai una falta es pot pagar en dues penes».

La secretària, una vegada més, discrepava amb la manera d'actuar de l'Ajuntament. Després d'haver acordat el ple de l'Ajuntament suspendre-la preventivament

de nou en un termini de sis mesos, no se li comunicava fins que —segons Montserrat Arnedo— va demanar el comunicat de l'acord oficial. «Ha estat un comunicat tot estrany. En lloc de fer-me'l arribar a mi, des de l'Ajuntament, he hagut de ser jo qui l'ha hagut de sol·licitar».

Cada vegada més s'emboïquen les coses a l'Ajuntament de Santa Pau en aquest afer. La voluntat de l'actual consistori és la de presentar-se a les properes eleccions municipals per tal de deixar enllestit aquest tema, que consideren, amb el fet de treure definitivament a Montserrat Arnedo, «un bé per al poble». Mentrestant, Montserrat Arnedo vol arribar a les últimes amb tots els drets de defensa, considerant una injustícia l'actitud dels regidors vers ella, inculpan-la de qüestions on la responsabilitat «és del mateix consistori», segons la secretària.

Vacaciones Tercera Edad



AHORA ES SU TURNO. APUNTESE YA Y DISFRUTE.

Si antes no pudo disfrutarlas, no lo deje ahora. Con el programa "Vacaciones Tercera Edad" puede pasar casi un mes de vacaciones, por un precio excepcional.

Elija su destino:

- Levante y Costa del Sol, 22 días, 18.000 pts.
- Mallorca, 28 días, 25.000 pts.

Con todo incluido, transporte desde la ciudad de origen y pensión completa en hoteles seleccionados, incluso vino en las comidas.

"Vacaciones Tercera Edad" es el único programa subvencionado por el INSERSO y el único que puede ofrecerle tanto, por un precio tan asequible.

Haga su reserva cuanto antes, recuerde que las plazas son limitadas.

Información e inscripción en: Centros de la Tercera Edad, Dirección Provincial del INSERSO, Ayuntamiento y en las Agencias de Viajes V I E RNFÉ Transportista Oficial del programa.



MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES (INSERSO)

VIE
Viajes Internacional Expreso

BARCELONA: Rambla de Catalunya, 11. Galerías Preciados, Avda. Puerta del Angel, 19-21.
Vía Augusta, 14-16. Carrer Major de Gracia, 161. Galerías Preciados, Avda. Diagonal, 471. Marqués de Sentmenat, 43-45. GRANOLLERS: (BARCELONA) Plaça Porxada, 16. REUS (TARRAGONA) San Juan, 6.
SAN FELIU DE GUIXOLS (GERONA) Rambla Vidál, 30.

Olot commemora l'arribada, fa 75 anys, del carrilet



L'exposició a la Carbonera recorda l'antiga estació. (Foto JULI).

R.J.

Olot.— El setanta-cinquè aniversari de l'arribada del carrilet a Olot va aplegar una gran quantitat de públic al saló de sessions de l'Ajuntament, per tal d'escollir els inicis d'aquest «tren d'Olot». En aquest acte, Martí Piera, el darrer enginyer-director de la companyia del ferrocarril Olot-Girona, va exposar la història del carrilet, mentre que Josep M^o Sasplugues, president de l'Associació d'amics del tren, comentava la restauració i recuperació de la locomotora número 22, per tal de posar-la en

marxa, dins del projecte previst pel carrilet, que faria un recorregut, almenys en un termini de cinc anys, entre Martorell i Montserrat. Així mateix, el tren recuperat podria tornar a Olot en un recorregut turístic o es podria arribar a un acord amb els amics del ferrocarril.

D'altra banda, i amb motiu d'aquest aniversari, s'ha instal·lat a la Sala la Carbonera una exposició que fa reviure l'antiga estació de tren. Cal dir també que avui s'homenatjarà els qui durant 58 anys ferren a Olot les tasques de ferroviaris del recorregut del carrilet.

PREVIASA LI DÓNA D'ALTA QUAN VOSTÈ ESTIGUI DE BAIXA

PREVIASA garanteix als autònoms i professionals liberals, un sou mensual de fins a 300.000 ptes. en cas de malaltia o accident.

PREVIASA Societat Anònima d'Assegurances i Reassegurances, fundada l'any 1932. Delegacions i sucursals a tota Espanya.

DÉSITJO REBRE MÉS INFORMACIÓ



Nom
Adreça
Telèfon C.P.
Ciutat

DELEGACIÓ PROVINCIAL:

Grà Via Jaume I, 48-50, 1r., 2a. Tel. 20 43 68 GIRONA

En el tercer curset sobre el mite i la literatura a Figueres

L'Odissea grega entusiasma estudiosos empordanesos

MIQUEL PLANAS

Figueres.— Ha començat a Figueres el tercer cicle sobre el mite i la literatura que organitza l'Agrupació de Cultura Atenea i que es realitza a la biblioteca del Casino Menestral Figuerenc. L'escriptora Maria Àngels Anglada porta el curs, el qual enguany és dedicat a comentar diversos aspectes de l'Odissea d'Homer.

«Es tracta d'unes sessions de divulgació, però amb un caire documentat, seriós i també erudit, en el sentit de donar a conèixer els textos i personatges clàssics i les influències que han tingut en la literatura», ens comenta la M^a Àngels. Aquest cicle, que ja arriba a la tercera edició, va començar a causa del desig que l'escriptora tenia de col·laborar amb el grup Atenea, «que han fet una important tasca en la recuperació del Casino i el revifament de les activitats culturals a Figueres».

Si el primer any començà amb la mitologia i religió grega, parlant de déus, herois, cantaires i muses, i al segon tractà del cicle Troià i les Tragèdies que se'n deriven, enguany hi ha molta assistència de gent, «potser perquè el tema de l'Odissea és més atractiu». Les sessions estan plantejades d'una manera molt senzilla: després d'una introducció es va desgranant el tema del dia amb un important paper a la lectura dels textos



Maria dels Àngels Anglada imparteix el curset als locals del Casino Menestral. (Foto PUÉRTOLAS).

d'Homer. A continuació es comenten les resonàncies que aquests temes han tingut a la literatura catalana amb la lectura de textos com a exemple, per acabar amb un petit col·loqui molt informal «en què la gent pregunta sobre aspectes concrets, a vol-

tes molt interessats».

La Maria Àngels Anglada va deixar l'ensenyament per escriure, «però mai no hi he volgut trencar totalment. Sigui donant classes als cursos de reciclatge de català per a professors o bé realitzant aquestes sessions tinc

l'oportunitat de comunicar aquesta passió que sento per la llengua catalana i per les lletres en general».

Tornant a les sessions, que concluiran la setmana que ve amb el tema «La consulta als morts. Homer tenia raó» de dimarts i «Itaca» dijous, cal ressaltar el paper que tenen d'introducció a la lectura i de divulgació de les obres dels clàssics, que la M^a Àngels considera que «tenen un paper importantíssim per a la formació d'una persona que es vulgui dedicar a les lletres. A més, la llengua llatina, la pròpia cultura grega i la literatura que van generar són necessàries per a la formació humanística de les persones».

«A les sessions, molta gent es queda sorpresa quan fem les lectures de la modernitat dels clàssics i de les propostes i problemes que es plantegen en les seves obres. Així, la seva lectura i el seu estudi és una lliçó d'humilitat per a tot escriptor, un antídoto davant qualsevol vanitat» conclou la M^a Àngels Anglada, explicant que a l'estranger la llengua i la cultura llatina tenen un paper destacat en l'ensenyament de les lletres, i que molts autors actuals recorren constantment a les fonts clàssiques. A casa nostra, Maragall és un exemple magnífic d'assimilació autèntica de la cultura grega.

Exposició sobre els pobles de l'Albera

Figueres.— Des d'ahir i fins al 29 de novembre s'ofereix a la sala d'exposicions de la Caixa de Pensions de Figueres una mostra d'olis de Mateu Pujolràs, dedicada a presentar diferents aspectes dels pobles de l'Albera. La serrallada pirinenca és notícia tot sovint amb motiu de les activitats de caire científic i ecològic que s'hi desenvolupen, però ara ho és per aquesta mostra que pot ser incorporada, encara que en una vessant artística, a tota aquesta onada de preocupació pel seu futur.

A Figueres, es farà un curs de pintors professionals

Figueres.— Segons un estudi fet pel Servei d'Ocupació Juvenil, depenent de l'Ajuntament de Figueres, en aquests moments hi ha una demanda real de pintors a la ciutat, cosa que requereix l'organització d'un curset de formació professional en aquesta branca que ja s'està preparant. Diversos empresaris del sector han fet arribar la seva sol·licitud en aquest mateix sentit pel que ja s'han fet les primeres gestions de cares a la seva organització.

El programa i pressupost del curset ha estat presentat a l'Institut Nacional d'Ocupació pel seu estudi i aprovació com a programa de formació i inserció professional amb el seu cost a càrrec d'aquest organisme i del Fons social europeu.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
14400	25.000	14401	25.000	14402	25.000	14403	25.000	14404	27.500	14405	25.000	14406	25.000	14407	25.000	14408	27.500	14409	27.500
14410	25.000	14411	25.000	14412	25.000	14413	25.000	14414	27.500	14415	25.000	14416	25.000	14417	25.000	14418	27.500	14419	27.500
14420	25.000	14421	25.000	14422	25.000	14423	25.000	14424	27.500	14425	25.000	14426	25.000	14427	25.000	14428	27.500	14429	27.500
14430	25.000	14431	25.000	14432	25.000	14433	25.000	14434	27.500	14435	25.000	14436	25.000	14437	25.000	14438	27.500	14439	27.500
14440	25.000	14441	25.000	14442	25.000	14443	25.000	14444	27.500	14445	25.000	14446	25.000	14447	25.000	14448	1.527.500	14449	20.000.000
14450	1.525.000	14451	25.000	14452	50.000	14453	25.000	14454	27.500	14455	25.000	14456	25.000	14457	25.000	14458	27.500	14459	27.500
14460	25.000	14461	25.000	14462	25.000	14463	25.000	14464	27.500	14465	25.000	14466	25.000	14467	25.000	14468	27.500	14469	27.500
14470	25.000	14471	25.000	14472	25.000	14473	25.000	14474	27.500	14475	25.000	14476	25.000	14477	25.000	14478	27.500	14479	27.500
14480	25.000	14481	25.000	14482	25.000	14483	25.000	14484	27.500	14485	25.000	14486	25.000	14487	25.000	14488	27.500	14489	52.500
14490	25.000	14491	25.000	14492	25.000	14493	25.000	14494	27.500	14495	25.000	14496	25.000	14497	25.000	14498	27.500	14499	27.500
57500	25.000	57501	25.000	57502	25.000	57503	25.000	57504	27.500	57505	25.000	57506	25.000	57507	25.000	57508	27.500	57509	697.500
57510	10.000.000	57511	695.000	57512	25.000	57513	25.000	57514	27.500	57515	25.000	57516	25.000	57517	25.000	57518	27.500	57519	27.500
57520	25.000	57521	25.000	57522	25.000	57523	25.000	57524	27.500	57525	25.000	57526	25.000	57527	25.000	57528	27.500	57529	27.500
57530	25.000	57531	25.000	57532	25.000	57533	25.000	57534	27.500	57535	25.000	57536	25.000	57537	25.000	57538	27.500	57539	27.500
57540	25.000	57541	25.000	57542	25.000	57543	25.000	57544	27.500	57545	25.000	57546	25.000	57547	25.000	57548	27.500	57549	40.000
57550	25.000	57551	25.000	57552	25.000	57553	25.000	57554	27.500	57555	25.000	57556	25.000	57557	25.000	57558	27.500	57559	27.500
57560	25.000	57561	25.000	57562	25.000	57563	25.000	57564	27.500	57565	25.000	57566	25.000	57567	25.000	57568	27.500	57569	27.500
57570	25.000	57571	25.000	57572	25.000	57573	25.000	57574	27.500	57575	25.000	57576	25.000	57577	25.000	57578	27.500	57579	27.500
57580	25.000	57581	25.000	57582	25.000	57583	25.000	57584	27.500	57585	25.000	57586	25.000	57587	25.000	57588	27.500	57589	27.500
57590	25.000	57591	25.000	57592	25.000	57593	25.000	57594	27.500	57595	25.000	57596	25.000	57597	25.000	57598	27.500	57599	27.500
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
300	25.000	761	25.000	102	25.000	683	25.000	4	2.500	305	25.000					138	27.500	089	27.500
810	25.000	791	25.000	372	25.000					375	25.000					198	27.500	449	40.000
930	25.000			452	25.000											8	2.500	489	27.500
				782	25.000													49	15.000
																		9	2.500

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
	1.º	2.º	25.000.000	SANTANDER
23.000.000 Ptas.	8.º	3.º	25.000.000	SANTANDER
Num. 14449	5.º	8.º	25.000.000	SAN MARTIN DEL REY AURELIO
PRIMER PREMIO	10.º	16.º	25.000.000	INVENDIDO
	10.º	17.º	25.000.000	VILLAJYOSA

upc
UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE CATALUNYA

UNIVERSITAT POLITÈCNICA
DE CATALUNYA

ANUNCI

MATRÍCULA PROGRAMES DE DOCTORAT

Totes les persones interessades a matricular-se del Tercer cicle, regulat pel R.D. 185/1985, hauran d'adreçar-se directament al Departament responsable del programa que els interessi.

Els programes que enguany ofereix la UPC són els següents

—Anàlisis gràfic de formes arquitectòniques.

Responsable: Lluís Villanueva Bartrina.

—Energia i forma arquitectònica.

Responsable: Rafael Serra i Florensa

—Gestió urbanística

Responsable: Josep Roca i Cladera.

—Projectes d'arquitectura: Teoria i pràctica; text i context.

Responsable: Josep Muntañola i Thornberg.

—Teoria arquitectònica: Fonaments d'estètica i teoria arquitectònica contemporània.

Responsable: Ignasi de Solà Morales

—Valoracions immobiliàries

Responsable: Josep Roca i Cladera

Adreça: ETS d'arquitectura de Barcelona - Avda. Diagonal, 649
08028 Barcelona - Tel. (39) 334 15 16

—Automatització Avençada i robòtica.

Responsable: Lluís Basáñez Villaluenga

—Bioenginyeria.

Responsable: Lluís Basáñez Villaluenga.

Adreça: Institut de Cibernètica - Avda. Diagonal, 647
08028 Barcelona - Tel. (93) 249 28 42

—Biologia Molecular Estructural

Responsable: Juan A. Subirana Torrent

—Ciència dels Materials i enginyeria metal·lúrgica

Responsable: Lluís García Font

—Enginyeria de l'aigua.

Responsable: José M. Baldasano

—Enginyeria mecànica.

Responsable: Joaquim Agulló i Batlle

—Enginyeria de processos químics.

Responsable: Lluís Puigjaner Corbella

—Ingenieria de Diseño Térmico.

Responsable: Bartomeu Sigalés Pueyo.

—Millora i innovació industrial.

Responsable: Jaume Blasco i Font de Rubinat

—Polímeros y plásticos.

Responsable: Sebastián Muñoz Guerra.

—Tecnología electrónica.

Responsable: Joan Peracaula Roura

Adreça: ETSE Industrials de Barcelona - Avda. Diagonal, 647
08028 Barcelona - Tel. (93) 249 58 00/249 64 00

—Ingenieria de los materiales compuestos.

Responsable: Rogelio Areal Guerra

—Ingenieria Mecánica Térmica.

Responsable: Asensio Oliva Llena

—Nuevas Tecnologías Textiles

Responsable: Antonio Pey Cuiñat

Adreça: ETSE Industrials de Terrassa - Colom, 11
Terrassa (Barcelona) - Tel. (93) 785 79 00

—Organització d'Empreses

Responsable: Joan Torras Trias

Adreça: ETS d'Arquitectura de Barcelona - Avda. Diagonal, 649
08028 Barcelona - Tel. (39) 334 15 16/249 58 00-ext. 299-316

—Comunicacions

Responsable: José A. Delgado Penín

—Electromagnetismo

Responsable: Javier Barà Temes

—Matemática discreta y aplicaciones.

Responsable: Miguel A. Fiol Mora

—Procesado de señal.

Responsable: José B. Mariño Acebal

Adreça: ETSE de Telecomunicació - Jordi Girona Salgado, s/n.
08034 Barcelona - Tel. (93) 204 65 51

—Aplicacions quantitatives i tecnològiques de la Informàtica.

Responsable: Manuel Martí i Recober

—Arquitectura y Tecnología de computadores.

Responsable: Mateo Valero Cortés

—Inteligencia artificial.

Responsable: M. Felisa Verdejo Maillo.

—Software.

Responsable: Pere Brunet Crosa.

Adreça: Facultat d'Informàtica - Pau Gargalló, 5
08028 Barcelona - Tel. (93) 333 83 08

—Ciències del Mar.

Responsable: Agustín Sánchez-Arcilla Conejo

—Ingenieria civil.

Responsable: Jesús Carrera Ramírez

—Ingenieria Sísmica y Dinámica Estructural.

Responsable: José A. Canas Torres

—Ingenieria del terreno.

Responsable: Eduardo Alonso Pérez de Agreda.

Adreça: ETSE de Camins, Canals i Ports - Jordi Girona Salgado, 31
08034 Barcelona - Tel. (93) 204 82 52

El termini per a realitzar la sol·licitud d'admissió prèvia a la matrícula serà del 20 al 28 de novembre i es farà al mateix Departament.

Per a més informació, podeu adreçar-vos al Servei d'Assumptes Acadèmics del Rectorat, Tel. 249 38 04.

Organitzada paral·lelament al tercer concurs

Primera exposició de bolets a la festa petita de Vidreres

Vidreres.— Dins del programa d'actes de les festes de Sant Iscle i Santa Victòria de Vidreres, ahir va dur-se a terme el tercer concurs de bolets de la població, organitzat pel casino la Unió, que doblà el número de participants de l'edició anterior.

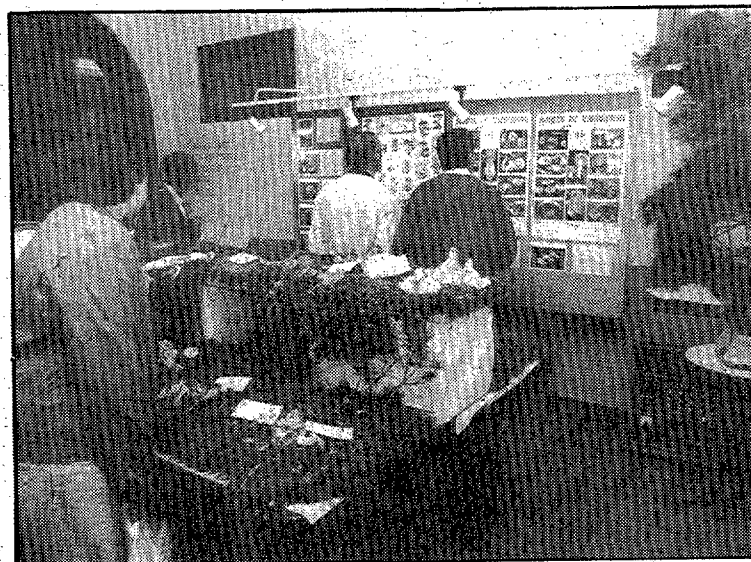
Paral·lelament al concurs, als locals del casino, s'exposava una mostra de bolets, preparada pel Centre d'estudis vidrerenc, que aplegava una seixantena d'espècies degudament classificades i complementades amb làmines explicatives de les classes, els paratges més adequats per trobar-los i la seva qualitat culinària.

Els bolets d'aquesta primera exposició, que va ser inaugurada divendres, van ser recollits pels mateixos membres del Centre d'estudis vidrerencs de dimecres ençà i classificats per a la mostra que també exposava tots els llibres que poden trobar-se sobre bolets a la biblioteca local. L'exposició, a criteri dels organitzadors, va ser un èxit de participació. En aquest sentit indicaven que «és impossible comptabilitzar-ho, però per aquesta sala ha passat tot el poble, a més de molts visitants de foras».

El concurs va començar a les nou del matí, es tancava a dos quarts de set de la tarda i premiava el cistell més original, una gàbia de rossinyols presentada Xavier Bosch; el bolet més gros, una candela gegant recollida per Rocard Vila, i el cistell de més qualitat, premi que va endur-se Montserrat Graupera. També va ser premiat el lot de més quantitat, dos cistells i dues caixes de bolets de diverses classes recollits per dos germans i va fer-se una menció honorífica al lot de millor varietat que va presentar-lo Imma Rovira.

Els premis van ser repartits anit en el transcurs del ball celebrat a la sala del casino, amb l'actuació del grup xarxa Nova. El ball va anar precedit d'un concert de música de cobla interpretat per la Flama de Farners en el saló cafè del mateix casino.

Ahir havia d'haver-se celebrat



La primera exposició de bolets de Vidreres recull una seixantena d'espècies diferents i materia informatiu complementari. (Foto CARLOS SANS).

també el quart campionat de botifarra que, a darrera hora, va haver de suspendre's.

Actes per avui

Avui continuaran els actes de les festes de Sant Iscle i Santa

Victòria amb un Quo-vadis pro-cavalcada de reis i una exhibició de danses populars a càrrec de l'esbart dansaire Marboleny de les Preses. Igualment en el programa d'actes es preveu la representació de l'obra de Joan Oliver «Allò que tal vegada s'esdevingué» per part de l'elenc local la Teranyina.

Peralada homenatja la seva antiga cobla, la Principal

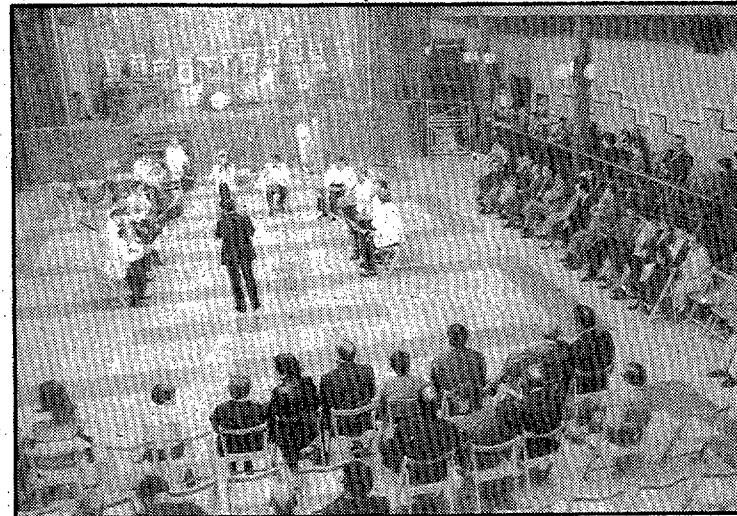
J. M.ª B.V.

Peralada.— Dies enrrera tingué lloc a Peralada el primer dels actes d'homenatge que l'Ajuntament i tota la població vol retre enguany a la seva ja desapareguda cobla —la Principal de Peralada— que va tenir molt de ressò arreu de Catalunya en el seu temps.

Al Centre Social tingué lloc un concert a càrrec de l'orquestra la Selvatana, en el qual s'interpretaren obres com «L'Arlessienne» de Bizet i «Alma de Dios», del mestre Serrano. La vetllada va gaudir d'una bona assistència de públic i fou tot un èxit artístic.

Paral·lelament l'Ajuntament ha organitzat una exposició de fotografies, cartells, programes i altres records de l'orquestra que donen testimoni del seu quefer i del seu tarannà.

Fonts municipals han assenyalat que «la cobla la Principal de Pe-

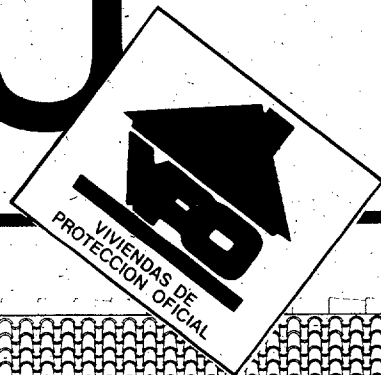


Concert d'homenatge, a càrrec de la Selvatana. (Foto PUÉRTOLAS).

ralada té sobrats mèrits per fer-se creditors d'un homenatge que el té més que mèrscut. Aquesta exposició, realitzada als claustres de Sant Domènec, n'és una mostra, a part d'altres

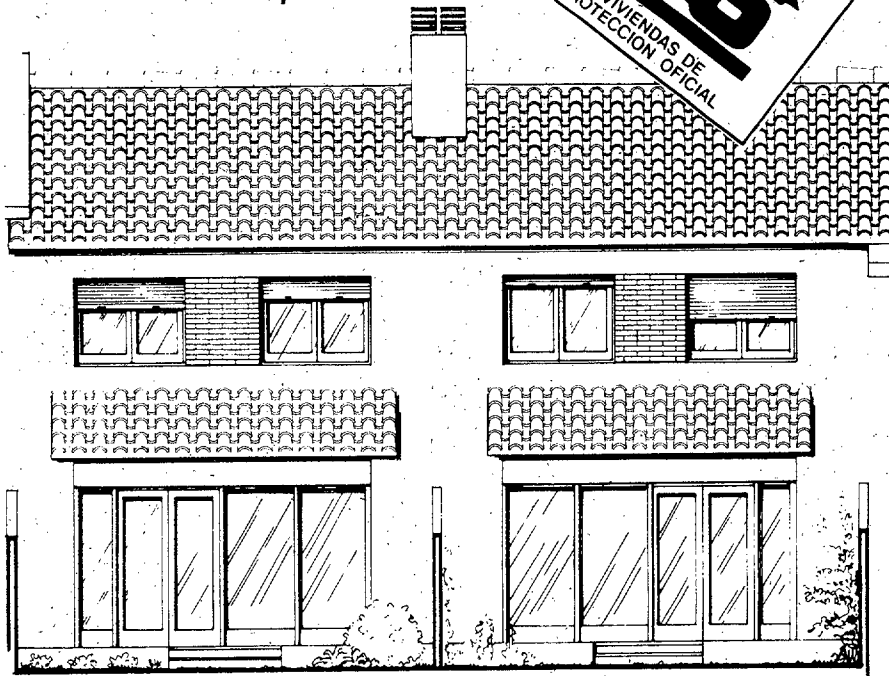
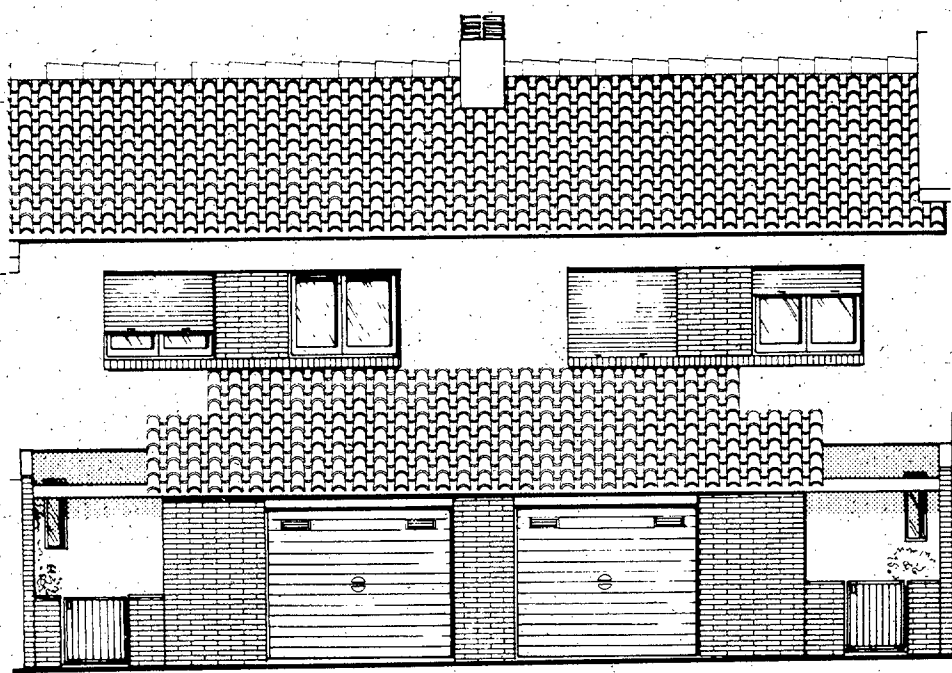
suggeriments i iniciatives que l'Ajuntament pot recollir i abonar al llarg dels propers mesos». Per més endavant sembla que es programaran nous actes d'homenatge.

HABITATGES UNIFAMILIARS amb garatge i jardí a FONTAJAU



Pel devant...

...i pel darrera

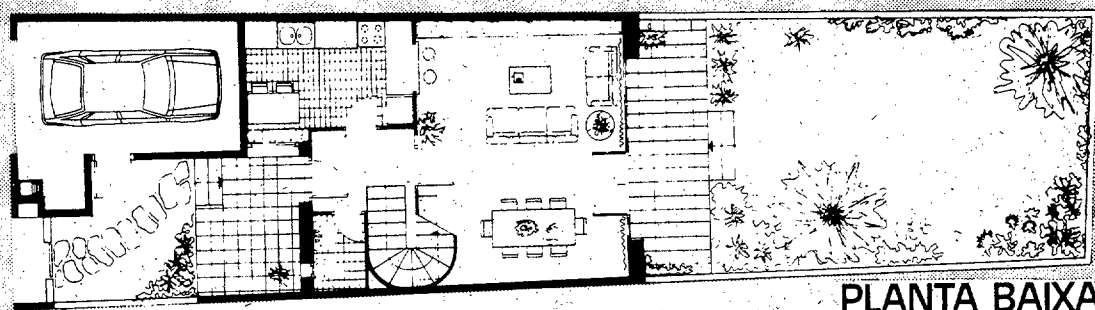


Apartada del brogit, però a la vora, molt a la vora del centre de la ciutat, la urbanització de FONTAJAU II ofereix un complex residencial de primer ordre, amb tots els serveis indispensables al seu abast.

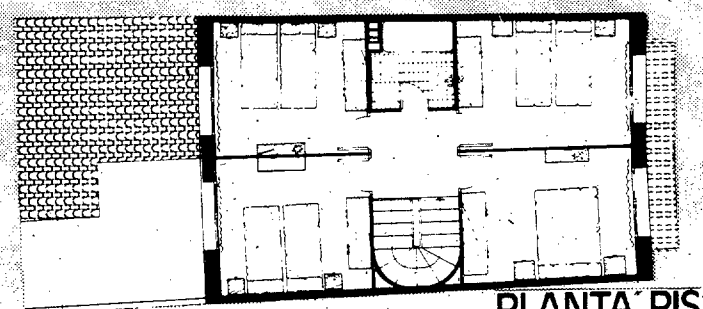
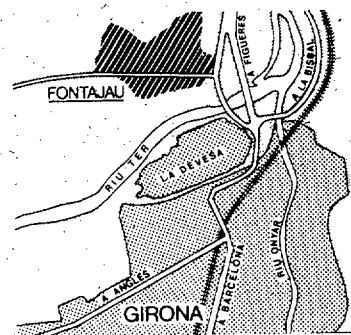
Els Habitatges Unifamiliars de FONTAJAU tenen garatge i jardí propis, així com uns interiors pensats per cobrir les necessitats actuals: quatre dormitoris, un bany, un lavabo, gran sala-menjador, cuina equipada i tot allò que pot satisfer les seves exigències.

CARACTERISTIQUES

- Façanes estucades combinades amb "obra vista".
- Aïllament tèrmic i acústic a les façanes i cobertes.
- Paviments de ceràmica.
- Tancaments exteriors de fusta.
- Persianes enrol·lables.
- Porta metal·lica de garatge.
- Cuina amb armaris baixos i penjats, i amb placa de fogons a gas i forn elèctric encastat.
- Calefacció a gas per radiadors i aigua calenta sanitària per caldera mixta.
- Sanitaris i aixetes de primera qualitat.
- Antena col·lectiva de TV i FM per a grup d'habitatges.
- Previsió per a llar de foc.



PLANTA BAIXA



PLANTA PIS

NN NUNEZ I NAVARRO

Central Informativa, carrer d'Urgell, 230
Barcelona. Tel.: 322 44 52

Informació a la mateixa obra.

BREUS

● El Parlament europeu ha aprovat per majoria l'Informe Gasòliba, elaborat per l'eurodiputat català Carles Gasòliba, sobre la competència en la política de la Comunitat Econòmica Europea. L'informe defineix quines són les principals dificultats que s'han de superar en l'àmbit de la competència comunitària i afirma que el seu bon funcionament no s'ha de limitar a la simple aplicació de les normes establertes. Entre les directrius que s'han de complir, segons l'informe, destaquen la liberalització progressiva i equilibrada del mercat de capitals, la reconversió d'indústries tradicionals i promoció de la competitivitat europea a través de les noves tecnologies. Les recomanacions de l'Informe Gasòliba advoquen per la realització d'una política unitària en transports i comerç, i la reducció dels desequilibris regionals i socials en el si dels països membres de la Comunitat.

● El conseller d'Ensenyament de la Generalitat, Joan Guitart, que visita diverses universitats dels Estats Units, s'entrevistarà demà amb el coordinador de la càtedra Barcelona-Nova York del Centre Universitari d'Estats Units. El viatge del conseller, al qual acompanya el director d'Universitats de la Generalitat, Abel Marine, té com a objectiu establir convenis de col·laboració entre les universitats catalanes i les nordamericanes.

● La comissió mixta de valoracions Estat-Generalitat es reunirà dimecres que ve a Madrid per ratificar el nou sistema de finançament aprovat el passat dia 7 pel consell de política fiscal i financera. La comissió mixta de valoracions segueix funcionant per solucionar aquells aspectes propis de cada autonomia, denominats «serrells» i que no varien ser recollits.

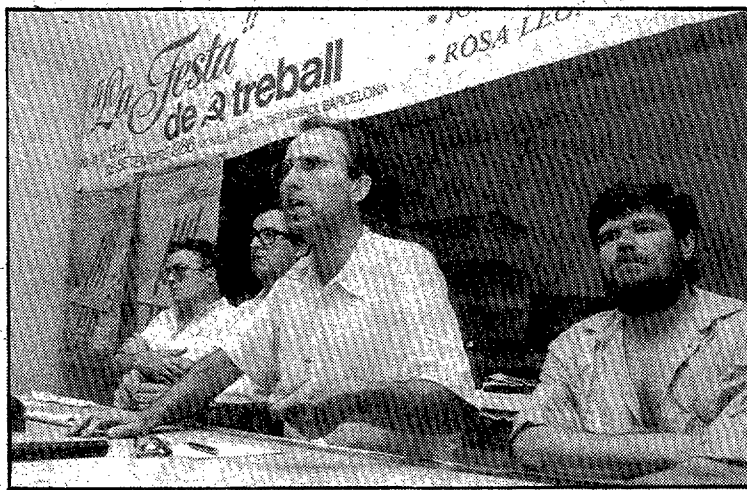
El PSUC convoca una conferència per a la reconstrucció de l'esquerra

Barcelona.— El comitè central del Partit Socialista Unificat de Catalunya —PSUC— es va reunir ahir per discutir i aprovar un document que serveixi de base per a reestructurar l'esquerra catalana i la seva transformació en una «tercera via política» davant CiU i el PSC.

El partit comunista pretén impulsar la col·laboració amb altres formacions de l'esquerra nacionalista, com el PCC, l'Entesa dels Nacionalistes d'Esquerra i Esquerra Republicana de Catalunya, per tal de presentar una alternativa política capaç a mig termini.

El comitè central del PSUC va aprovar ahir convocar una conferència nacional del partit per discutir el procés de reconstrucció de l'esquerra a Catalunya.

Les sessions de treball se celebraran, segons han informat fonts del partit, el proper dia 20 de desembre i serviran per discutir el document que fa referència a la



Rafael Ribó va ser aquest estiu a Girona per tractar de la situació de l'esquerra.

situació de les forces progressistes de Catalunya, que ahir aprovà el comitè central.

L'informe recomana «construir una alternativa nacional progressista que articuli l'esquerra

catalana, trenqui el bipartidisme i lluiti contra l'hegemonia de CiU».

El secretari general del PSUC, Rafael Ribó, va afirmar en la presentació del document que en

aquest «no s'hi planteja només la creació d'una nova coalició electoral o un pacte exclusivament de sigles». Va assenyalar que la proposta estava dirigida als partits d'esquerra catalans, independents, moviments i organitzacions socials.

El document recull igualment les línies mestres de la propera campanya electoral del PSUC de cara als comicis municipals que s'han de celebrar l'any vinent. El document indica que «aquest confrontació electoral pot ser el primer pas per a l'articulació de l'alternativa d'esquerres».

L'informe aprovat ahir defensa que les aliances electorals «siguin quan més amples millor i, no només de partits, sinó també d'independents i organitzacions socials».

El document també analitza la situació política catalana i critica que algunes forces polítiques facin «ús partidista de l'autonomia».

La comissió executiva del PSC analitzà els treballs de la ponència

Obiols creu que avança el diàleg sobre ordenació

Barcelona.— La comissió executiva del PSC va analitzar ahir els treballs sobre el projecte de llei d'ordenació territorial.

El primer secretari del partit, Raimon Obiols, va exposar el resultat de l'entrevista que dijous va mantenir amb el President de la Generalitat, Jordi Pujol. Raimon Obiols creu que el diàleg sobre la futura llei d'ordenació avança per bon camí, i que «el pacte és possible si hi ha la voluntat política d'arribar-hi». Tot i això no va voler fer pronòstics «sobre si arribarem o no a un acord».

El dirigent socialista, que dijous passat va proposar a Jordi Pujol que la Generalitat participés a la Corporació Metropolitana de Barcelona i que aquesta no fos suprimida, va assenyalar que hi ha recursos legals que permeten aquesta col·laboració.

En concret Obiols va citar la llei de Bases de Règim Local i va apuntar que la Generalitat podria participar en la Corporació Metropolitana de Barcelona mitjançant consorcis i empreses de capital mixt.

Obiols va rebutjar que en el cas que no s'arribés a un acord els

ajuntaments de la CMB creessin una Mancomunitat intermunicipal. Segons Obiols «aquesta postura només serviria per salvar els mobles després d'una agressió frontal».

El líder socialista va negar que el pacte que va proposar a Pujol no fos conegut en la direcció del partit i va indicar que els «membres de la comissió executiva del PSC coneixien el contingut de la proposta», tot i puntualitzar que «unes negociacions s'han de desenvolupar amb cautela i prudència».

I Trobada de consellers escolars de Catalunya

Barcelona.— Aquest cap de setmana se celebra a Barcelona la I Trobada de consellers escolars de Catalunya. A la trobada, convocada per l'Associació de Joves Estudiants de Catalunya —AJEC—, hi participen uns 130 estudiants, tots ells consellers a centres de BUP i FP.

Els dos objectius fonamentals d'aquesta primera trobada són la formació dels representants estudiantils per tal que puguin exercir les seves funcions als centres a l'igual que els pares i professors i aconseguir una millor coordinació.



DIPUTACIÓ DE GIRONA
INSTITUT D'ASSISTÈNCIA SANITÀRIA

CONVOCATÒRIA PÚBLICA

El Consell d'Administració de l'Institut d'Assistència Sanitària de la Diputació de Girona, aprovà en sessió celebrada el dia 14-11-86 les bases que hauran de regir per a la celebració del concurs-oposició per a la selecció de les places que a continuació es relacionen, en règim laboral de caràcter fix, d'acord amb el que s'estableix a l'art. 91 de la Llei 7/85 de 2 d'abril.

PLACES CONVOCADAS

Hospital de Sta. Caterina

- 1 Metge de medicina interna
- 1 Metge cirurgia
- 1 Metge uròleg (dedicació parcial)

Hospital Psiquiàtric

- 1 Metge psiquiatre
- 1 Psicòleg

BASES REGULADORES

Es publiquen al Butlletí Oficial de la Província de Girona i estan exposades a la Secretaria delegada de l'IAS, així com als respectius taulons d'anuncis dels centres. A les Bases s'inclou la data de les proves.

PRESENTACIÓ D'INSTÀNCIES

Fins al dia 10 de desembre, a la Secretaria delegada de l'IAS, plaça Marquès de Camps, nº 16, Escala A, 1r. 1a. Telèfon: 20 80 10.

ESCRIT AL DIETARI

Grip de tardor amb Neira Vilas

LLUÍS BUSQUETS I GRABULOSA

Barcelona.— Fa tres o quatre dies que arrossego la grip. Dissabte passat vam anar a Olot. En Pere Macias, l'alcalde, volia que, juntament amb Pep Callís, veiéssim els audiovisuals del Casal dels volcans. Vol que li fem algun altre projecte. Pel Casal dels volcans olotí hi han passat, enguany, més de vint mil visitants —sobretot alumnes de col·legis d'arreu de Catalunya— d'ençà que ofereix fins i tot un servei de guies. Em va sorprendre que el sismògraf —l'únic a la vista del públic dels pocs que hi ha a Catalunya— hagués registrat el terratrèmol que acabava de sofrir Sant Salvador. Em va dir que també va registrar el del Nevado del Ruiz. Vaig comentar, amb broma, que m'hauria agradat que registrés la cimera de Reykjavik, entre Reagan i Gorbátxov. De fet, allà, vaig sentir calfreds i ja va estar: em vaig constipar de valent.

La cimera, ara que n'he parlat, estava condemnada al fracàs. Tots dos líders volen i dolent i tots dos estan lligats de peus i mans. El soviètic perquè si ha de competir amb la cursa d'armaments dels USA no pot repartir el benestar que havia promès: se li'n van els pistrincs pel forat de les armes; l'americà, perquè si renunciés a l'alta tecnologia que suposen els seus projectes militars —«la denominada guerra dels estels»— capaços d'arrossegar tants sectors puntes que en remolquen d'altres (pensem només en l'informàtic), portaria l'economia americana a un daltabaix. Les cares llargues

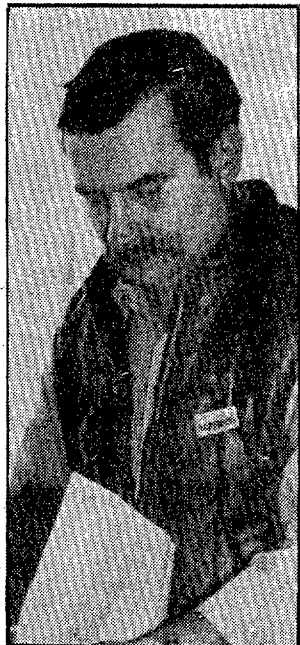
eren tan previsibles després del cap de setmana passat com les pluges a les Fires de Sant Lluç, a les quals, a diferència de l'any passat en què en Pepe estrenava Sempre és demà, aquest any, amb el constipat que arrossego, no hi podré pas assistir.

I tot perquè, dimecres passat, enfebrat com estava, em va tocar fer la presentació, als locals de «Sargadelos» de Via Augusta, del llibre de l'escriptor galleg Xosé Neira Vilas *Memorias dun neno labrego*, el qual, amb més de setze edicions, s'ha convertit en un «bestseller», una mena de *La plaça del diamant* de la literatura gallega de postguerra; l'any passat el vam publicar a la col·lecció «Lectures Moby Dick» sota el títol de *Memories d'un nen de pagès* i un estudi preliminar. És un llibre excel·lent, i jo espero que el món de l'ensenyament el descobreixi —ja n'han sortit ressenyes a l'«Avui», al butlletí de llibreters del Maresme i en d'altres llocs— perquè, no debades, ha estat traduït a molts idiomes, entre els quals, al xinès, al rus, al txec, a l'alemany...

Per culpa del futbol no hi havia gaire gent, de manera que me n'he pogut sortir amb facilitat llegint uns mots que Neira Vilas em va escriure des de Cuba, on ara viu, sobre l'íntima germanor de les dues llengües, la gallega i la catalana; «una germanor espiritual», deia ell, que va molt més enllà d'un origen romànic comú.

Día de la Constitución

Walesa, invitado a Canarias



Walesa, invitado a Canarias, ahora falta que pueda venir.

Varsovia.— El dirigente obrero polaco y premio Nobel de la paz Lech Walesa ha sido invitado a participar en los actos conmemorativos del Día de la Constitución española en Las Palmas de Gran Canaria.

El Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria espera que Walesa pueda encender la llama de un monumento a la paz que se inaugurará en la plaza de la Constitución con motivo del Año Internacional de la Paz. El líder del sindicato Solidaridad, desde su domicilio en Gdansk, ha reconocido a Efe que se siente feliz y honrado con la distinción de la capital canaria.

Lech Walesa ha dicho que procurará hacer lo posible para acudir y asistir como visitante de honor pero que hay poco tiempo para cumplimentar las formalidades del viaje.

Elecciones en Euskadi

Mítines de todos los partidos en el arranque de la campaña

Bilbao.— El debate que enfrentó en San Sebastián a los candidatos Carlos Garaikoetxea, de Eusko Alkartasuna, e Iñaki Etxeola, de Herri Batasuna, centró la atención de la jornada de la campaña electoral vasca.

Durante hora y media, en un hotel donostiarra, ambos líderes clarificaron las diferencias existentes entre sus formaciones políticas. Las discrepancias sobre el Estatuto de Autonomía vasco, la autodeterminación, la economía y la violencia quedaron patentes en este debate, el primero que enfrenta en el País Vasco a dos líderes nacionalistas.

El líder de EA destacó que «no se puede mantener la tesis de que aquí no ha cambiado nada» y que «con la conculcación de uno solo de los derechos humanos no se puede invocar las libertades».

Esnaola garantizó la continuación de la violenta «si Garaikoetxea hace la praxis política que ha estado haciendo él y otros partidos».

En el velódromo de Anoeta, también en San Sebastián, el PNV protagonizó su mitin de arranque de campaña con la presencia del lehendakari Ardanza y del presidente del partido, Xavier Arzallus, además de los principales candidatos.

El lehendakari Ardanza declaró, en rueda de prensa en Bilbao, que si el PNV no obtiene la mayoría pasará a la oposición y aseguró que cualquier acuerdo posterior a los comicios deberá ser respaldado por todo el partido.

Txiki Benegas, el ministro de Obras Públicas, Javier Sáenz Cosculluela, el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui, y el número dos del PSE-PSOE de Álava, Fernando Buesa, protagonizaron en un teatro de Vitoria el primer mitin que los socialistas vascos celebran en Álava.

HB celebró seis mítines en otras tantas localidades guipuzcoanas y en la plaza de la Virgen Blanca de

Vitoria convocó un acto público en el que se realizó una demostración de instrumentos musicales autóctonos.

En Vizcaya, el mitin principal de HB se celebró en Durango, donde el cabeza de lista por esta provincia, Jon Idigoras, afirmó que «el estatuto está en crisis y estarán también en crisis permanente las instituciones que los sustentan».

El presidente de Euskadiko Ezkerra, Juan María Bandrés, tomó parte en el mitin que esta formación celebró en Hernani y en el que insistió en «la necesidad de encontrar cauces de diálogo y comunicación entre los vascos», mientras que Kepa Aulestia, secretario general de EE, en Getxo (Vizcaya), calificó de «bluff» al PNV y a sus dirigentes de «incapaces».

Coalición Popular presentó hoy en Vitoria su candidatura por Álava en un acto en el que el cabeza de lista por esta coalición, José Manuel Barquero, aseguró que un Gobierno socialista no sería bueno para gobernar autonomías históricas como la vasca «por su espíritu centralista».

Izquierda Unida contó con la presencia de su presidente y vicepresidente, Gerardo Iglesias y Alonso Puertas, en Bilbao, donde mantuvieron la necesidad de un estado federal y de la unidad de la izquierda tanto en Euskadi como en el conjunto de España.

También el CDS celebró su primer mitin de la campaña en Laguardia, donde el candidato de este partido, Jesús Viana, estuvo acompañado por Agustín Rodríguez Sahagún.

Estalla un artefacto en el economato militar de San Sebastián

San Sebastián.— Un artefacto de mediana potencia estalló a las 07,20 de ayer mañana en el economato militar de San Sebastián sin

causar desgracias personales.

La bomba, colocada en una de las ventanas del edificio, ocasionó diversos destrozos en el inmueble y la rotura de cristales.

Francia: nuevos procesos de extradición a presuntos etarras

Bayona.— Dos presuntos miembros de ETA Militar, serán juzgados por la Cámara de Apelación de Pau que deberá decidir sobre su extradición a España el próximo miércoles.

Un tercer juicio por demanda española de extradición podría comenzar también esta semana, aunque las fuentes judiciales consultadas por Efe no pudieron por el momento precisar a cuál de los casos pendientes corresponde.

En los dos procesos confirmados, uno de los acusados es Juan Carlos Arriaga Martínez, de 26 años, quien fue detenido por la policía en Ascaín el 20 de septiembre de 1986 y encarcelado en espera de su posible extradición el 22 de ese mismo mes.

Arriaga, natural de Pamplona, no llevaba documentación en el momento de su detención y estaba considerado miembro presunto de ETA bajo mandamiento de busca internacional solicitado por el Gobierno español, según confirmó a Efe la Prefectura de Bayona.

El otro acusado es José Gabriel Urizar Murguía, también presunto miembro de ETA Militar, que está en espera de juicio desde el 25 de septiembre pasado.

Urizar fue detenido por el Servicio de Aduanas de Bayona en el puesto fronterizo hispano-francés de Sare, a quince kilómetros de Hendaya y cinco metros del territorio español.

Juzgado el 28 de febrero de 1985 en Bayona, el presunto etarra fue condenado a un año de cárcel, pena que le fue aumentada a dos años tras una apelación del fiscal el 8 de enero de este año.

TELEX

● El líder de la corriente Izquierda Socialista, Pablo Castellanos, criticó en Jaén «el monolitismo y el sectarismo» de determinados dirigentes socialistas. En rueda de prensa, Castellanos afirmó que lo que el PSOE necesita es tener «sentido crítico de las cosas» y agregó que la corriente de Izquierda Socialista no ha desaparecido, como lo demuestra su presencia en muchos lugares de España. El líder socialista manifestó que «no aplaude, pero que justifica» la postura del histórico militante Alfonso Fernández Malo y de cerca de un centenar de correligionarios, que hace dos semanas abandonaron el PSOE en Torreperogil (Jaén).

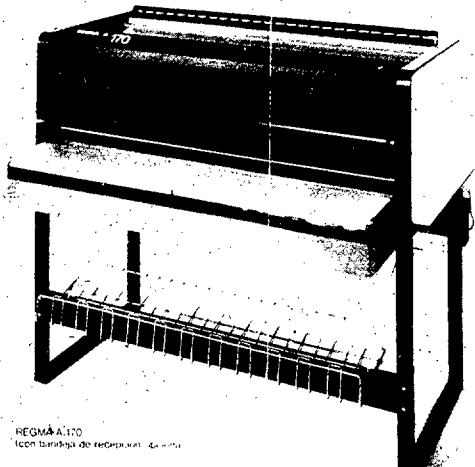
● La progresiva reducción de los gastos militares, «en la perspectiva de la desaparición de los ejércitos», es uno de los puntos esenciales del «manifiesto-programa» que este fin de semana debate la Mesa para la Unidad de los Comunistas, formación política que dirige Santiago Carrillo. La MUC pretende que este manifiesto-programa «enlace con el último producido por el Partido Comunista, en 1975», como muestra de que «nos sentimos continuadores del PCE».

● El pleno del Congreso iniciará mañana el debate de los presupuestos generales del Estado para 1987, que previsiblemente serán aprobados por esta Cámara el día 25. La comisión de presupuestos del Congreso concluyó la semana pasada su dictamen, sin modificaciones importantes al texto enviado por el Gobierno. El punto más polémico del debate en comisión fue el recurso elevado a la Mesa del Congreso por los grupos de la oposición, ante el veto del Gobierno a un paquete de 270 enmiendas parciales al proyecto presupuestario.

MÀQUINES REPRODUCTORES DE PLÀNOLS

REGMA A 150 / A 170

amb separació manual o assistida



Les màquines de revelat en sec REGMA A 150 i REGMA A 170 han estat un èxit des del mateix moment de la seva aparició en el mercat.

Posseeixen ara una gran notorietat internacional confirmada per més de 3.000 usuaris.

Aquestes màquines deuen el seu èxit a les nombroses innovacions tecnològiques amb què es veuen beneficiades, que es tradueixen en una gran comoditat d'utilització, una estètica que els permet la perfecta integració als ambients de les oficines actuals i resultats excepcionals.

Aquest esforç per millorar ha estat recompensat amb la concessió de nombrosos premis.

distribuïdor a Girona

SUREPSA

SUBMINISTRES REPROGRÀFICS, S.A.

C/. Francesc Ciurana, 16 - 17002 - Tel. 20 92 52

RHONE-POULENC FIBRES ha realitzat sus Jornades Internacionales Textiles en Blanes.

El sector Fibras de Rhône-Poulenc es uno de los principales grupos mundiales con fábricas en España (Blanes y Sant Julià de Ramis), Francia, Suiza, Alemania, Argentina y Brasil.

En conmemoración del 60 aniversario de la puesta en marcha de la factoría de Blanes, SAFA ha organizado en esta población, las Jornadas Internacionales Textiles Rhône-Poulenc, con asistencia de 80 directivos de las empresas pertenecientes al Grupo Rhône-Poulenc y contando, además, con la presencia de ejecutivos del gabinete de consulting PROGNOS AG de Basilea.

El temario de las Jornadas ha sido muy completo, y ha estado compuesto por estudios técnicos de la industria textil, planes de marketing y proyección futura de la demanda europea de las fibras a largo plazo (estudio PROGNOS), así como una detallada visita a la fábrica de Blanes.

En el curso de estas Jornadas, el director general del Sector Fibras Rhône-Poulenc, Sr. Andersen, felicitó al Sr. des Dorides, Gerente General de SAFA por el brillante esfuerzo realizado por esta empresa en la modernización de sus instalaciones, que la ha convertido en un ejemplo a resaltar, dentro de la industria europea.

Acuerdo hispano-cubano sobre las indemnizaciones

Los expropiados, más de tres mil, cobrarán 35 millones de dólares

La Habana.— Los gobiernos de España y de Cuba han llegado a un acuerdo sobre el pago de las indemnizaciones a los españoles expropiados tras el triunfo de la revolución en 1959, han dicho a Efe en La Habana fuentes oficiales hispanas.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, ha dicho que el acuerdo alcanzado con su colega cubano, Isidoro Malmierca, destina 40 millones de dólares para el pago de las indemnizaciones.

En principio, Cuba ofrecía 35 millones de dólares, mientras el Gobierno español solicitaba entre 80 y 120 millones de dólares.

El acuerdo se produjo tras dos largas sesiones de trabajo entre Fernández Ordóñez y Malmierca.

Felipe González y el presidente cubano, Fidel Castro, se han reunido a solas en Cayo Piedra, en el oeste de la isla, para tener conversaciones privadas.

Han sido largas las negociaciones para fijar las indemnizaciones a los españoles que perdieron sus propiedades cuando el presidente cubano, Fidel Castro, subió al poder.

La reclamación afectaba a 3.151 españoles y la valoración que las partes hicieron de las propiedades expropiadas fue tan dispar que durante años se hizo imposible conseguir un acuerdo.

Próxima reunión comisión mixta económica hispano-cubana

Madrid.— La comisión mixta económica hispano-cubana se reunirá en La Habana a partir del próximo día 17 de este mismo mes, ha informado a Efe un portavoz del Ministerio de Eco-

nomía y Hacienda.

La delegación española que partirá hacia la capital cubana hoy estará presidida por Luis de Velasco, secretario de Estado para el comercio exterior.

El comercio bilateral entre España y Cuba registró durante el pasado año un incremento del 56 por ciento, alcanzando una cifra global de 415 millones de dólares (54.000 millones de pesetas, aproximadamente), según datos del citado ministerio.

Las exportaciones españolas significaron 291 millones de dólares, lo que supone un aumento del 63 por ciento con respecto al año 1984.

Cubano viaja a EE.UU. en fuselaje de avión panameño

Miami (EE.UU.).— Un cubano refugiado en Panamá ha llegado con vida a Miami, tras viajar en el tren de aterrizaje de un avión de carga de Air Panamá, donde trabajaba.

Gabriel Pacheco, de 35 años, no dio ninguna explicación a las autoridades sobre su decisión de trasladarse desde la capital panameña, donde residía desde hace cuatro años, en esa forma que pudo costarle la vida.

Las autoridades de inmigración de Miami dijeron que el polizón pudo haberse congelado, ya que hizo un recorrido de dos horas y media a una altura de 12.000 metros, vistiendo ropa ligera, propia de las regiones tropicales como Panamá.

Explicaron que lo salvó el hecho de que las temperaturas gélidas de esa altitud se vieron contrarrestadas en alguna medida por el calor proveniente de los motores del avión.

Pacheco se encuentra en buenas condiciones, pero bajo observación en la clínica del centro de detención del Servicio de Inmigración de Miami.

«Melilla es Marruecos», en los muros de la ciudad

Melilla.— Mínima incidencia, según el Ayuntamiento, y 99 por ciento de participación, según Omar Mohamedi Dudú, es el índice de seguimiento del cierre de comercios convocado en Melilla por el colectivo musulmán contra la ley de Extranjería.

En unas pintadas que hoy han aparecido en el paseo marítimo y en las proximidades de los mercados, se lee «Hassan y Dudú, los reyes» y «Melilla es Marruecos».

Según el alcalde, en los cinco mercados de la ciudad sólo ha habido 40 ausencias, de un total de 427 puestos, de los que 199 los regentan marroquíes, 127 españoles, 88 musulmanes con tarjeta de estadística, ocho, musulmanes con tarjeta de extranjería y el resto personas indocumentadas.

Sin embargo, Efe ha podido comprobar que los comercios propiedad de musulmanes están cerrados, al igual que los regentados por judíos, que hoy celebran su fiesta semanal, y el zoco del mercado musulmán de Melilla no ha abierto ninguno de sus puestos.

Por su parte, Dudú ha manifestado que el cierre lo ha seguido el 99 por ciento de los musulmanes que regentan los comercios y ha dicho que quienes venden en los mercados son «cristianos vestidos con chilaba».

Delegado Gobierno: calma y tranquilidad en Melilla

El delegado del Gobierno en Melilla, Manuel Céspedes, dijo en rueda de prensa que la tranquilidad y la calma son las características de la primera jornada de cierre comercial convocado por el colectivo musulmán contra la ley de Ex-



Dudú asegura que la huelga fue un éxito.

tranjería.

Manuel Céspedes cifró en un setenta por ciento el índice de puestos regentados por los musulmanes en los cinco mercados de la ciudad que han abierto con normalidad.

El abastecimiento de productos de primera necesidad a la ciudad de Melilla ha sido el normal y no se han registrado incidentes.

Céspedes informó de que el ciudadano detenido por haber realizado diversas pintadas en la ciudad es Juan José Garrido Puga, miembro de la ejecutiva del Partido Nacionalista Español de Melilla (Arromé).

Según los datos de la Delegación del Gobierno, el 95% de los 800 comercios no alimentarios de Melilla ha cerrado sus puertas, aunque el carácter festivo musulmán de la jornada (celebración del nacimiento de Mahoma) impide evaluar con fiabilidad qué número de establecimientos lo ha hecho por cierre patronal o por motivos religiosos.

El delegado del Gobierno dijo a este respecto que «doy el beneficio de la duda y no se abrirá ningún expediente a quienes no hayan abierto».

TÉLEX

● En coincidencia con las sanciones impuestas contra Siria, el Departamento de Estado norteamericano ha publicado una lista de 46 atentados terroristas internacionales que, aparentemente, contaron con el apoyo de Damasco. La mayoría de los atentados fueron perpetrados en Europa y, entre los más recientes, se citan el asesinato en Turquía, en julio de 1985, de un diplomático jordano y los atentados en los aeropuertos de Viena y Roma, en diciembre del mismo año, en los que murieron veinte personas.

● La localidad balnearia de Cascais dedicará una calle de Estoril a Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, en ceremonia prevista para el próximo día 13 de diciembre. La calle llevará el nombre de Conde de Barcelona y pasa ante Villa Giralda, la residencia del padre del Rey de España y su familia durante sus años de exilio.

● El comité de precios de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que se ha reunido en la capital ecuatoriana, resolvió recomendar el regreso al sistema de precios fijos y que éste sea de alrededor de 18 dólares el barril. El nuevo precio es un consenso que ha emergido de los pronunciamientos de varios ministros de la OPEP, incluido el de Arabia Saudí, que, si bien anunció su llegada a Ecuador, posteriormente canceló el viaje.

LA NOTICIA DETRAS DE LA NOTICIA

La Europa de Gasòliba

J.V. GAY



«**L**A COMUNITAT Europea és avui l'organització política i econòmica més important de l'Europa lliure, que té dominis i competències, polítiques i econòmiques, que ultrapassen les possibilitats dels mateixos Estats que la integren, i dels quals els Estats ja no poden prescindir, i que és determinant no únicament per la mateixa realitat política i econòmica comunitària, ans també en àmbits econòmics i polítics realment clau».

Con estas palabras Carles A. Gasòliba definía en Girona su concepto europeo. En su calidad de uno de los primeros eurodiputados catalanes, es una clara expresión de estos sentimientos europeístas que nuestro país ha sentido con profundidad y claridad desde mucho antes de la incorporación del Estado español a la CEE.

Esta vocación ha impregnado, desde el primer momento, a la Generalitat, que no ha regateado esfuerzos para estar presente en el proceso europeísta. Jordi Pujol personalmente ha estado en Bruselas, volverá allí muy pronto, ha hablado en Estrasburgo y en cuantos puntos late este sentimiento compartido.

Carles Gasòliba nos trae de nuevo a Girona la muestra más importante que la Generalitat ha puesto en marcha como evidencia de una decisión, la de ser europeos, como diríamos llanamente, «de norms i de fets» y retomamos sus palabras que sonaron en Girona: «Una Europa unida és el que necessiten els pobles d'Europa per mantenir el Vell Continent en els nivells d'avenç, de justícia, de llibertat i de defensa i respecte dels valors de la persona humana».

**Como lo oye.
Ahora le ponemos la música gratis.**

Venga ya mismo a por su Opel Kadett y le regalamos un radio-cassette.

Escuche con atención. Aproveche el momento para comprar su Opel Kadett y llévase la música puesta gratis. Porque le regalamos un magnífico radio-cassette Philips. ¡Como lo oye! No espere ni un momento. Es una oferta limitada.
Promoción válida durante este mes.

Concesionarios Oficiales
OPEL
Mejores por experiencia

Entrega inmediata.

ANGEL BLANCH, S. A.
Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (Gerona)

El sistema d'ultrasons ha donat bons resultats fins ara

SIETE DÍAS

TERMINÓ la aventura del Kangchenjunga. Los montañeros gurendenses ya están de regreso. Agasajos, homenajes, recibimiento popular... Hubo de todo en el transcurso del miércoles y jueves. Y es que la gesta fue importante. Se había superado la tercera cima más alta del mundo.

La cruz de la moneda hemos de buscarla en el asesinato de Anglés, en que una mujer de 65 años de edad fue deguellada en su propio domicilio por un atacante que, como botón, se llevó treinta mil pesetas.

Fue identificado el cadáver del joven asesinado y quemado en Ventalló. El gobierno civil confirmó su identidad el viernes, refrendando de esta forma la noticia aparecida en nuestra edición del miércoles: vivía y trabajaba en l'Escala.

Buena se ha armado con la anunciada presencia del fiscal Mena —conocido por su intervención en el caso Banca Catalana— en un acto sobre Nicaragua que debía organizar la Agrupación de Ciencias Médicas de Girona. Hubo «stop» a su presencia y se ha liado un maremagnum de imprevisibles consecuencias... al menos por el momento. Habrá que esperar al día 3.

Angela Molina, junto con Juan Diego, rodó imágenes del film «Laura, a la ciudad de los santos» en Maià de Montcal. Es su última película antes de dar a luz.

La frontera de la Jonquera quedó colapsada por los camioneros, disconformes con la actitud francesa de no dejar entrar los tomates españoles. Esto sucedía el pasado lunes. Se abrió una tregua y, ahora, se anuncia que mañana el problema quedará definitivamente resuelto. Esperemos que sea así.

NARCÍS PLANAS

Joaquim Rosa declara la guerra als ocells de la Rambla de Figueres

En Joaquim Rosa és tinent d'alcalde de serveis urbanístics de l'Ajuntament de Figueres i manté una lluita directa amb els ocells de la Rambla empordanesa. Des de fa dies la població de potencials caganers ha disminuït un xic i Joaquim Rosa albira l'esperança que per fi haurà trobat la solució a tots els mals del primer passeig de la capital de l'Alt Empordà. Es calcula que als arbres de la Rambla viuen uns trenta-cinc mil ocells que diàriament generen una mitja tona de defecacions.

R. ROVIRA

—De fet, després d'haver-ho provat una mica tot, sembla que per fi s'ha trobat la solució que allunya els ocells de la Rambla de Figueres.

— Això sembla, però encara és una mica aviat per dir-ho. Hem instal·lat a un parell d'arbres uns aparells emissors d'ultrason que espanten els ocells i que en canvi no molesten les persones perquè no es poden sentir amb l'oïda humana. Els primers resultats demostren que la zona on hi ha aquests aparells el volum d'ocells ha disminuït però encara és aviat per cantar victòria.

— Dèiem que vostès ja ho havien provat tot per espantar els ocells de la Rambla de Figueres.

— De fet, fins que no va entrar a l'actual Ajuntament no s'havia fet cap acció seriosa. Nosaltres hem provat de fer-los fora amb una cassettes on hi ha enregistrat el crit d'alarma dels ocells i també amb uns líquids que teòricament els havien de foragitar. A part dels mètodes clàssics de petards o amb aigua. Els resultats, però, no eren massa positius i per això ara hem provat aquest mètode dels ultrasons, que sembla que va molt millor.

— Si no es viu a Figueres o es contempla el problema des d'una certa distància, la qüestió pot semblar un xic frívola, però l'Ajuntament de Figueres s'hi ha agafat molt seriosament.

— Segons els estudis que s'han fet, sembla que normalment hi ha una població d'uns trenta-cinc mil ocells que estan a la arbrada de la Rambla i això suposa una mitja tona diària de

defecacions. Per tant, no és un problema menor ni de bon tros, sinó que es tracta d'un problema que ens preocupa molt i per al qual estem buscant totes les solucions que se'ns acudeixen.

Una experiència insòlita

— Segons sembla, la tècnica dels ultrasons no s'havia fet encara mai ni a l'Estat espanyol ni enlloc d'Europa.

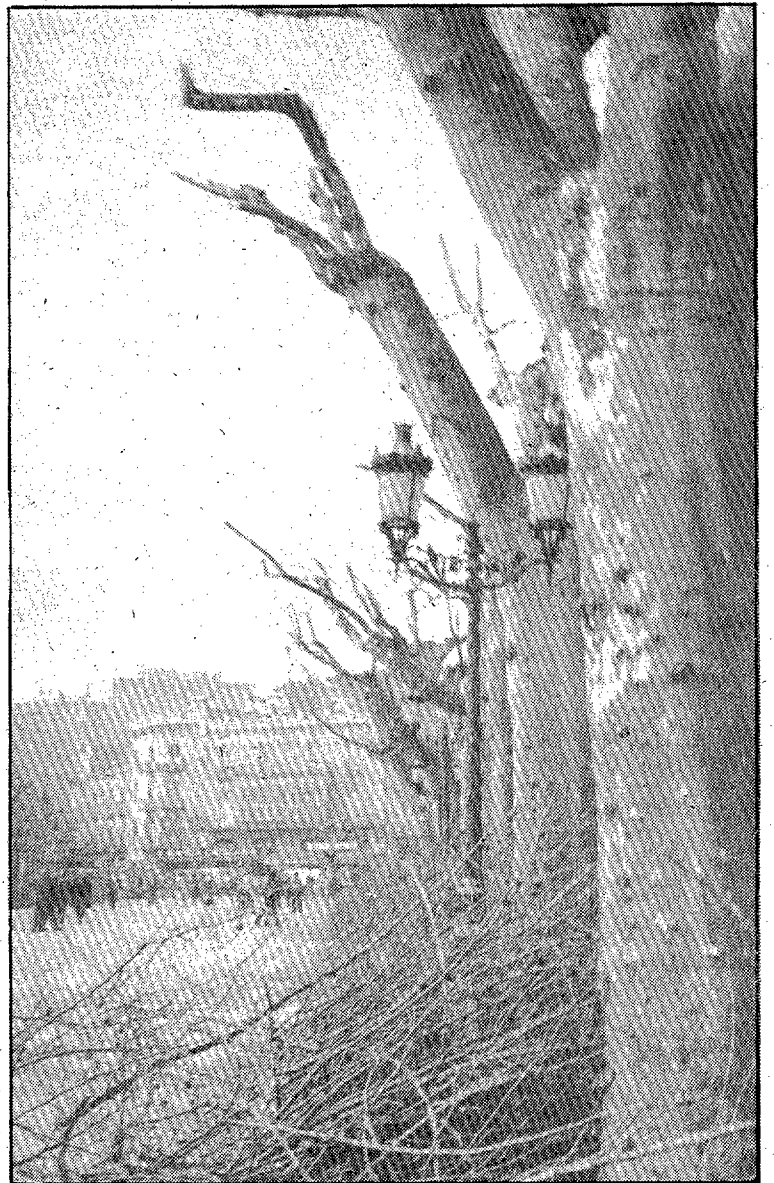
— És una qüestió que desconec en la seva totalitat, però tinc entès que aquest aparell no s'havia provat mai enlloc. De fet, és d'una empresa italiana i ja el vàrem instal·lar fa alguns mesos. Aleshores, però, les tempestes el varen fer malbé i fins fa pocs dies no ha tornat a entrar en funcionament.

— Hi ha qui diu que la millor solució per acabar d'un cop amb el problema de les defecacions dels ocells seria fer-ne una estarjada general.

— Jo no en sóc pas partidari.

— Per què?
— Perquè estic segur que trobarem un mètode més eficaç i que no malmeni la fauna ornitològica de la zona. És evident que hi ha un desequilibri natural, perquè hi ha més ocells dels que en realitat tocaria. Amb tot, també és possible fer una lluita biològica amb ocells depredadors que regulin una mica la superpoblació actual.

Ocupació d'ocells a la Rambla de Figueres

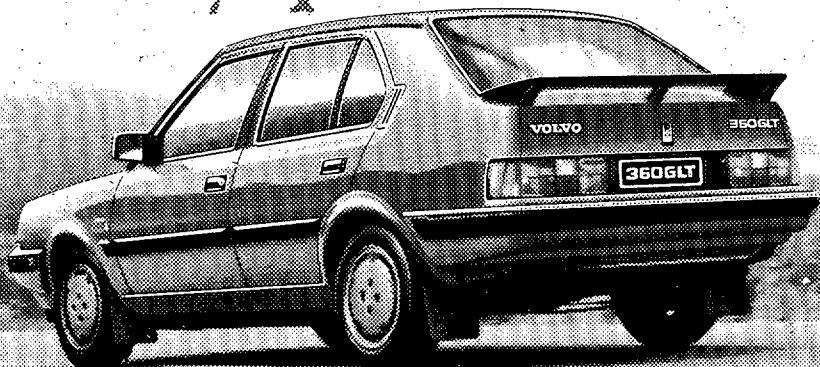


El problema dels ocells que embruten la Rambla de Figueres preocupa seriosament l'Ajuntament, que busca solucions amb imaginació.

Figueres, com la majoria de ciutats de casa nostra, pateix d'un problema important donada la manca d'espais per passejar-hi que té la ciutat. Malgrat això, una de les poques zones que encara queden està ocupada pels ocells. — Aquest és el problema fonamental perquè hi ha moments que a la Rambla no s'hi pot ni

arribar a estar, i, és clar, això és molest tant per als ciutadans que volen passar una estona en aquell passeig, com també fa molt mal efecte per als que vénen de fora i veuen l'estat lamentable que sovint presenta el nostre passeig. Per això fem tot allò que està a les nostres mans per resoldre la qüestió.

Para circular a 190 Km/h.
hay que tener nervios de acero.



GARAGE TERMINUS, S. A.

Exposición y venta: Santa Eugenia, 48.

Tel. 21 99 03 GIRONA

Exposición y venta: San Antonio, 63.

Tel. 50 62 61. FIGUERES

VOLVO
Seguro a todo riesgo.

BIBLIOTECA

Novedades - Novetats

Art

Joan Perucho. **Una semàntica visual.** Plaza y Janés 1986. 226 pàgs. Rtg. 1.150 p. El polifacètic autor Joan Perucho ens ofereix, ara, un assaig sobre temes artístics amb prosas crítiques sobre personalitats tan interessants com A. Tàpies, Miró, Xavier Miserachs, Modest Cuixart, Salvador Dalí, J.J. Tharrats, Català Roca, Manolo Xavier Nogués, Antoni Clavé, Francesc Gimeno, Valentí Castany, Rafael Zabaleta, i altres fins a 40 notes breus. Al rigor de l'intel·lectual s'uneix, en aquest llibre, l'estil brillant de l'escriptor.



I, encara, «Girona entre quatre rius»

Aquesta és la tercera vegada que aquesta pàgina de Biblioteca parla de l'obra de Jaume Fabre «Girona entre quatre rius». Ens avançarem anunciant la seva publicació abans de fires; després donarem una referència més completa de l'obra ja publicada. Però avui podem donar una darrera notícia que, amb tota probabilitat, serà ben rebuda pels gironins: el seu preu. «Girona entre quatre rius» es ven al públic per 2.000 ptes. Un preu impensable dintre del mercat de llibres actual, si es té en compte que una obra, qualsevulla, equivalent en contingut, paper, qualitat i il·lustracions s'ofereix a un preu que dobla o triplica l'assenyalat per a l'obra de Fabre. No ens cal dir res més que: Moltes mercès!

Història

Carlos Fisas. 4ª serie de histo-

rias de la historia. Editorial Planeta. 1986. 222 pàgs. Rtg. 950 ptes. Después del éxito editorial conseguido por las tres primeras series de «Historias de la historia», Carlos Fisas y Editorial Planeta ofrecen una cuarta serie, tan interesante como las anteriores, y que, siguiendo el tono ligero y anecdótico de las que le precedieron, esperamos que merezca el interés de los que están aficionados a la historia divertida y, también, el de los que la estudian «en serio».

Economía

James M. Buchanan y Richard E. Wagner. **Déficit del sector público y democracia.** 1986. Editorial Rialp. Premio Nobel de economía 1986. 320 pàgs. Rtg. 1.150 ptes. Análisis de los preceptos político-económicos de lord Keynes. Estudio de la tendencia de las democracias a incrementar el gasto público y de la resistencia al aumento de los impuestos. Pérdida de la libertad económica en beneficio de una planificación estatal creciente. Planteamiento de un problema que tendrá que resolverse en los próximos años. Un libro para leer y meditar.

Arquitectura



Joan Badia i Homs. **L'arquitectura medieval de l'Empordà.** Tom II-B Alt Empordà (Pont de Molins-Vilaür). Edita Diputació de Girona. 632 pàgs. Tela. 4.000 ptes. Amb la reedició d'aquest tom, l'obra monumental de Joan

Badia queda de nou completada després de les reedicions que es feren dels dos primers toms (Baix Empordà i Alt Empordà II-A). L'autor ha volgut afegir a aquesta reedició del tom II-B una Addenda on, amb una extensió de més de cent pàgines, s'hi afegeixen dades i contingut que completen el text de la primera edició de tots tres volums.

Barcelona

Jordi Llovet. Fotografia de Christian Sarramón. **Barcelona.** Edicions Peralt Montagut, 180 pàgs. Tela. 5.088 ptes. D'aquest llibre s'han fet dues edicions: una en castellà i l'altra en català. Recull de fotografies d'una gran qualitat, reproduïdes a tot color, amb un text adequat que precedeix l'obra fotogràfica i explica el què és i ha estat la Ciutat Comtal.

Narraciones

Fernando Vizcaino Casas. **Zona Roja.** Editorial Planeta 1986. 212 pàgs. Rtg. 750 ptes. Novela en la que los protagonistas son adolescentes de la Ciudad de Valencia que se inician en la vida en la época en que Valencia fue capital de la zona republicana durante la Guerra Civil.

Antiga «Revista de Gerona»

Acaba de sortir el tom XIV de la reedició que la Diputació Provincial fa de la «Revista de Gerona», publicada per l'Associació Literària. El nou tom correspon a l'any 1890 i conté treballs de Víctor Balaguer, Joaquim Botet i Sisó, Enric Claudi Girbal, Emili Grahit i altres escriptors de fi de segle XIX. El volum conté 368 pàgs. en Rtg. i val 700 ptes.

Narraciones

Robert Bolt. **La misión.** Ed. Versal. 1986. 310 pàgs. Rtg. 925 ptes. Una obra sobre la cristianización de América, frente a los traficantes de esclavos y los colonizadores. Biografía del padre Gabriel, jesuita, que funda una misión en San Carlos y se convierte en paladín en la defensa de los indios. Esta narración, llevada al cine, obtuvo la Palma de Oro en el Festival de Cannes de 1986.

LLIBRES IMPRESOS A GIRONA EN
LA PRIMERA MEITAT DEL SEGLE XIX

Relación de los públicos regocijos con que la ciudad de Gerona celebró la jura de la Reina Isabel II de España

Aquest llibre de 40 pàgines, imprès per Agustí Figaró, i publicat en el mes d'agost de 1833, té per títol complet: «Relación de los públicos regocijos con que celebró la siempre fidel e inmortal ciudad de Gerona las fiestas de la solemne jura de la hija primogénita de nuestros augustos soberanos la serenísima señora doña María Isabel Luis, por princesa heredera de estos reinos, a falta de varón, en los días 14, 15 y 16 de julio de 1833».

N'hem trobat un exemplar a la Biblioteca Pública i, potser que abans de resumir el seu contingut, fixem lleugerament el moment històric i la cronologia que conduí a la jura de la Princesa que, després, es convertí en la Reina Isabel II.

Ferran VII, Rei d'Espanya, nascut l'any 1784, vidu i sense descendència de les tres primeres mullers, es casà per quarta vegada amb la seva neboda

Maria Cristina de Nàpols quan ja tenia 44 anys. La nova reina, que sols tenia 22 anys, li donà dues filles, Maria Isabel Luisa (després Isabel II) i Maria Luisa Fernanda. Els problemes de l'aplicació de la Llei Sàlica (que prohibia que les noies fossin reines) i de la Pragmàtica Sanció (que anul·lava la Llei Sàlica), les indecisions del Rei, les pretensions de Carles, germà del Rei, que ja s'havia fet a la idea de no tenir ni nebots ni nebodes, i a qui hauria correspost regnar si s'aplicava la Llei Sàlica, varen motivar que es proclamés heretera del tron d'Espanya la princesa Maria Isabel, quan aquesta sols tenia tres anys. El Rei Ferran VII va morir el mateix any (1833).

La resolució successòria va dividir els espanyols (isabelins i carlistes) i donà origen a les guerres carlines que es perllongaren, amb intermitències relatives, fins cap a la fi del segle XIX.

Malgrat que a les nostres comarques les opinions estaven dividides (a la muntanya, carlistes, i a la costa, liberals) a Girona ciutat, (burguesia i estaments oficials), la proclamació de la nova Princesa d'Astúries va ser ben rebuda i donà lloc a la commemoració de la qual es dona testimoni en aquest petit llibre que avui comentem. Presidí les festes el capità general de Catalunya D. Manuel Llauder, que tants records guardava dels setges de 1808-09. S'estatjà a Casa Carles, aleshores residència dels visitants més il·lustres.

En la relació de «Públicos regocijos» hi trobem com es va embellir diferents llocs de la ciutat. Per posar un exemple, transcrivim el que fa referència a la casa municipal. «Las Casas Consistoriales se habían adornado del modo siguiente. Debajo del largo balcón que tiene a su frente se habían colocado cuatro columnas corpóreas figurando sostenerlo, y en los intermedios se habían puesto dos estatuas de riquísimo mármol sobre unos zócalos imita-

dos al mismo mármol, que presentaban un aspecto sumamente agradable. Toda la fachada estaba cubierta de blanco, bajando desde el último piso bastante elevado un ondaje primoroso de color encarnado en toda su circunferencia, que realizaba el aparato, pendiendo en medio un magnífico dosel con dos pirámides a cada lado, dos que sostenían el cortinaje, y las otras dos que servían para iluminar la misma fachada; hallándose también en cada lado dos otras estatuas iguales a las de los bajos, y colocados en medio del pabellón de damasco carmesí guarnecido de franjas y borlas de oro los excelentes retratos de S.S.M.M. y de la Augusta Princesa; y un s a la perfección por el Maestro de la Escuela gratuita de Dibujo de esta Ciudad, D. Antonio Bertrán...

A la Rambla (plaça de les Cols), s'hi va construir un jardí artificial. A la plaça de l'Oli un «Templete» i, diu el llibre: «En cuanto a casas de señores pudientes y de muchísimos eclesiásticos se esmeraron en adornarlas con riquísimos damascos y rasos...».

La festa va durar tres dies amb banquets, Te Deum, funció de teatre amb representació d'«España triunfante o la intriga confundida», sortida de gegants, retreta, moxiganga, «comida a los pobres encarcelados», un simulacre de combat vora el riu Güell en el qual intervingueren deu companyies del Regiment de Zamora i un esquadró de cavalleria que guarnien la Ciutat. Com era de consuetud, la festa va acabar amb una «Máscara Real» amb parelles de jardineros, genis de l'art, figures històriques i l'inevitable «Carro Triunfal» que al·ludia a la ciutat i a la futura Reina i estava tirat per dotze «mozos vestidos al traje antiguo español y americano».

En el llibre es diu que s'aplegaren a Girona unes quinze mil persones que vingueren de les comarques. Tanta gent, que el governador es va veure obligat a publicar un «Aviso» preventiu, entre altres coses, el lloc on havia de portar-se les criatures que es perdessin i advertint els comerciants d'aliments que no apujessin els preus aprofitant-se de l'aglomeració de visitants.

No cal dir que abundaren les poesies inflamades que tant s'estilaven en aquella època. Heus aquí, per acabar, una mostra d'un himne que creiem que va musicar el famós Ignasi Cascante, director de la música del Regiment de Zamora:

Celebremos todos la Solemne Jura que paz y ventura ha de solidar; pues por ella queda bien asegurada la Princesa amada en el Trono Real

Joaquim Pla i Dalmau

Els pobles de la Garrotxa

Amb el precedent inevitable de «Els pobles de l'Empordà», del pintor Lluís Roura i la poetessa Montserrat Vayreda, surt ara una jove bibliografia dedicada a tots i cada un dels pobles de la Garrotxa. La pintura i els dibuixos corresponen a Miquel Duran, que ha sabut captar amb tot l'encert la configuració, la lluminositat i el color dels pobles garrotxins transmetent generosament al lector la bellesa incomparable d'aquells paratges. El text l'ha escrit Ramon Sala i Canadell, amb l'autoritat pròpia de qui coneix amb tota profunditat la comarca i amb un estil àgil i precís que fa que la lectura sigui deliciosa.

L'obra conté una presentació de Jordi Pujiula, un pròleg de Joan Teixidor, un sonet de Carme Guasch i unes semblances biogràfiques de Ramon Sala i Miquel Duran escrites, respectivament, per Narcís Puigdevall i

ELS POBLES DE LA GARROTXA

Vistos per Miquel Duran. Textos de Ramon Sala i Canadell



Miquel Gil i Bonancia.

El volum consta de 250 pàgines, relligat en tela i es ven a 8.000 ptes. Ha estat imprès a

Olot, als tallers de Alzamora Artística, S.A., que ha realitzat una edició magnífica en format 25 x 25 cm.

CULTURA

JOAN-JOSEP THARRATS

El pintor Eliseu Meifrèn i el seu entorn

Un pintor de Cadaqués per excel·lència fou Eliseu Meifrèn. Ens trobem davant una gran mostra de fidelitat que durà tota una vida. Un dels seus dibuixos que representa la riba, amb Port Ditzós al fons, porta la data de 1886. Ara fa cent anys. Amb una pintura que duia per títol «Portlligat» va aparèixer en una exposició de l'any 1897. Una altra, «Marina amb figures», és tot un compendi del traginar dels pescadors d'aquella època quan Meifrèn havia ja escollit Cadaqués com el seu paisatge favorit. Els títols localistes comencen a mostrar-se en exposicions internacionals celebrades a final del segle XIX a Buenos Aires, a París, i a diverses ciutats italianes. Pocs anys després es poden veure marines de Cadaqués pintades per Meifrèn a galeries d'art de Venècia, Lugano, Estats Units i Paraguai.

Recordo haver vist excel·lents pintures de l'Eliseu Meifrèn al Museu de Ponce, de Puerto Rico. Un esplèndid edifici, construït pel gran arquitecte Edward Durrell Stone, guarda, al costat d'obres escollides de Dürer, Bronzino, Gustave Doré i dels pre-rafaelites Millais, Rossetti i Burne-Jones, una magnífica pintura de Meifrèn. És el retrat d'un personatge anomenat «Rodolfo», probablement amic de l'artista i realitzat a Nova York.

Meifrèn fou un dels que transportaren, processionament, pels carrers de Sitges, els quadres del Greco que Santiago Rusiñol va comprar a París, l'any 1894. Fou el més destacat dels paisatgistes del modernisme català. Home lliurat totalment al seu art, ha deixat una gran producció. Algunes de les seves obres les signava amb el nom de Wirth per tal de no saturar massa el mercat. Eugeni d'Ors, que quan va posar en marxa el Noucentisme era molt sever en les seves apreciacions, no pogué mai admetre la gran facilitat expressiva de la paleta de Meifrèn, una paleta que es limitava a quatre colors: groc, carmí, blau i blanc. «Paraules... paraules... paraules... —deia Xènius—. Aquí no hi ha res més que literatura».

Les cartes que el pintor enviava als seus amics, des de Cadaqués, duïen com a capçalera, en lloc de la denominació de la vila, un petit dibuix que representava la silueta de l'església o una nota del port. D'aquestes missives també n'era substituïda la signatura. Es dibuixava ell mateix, traient-se el barret, en senyal de salutació.

Aquest model d'artistes va mostrar el seu agraïment al poble pintant el teló del teatre local i fent ofrena d'una col·lecció de sis grans dibuixos al carbó. La cortina tetral es pot veure, actualment, amb algunes transformacions al Museu Dalí de Figueres, mentre que els dibuixos, visibles a la gran sala de la societat «l'Amistat», es poden estimar com el conjunt més important realitzat per Meifrèn a Cadaqués. Prenent com a suport el paper d'emballatge, de color torrat, i en uns moments de gran entusiasme i inspiració, l'artista va expressar, amb el carbonet i alguns tocs de guix, tots els contrastos i el dinamisme d'aquell paisatge que tant coneixia, que havia escollit pels millors moments de la seva vida i que duia sempre en la seva imaginació. Són uns dibuixos fets amb un gest decidit i gran agilitat. Veig en ells, a voltes, aquella força creadora que va distingir un Edvard Munch o un Emil Nolde, en una atmosfera tan dife-



Eliseu Meifrèn: «Marina amb figures». Una de les primeres evocacions de Cadaqués del pintor.

rent a la nostra.

La donació d'aquests dibuixos és recollida en un document que Meifrèn va dirigir al president de la societat «l'Amistat» i que diu així: «Voldria no equivocar-me però crec que aquesta Societat és la representació de tot el Poble. A ella dedico aquests tal volta insignificants treballs per tot el que us mereixeu. Heu de creure amb raó que jo ho faig amb tota la meva ànima i desitjant que, si per a moltes persones és tan sols un refrany, sigui almenys, aquesta vegada, un fet: aquell que diu «Amor amb amor es paga». Accepteu-los doncs i us ho agrairà el vostre germà. Eliseu Meifrèn».

En diverses ocasions s'ha demanat donar el nom d'un carrer de Cadaqués al pintor Meifrèn. En aquests darrers anys s'ha aconseguit que Pablo Picasso i Josep Pla el tinguin. En un dels números de la revista «Sol i xent» de l'any 1926 o 1927, recordo haver llegit una sol·licitud col·lectiva perquè la idea pogués ésser realitat. L'any 1946, amb motiu d'una exposició d'un grup de pintors de Cadaqués, a benefici de la vellesa, Josep Pla en finalitzava el text de presentació amb les següents paraules: «Voldria demanar, en nom dels artistes, a les autoritats, que es doni el nom d'Eliseu Meifrèn a un dels carrers de Cadaqués. Això s'hauria de fer perquè és de justícia. Si, com totes les coses d'aquest món, la interpretació que Meifrèn va donar de Cadaqués es podria discutir, en canvi és absolutament segur que Meifrèn ha fet un favor immens a la població i, donat el seu agradable temperament, va constituir un lligam permanent entre el poble i els estiuejants. Va contribuir que la vida de tots fos agradable, tolerant i comprensiva».

Sembla que dintre unes setma-

nes la societat recreativa «l'Amistat» prepara un homenatge de gratitud i admiració per l'acció de Meifrèn. Aquesta mena de manifestacions, encara que tard, sempre són benvingudes. Vaig poder conèixer el pintor Eliseu Meifrèn a les Galeries Laietanes de Barcelona, l'any 1940, el darrer de la seva vida. Em va semblar un home feliç, capaç de comunicar els seus sentiments a l'espectador i fer-ne participant de la seva aventura colorítica. Malgrat les sempre possibles vicissituds, l'home tenia tot l'aspecte d'un triomfador. Havia corregut, amb la seva obra, mig món i el seu testimoni artístic es podia trobar en excel·lents col·leccions i museus de dos continents. Va satisfer els seus ideals en la mesura que els pot assolir un artista, quan ha de lluitar en un país petit, on l'art mai no s'ha considerat com una necessitat peremptòria.

Al voltant d'Eliseu Meifrèn, i especialment a Cadaqués, treballaven altres artistes amics, d'ideals i esforços semblants. Segundo Matilla Marina, un pintor nascut a Madrid però que de molt jove es va formar i establir a Barcelona, fou comparat, per la seva habilitat i espontaneïtat, amb Meifrèn. Si va pintar molts paisatges de Campredó, els que li donaren major fama i acceptació foren els que realitzà al Port de la Selva i a Cadaqués. La llum de les seves marines és purament mediterrània. Matilla es va integrar plenament a l'ambient artístic català i, per constància i devoció també, a Cadaqués. Com a personatge socialment li agradava contar anècdotes referents al seu treball. Després de pintar, s'asseia vora el mar, prenia la guitarra i creia, efectivament, que els musclos obrien i tancaven les seves conques, replicant el compàs de la música, com si fos-

sin unes castanyoles.

Alumne de Lluís Rigalt i d'Antoni Caba, el pintor Nicolau Raurich va treballar també, més tard, al taller de Meifrèn. Una obra del Museu d'Art Modern de Barcelona que duu per títol «Mar llatina» sembla ésser un model, encara que idealitzat, d'un Cadaqués rutilant i sorollós de color. En aquesta composició Raurich tracta els efectes del sol estavellant-se contra el mar i les roques amb una original textura de grocs, vermells i blaus (els de la paleta de Meifrèn) que em recorden ara una d'aquelles làmines dels nous atlas d'astronomia on es descobreixen, amb tota la força corrosiva, les taques solars. Home de gran temperament i a l'avanzada de les tècniques matèriques, Raurich havia estat criticat moltes vegades per abusar dels seus guixos i empastats. «Jo sóc un pintor —deia— no un tintorer!». La seva obra va aconseguir molta expectació a Puerto Rico, on va residir algun temps.

Joan Llaveries era un dels homes del setmanari «En Patufet». Fou il·lustrador d'aquelles faules on les bèsties parlaven i volien mostrar les mateixes preocupacions que els éssers racionals. Els protagonistes de les històries que havia imaginat l'escriptor R. Blasi i Rabassa eren les formigues, les sargantanes o els ratolins. «L'estrella de mar era filla de la portera d'una casa de lloguer». «El mestre de poble, el Sr. Borinot, es feia vell esperant la mainada». Dibuint i narrador feien un tàndem perfecte i s'anticiparen d'alguns anys a les visions més sofisticades de Walt Disney.

Llaveries era un apassionat de la pintura a l'aquarel·la i va produir una sèrie de marines, vives de color, minuciosament dibuixades, que anomenà «La Catalunya gre-

ga». En arribar a port, o en fondejar a les platges desertes, saltava a terra amb els seus companys, i feia una observació del lloc, buscant el punt de vista més adient a les seves composicions. A voltes, quan ja es pensava que l'havia trobat, passejava els seus estris de pintor cap a un altre indret, sempre en busca de l'emplaçament ideal. «És així —deia— com vaig conèixer nàuticament tota la costa, de Tarragona a Cadaqués». Si li preguntaven per què les marines li sortien millor a l'aquarel·la que a l'oli, responia: «No té res d'estrany, ja que les marines que pinto a l'aquarel·la les faig amb aigua de mar».

El dibuixant va il·lustrar «El gegant dels aires», una adaptació de Josep Folch i Torres on l'acció transcorre en una suposada Illa dels Fòssils. Salvador Dalí diu que li havien impressionat tant els dibuixos que sempre associava aquells paisatges amb el Cap de Creus. Els herois de la llegenda, refugiats en un roquissar, transformaven l'esquelet d'un enorme ocellot antiludivià en el gegant dels aires. Per a més exotisme, entre el vol esverat de bandades de gavines, es bellugaven, entre roques, famílies de pingüins.

Llorenç Brunet, també dibuixant i aquarel·lista, es va interessar pels vells indrets de Catalunya i pels tipus populars de cada una de les comarques. Els seus apunts de l'Empordà inclouen alguns retrats de pescadors de Cadaqués, els primers models d'una generació d'artistes que feren de les cales de l'Empordà el principal motiu de la seva aventura plàstica, el món quotidià de les seves il·lusions i quimeres. La força d'un paisatge feréstec pot modificar una vida de pintor i endur-se-la per nous camins de llum i poesia.

INFORME

JAUME MARQUÉS i CASANOVAS

El palau episcopal de Girona

No podem cloure la sèrie de casos de Girona propers a la Catedral sense descriure el palau episcopal, avui destinat en gran part a Museu d'Art de Girona.

D'ell va escriure Roig i Jalpí que «ha arribat a ser un dels millors i més regalats de Catalunya... La distribució d'estances i apartaments hi és ben proporcionada puix està compartit en sales, salons, quadres, cambres i habitacions en nombre suficient per viure-hi una nombrosa família».

Pere de Palol, en la seva «Guia artística de Girona», en diu que «és una de les més nobles mansions de la ciutat, la severitat de la qual emmarca perfectament la plaça dels Apòstols i li dona una immensa façana de pedra llisa, només moguda pels amples finestrals del saló».

Prenc com a base de la descripció del palau el treball que en féu Josep Marqués i Planagumà l'any 1960, que fou premiat en el certamen que es féu en el Seminari, que, lleugerament ampliat, vam publicar en col·laboració en els Annals de l'Institut d'Estudis Gironins de l'esmentat any.

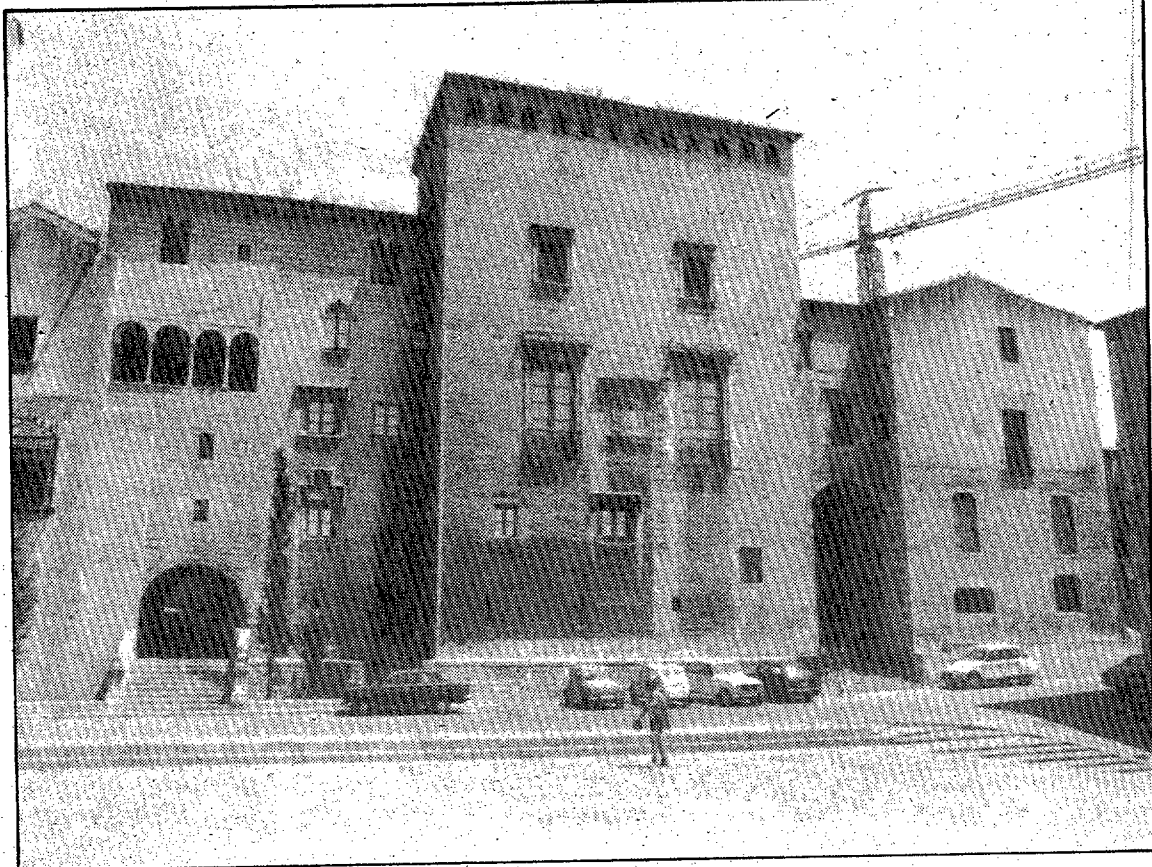
Precedents

Consta documentalment que a Girona hi havia bisbe des de l'any 400; però no coneixem els noms de la sèrie fins l'any 516, la qual persisteix fins l'any 693. Aleshores s'interromp durant tot el temps del domini sarraí i es renova envers l'any 788 per continuar fins l'any 882 sense notícies referents a activitats constructores.

Durant tot el temps esmentat, els bisbes vivien a Girona, on exercien llur ministeri i segurament prop de la Catedral dins les muralles antigues.

Sembla que el bisbe i els canonges havien establert llurs cases en una finca que pertanyia a la Sagristia de la Catedral, situada on ara hi ha l'edifici del Col·legi d'Arquitectes i la casa dita de la Pabòrdia.

El bisbe Teuter, que va regir el bisbat entre els anys 870 i 887, va fundar la Canònica, és a dir, la comunitat de canonges presidida personalment per ell sota una re-



Palau Episcopal de Girona.

gla a manera d'un monestir.

Així, la nova comunitat compartia amb el bisbe la direcció pastoral del bisbat i, durant el govern del comte Delà, pogué establir en emfiteusi les antigues cases a uns jueus procedents d'una finca de Juigues, situada en l'actual municipi de Vilademuls, els quals encara l'any 1002 pagaven un cens a la Catedral.

Per construir aquesta capella, calgué fer una volta que servís de paviment, donat que les parets i el sostre ja hi eren per suportar la capella superior de Sant Salvador.

Aqueixa volta fou feta segons els últims avanços arquitectònics de la seva època. Al començament del segle va començar a aparèixer la volta amb ogives, atractiva per la seva elegància i avantatjosa, per la lleugeresa en comparança de les feixugues voltes de canó de l'estil romànic.

La volta va quedar dividida en dos sectors: un per a un absis semicircular i l'altre per a una nau rectangular. Les ogives van cloure's amb dues claus de volta en les quals hom esculpí les figures de dos sants: en la de l'absis es representa un bisbe amb casulla, mitra i bàcul en actitud de beneir; la de la nau mostra un noi adolescent, nu, amb els braços estesos sostenint en un la palma del martiri, i en l'altra, els vestits.

Representen Sant Guillem, bisbe de York, mort el 1154 i Sant Guillem de Norwich, martiritzat el 1137 a l'edat de 12 anys.

Les ogives de la nau arrenquen d'unes mènsules incrustades, ran de l'arc triomfal i dels arcons de l'extrem oposat. Aquestes mostren uns escuts heràldics sostinguts per àngels. Alguns estan deteriorats i els altres no contenen cap figura.

En canvi, al vestíbul de la capella de Sant Salvador, deguda segurament al mateix bisbe Cabanelles, hi ha unes ogives semblants i uns escuts que contenen una creu aspada i en els quatre espais lliures hi ha una estrella de vuit puntes. En la part superior emergeix la corba del bàcul episcopal.

La capella dels quatre evangelistes

Un cop construïda la volta que suportava la capella de Santa Maria, va quedar a la planta baixa una estança en forma de capella sense comunicació amb el palau. Hom hi anava per mitjà d'un corredor i una porta oberta a la paret sud de la Catedral.

A mitjan segle catorzè estaven en construcció les capelles laterals de la Catedral i aleshores hom va deixar la porta i el passadís vers

aquella estança, que va quedar separada del palau i annexa a la Catedral. Aviat hom pensà a fer-ne capella per venerar-hi algun sant.

Palau del bisbe Peratallada

La canònica així restablerta va persistir fins al temps del bisbe Guillem de Peratallada (1161-1168). La nota necrològica i l'epitafi del sepulcre d'aquest bisbe coincideixen a afirmar que féu construir el palau.

Tot fa creure que l'obra d'aquest bisbe coincidia amb el sector del palau actual que és més proper a la Catedral, si bé es prolongava cap a orient. En aquest sector es conserven estructures romàniques.

La capella alta té l'arc apuntat, que va introduir-se a mitjan segle dotzè.

Referma aquesta ubicació el fet que en la visita pastoral de 1470 es diu que la capella alta estava construïda en el palau episcopal antic.

L'obra romànica per la part de migdia arribava fins a la façana sud que dona al pati del palau, on es poden veure les arcades tapiades d'una galeria que enllaçava el sector de ponent amb el d'orient i el marc d'una finestra igualment paredada per reformes posteriors.

Sembla que les columnes i capitells de la galeria romànica foren reutilitzats a la façana principal per il·luminar el vestíbul de la capella alta obrint un esvoranc a la paret.

En ser oberts els balcons de sud-est, calgué massissar la paret exterior. Com que els balcons duen l'escut del bisbe Jaume Cassador, ambdues obres poden atribuir-se al bisbe esmentat (1584-97).

L'atribució de l'obra romànica al bisbe Guillem de Peratallada modernament ha estat posada en dubte per l'historiador Josep Morera i Sabater, antic arxiver de la Catedral, que l'any 1967 va conjecturar que el palau construït per aquell bisbe era el castell de la Bisbal d'Empordà. Malgrat les raons adduïdes per aquell escriptor en els Annals de l'Institut d'Estudis Gironins, volum XVIII, no sembla pas que calgui modificar les dades anteriors.

BIBLIA

MARTI ALABAU

L'ocasió de donar testimoni

Diumenge trenta-tres (C)
Malaquies 4,1-2a.
2ª als de Tessalònica 3,7-12
Lluc 21,5-19.

Després del parèntesi dels dos diumenges anteriors, tornem a agafar el fil de l'evangeli de Lluc en el capítol que conté el discurs sobre la Parusia. Aquest mot grec significa arribada i fa referència al retorn del Senyor, l'objecte de l'esperança cristiana que proclamem en la celebració eucarística: «Esperem el vostre retorn, Senyor Jesús». Aquest discurs sobre la Parusia és, fonamentalment, idèntic al de l'evangeli de Marc, que n'és la seva font, però amb algunes transformacions i un to diferents. El fet s'explica per la hipòtesi amplament acceptada que posa entre la redacció de l'evangeli de Marc i el de Lluc una data transcendental: l'any 70. És l'any de la caiguda de Jerusalem, de la destrucció del Temple, de la gran

diàspora jueva. Això permet de posar la claredat que es troba a faltar a l'evangeli de Marc. Hi ha una predicció que ja és història: la destrucció del Temple. El retorn del Senyor és un futur que perd el seu caràcter d'imminent, futur que per a nosaltres és indefinit. Finalment, les prediccions sobre les persecucions que esperen als deixebles ja han començat.

El punt de partida del discurs fou un d'aquells moments d'admiració incontenible que amb tanta freqüència deuria provocar la visió directa del Temple: «Alguns parlen del Temple, fent notar les seves pedres magnífiques i les ofrenes que el decoraven». Tenim informació suficient per comprendre la fascinació latent en la breu

notícia. El Temple fou la realització grandiosa que va començar Herodes cap als anys 20, abans de Crist. No es va acabar fins als anys 64. Fou l'apoteosi de la pedra —la sola matèria primera que Jerusalem tenia en abundància—, una disbauxa d'or, de plata i de bronze. La seva sola relíquia actual, que és el cèlebre Mur de les Lamentacions, ens causa una profunda impressió. Segons la llegenda, Titus va voler respectar aquell impressionant pany de pedres enormes com a mostra, per a les futures generacions, del poder destructor del seu exèrcit imperial. Ens commouen els jueus pietosos que preguen brandant el seu cos —«tots els meus ossos us lloaran», diu un salm— davant aquelles pedres que han estat plorades i estimades com cap altres. Quan Lluc va escriure l'evangeli, l'enderroc deuria ser una impressionant desolació. Però el terrible esdeveniment predit per Jesús estava escrit

en el carís de violència que s'accentuava cada dia una mica més en la política del país.

Segueix el tema de la Parusia, que retrobarem dintre de poc, perquè del calendari litúrgic cauen els darrers fulls. El primer diumenge d'Advent és el seu marc tradicional de lectura. Després, l'anunci de les persecucions és ja un fet d'experiència. En la segona part de la seva obra, els Fets dels Apòstols, Lluc ha escrit: «Aquell dia (el de la mort d'Esteve) començà una gran persecució contra l'església de Jerusalem». Les paraules tan greus de Jesús sobre els sofriments que esperen als apòstols i deixebles perden el seu to ombrívol en aquell clima de conquesta en què es comencen a realitzar. L'evangelització està en marxa i sembla que ja res no podrà deturar. És molt d'hora, doncs, que es comença a escriure l'impressionant martirologi cristià, que encara no està acabat. El segresta-

ment i assassinat de missioneres i missioners en són les darreres pàgines.

Però el nostre sofriment per causa de la fe no prové d'una persecució frontal i directa, sinó de la indiferència que, com una onada silenciosa, avança amenaçant el fràgil vaixell. És aquesta indiferència que provoca la minva espectacular i alarmant de vocacions, el descens progressiu de la pràctica religiosa, l'abandó de la fe i dels seus valors més sòlids; la que fa difícil llur transmissió a les generacions que pugen. És aquesta indiferència, per altra banda, la que fa tan eficaces els atacs encoberts i els missatges subliminals contra la fe i la moral, els quals, al seu torn, estenen cada dia una mica més la indiferència. Aquest és el nostre sofriment per causa de la fe. Però més que mai, per dir-ho amb l'entusiasme de l'evangeli, tenim ocasió de donar testimoni. Un fer i humil testimoni de fe i de servei.

TRIBUNA ABIERTA

JOSE M^a GIRONELLA

Los premios Nobel

La voz popular ignora que los premios Nobel, instituidos por el sueco Alfredo Nobel en su testamento, son cinco. El más conocido de todos es el de literatura. Todos cuantos sostenemos una pluma en la mano, al comienzo de nuestra carrera aspiramos a ganarlo un día. Y, sin embargo, «pocos son los elegidos», como reza la Sagrada Escritura. Peor aún, a menudo dicho premio se otorga prescindiendo de los auténticos méritos literarios. Importan el reparto geográfico, la política, las etnias —este año lo ha ganado un desconocido escritor de raza negra— y otros factores menos fiables aún. ¿Por qué se concedió a Churchill y no a Unamuno, para poner un ejemplo? En Estocolmo suele decirse: «El próximo año toca latinoamericano. O francés. O griego». Y es que los «ancianos» que en la capital nórdica conforman el jurado apenas si conocen más idiomas que el sueco y el inglés, lo que les obliga a someterse a informes e influencias de segundo grado. Un año estuvo a punto de ganarlo Giovanni Papini: se le denegó «porque era católico». De ahí que últimamente el premio haya caído en desprestigio y que en la novela y el cine se hayan denunciado aparatosamente sus defectos.

Los cuatro restantes premios Nobel obtienen menor audiencia y su repercusión se limita a los medios científicos. Y es natural. Quien más quien menos ha leído media docena de libros; en cambio, pocos son los muy versados en física, química, biología o medicina. Más popular es también el premio Nobel de la paz, ipese a

que un año lo ganaran Kissinger y Lê Duc Tho! Las bases para este quinto premio, el de la paz, dicen: «a la persona o entidad cuya actividad haya sido más intensa y mejor en pro de la fraternidad de los pueblos, la supresión o disminución de los ejércitos y la constitución o programación de los congresos de la paz».

Como se ve, la obsesión de Alfredo Nobel, nacido en Estocolmo el 1833 y muerto en San Romero en 1896, era la paz. Asustado ante sus propios descubrimientos, que empezaron con la nitroglicerina y terminaron con la «pólvora dinamita» y la «dinamita goma», quiso hacer marcha atrás o constituirse en adversario de sí mismo. Algo parecido a lo que le ocurriera a Einstein, quien al estallar las bombas atómicas declaró, como es sabido: «Hubiera preferido ser hojalatero».

A los 30 años Alfredo Nobel era un militante del progreso, sin reparar en las consecuencias. Se presentó ante un grupo de banqueros de París, que habían accedido a darle audiencia, y les dijo: «Señores, tengo un aceite capaz de hacer estallar el globo terráqueo». Los banqueros interrumpieron su perorata. ¿Quién iba a querer hacer volar en pedazos la Tierra en que habitamos? Sin embargo, llegado el asunto a oídos de Napoleón III, éste consiguió que cierto potentado financiero entregara al joven inventor la suma de 100.000 francos, que fue la base de su fortuna.

Alfredo Nobel y su padre, a partir de entonces, se dedicaron a domar la nitroglicerina, a reducirla a la obediencia como si fuera un po-

tro cerril. A lo largo de sus experimentos y pruebas se produjeron varias explosiones, en una de las cuales murió uno de sus hermanos, Emilio. Las autoridades le pusieron cerco y él tuvo que proseguir sus trabajos sin apenas ayuda de nadie y trasladar su laboratorio a una barcaza anclada en un lago. Dedicado por completo a su labor, al igual que Gustave Eiffel, apenas si se concedía algún respiro para la comida y el sueño, viviendo aquejado, como Balzac, por intensos trastornos digestivos. Y entretanto, la nitroglicerina, que él quería utilizar en obras terapéuticas, por ejemplo, como estimulante de ciertas enfermedades cardíacas, seguía su camino. La nitroglicerina había caído en manos ajenas y empezó su reinado de terror. En 1875 la fábrica establecida en Noruega voló por los aires en fragmentos. Una semana después, en Silesia, la explosión fue tan formidable que todos los habitantes se lanzaron despavoridos a la calle, como si de un terremoto se tratara. En Panamá, estalló un barco cargado con 70 cajas y causando la muerte de sesenta personas. El gobierno sueco no decía ni pío y empleó el explosivo en las obras de un túnel para una estación terminal de Estocolmo.

Por fin, después de unas pruebas efectuadas en Nueva York ante un grupo de escépticos expertos, Alfredo Nobel se salió con la suya. Demostró que la nitroglicerina podía ser domada. A partir de entonces le llovieron los pedidos y pronto sería conocido por el «vagabundo más rico de Europa». Vivió una etapa solitaria, fatigada, melancólica. Para él no existía otro

incentivo que el trabajo. Contaba con pocos amigos y ni siquiera tenía hogar, hasta que adquirió una hermosa residencia en París. Dominaba seis idiomas y empezó un período de vastas lecturas, no sólo científicas, con predilección por los autores que le confirmaran en su fe en el progreso de la humanidad. Y fue precisamente la soledad en que vivía lo que dio origen a la fundación del premio de la paz.

En efecto, tiró por la borda sus remordimientos y se dijo que a medida que los armamentos fueran resultando más y más mortíferos, «las naciones, horrorizadas, licenciarían a sus ejércitos». Entonces instituyó los otros tres premios: los de ciencias y el de literatura, insistiendo en que estos legados «no fueran coronas del éxito sino que sirvieran como salvavidas para los genios a punto de ahogarse». Se retiró a San Remo. Con ocasión de morir otro hermano suyo, Luis, los diarios franceses creyeron que se trataba de Alfredo, quien pudo así darse el gusto de leer sus propias notas necrológicas. «No eran nada encomiásticas». Pero ya nada le importaba. Comenzó a fallarle el corazón, y los médicos le recetaron nitroglicerina! Y murió el 10 de diciembre de 1896, a la edad de 66 años, anhelando que se creara algo semejante a la Sociedad de Naciones.

El tiempo ha demostrado que Alfredo Nobel se equivocó al suponer que la paz podía provenir del miedo a las armas mortíferas. Desde su tumba ha podido contemplar dos sucesivas guerras mundiales y una incontable canti-

dad de pequeñas guerras, con la escisión del mundo en bloques de influencia y en fanatismo que todos creíamos superado. Asustan, eso sí, las armas nucleares y la «guerra de las galaxias». Nadie puede garantizar que no se producirá un fallo técnico o un fallo humano, o que uno de los contendientes no apriete el botón al encontrarse en una situación límite. Entretanto, empero, los premios Nobel siguen repartiéndose anualmente. Y no deja de ser paradójico, como tantas veces se ha dicho, que los premios de la paz se concedan gracias a un excelso inventor de explosivos.

Entre los ganadores de los premios Nobel abundan los judíos. ¿Por qué será? Intrigante comunidad humana que, no llegando a los veinte millones de miembros, suelta constantemente genios y ello en todos los dominios, desde el cine al violoncelo, desde los diamantes a la política, etc. Bastará con recordar cuatro columnas de la historia contemporánea de la humanidad: cuatro judíos.

Einstein, Marx, Freud, Charlot. Sin estos cuatro cerebros, nuestros cerebros individuales serían distintos y el cerebro colectivo de la época sería distinto también. Los cuatro nos han marcado con indeleble tatuaje. Han sido grandes revolucionarios como lo fue, en su momento, Alfredo Nobel, quien, sorprendentemente, no era judío. Era un muchacho físicamente endeble, nacido en Estocolmo, que si logró sobrevivir fue gracias a los desvelos de su madre y que en cierta ocasión, a causa de un amor frustrado, pensó en suicidarse... con nitroglicerina.

MESTRAL

R. GUARDIOLA i ROVIRA

Reconeixement a Frederic Marés

Artista i intel·lectual, Frederic Marés és una de les personalitats vivents més destacada que ha donat la nostra província. Dues obres culminen la seva popularitat: l'impressionant Museu Marés de Barcelona i la reconstrucció de les tombes reials del monestir de Poblet. El Museu Marés, que ha regalat a la ciutat de Barcelona, és tan sorprenent i increïble, que no es pot opinar sense haver-lo visitat. Els gironins, més que ningú, haurien de comptar-se entre els més entusiastes visitants d'aquelles meravelles que s'exposen en els singulars edificis del carrer dels Comtes, al costat de la Catedral de Barcelona.

Amb les tombes de Poblet, Marés aconseguí un reconeixement artístic. Però el que estem dient és una part de la biografia de Frederic Marés, que també és moltes altres coses. Ara mateix disposa d'una bona col·lecció de documents sobre la ciutat de Girona. Marés és un investigador i un bon escriptor. Aquests aspectes no són tan coneguts i val la pena valorar-los. Marés ha escrit diversos llibres, crec que tots esgotats, que són resultat de l'estudi de documentació de primera mà. Entre aquests volums destaquen: «Les tombes reials de Poblet», «El mundo fascinante del coleccionismo» i «El Port de la Selva». Cal destacar la seva fidelitat a la terra on va néixer.

La professió d'empordanisme

de Frederic Marés és a bastament coneguda per tothom i es pot dir que està incorporada formant part del patrimoni de la província. És una manifestació plena de força i de convenciment que no pot tenir cap dubte, però que si n'hi hagués algun, s'esvainria amb el que ha succeït recentment al Saló de Sant Jordi del Palau de la Generalitat. A Frederic Marés li fou imposada, amb solemnitat i entre grans mostres d'aprovació, la Medalla d'Or i en els discursos dels senyors Ainaud de Lasarte i Jordi Pujol, com en el de Mereric Marés, la clara ascendència empordanesa fou proclamada com inseparable de la figura del gran homenatjat. Aquesta proclamació constant de Frederic Marés mereix ésser tinguda molt en compte, convé valorar-la en tota la seva intenció i s'hi ha de correspondre amb un agraïment que sigui testimoni de la satisfacció general que en el punt àlgid del curs de la seva vida, coronat d'honors i de reconeixements, enlairat per la seva obra i la seva generositat increïble, home al qual es rendeixen les Acadèmies, mantingui el caliu del seu bressol de forma tan autèntica que no se'n oblidí mai.

Marés ha tributat el seu gran homenatge a l'Empordà i, en fer aquesta manifestació, no és que em refereixi a les seves escultures de l'església arxiprestal de Sant Pere, del parc-bosc municipal, de



Marés, un investigador i un bon escriptor.

la façana del Museu de l'Empordà o de la plaça del doctor Ernest Vila, ni a la seva sala del Museu de l'Empordà donada a la ciutat de Figueres. Es troba la seva passió empordanesa en els seus sentiments, en la intimitat, en l'enyorança, en la tasca investigadora de llibres i documents, i aquesta prova és manifestada generosament en el seu llibre: el Port de la Selva. Les seves pàgines tenen la sinceritat de l'home que l'escriu per recrear-se conscientment en un passat que el consola i que li dona la força d'una nissaga. Són pàgines escrites tant per un biògraf, com per un historiador, investigador, novel·lista o poeta. Marés supera el seu món per viure i reviu el món que ell té el privilegi d'imagi-

nar i descobrir-nos amb tanta qualitat. El llibre és la sublimació del seu homenatge i un cant a la seva terra.

No pot fallar, en conèixer el personatge, que Marés és el nét d'aquell avi que amb levita i barret fort, caràcter impressionant per defensar el Port de la Selva davant les pretensions de les forces de la representació militar de Marina arribés fins als més alts poders del govern de la Reina Isabel II, per guanyar el plet de l'art major per tancar la badia per pescar tonyines. Tampoc pot ser rar que aquell Marés, alcalde del Port de la Selva, sigui avi del Frederic, del qual ell també hauria volgut escriure la biografia perquè a cada avi li correspon el millor nét del món, que

gran artista i complet humanista, ha astorat a tothom amb la seva generositat plena de sacrificis, fins al punt que es proclama que no saben com classificà-lo, tant perquè ha fet coses que només han realitzat Rockefeller o Ford i que aquests mateixos prohoms es pensaven que era de la seva potència econòmica, com perquè no hi ha conductes contemporanis per comparar-lo.

Marés està per sobre de la seva època: És molt més generós, molt més ciutadà, i molt més mecenes que els que en reben l'incens. Marés o és un personatge del Renaixement o d'èpoques a venir, però avui amb els seus noranta-tres anys ens dona, una lliçó a tots. Una lliçó plena de pàgines incomprendibles, però que en el seu conjunt és entesa per tothom. Només té un nom Frederic Marés, que com un ressò es va repetint a les façanes de les seves grans col·leccions del Museu Marés, Museu militar de Montjuïc, Museu de l'Empordà, Museu del Llibre de la Biblioteca de Catalunya, Museu de les puntes d'Arenys de Mar, o de Montblanch, o de Sabadell.

Exposant-se a vegades la vida, i altres la seva tranquil·litat de viure dels burgesos, Marés no ha parat mai de treballar, per regalar als altres tot el que ell ha vist de bell i d' emotiu. Aquesta és una breu notícia del sensacional personatge.

CALAIX DE MESTRE

JOSEP M.ª MINISTRAL i MASIA

Amics de sempre

El calaix s'ha enriquit avui amb un nou estadat: el programa de la trobada dels antics alumnes i mestres jubilats, en ocasió del 75 aniversari d'obrir les portes la seva antiga escola. El fulletó no té més valor que el paper de multicopista amb què està escrit, però enclou moltes paraules que es van dir en ocasió de la trobada. Encaixades i abraçades que feia anys es guardaven per aquesta ocasió:

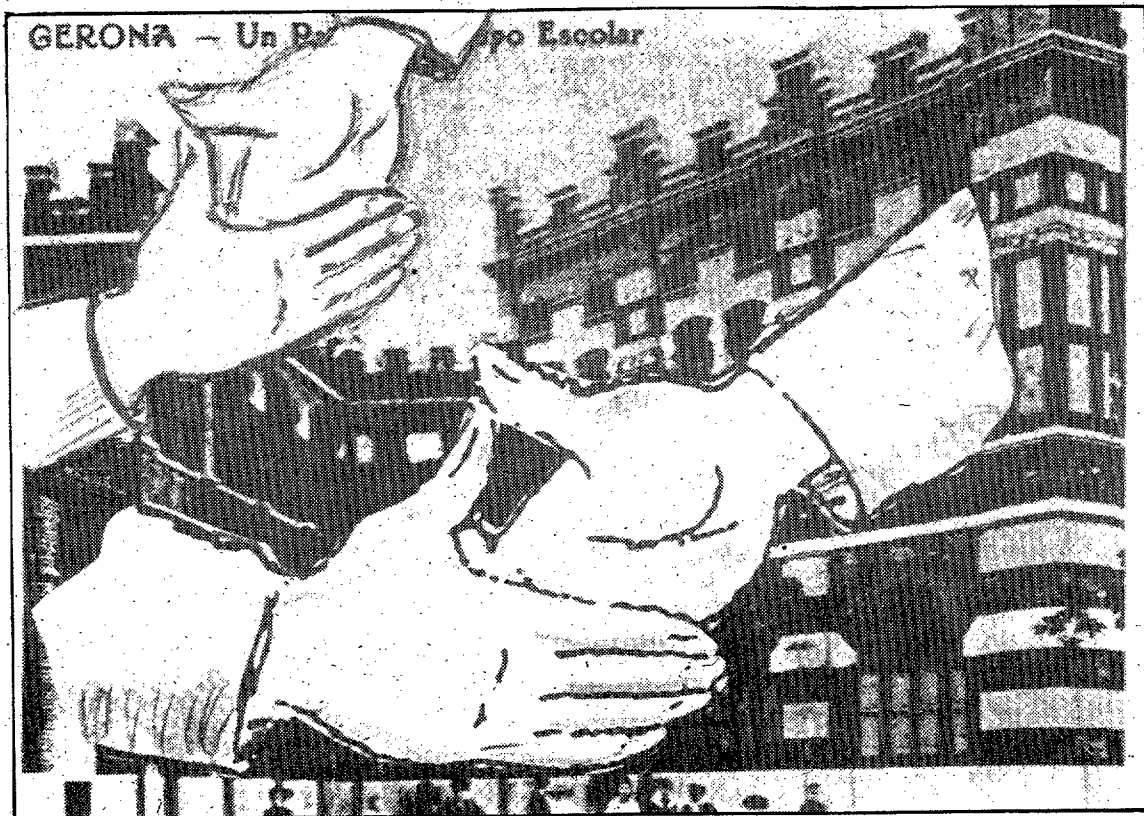
—Així tu ets en Perich que anava amb mi al parvulari?

—I no et recordes de quan vam inaugurar el «Grup»?

—Si no m'ho dius, no t'hauria conegut! —I es fonen els dos amics de la infantesa en una estreta abraçada. Han clos un parèntesi de setanta anys.

L'amistat entre condeixebles, i entre els alumnes i els seus mestres sol passar per diverses fases. Dintre l'escola, la relació és d'amistat desinteressada: cadascú ofereix el que té, sense miraments ni avarícia, com si no li pertanyés a ell, sinó que té una obligació de lliurar-ho, i fer-ho servir per als altres. Si es tracta d'un company de classes, li oferirà els seus llibres perquè pugui copiar la lliçó, i potser ni se'n recorda de demanar-los-hi després, amb la natural desesperació dels seus pares que n'han de nous.

Entre mestre i alumne passa el mateix. La natural convivència de la classe diària els fa ser amics com dintre una família, de manera que l'absència d'un substitut crea problemes d'organització, ja que els alumnes —que s'han acostu-



Amics com dintre una família.

mat a l'amic-mestre— reclamen estar malalt, la presència d'un substitut crea problemes d'organització, ja que els alumnes —que s'han acostumat a l'amic-mestre— reclamen el tracte que els oferia l'antecessor. «Això ho feia així», «Vostè no explica igual» «Per què no ha vingut avui?». Troben a fal-

tar-lo.

Segona etapa: Final dels estudis, treball... Es veuen pel carrer i «Adéu!», sense aturar-se a preguntar què fa l'altre. En el cas de mestre-alumne, moltes vegades passarà el noi distret al costat d'aquell que es va esforçar perquè aprengué a escriure correctament, i com si fos un desconegut;

no atinarà a saludar-lo **correctament**. Segurament que el mestre sí l'haurà conegut a pesar del canvi físic del jovenet, però ho disculparà: «Va distret», «pensa en altres coses». I mirant-lo per darrera vegada quan s'allunya amb aire decidit, li desitjarà una bona sort a

la vida. A la fi i al cap, és la seva obra. Com deia un prestigiós mestre l'altre dia: «Els meus pares hi varen posar l'argila, i el senyor Santaló em va modelar».

Tercera fase: Han passat els anys. Els antics companys han enfilat la seva vida en línies divergents. Mestre i alumne no s'han tornat a trobar. El jove s'ha fet home, potser es casa i té fills. Com si la llavor sembrada tragués brotada, ara torna a reviuir el temps de l'enyorada infància. «Aquella cara de murri del meu company, no és aquell que acaba de passar pel meu costat?». I aquell senyor de cabell blanc que ja no em coneix... No es recorda de mi? Sóc en Mateu, aquell que no sabia fer problemes! «Com has canviat! Si ja ets un home!»

I l'aigua torna al seu lloc. Els sentiments allunyats altra vegada rebrollen com una font abundosa que surt de les entranyes d'una vida. Uns i altres tornen d'allí on han vingut: de la joventut, el mestre, i de la infantesa els alumnes. Mans que han treballat en feines ben diferents, intel·ligències que s'han esmercat en professions ben diverses, sentiments que han seguit camins distants o concepcions polítiques que els havia portat a camps oposats, ara es tornen a unir, i les encaixades i estreta de braços obren el miracle de l'amistat retrobada. Tot ha estat així de senzill: Per uns instants han baixat del pilar on ens posem els homes, i s'han trobat dos, sense títol ni honors, al mateix lloc de quan érem infants.

ANTICS COSTUMS

JOAQUIM GIRONELLA i GARAÑANA

Cal retornar als pobles rurals,
l'alegria de viure-hi

A Espanya, no obstant el seu extraordinari desenvolupament industrial, indiscutiblement el camp ocupa un lloc privilegiat. Gairebé es pot dir que a Espanya és el camp i el camp és Espanya, per la qual cosa tot règim que s'entesti a oblidar i situar a segon terme aquest complex agrari està condemnat al fracàs i, per tant, si el seu desenvolupament econòmic-social descobreix o pretén desconèixer tan important factor, representa també desconèixer la realitat física d'Espanya.

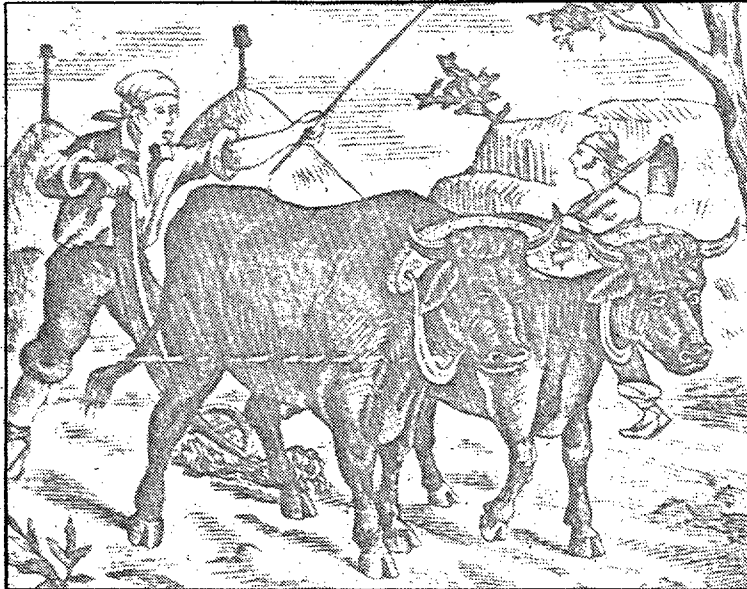
No pretenem exaltar les virtuts de laboriositat, de bondat i de senzillesa dels homes del camp, per ésser elles sobradament conegudes i descrites, per plomes molt més brillants i autoritzades que la nostra tan modesta. El camperol, l'agricultor és, això sí, tan digne d'admiraçió i mereixedor d'una protecció com pot ésser-ho el treballador de la indústria i el que es troba ocupat en funcions públiques i, per tant, dintre d'un pla de justícia social, no pot haver-hi discriminacions ni preferències.

Podria ésser que, en algunes ocasions, impressionats per aquest avanç industrial, ens haguéssim oblidat del camp i ens haguéssim vistos seduïts per l'alegria d'uns plans transformadors, sense

deturar-nos a pensar en la seva autèntica realitat. No obstant això, els estudis econòmics, les xifres socials, la realitat dels números, proven rotundament que Espanya és un país eminentment agrícola i que el seu camp ha esperat ansiosament escoltant aquella veu que un dia el Diví Mestre va pronunciar davant la sepultura d'en Llätzer: «Aixeca't i camina».

A ningú no creiem que se li escapa la trista realitat del continu despoblament de molts pobles rurals —especialment els de la muntanya—, i amb això l'abandó del camp i solament la tenacitat d'un grapat d'homes lligats per aquest sentiment afectiu al seu terròs que els ha vistos néixer fa que resistixin estoicament en aquesta lluita que han vingut sostenint en pro del camp durant tants anys.

Per remeiar tant com es pugui aquestes tan desafortunades circumstàncies, no hi valen vacil·lacions ni poden ésser admesos petits miraments. La suprema empresa d'aixecar el nivell de vida del camp és un fet que a tots ens pertoca i responsabilitza i, per tant, tots venim obligats a industrialitzar-lo i a donar-li els mèdies per aconseguir un millor desenvolupament. Obligats estan a afavorir la revalorització del camp els latifundistes, deixant endarrera



Una tasca recomanable.

vells motllos i anacròniques actituds, amb un pensament d'acord amb els temps actuals, i obligats estan els minifundistes a ajustar voluntats i a buscar objectius comuns, perquè aquest esforç diari no es dilueixi en el vast mar de les coses petites i de sentit estret, per la qual cosa totes les mesures encaminades a aixecar el nivell de vida dels nostres camperols serà la millor resposta a l'èxode nascut

dels desigs insatisfets per la manca de realitzacions materials i per manca de comprensions morals.

L'abandó que durant segles havia tingut el camp espanyol, afortunadament ha anat evolucionant, encara que no amb les proporcions desitjades, havent arribat els treballadors agrícoles els beneficis socials si bé no amb la mesura desitjada i s'han realitzat obres hi-

dràuliques per a transformar certes zones en regadiu, s'han estructurat obres mitjançant la concentració parcel·laria per fer més efectiu el seu cultiu. Actualment sembla que el govern democràtic i també els qui regeixen els règims autonòmics sentin una certa inquietud per arribar a una millor reestructuració del camp, un augment dels regadius, una millor protecció a l'agricultor equiparant-los socialment als treballadors de la indústria, la possibilitat de concedir-los crèdits per a la mecanització del camp i algunes altres millores.

No creiem, però, al nostre modest entendre que n'hi hagi prou de tals previsions i la intenció de solucionar els seus problemes. Cal fer alguna cosa més, portant l'alegria a aquets pobles rurals secularment oblidats i fer-los gaudir d'uns serveis (corrent elèctric, telèfons, escoles, etc), que els faci més agradable als seus veïns la vida en el seu poble i que el jovent no en marxi com fa avui dia.

És especialment necessari injectar a la geografia espanyola la saba dels temps moderns, aconseguint fonts de riquesa i emprant tasques que siguin econòmicament rendibles políticament aconsellables i socialment justes.



08.15 Carta de ajuste.
08.30 Andar y ver.
09.30 Concierto.
10.30 El día del Señor. Santa misa.
11.30 Pueblo de Dios.
12.00 Estudio estadio.
15.00 Telediarío 1.
15.35 Los Snorkels. «El secreto de Junior».
16.05 Se ha escrito un crimen. «Dios los cría y ellos se juntan» Jessi- ca viája a San Francisco con el fin de asistir a la boda de una de sus sobrinas con un joven actor. Acuden al club donde él actúa y mujer irrumpe acusándolo de haber asesinado al dueño del club.



10.30 Missa.
11.30 Miramar esportiu.
14.00 Recull informatiu.
15.00 Estudio estadio.
17.05 Estrenos TV. «Juana calami- dad». 1870. Juana conoce a Wild Bill Hickock, el famoso hombre de la frontera, de quien tendrá una hija. Cuando éste se negó a reconocer su paternidad, y ante la imposibilidad de darle a su hija una educación y un cui- dado normales, Juana accedió a un aristócrata matrimonio in- haber asesinado al dueño del club.

18.55 Candy, Candy. «Una vil trampa de lliçaz».
19.20 Momentos.
20.15 Luz de luna. «Próxima parada, asesinator». La señorita Dipesto, recepcionista de la agencia de detectives, gana un concurso de novela organizado por una revis- ta de misterio y crimen.
21.05 El dominical.
22.15 Domingo cine. «El bandolero» (1961). Director: Renato Caste- llani. Intérpretes: Adolfo di Fraia, Francesco Seminaro, Se- rena Vergano, Mario Ierard y Anna Filippini. Otoño de 1942. Una familia de campesinos se traslada a una provincia del inte- rior para trabajar como aparce- rios en las tierras de un aristócrata.
00.45 Metròpolis.
01.15 Despedida y cierre.

17.00 Punto de encuentro.
18.00 Tarde de teatro. «Alicia en el país de las maravillas», de Mi- guel Sierra. Dirección: Angel Garcia Moreno. Intérpretes: María Silva, Pedro Civera, Ra- faela Aparicio, Carmen Utrilla, Amadeo Sans y Celia Castro.
Telediarío 2.
20.30 Canción triste de Hill Street. «Coffey picada». Los oficiales Coffey, Bates y Renko confir- man en su informe el testimonio de Nash sobre el comportamiento de Nash en la detención de un sospechoso.
22.20 A vista de pájaro. «Cáceres: tie- rra dura y extrema».
22.50 Estudio estadio.
00.20 Tenis. En diferido, retransmisión de la final del Virginia Slims La- des.
Despedida y cierre.

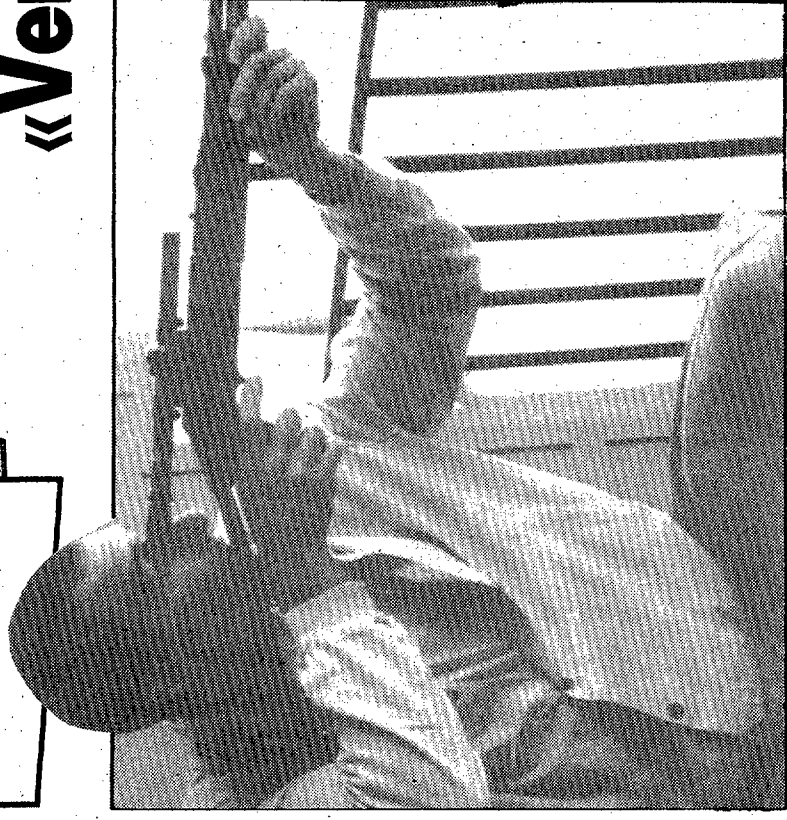


10.15 Carta d'ajust.
10.45 Matinal a TV3. La percussió.
12.45 Fi d'emissió.
14.55 Començament d'emissió.
15.00 Telenotícies cap de setmana.
15.30 Charlie Brown i Snoopy.
16.00 Palooka». (1933). Director: Ben- jamin Stoloff. Intèrprets: Jimmy Durante, Lupe Vélez, Stuart Er- win, Marjorie Rameau i Robert Armstrong. Joe Palooka és fill d'un antic campió de boxa. L'e- xit portà mala sort al seu pare, que acabà separant-se de la seva dona, que marxà amb el seu fill al camp. Aquest nen ja és gran i Walsh el descobreix a la granja on viu i vol fer d'ell un campió com ho fou el seu pare. Vida salvatge. «La senyora de les aranyes».

17.30 Plats de nata.
18.00 Identitats. Josep M^a Flotats.
18.10 La gran vall. «La dona del Cè- sar».
20.00 Curar-se en salut. «Desviacions de la columna vertebral».
20.30 Telenotícies cap de setmana.
21.00 30 minuts.
21.30 A cor obert. «Còrs».
22.30 Ràdio Cincinatti. La KRP orga- niza un concurs, els premis del qual consisteixen en entrades per al concert de la famosa artis- ta Linda Taylor.
23.00 Gol a gol.
00.15 Fi d'emissió.

Semana del 17 al 23 de noviembre

«Vendetta»



Sustituyendo a la serie alemana «El investigador», el próximo viernes empieza a emitirse, por la primera cadena, una coproducción hispano-italo-francesa, «Vendetta», que tiene Nápoles por escenario y la Camorra como protagonistas. La serie narra los enfrentamientos entre dos familias rivales, los Carità y los Bonanno, y el conflicto que se desencadena cuando un miembro de la primera mata a uno de la segunda. En el reparto, la parte española viene representada por Ana Obregón, en el papel de una joven que ejerce la prostitución, mientras que, entre los demás, destaca el que fuera famoso cantante Massimo Ranieri, que un buen día abandonó la canción por mostrar su desacuerdo con la actual industria discográfica.

Programación



DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

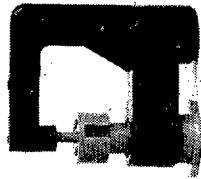
1.815 AGENTES JUDICIALES
plazas
1.962 AUXILIARES DE JUSTICIA
plazas
1.436 OFICIALES DE JUSTICIA
plazas

Convocadas por el Ministerio de Justicia para cubrir vacantes en las audiencias provinciales

Requisitos: Mayores de 18 años y Certificado de Estudios Primarios (Agentes) o Graduado Escolar (Auxiliares) o Bachiller Superior (Oficiales). Abierto el plazo de presentación de instancias hasta el 20 de noviembre 1986

Recoja hoy mismo las instancias, bases de las convocatorias y textos para la preparación en:

LIBRERIA EMPURIES
C/ General Alvarez de Castro, 6
GIRONA



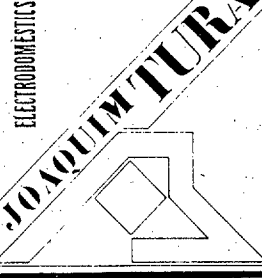
RAMONEDA
Delegats per tot
Catalunya d'
EIN-TAL Israel

Material de reg, microaspersió i degoteig
El de més qualitat, homologat i amb premi especial de l'Institut Vulcani Israel

Presentat a Catalunya per primera vegada a la Fira de Girona

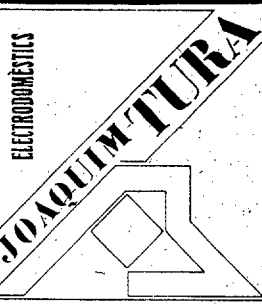
Agricultor, demaneu-lo al vostre instal.lador habitual

RAMONEDA Tel.(93) 710 26 60 SARADELL



BLAUPUNKT

TV - VÍDEO - HI-FI
Exposició i venda
Cor de Maria, 10
Telèfon 20 18 68
17002
GIRONA



Residència
«BASSEGODA»

cl. Bassegoda, 15 - GIRONA

3ª EDAT

- Tracte familiar
- Només 18 residents
- Dones i homes
- Gran confort

Informació:

Tels. 24 12 62
23 07 19



- 07.15 Carta de ajuste.
- 07.30 Buenos días.
- 09.10 Curso de inglés.
- 09.25 La fiesta de la compra.
- 09.40 La fuente de la piedra. Prado se sorprende cuando, tras ofrecer nuevamente a Pedro su trabajo como chófer, éste lo rechaza. Acto seguido, Manuel también comunica a Prado que él y Victoria ya consiguieron otro empleo y que se marcharán en cuanto encuentren sustitutos.
- 10.10 Estudio Estradio.
- 11.40 Solo se vive una vez.
- 12.20 Avance Telediario.
- 12.30 Avanc de l'informatiu.
- 12.33 Tres per quatre.
- 13.30 Crear i viure. Jaume Bach i Gabriel Mora, arquitectes.
- 14.00 L'informatiu.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.35 Falcon Crest. «Amenaza de tormenta».
- 16.35 La tarde. Programa que presenta actuaciones de cantantes en directo y entrevistats, informacion, concursos y una guia de lugares insólitos.
- 17.25 Avance Telediario.
- 17.30 De aquí para allá. «Blasco Ibañez: el triunfo de la aventura». Barrio Sésamo. «Espinete bebés».
- 18.00 El espejo mágico.
- 18.30 El planeta imaginario. «Papel». De película. «El cine de Claude Chabrol».
- 20.00 Consumo. «Créditos: ¿qué pagamos?»
- 20.30 Telediario 2.
- 21.05 Punto y aparte.
- 21.15 La bandera que bordó la reina.
- 21.45 La clave está en Rebecca.
- 22.45 Nuestro planeta. Último programa. «El cerebro fugitivo».
- 23.40 Telediario 3.
- 00.10 Goles.
- 00.40 Despedida y cierre.



- 11.15 Antiope 1.
- 11.45 La Une chez vous.
- 12.00 Tournez manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.50 Dailas.
- 14.40 L'île mystérieuse.
- 17.20 Les chevaux du soleil.
- 18.25 Mini-journal.
- 18.40 La vie des boîtes.
- 19.00 Santa Barbara.
- 19.40 Cocoricocoboy.
- 20.00 Le journal de la Une.
- 20.35 Midi gare centrale.
- 23.30 Une dernière.



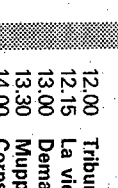
- 16.45 Carta d'ajust.
- 17.00 L'energia, els minerals i l'home. Mirades.
- 18.00 Piapuca.
- 19.00 Agenda informativa.
- 19.15 Curso de inglés. «Follow through».
- 19.30 Nuestros árboles. «El nogal». Serie documental que pretende dar a conocer los más importantes árboles de nuestras tierras.
- 20.00 Kate y Allie. La actua imaginación de Chip está a punto de acarrearle graves problemas cuando desde su ventana presencia un asesinato.
- 20.30 Música y músicos. «Cuarteto Real de saxofones» (V II). Segundo programa de los dos grandes en el Estudio 2 de Prado del Rey.
- 21.00 Escalera exterior, escalera interior. «Pase sin llamar».
- 21.30 Fueron primera página. «Pinto del oro». El programa incluye sus actuaciones en el trapajo, indígenas de su vida cotidiana en Las Palmas de Gran Canaria, y una entrevista en la que Cristina del Pino.
- 22.05 Lunes cine. «El sospechoso» (1945). Director: Robert Siodmak. Intérpretes: Charles Laughton, Ella Raines, Henry Daniell, Rossiford Ivan, Molly Lamont, Dean Harens. Londres, 1902. Phillip Marshall, gerente de una importante compañía tabacquera, está casado con una mujer, Cora, que le hace la vida imposible hasta que conoce a Mary. Cuando Cora lo descubre, lleva a Phillip al disparadero, lo que provoca el accidente mortal de su mujer. Aunque el expediente ha sido cerrado con el veredicto de muerte accidental, el inspector Huxley duda de ello.
- 23.40 Últimas preguntas.
- 00.10 Despedida y cierre.



- 06.45 Télématin.
- 09.00 Antiope vídeo.
- 12.00 Midi Informations.
- 12.05 Coulissses.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.50 Aujourd'hui la vie.
- 15.00 79 Park Avenue.
- 17.35 Récit A2.
- 19.10 D'accord pas d'accord.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.40 Le nouveau théâtre de Boulevard.
- 20.00 Le journal.
- 20.35 Les cinq dernières minutes.
- 00.00 Édition de la nuit.



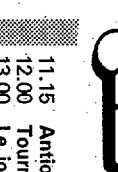
- 13.30 Comencament d'emissió.
- 13.32 Avanc informatiu.
- 13.33 TV3, segona vegada. «Gol a gol».
- 14.30 Telenotícies migdia.
- 15.19 Carson i Carson, advocats. «La boja».
- 16.05 Diguí, digui.
- 16.20 Fi d'emissió.
- 18.45 Comencament d'emissió.
- 18.47 Avanc informatiu.
- 18.50 Fes flash.
- 19.20 Oliana Molls. «La nit de les tentadores». Oliana i els seus veïns pateixen els resultats del negoci de rentadores dels S.A.
- 19.50 Filliprim. Programa concurs.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.05 Resum de la Copa de les Autònoms de vela.
- 21.20 Informatiu cinema. Repàs de les novetats cinematogràfiques del moment.
- 21.50 Cinema 3. «Set dones» (1966). Director: John Ford. Intèrprets: Anne Bancroft, Flora Robson, Margaret Leighton. La doctora Cartwright, que ha abandonat Amèrica descontenta de la seva feina i del fracàs de les seves relacions amb un home casat, arriba a una missió de Mongòlia que dirigeix Agatha Andrews, una dona inquisidora i puritana. La pel·lícula està centrada en l'hostilitat d'aquestes dues dones, enfrontades pels seus conceptes enfrontats.
- 23.45 Telenotícies.
- 24.00 Arsenal. «Vers l'origen». Fi d'emissió.
- 00.30



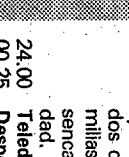
- 12.00 Tribune libre.
- 12.15 La vie à plein temps.
- 13.00 Demain, l'amour.
- 13.30 Muppets show.
- 14.00 Corps accord.
- 14.30 La porteuse de pain.
- 15.00 Les évasions célèbres.
- 16.00 Taxi.
- 17.00 Mission Casse-cou.
- 17.50 Calibre.
- 18.00 Décrochage régional.
- 18.55 Juste ciel.
- 19.20 Les entretchats.
- 19.55 Les nouveaux jeux de 20 heures.
- 20.05 Le journal.
- 20.35 Soir 3.
- 23.00 Boite aux lettres.
- 23.20 Prélude à la nuit.



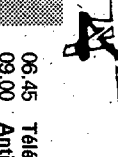
- 07.15 Carta de ajuste.
- 07.30 Buenos días.
- 09.10 Curso de inglés. «Follow me».
- 09.25 La fiesta de la compra.
- 09.40 La fuente de la piedra. En la clinica Prado pide a Ligia que llame a Daniel para una cita, pues está dispuesto a pagar el tratamiento de Laura en Estados Unidos.
- 10.10 Momentos.
- 11.10 Letra pequeña. «Alternativas, si gracias».
- 11.40 Solo se vive una vez.
- 12.20 Avance Telediario.
- 12.30 Avanc de l'informatiu.
- 12.33 Tres per quatre.
- 13.30 Music-mots. Concurs.
- 14.00 L'informatiu.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.35 Falcon Crest. «Falsa esperanza». Chase se desentende de su nieto, hasta que este necesita una operación, y entonces corre desesperadamente en ayuda de Cole y Melissa. Se presenta la novela de Maggie en el período de la Nueva Glosa, provocando un terrible escándalo que afecta a Angela de tal manera que está dispuesta a demandarla.
- 16.30 La tarde.
- 17.25 Avance Telediario.
- 17.30 Un país de següario. «Los locos egriegios».
- 18.00 Barrio Sésamo.
- 18.30 Noel. «Tormenta de Navidad».
- 19.00 La superabuela. «La superabuela y el concurso de belleza».
- 19.30 Al galope.
- 20.00 Más vale prevenir. «Amblíopia».
- 20.30 Telediario 2.
- 21.05 Punto y aparte.
- 21.15 Entre amigos. «De norte a sur». Invitados: Chris de Burg, Gracia Montes, Europe, Sergio y Estibaliz, Ballet de Sally O'Neill y los muñecos Monchito, Macario y Rocketteller.



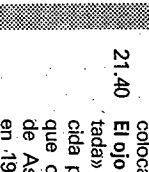
- 11.15 Antiope.
- 12.00 Tournez manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.50 Dailas.
- 14.40 Ravi de vous voir.
- 15.45 Le bonheur conjugal.
- 16.15 Show bisess.
- 17.30 Les chevaux du soleil.
- 18.25 Mini-journal.
- 18.40 La vie des boîtes.
- 19.10 Santa Barbara.
- 19.40 Cocoricocoboy.
- 20.00 Le journal de la Une.
- 20.30 D'accord, pas d'accord.
- 20.35 Grand public.
- 23.25 Une dernière.
- 23.50 TSF.



- 23.00 Vendita. Nueva serie de seis episodios. En Nápoles, entre dos de las más importantes familias de la camorra se ha desencadenado una áspera rivalidad.
- 24.00 Telediario 3.
- 00.25 Despedida y cierre.
- 00.30 Cine de medianoche. «Las mil y una noches». (1974). Director: Pier Paolo Pasolini. Intèrprets: Ninetto Davole, Franco Merli, Nes Pellegrini, Franco Citti, Tessa Bocche, Abadit Ghidella y Luigina Rocchi. Con este film Pasolini concluye su Trilogia de la Vida («El decamerón») y «Los cuentos de Canterbury» adaptando el mítico compendio de leyendas en un intento de «reflejar no tanto su carácter exótico o mágico, sino su realismo: el sentido existencial de la vida cotidiana del mundo árabe antiguo y la representación de su sociedad observada con un rigor casi etnológico».
- 21.40 El ojo de cristal. «Armaço ilimitado» (II). Es una película producida por O Globo TV, empresa que obtuvo el premio Principe de Asturias a la comunicación en 1985. La película obtuvo el premio Ondas del mismo año.
- 22.55 Jazz entre amigos. «Jaco Pastorius».
- 24.00 Despedida y cierre.



- 06.45 Télématin.
- 09.00 Antiope vídeo.
- 12.05 Coulissses.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.50 Aujourd'hui la vie.
- 15.00 79 Park Avenue.
- 15.50 C'est encore mieux l'après-midi.
- 17.35 Récit A2.
- 18.50 Des chiffres et des lettres.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.40 Le nouveau théâtre de Boulevard.
- 20.00 Le journal.
- 21.25 Daux filles à Miami.
- 21.30 Apostrophes.
- 22.45 Édition de la nuit.
- 22.55 Ciné-club.



- 13.25 Comencament d'emissió.
- 13.30 Avanc informatiu.
- 13.35 TV3, segona vegada. «A tot esport».
- 14.30 Telenotícies migdia.
- 15.20 Carson i Carson, advocats.
- 16.10 Aula visual.
- 16.40 Fi d'emissió.
- 18.30 Comencament d'emissió.
- 18.35 Avanc informatiu.
- 18.40 Diguí, digui...
- 19.00 Fes flash.
- 19.30 Clip club.
- 20.00 Botó fluix.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.05 Debat. «Normalització de la llengua catalana».
- 22.35 Elery Queen. «L'arbre de Judes». Un home és trobat mort pel seu jardiner, Salvatore, amb una corona de flors d'arbre de Judes al cap.
- 23.25 Trossos.
- 00.10 Les golfes de TV3. «Les nou vides del gat Fritz». (1974). Director: Robert Taylor. Film de dibuixos animats inspirat en les històries de Robert Crumb.
- «Fritz the cat» ha estat, en la història del cinema, el primer dibuix animat qualificat de «no apte per a memòries d'edat» i també el primer que ha topat amb la censura de diversos països.
- 01.40 Fi d'emissió.



- 12.00 Tribune libre.
- 12.15 La vie à plein temps.
- 13.00 Demain, l'amour.
- 14.30 La porteuse de pain.
- 16.00 Civilisations.
- 17.00 FR3 jeunesse.
- 18.00 Décrochage régional.
- 19.00 Récit A2.
- 19.55 Les entretchats.
- 20.05 Nouveaux jeux de vingt heures.
- 20.35 Cinc filles à Paris.
- 21.25 Taxi.
- 22.25 Soir 3.
- 22.50 Déclibés.
- 23.35 Prélude à la nuit.
- 23.55 Fin des émissions.



en un pequeño club nocturno a Esther Hoffman, joven cantante de gran valía, en espera de la oportunidad de ascender y alcanzar el estrellato. Entre ellos surge el amor y John Norman la presenta al gran público, impulsándola en el camino del éxito. Pero mientras ella se hace célebre, él se hunde cada día más.
Despedida y cierre.

08.15 Carta de ajuste.
08.30 Nuestra semana.
09.30 Entre amigos. «De norte a sur».
11.00 La bola de cristal.
12.30 Objetivo 92.
13.25 Gente joven.
13.35 Diario de sesiones.
14.35 Telediario 1.
15.00 Los Ewoks. «El poblado encantado». El bosque en donde habitan los ewoks se ve amenazado por una criatura monstruosa muy parecida a un dragón. Para combatir al monstruo, los ewoks utilizan una especie de jabón mágico, que da lugar a curiosas incidencias.
16.05 Primera sesión. «Los hijos de los mosqueteros». (1951). Director: Lewis Allen. Intérpretes: Cornel Wilde, Maureen O'Jara, Gladys Cooper, Robert Douglas, Dan O'Herlihy, Alan Hale y Nancy Gates. En la fastuosa Corte de Francia, la Reina es prácticamente una prisionera, que no puede hacer nada sin el consentimiento del ambicioso conde de Lavalle, dueño absoluto de la situación, cuya ambición le lleva a pretender casarse con la princesa Enriqueta, para luego optar a sentarse en el trono de Francia.
17.35 Los Wuzzles. «La carrera».
18.40 Entrega de premios de la fundación Príncipe de Asturias.
20.30 Telediario 2.
21.05 Informe semanal.
22.40 Sábado cine. «Ha nacido una estrella». (1976). Director: Frank Pierson. Intérpretes: Frank Streisand, Kris Kristofferson, Gary Busey, Oliver Clark y Vanna Fields. John Norman Howard, un astro del «rock and roll» en pleno declive por motivo del alcohol y las drogas, conoce



10.30 Les aventures de Tom Pepeto.
11.15 Les meravelles del món submari.
11.30 Tames de Catalunya. «L'ateneu barcelonès».
11.50 Disseny industrial. Javier Mariscal.
12.10 Soterrani.
13.00 Canal 10.
13.30 Gaudí i la música.
14.00 Recull informatiu.
15.00 135 escons.
15.30 Musical.
15.45 Carta de ajuste.
16.00 Estadio 2. Programa semanal de retransmissions deportives que se emite desde Barcelona.

21.00 La buena música. «Paso a paso». «El bien y el mal». «La vida y la muerte». En esta ocasión, el programa está integrado por dos coreografías. Cada una de ellas habla de dualidades en el hombre.
22.00 Opera. Gala de Berlín.
01.10 Despedida y cierre.
14.55 Començament d'emissió.
15.00 Telenotícies cap de setmana.

15.30 Els barrufets.
16.50 Esports en acció.
18.20 Diguí, diguí.
18.40 Els germans Hardy i Nancy Drew. «La missatgera voladora». Joe Hardy fa el seu debut com a cantant en una discoteca. En el club reconeix a una noia, però quan l'aborda ella nega ser Suzie Wilkens, desparegada des de fa uns tres anys. La jove és arrestada i els germans Hardy comencen a investigar. Les pistes els porta fins a un «disc-jockey» i altres personatges no menys sospitosos.
19.30 Joc de ciència: «La ciutat de la Ciència». La ciutat de la Ciència és, sens dubte, el centre de divulgació científica més modern del planeta.
20.00 Futbol. At. de Bilbao-RCD Espanyol. Des de l'estadi de San Mamés, retransmissió en directe del partit de lliga.
22.00 Telenotícies cap de setmana.
22.30 Galeria oberta. «Programa de mà» i «Opera: Così fan tutte». Dividida en dos actes ens explica la història de Guglielmo i Ferrando, dos oficials que es baranllen amb Don Alfonso, un home solter i melpensat que no veu massa clara la fidelitat de les dones. Els tres queden d'acord per a fer una aposta. La condició és que durant 24 hores els dos oficials hauran de seguir les indicacions de Don Alfonso, i d'aquesta manera ells tindran les proves de la poca fidelitat de les seves respectives promeses.

12.15 Espace 3.
15.35 Timon d'Athènes, de Shakespeare.
17.30 Émissions pour la jeunesse.
18.00 Décrochage régional.
19.00 Flash infos.
19.10 Tam-dam.
19.15 Actualités régionales.
19.55 La panthère Rose.
20.05 Disney Channel.
22.00 Soir 3.
22.25 Mission casse-cou.
23.20 Augustine de Villebranché.
23.45 Fin des émissions.



11.15 Antiope 1.
11.45 La Une chez vous.
12.00 Tournez manège.
12.30 Midi trente.
13.00 Le journal de la Une.
13.50 Dallas.
14.40 Ravi de vous voir.
16.15 Show-bises.
17.25 Les chevaux du soleil.
18.25 Mini-journal.
18.40 La vie des bottes.
19.10 Santa Barbara.
19.40 Expression directe.
20.00 Le journal de la Une.
20.35 Le rire de Cain.
21.35 Médecine à la Une.
23.55 C'est à lire.

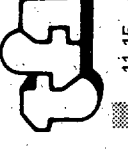
08.00 Bonjour la France.
09.00 C'est tout Bonte.
10.30 Hauts de gammes.
12.00 Tournez manège.
13.00 Le journal de la Une.
13.50 La séquence du spectateur.
14.20 La croisière s'amuse.
15.45 Cours du Tiercé.
16.00 Temps X.
17.25 Agence tous risques.
19.00 Auto-moto 1.
20.00 Le journal de la Une.
20.35 Docteur Teyran.
22.10 Droit de réponse.
00.00 Une dernière.
00.15 Le prisonnier.



07.15 Carta de ajuste.
07.30 Buenos días.
09.10 Curso de inglés. «Follow me».
09.25 La cesta de la compra.
09.40 La fuente de piedra.
10.10 Punto de encuentro.
11.10 Consumo.
11.40 Sólo se vive una vez.
12.20 Avance Telediario.
12.30 Avancé de l'informatiu.
12.33 Tres per quatre.
13.30 Terenci a la fresca.
14.00 L'informatiu.
15.00 Telediario 1.
15.35 Falcon Crest. «La verdad desnuda». Durante la fiesta en la que anuncia su compromiso con Peter Stavros, Angela sorprende a los invitados al revelar que Cole es el padre del hijo de Robin. Cuando se entera de que Chase pretende intervenir en el proyecto de traida de agua al valle, Angela empieza a maquinara una respuesta vengativa.
16.35 La tarde.
17.25 Avance telediario.
17.30 Dentro de un orden. «Parlamento Europeo».
18.00 Barrio Sésamo. «Mamá momias».
18.30 Los electroduendes.
19.00 En la naturaleza. «Los ríos». (II). En las orillas y aguas del río vive una interesante fauna y flora. El Dr. Carlos R. Jiménez y Locuti-Panda nos hablan de temas relacionados con este medio.
19.30 Las chicas de oro. Rose está enamorada de un caballero llamado Arnie, que la invita a hacer un cruceo los dos solos.
20.00 Las cuentas claras. «Multinacionales españolas» y «Fondos de empleo».
20.30 Telediario 2.
21.05 Punto y aparte.
21.15 Plató vacío.
22.25 Los Colby. «El momento de la verdad».

06.45 Télématin.
09.00 Antiope vidéo.
10.40 Le temps des cathédrales.
11.30 Les carnets de l'aventure.
12.05 Coulisses.
12.30 L'académie des 9.
13.00 A2 Midi.
13.50 Aujourd'hui la vie.
15.00 79 Park Avenue.
15.50 C'est encore mieux l'après-midi.
17.35 Récré A2.
18.50 Des chiffres et des lettres.
19.15 Actualités régionales.
19.40 Le nouveau théâtre de Boulevard.
20.00 Le journal.
20.35 Un après-midi de chien.
00.00 Édition de la nuit.

07.15 Carta d'ajust.
07.30 Telediario 3.
00.20 Telediporte.
00.30 Testimonio.
00.35 Despedida y cierre.
16.45 Carta d'ajust.
17.00 Diguí, diguí.
17.15 El carrer de l'espectacle.
18.00 Picapuça.
19.00 Agenda informativa.
19.15 Curso de inglés. «Follow through».
19.30 Mickey y Donald. Un golpe en la cabeza cambia bruscamente la vida de Donald, que de repente se convierte en un famoso y cotizado cantante.
20.00 Planta baja. «Congreso ecuménico». En el Congreso de Planta Beja hablarán Tina Turner y The Communards.
21.00 Turno de oficio. «Caballo y colorado».
22.00 Documentos TV. «La lluvia ácida no tiene fronteras». Programa informativo realizado por un equipo de los Servicios Informativos de TVE. Este programa será emitido por las principales emisoras de televisión europeas, coincidiendo con la conferencia de la convención de Naciones Unidas sobre la lluvia ácida. La contaminación del aire no conoce fronteras, por eso sólo puede solucionarse por medio de una acción internacional.
23.00 Tendido cero. Revista de información sobre el mundo de los toros.
23.30 Carol Burnett. Actriz invitada: Maggie Smith.
23.55 Despedida y cierre.



12.00 Tribune libre.
12.15 La vie à plein temps.
13.00 Demain, l'amour.
13.30 Muppets show.
14.30 La porteuse de pain.
15.00 Prélude bis.
16.00 Les grands fleuves reflètent de l'histoire.
17.00 Les après-midi du Disney Channel.
17.55 Croqui soleil.
18.00 Décrochage régionale.
18.55 Juste ciel.
19.00 19-20.
19.55 Les entretiens.
20.05 Nouveaux jeux de vingt heures.
20.35 Catlow.
22.20 Soir 3.
23.45 Fin des émissions.



23.20 En portada. «Juego limpio, juego sucio».
23.50 Telediario 3.
00.20 Telediporte.
00.30 Testimonio.
00.35 Despedida y cierre.



16.45 Carta d'ajust.
17.00 Diguí, diguí.
17.15 El carrer de l'espectacle.
18.00 Picapuça.
19.00 Agenda informativa.
19.15 Curso de inglés. «Follow through».
19.30 Mickey y Donald. Un golpe en la cabeza cambia bruscamente la vida de Donald, que de repente se convierte en un famoso y cotizado cantante.
20.00 Planta baja. «Congreso ecuménico». En el Congreso de Planta Beja hablarán Tina Turner y The Communards.
21.00 Turno de oficio. «Caballo y colorado».
22.00 Documentos TV. «La lluvia ácida no tiene fronteras». Programa informativo realizado por un equipo de los Servicios Informativos de TVE. Este programa será emitido por las principales emisoras de televisión europeas, coincidiendo con la conferencia de la convención de Naciones Unidas sobre la lluvia ácida. La contaminación del aire no conoce fronteras, por eso sólo puede solucionarse por medio de una acción internacional.
23.00 Tendido cero. Revista de información sobre el mundo de los toros.
23.30 Carol Burnett. Actriz invitada: Maggie Smith.
23.55 Despedida y cierre.

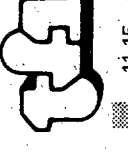
13.00 Carta d'ajust.
13.25 Començament d'emissió.
13.32 Avancé informatiu.
13.33 TV3, segona vegada. «Joc de ciència». «Trenta minuts».
14.30 Telenotícies migdia.
15.19 Carson i Carson advocats. «Les germanes».
16.10 Aula visual.
16.40 Fi d'emissió.
18.40 Començament d'emissió.
18.45 Avancé informatiu.
18.50 Fes flash!
19.20 El petit Domini. «Desaparegut en el mar». El capità Charles Bulman naufraga en el vaixell en què viatjava. A la seva dona i el seu fill se'ls comunica la mort del capità.
19.50 Filíprim. Programa concurs.
20.30 Telenotícies vespre.
21.05 Resum de la Copa de les Autònoms de vela.
21.20 Perry Mason. «El cas de la culpa pagada». En Perry Mason intenta, en aquesta ocasió, alliberar el seu client després de ser trobat mort un xantatista.

22.20 Jo, Claudi. Després de la mort d'August, Tiberi accedeix al tro de Roma. Només hi ha un home que li obstaculitza el seu camí, Germànic, però també resulta mort en Antioquia, pel que sembla enverinat.
23.20 Dimensió desconeguda. «L'arribada». El vol 107 arriba a temps, però quan s'obren les portes, l'avió està completament buit».
23.50 Telenotícies.
00.05 Fi d'emissió.

06.45 Télématin.
09.00 Antiope vidéo.
10.40 Le temps des cathédrales.
11.30 Les carnets de l'aventure.
12.05 Coulisses.
12.30 L'académie des 9.
13.00 A2 Midi.
13.50 Aujourd'hui la vie.
15.00 79 Park Avenue.
15.50 C'est encore mieux l'après-midi.
17.35 Récré A2.
18.50 Des chiffres et des lettres.
19.15 Actualités régionales.
19.40 Le nouveau théâtre de Boulevard.
20.00 Le journal.
20.35 Un après-midi de chien.
00.00 Édition de la nuit.



11.15 Antiope 1.
11.45 La Une chez vous.
12.00 Tournez manège.
12.30 Midi trente.
13.00 Le journal de la Une.
13.50 Dallas.
14.40 Ravi de vous voir.
16.15 Show-bises.
17.25 Les chevaux du soleil.
18.25 Mini-journal.
18.40 La vie des bottes.
19.10 Santa Barbara.
19.40 Expression directe.
20.00 Le journal de la Une.
20.35 Le rire de Cain.
21.35 Médecine à la Une.
23.55 C'est à lire.



12.00 Tribune libre.
12.15 La vie à plein temps.
13.00 Demain, l'amour.
13.30 Muppets show.
14.30 La porteuse de pain.
15.00 Prélude bis.
16.00 Les grands fleuves reflètent de l'histoire.
17.00 Les après-midi du Disney Channel.
17.55 Croqui soleil.
18.00 Décrochage régionale.
18.55 Juste ciel.
19.00 19-20.
19.55 Les entretiens.
20.05 Nouveaux jeux de vingt heures.
20.35 Catlow.
22.20 Soir 3.
23.45 Fin des émissions.



- 07.15 Carta de ajuste.
- 07.30 Buenos días.
- 09.10 Curso de inglés. «Follow me».
- 09.25 La cesta de la compra.
- 09.40 La fuente de piedra. Virginia se encuentra a Eduardo en casa de Daniel y por primera vez se miran con respeto mutuo. Octavia pregunta a Frau Herta si es verdad que Laura traicionó a Prado.
- 10.10 Plató vacío.
- 11.10 Más vale prevenir.
- 11.40 Sólo se vive una vez.
- 12.20 Avance Telediarario.
- 12.30 Avanc. de l'informatiu.
- 12.33 Tres per quatre.
- 13.30 Plaça Major, l'informatiu.
- 14.00 Telediarario 1.
- 15.00 Falcon Crest. «Acontecimientos inconcebibles».
- 16.30 La tarde.
- 17.25 Avance Telediarario.
- 17.30 Letra pequeña. «Alternatives, si, gracies!».
- 18.00 Barrio Sésamo. «La máquina de los disfraces».
- 18.30 La alegre pandilla. Nueva serie de dibujos animados.
- 19.00 Tocatà.
- 20.00 Todo queda en casa. Programa concurs.
- 20.30 Telediarario 2.
- 21.05 Punto y aparte.
- 21.15 El arca de Noé. «La última frontera».
- 21.45 Sesión de noche. «El árbol del ahorcado». (1958). Director: Delmer Daves. Intérpretes: Gary Cooper, Maria Schell, Karl Malden, Ben Piazzi, George C. Scott, Virginia Gregg. Cada poblado, cada colonia minera que se asentaba en los bosques de Montana, allá por 1870, elegía su patibulo, su árbol más frondoso: El «árbol del ahorcado».
- 23.40 Telediarario 3.
- 00.10 Telediarario 3.
- 00.20 Despedida y cierre.



- 16.45 Carta d'ajust.
- 17.00 Temes de Catalunya. «La ciència del mar».
- 17.30 Mirades.
- 18.00 Picapuçà.
- 19.00 Agenda Informativa.
- 19.15 Curso de inglés. «Follow through».
- 19.30 Mickey y Donald.
- 20.00 Plumier. «El consejo escolar». Monográfico que contará con un coloquio de los miembros del colegio Trabanco de Madrid. Padres, profesores y alumnos del centro explicarán el funcionamiento de este órgano de gobierno creado por la LODE.
- 20.30 Con las manos en la masa. Miquel de la Cuadra Salcedo, nos dará las recetas de arroz blanco con acitunas y almendras y cordero con yoghurt.
- 21.00 Fin de siglo. Programa realizado en directo con entrevistas a personajes de actualidad y actuaciones musicales, presentado y dirigido por Pablo Lizcano.
- 22.45 Tiempos modernos. El programa de hoy presenta un reportaje sobre el homenaje al recientemente fallecido escultor Henry Moor; una entrevista con Luciano di Crescenzo, escritor napolitano; entrevista con Simón Wachan, catedrático de estética; presentación de la exposición de José Hernández en el palacio de Velázquez de Madrid; y finalmente entrevista con el novelista suizo Friedrich Dürrenmatt.
- 23.45 Despedida y cierre.



- 13.00 Carta d'ajust.
- 13.30 Comencament d'emissió.
- 13.32 Avanc Informatiu.
- 13.35 TV3 segona vegada. «Trossos».
- 14.30 «Curar-se en salut».
- 14.30 Telenotícies migdia.
- 15.20 Carson i Carson advocats. «Trencadiscosques xineses».
- 16.10 Aula visual.
- 16.40 Fi d'emissió.
- 18.40 Comencament d'emissió.
- 18.45 Avanc informatiu.
- 18.50 Fes flash.
- 19.20 El petit Dominic. «Habitacions per llegar». El capità Bulman arriba a una platja esgotat per l'esforç i havent perdut la memòria. A Boston arriben rumors que el vaixell del capità naufragà per culpa de la seva incompetència.
- 19.50 Filiprim. Programa concurs.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.05 Simon i Simon. «Cendres i diamants».
- 22.05 Pel·lícula. «La casa sota els arbres». (1971). Director: René Clément. Intèrprets: Faye Dunaway, Frank Langella, Maurice Ronet, Karen Blanguernon i Raymond Genome. Philippe i Jill, matrimoni nord-americà amb dos fills, Kathy i Mike han decidit traslladar-se a París. Philippe deixa un brillant treball i es dedica a escriure. El matrimoni travessa una crisi que s'agreuja quan l'antiga empresa de Philippe l'obliga a fer espionatge industrial a la qual cosa es nega. Dies més tard Mike i Kathy desapareixen.
- 23.50 Telenotícies.
- 00.05 Fi d'emissió.



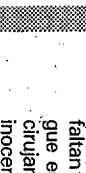
- 06.45 Télématin.
- 09.00 Récré A2.
- 12.00 Midi informations.
- 12.05 Couilluses.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.50 Massada.
- 15.20 Récré A2.
- 17.40 Terre des betes.
- 18.30 C'est la vie.
- 18.50 Des chiffres et des lettres.
- 19.10 D'accord, pas d'accord.
- 19.15 Le journal théâtre de Boulevard.
- 19.30 Le journal.
- 19.55 Football: RDA-France.
- 22.00 Gala de l'Unicef.
- 23.25 Une dernière.



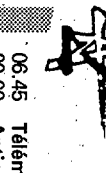
- 07.15 Carta de ajuste.
- 07.30 Buenos días.
- 09.10 Curso de inglés. «Follow me».
- 09.25 La cesta de la compra.
- 09.40 La fuente de piedra. Herta se ofende con la pregunta de Octavia y no le responde, diciéndole que va a avisar a Prado, que, al igual que su madre, también necesita tratamiento.
- 10.10 Fin de siglo.
- 11.40 Sólo se vive una vez.
- 12.20 Avance Telediarario.
- 12.30 Avanc. de l'informatiu.
- 12.33 Tres per quatre.
- 13.30 Una parella al vostre gust.
- 14.00 L'informatiu.
- 15.00 Telediarario 1.
- 15.35 Falcon Crest. «Extraños compañeros de cama». Angela trata de sobornar a Dwayne para que deje a su hija, pero cuando ve que no lo puede conseguir, ofrece su bendición a este matrimonio, siempre que él venda su negocio de camioneros.
- 16.30 La tarde.
- 17.25 Avance Telediarario.
- 17.30 El arte de vivir. «Inquisición». La inquisición no es solo la representación de un conflicto religioso, sino también un enfrentamiento entre la ortodoxia y la heterodoxia, entre el pensamiento racionalista y el pensamiento mágico.
- 18.05 Barrio Sésamo. «Palomitas de maíz».
- 18.30 El kiosco.
- 19.00 Elegir una profesión. «Biólogo».
- 19.30 Al mil por mil. Informativo sobre el mundo del motor.
- 20.00 Mash. «Inocentes».



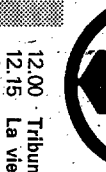
- 20.30 Telediarario 2.
- 21.05 Punto y aparte.
- 21.15 Norte y sur. Orry regresa a West Point completamente desconsolado por haber asistido al matrimonio de la mujer que él amaba, reflejándose su estado de ánimo en la marcha de sus estudios.
- 22.15 Programa especial. El Ballet de la Ópera de Kiev interpretará el «Ballet Concierto de Solistas».
- 23.30 Telediarario 3.
- 24.00 Telediarario 3.
- 00.10 Despedida y cierre.



- 13.00 Carta d'ajust.
- 13.30 Comencament d'emissió.
- 13.32 Avanc Informatiu.
- 13.35 TV-3 segona vegada. «Programa de màx. tu cinema». «Programa de màx. Telenotícies migdia».
- 15.20 Carson i Carson advocats. «Rasons humanitàries».
- 16.10 Aula visual.
- 16.40 Fi d'emissió.
- 18.40 Comencament d'emissió.
- 18.45 Avanc Informatiu.
- 18.50 Fes Flash.
- 19.20 El petit Dominic. «L'home que estimava els nens». El capità Bulman pateix encara els símptomes de l'amnesia, però té suficient instint de supervivència per escapar d'un grup que l'ha rodejat a la platja.
- 19.50 Filiprim. Programa concurs.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Vostè jutja. Programa concurs presentat i dirigit per Josep Mª Puyal.
- 22.45 A tot esport. Resum de l'actualitat esportiva.
- 00.20 Telenotícies nit.
- 00.35 Fi d'emissió.



- 06.45 Télématin.
- 09.00 Antiope vídeo.
- 12.00 Midi informations.
- 12.05 Couilluses.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.50 Aujourd'hui la vie.
- 15.00 79 Park Avenue.
- 15.50 C'est encore mieux l'après-midi.
- 18.05 La guerre des femmes.
- 18.50 Des chiffres et des lettres.
- 19.15 Actualités régionales.
- 19.37 Expression directe.
- 20.00 Le journal.
- 20.35 Vaisn chez moi, j'habite chez une copine.
- 22.00 Le magazine.
- 20.30 Columbo.
- 21.45 Infovision.



GIRONA, ENTRE LA HISTORIA I L'ACTUALITAT

ENRIC MIRAMBELL i BELLOC

El trànsit rodat

Un dia qualsevol dels primers anys del nostre segle, un grup de vailets estaven jugant a la plaça del Gra, quan un seu company arribà corrent i els digué: «Nois, davant el Novetats hi ha un auto!».

Sense pensar-s'hi gaire, deixaren el joc i adelerats anaren a presenciar l'esdeveniment. Avui, si aconseguíssim veure un dels nostres carrers sense la presència de cap auto, ens quedariem bocabardats com aquells vailets, que avui serien besabis.

En els anys transcorreguts entre aquell episodi i el moment actual, la circulació de vehicles pels nostres carrers ha anat evolucionant.

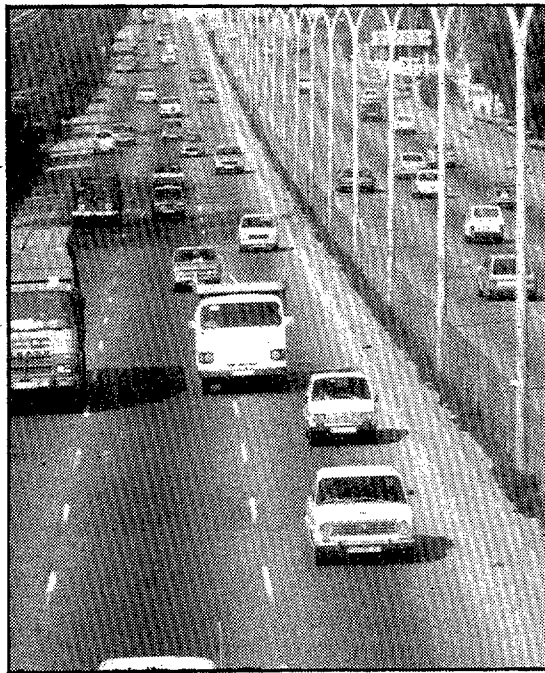
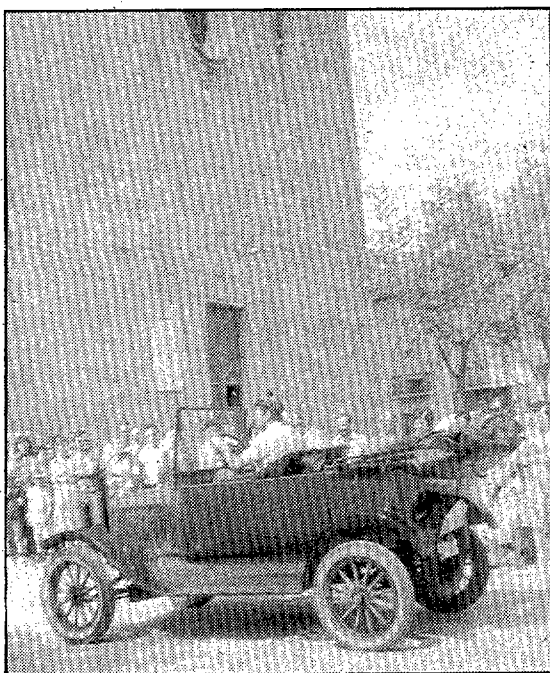
El desenvolupament de la circulació motoritzada havia assolit una notòria importància en els anys trenta; però es veié truncada per la guerra i els anys de restriccions que seguiren. Cap a la meitat de la dècada dels cinquanta el creixement del nostre parc automobilístic emprengué una notable embranzida, que anà en constant augment fins a la crisi de 1973, que motivà una certa estabilitat. La dècada dels seixanta la podem considerar com la de la consagració dels carruatges de tracció animal.

Aquells carros eren més lents, feien un soroll diferent i tenien formes diverses. No podem comparar la velocitat de l'automòbil amb la d'un carro o un cotxe de cavalls; encara que avui els autos s'han de limitar molt, en l'interior de les ciutats, no precisament per raó de les ordenances, sinó més aviat pels freqüents embussos que es produeixen en determinats moments.

El soroll que produïa el carro no era de motor, sinó el de les llantes de ferro de les rodes en discórrer sobre les llambordes i el trepig de les potes fèrriment calçades dels cavalls, com també el renillar dels mateixos cavalls i sovint els característics crits dels carreters.

Hi havia categories de carruatges, de cavalls i de conductors.

Els carros per al transport eren de diverses mides i de variades característiques. Hi havia els grans carros tirats per una «rècua» de cavalls, que tan magistralment ens descriu Ruyra, que, des del balcó de casa seva, els sentia i els veia passar per la plaça del Vi. I en una fotografia publicada el 1900, en veïem un que creuava l'Onyar per sobre el qual immediat a l'aiguabarreig amb el Ter. Eren mitjans de transport entre una població i altra, que han quedat desplaçats pels moderns camions.



L'augment d'automòbils i l'abús de la seva utilització han creat tota mena de problemes.

Hi havia també els carros destinats al repartiment de mercaderies per l'interior de la ciutat, com era el de la carn, pintat de vermell i d'una forma ben característica. Els de les gracioses, carregats de caixes de begudes refrescants: els del vi, que en lloc de caixa tenien un bastiment del qual sortien unes cadenes que sostenien una gran bóta. Els de la llenya, que descarregaven les feixines a l'entrada dels forns de pa. Els de carbó, que encara que no tinguessin un forma especial es distingien per la seva negror. Els de les escombraries, que anaven rebent el contingut de les galledes i es passejaven majestuosos, escampant un perfum característic, mentre tocava la campaneta per fer més ostensible la seva presència.

En el ram de la construcció s'utilitzava el tombarell; el seu volum constituïa una mesura de capacitat per la sorra i altres materials de construcció. Era tot un espectacle veure'ls baixar de les Pedreres amb el carreter suant per frenar-lo. Els bombers també tenien el seu carruatge amb la corresponent campaneta per demanar pas urgent.

Els de les pompes fúnebres, amb les seves diverses categories...

Els dies de mercat s'enregistrava un trànsit extraordinari amb els carros i tartanes dels venedors de productes del camp o de bestiar, que venien dels pobles més o menys propers.

Els cotxes dels senyors particu-

lars eren ben comptats: els darrers que es veïeren per la ciutat foren les luxoses tartanes de les cases Soler i Ensesa. Més nombrosos eren els de servei públic, antecessors dels actuals autobusos i microbusos: diligències, centrals, cotxes dels hotels, tartanes i cotxes de punt. Els cotxes de punt feien els serveis que avui fan els taxis, i les tartanes algunes vegades també; però especialment feien el que avui farien els microbusos, si n'hi hagués. En aquest aspecte els nostres avantpassats eren més racionals que nosaltres, ja que la grandària de la tartana era més proporcionada a la dels nostres carrers que la dels actuals autobusos, que tenen treballs per superar algunes cantonades.

Les tartanes de Salt tenien la parada en el Pont de Pedra i les del Pont Major paraven a la plaça de Sant Feliu.

Per al transport dels accidentats hi havia les lliteres, de tracció humana. El seu pas era presenciat amb respecte i tristesa, ja que moltes vegades el seu ocupant era un penjat o un ofegat, que anava al dipòsit de cadàvers.

Els cavalls anaven d'acord amb la classe de carruatge que tiraven. Els dels grans carros de transport eren corpulents i ferrenys; els dels cotxes de luxe eren fins, elegants i ben tractats.

Els conductors rebien el nom de cotxer, tartaner o carreter, segons el tipus de vehicle. La seva manera de vestir, parlar i comportar-se hi tenia força relació.

Entremig del carruatge de cavalls i de l'automòbil podríem posar-hi la bicicleta. Ara ha quedat pràcticament reduïda a l'ús esportiu; mentre que com a eina de treball l'ha substituïda la moto o la mobilitat.

Els primers automòbils no trobaven gaires entrebancs per circular pels carrers de la ciutat; en tot cas les dificultats sorgien del més o menys perfecte funcionament dels seus mecanismes.

Per altra part els seus conductors tenien la satisfacció de veure's contemplats i admirats i tot-hom els feia pas.

A poc a poc l'auto s'anà imposant en totes les modalitats de transport fins a substituir totalment els altres carruatges.

Aparegueren els autobusos per transportar els passatgers d'una població a l'altra i pels primers anys trenta els primers autobusos urbans. Girona no ha tingut mai tramvies; però sí uns petits camions moguts per la força elèctrica mitjançant unes bateries que carregaven a la central del Molí.

Els autobusos tenien el seu estacionament en llocs que ara considerariem tan poc apropiats com la plaça del Vi, per als de Banyoles; les Voltes d'en Rosés, per als de Bàscara. Altres llocs d'estacionament eren les places de Sant Agustí, del Gra i del Molí.

Sobre la teulada d'alguns autobusos, s'hi carregaven paquets, cistells i gàbies de bestiar, i també un o dos bancs, que ocupaven alguns passatgers, sempre del sexe

masculí. Quan l'autobús passava per sota el pas del tren al final de l'avinguda de Ramon Folc, els passatgers de teulada feien una profunda inclinació, semblant a una cerimònia ritual, però que era per no tocar amb el cap la base del pas del tren.

La circulació pels carrers es feia amb molta llibertat fins que la seva intensificació obligà a prendre mesures i a establir direccions obligades o prohibides.

El primer carrer que tingué direcció prohibida fou el de la Força, pel qual no es podia baixar. Però en un temps hi havia tres vehicles que la desconeixien: el carro de les escombraries, que anava sempre carrer avall; el cotxe dels morts, amb la seva corresponent comitiva, i un cotxe del Govern Militar que acompanyava els fills del general a l'acadèmia Coquard.

Durant molts anys la circulació restava detinguda minuts, a vegades bastant llargs, en els passos a nivell. També quan se celebrava una processó o una ballada de sardanes els autos s'esperaven o bé canviaven d'itinerari.

El fet que la carretera de Madrid a França per la Jonquera creués la ciutat per Pedret, Pl. de Sant Pere, Barca, Calderers, Ballesteries, Cort Reial, Ciutadans, plaça del Vi, Pont de Pedra, carrer Nou, Pl. Marquès de Camps, carretera de Barcelona, durant molts anys no representà massa problemes, mentre la densitat del trànsit era escassa. Però quan aquesta s'intensificà, s'hagué de plantejar la desviació i començaren a sorgir les protestes.

El canvi dels carrers del barri antic per la Gran Via i la Devesa no ha impedit que el problema persistís i que cada dia s'anés agreujant. Després de molts anys de discutir la jugada, encara estem on estem.

El constant augment del nombre d'automòbils i l'abús de la seva utilització han creat tota mena de problemes.

La primera vegada que vaig sentir parlar de problemes d'aparcament es referien a un senyor que vivia a la plaça del Vi, i en anar a missa a l'església del Carme, havia tingut dificultat per deixar el cotxe a la plaça de l'Oli. Això em va fer pensar que el problema de l'aparcament a Girona era molt greu; però no per l'excés de cotxes, ni per l'escassetat de l'espai urbà, sinó pel concepte que alguns dels nostres conciutadans tenien sobre la utilització del cotxe i sobre la funció que han de realitzar les camions.



COL·LEGI OFICIAL D'ENGINYERS INDUSTRIALS DE CATALUNYA Delegació de Girona

JORNADES DE MATERIALS DE L'ENGINYERIA (1ª part)

DIA 18 DE NOVEMBRE

HORA: De 18 a 19.45 «REPARACIÓ I PROTECCIÓ DEL FORMIGÓ»
De 19.45 a 21.15 «TANCAMENTS DE P.V.C. A LA CONSTRUCCIÓ»

DIA 19 DE NOVEMBRE

HORA: De 18 a 19.45 «MATERIALS ACRÍLICS, POLICARBONATS, ...»
De 19.45 a 21.15 «FORMIGONS (CELLULAR, IMPERMEABLES...)»

LLOC:

COL·LEGI OFICIAL D'ENGINYERS DE CATALUNYA
Cl. Bonastruc de Porta, nº 35 1r. B
17001 GIRONA
Telèfon: 21 19 12/21 19 16

AMB LA COL·LABORACIÓ DE:

SIKA
CRITESA
BELLAPART: DECEUNINCK IBERICA
BETOR

IMPORTANT EMPRESA D'ÀMBIT NACIONAL NECESSITA

4 PERSONES DINÀMIQUES PER AL SEU NOU DEPARTAMENT COMERCIAL A GIRONA

OFERIM:

Incorporació immediata, amb curset de formació durant el qual abonarem uns ingressos garantits, per promoure situació estable i segura. C.M.

EXIGIM:

Servei militar complet, cultura de grau mitjà, bona presència i do de gents.

Presenteu-vos dilluns, dia 17, de 10 a 2, o bé de 5 de la tarda a 7 del vespre, al c/. Migdia, 30, entresol, 2ª. GIRONA. Us atindrà el Sr. QUERALT.

FILATELIA

XAVIER ROMERO

COMENTARIO SEMANAL

La Sociedad Filatélica Europea, con sede en Madrid, está preparando la organización del XII Certamen Filatélico y Numismático Iberoamericano, que tendrá lugar en la capital de España del 20 al 29 de marzo próximo. Este importante acontecimiento filatélico se une a la Espamer '87, a celebrarse en La Coruña, y a la Exfilna '87, de Girona, por lo que el calendario nacional se encuentra bastante apretado y en la línea de potenciar al máximo nuestra filatelia.

El Certamen Iberoamericano ya fue presentado hace unos meses a las autoridades postales y al Ayuntamiento de Madrid, que cederá el Centro Cultural de la Villa, con la disposición de 2.000 metros cuadrados capaces para ubicar las 800 vitrinas previstas y la docena larga de stands oficiales y comerciales. La presidencia de Honor ha sido aceptada por S.M. el Rey, y la de la Comisión Organizadora por el ministro de Transportes y Comunicaciones, Abel Caballero. Tanto el director general de Correos, Félix de Sande, como el del Museo Postal, Manuel de Tomás, directivos de FESOFI y otros representantes de la FNMT, Correos y Ayuntamiento, han prometido su máximo apoyo a esta convocatoria internacional y forman parte del comité organizador, corriendo la dirección a cargo del presidente de la Sociedad Filatélica Europea, Roberto Martín Prieto.

Se ha divulgado y presentado el Certamen a estamentos extranjeros de área iberoamericana y la participación de expositores se anuncia sobresaliente.

En el capítulo de las emisiones especiales, parece que se fijará la fecha de aparición de la serie Cerámicas Españolas para el mismo día de la inauguración, y se contará con 20.000 ejemplares de prueba de artista, seguramente del valor de la Cerámica de Madrid. También se podrá contar con un enter postal con la novedad de ser aéreo, teniendo la pauta del correo iberoamericano y, además, se ofrecerán una serie de actos culturales y cívicos de lo más interesante.

Nuevas emisiones

A punto de concluirse el programa de emisiones de nuestro país, les ofrecemos hoy dos de las últimas series, las dedicadas a Gaspar de Pórtola, militar leridano gobernador de California, y la tradicional de Navidad.

Gaspar de Pórtola y Navidad, en la recta final de emisiones

El pasado día 6 se ponía en circulación un sello dedicado a Gaspar de Pórtola y Rovira (1717-1786), militar leridano que participó en las campañas europeas de la Corona Española y en las de Pacificación de Sonora y Sinaloa, que tuvieron lugar en Nueva España en el año 1762.

Gaspar de Pórtola fue nombrado primer gobernador de la Baja California, hoy llamada península

de California, y organizó la expedición que dio lugar al último descubrimiento-colonización de España.

Este sello tiene un valor de 22 pesetas y reproduce a la derecha el retrato imaginario del militar leridano, y al fondo el mapa de California.

La tirada es de tres millones y medio de efectos, estampados en calcografía a dos colores y offset a dos colores, en tamaño vertical de 28,8 por 40,9 mm. y dentado de 13 3/4.



El sello dedicado al militar leridano Gaspar de Pórtola

Navidad 1986

Por otra parte, y en la recta final de la programación del presente año, se ha anunciado para el próximo día 19 la puesta en circulación de los sellos dedicados a la «Navidad 1986».

Estos sellos reproducen, como ya es costumbre, obras de arte religioso.

El del 19 pesetas muestra una escena de la Sagrada Familia, fragmento de un bello relieve de

madera sin policromar del siglo XVI, obra de Siloe, que se encuentra en el Museo Nacional de Escultura de Valladolid. El de 48 pesetas reproduce una escena de la Natividad, extraída del Retablo Mayor de la Catedral de Toledo, obra de Felipe Bigarny (siglo XVI).

La tirada es de 10 millones para el valor del correo ordinario y de 4 para el de la tarifa extranjera sencilla. El procedimiento de estampa-

ción utilizado es de huecogrado policolor, con un tamaño de 28,8 por 40,9, en uno vertical y en el otro horizontal. Pliegos de 80 efectos y dentado de 13 3/4.

El hecho de que para las fechas navideñas se incremente considerablemente el volumen de la correspondencia, facilita un mayor conocimiento de los sellos de estas familiares series de Navidad, llegando incluso a estar apreciados como piezas de series básicas, por esa proliferación.



La serie navideña de 1986, reproduciendo obras de arte religioso

Programación de Mónaco 1986, 2ª parte

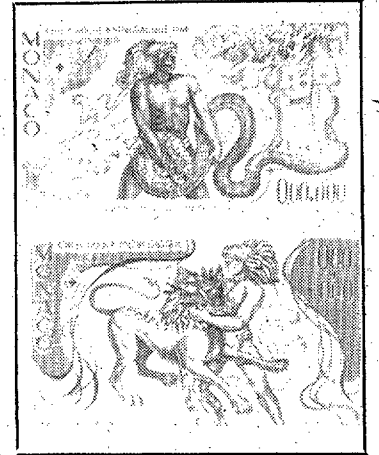
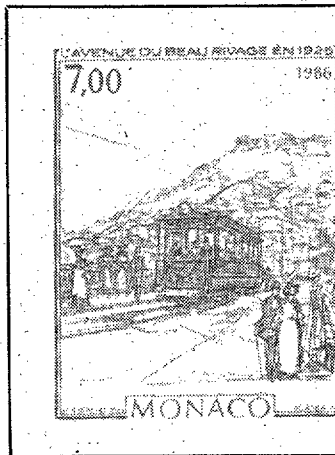
La administración postal del Principado de Mónaco continúa siendo una de las que más cuidan los motivos de sus emisiones, con el diseño y grabado de unos sellos auténticas obras de arte y que se prodigan abundantemente cada temporada.

La segunda parte del programa filatélico del año en curso nos presenta unas series de verdadero interés:

Montecarlo y Mónaco en la Bella Época, reflejando el kiosco de la Música y el Casino hacia 1920, y la avenida de la Rivera en 1925.

La Cruz Roja Monegasca, con el cual se culmina la serie titulada «Los doce trabajos de Hércules», con los motivos de Hércules y las manzanas de oro de los Hespérides, y Hércules y el cancerbero.

Las Artes, conmemorando el 350 aniversario de la primera representación, en 1636, de la tragedia «Le Cid», de Pierre Corneille; 175º aniversario del nacimiento del compositor Franz Liszt (1811-1886), con un extracto de su testamento de 14 de septiembre de 1860, y el 25º



aniversario de la inauguración de la estatua del «Buzo olímpico» del escultor monegasco Emma de Sigaldi.

Dentro de la serie denominada de **Grupo**, apareció un facial dedicado al **Congreso Internacional de Seguros y Reaseguros**, con una vista de Montecarlo y del Centro del Congreso Auditorio; el **XII Festival Internacional de Circo**, con un clown, el emblema del festival y un elefante — este sello se

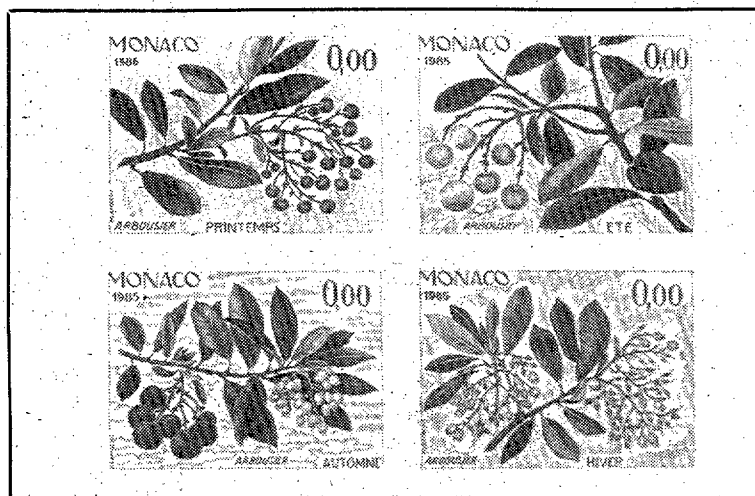
emitirá el próximo mes, coincidiendo con las fechas de celebración del 4 al 8—; el **XX Concurso Internacional de Flores** en 1987, con un ramo de rosas y otro de lilas, junto a ramas arbóreas que se reflejan en los dos sellos: **Actividades industriales del Principado**, mostrando en este cuarto sello de la serie la industria de transformación de materias plásticas para el automóvil; la serie **Navidad**, con una rama de árbol navideño decorado con flor de «pointsettia» y otra rama de abeto decorada con acebo, y, finalmente, la conmemoración del **Bicentenario de la primera ascensión del Montblanc** en 1786, a cargo del doctor Paccard y Jacques Balmat, guía de Chamonix.

Bloque cuatro estaciones: Se trata de un hojita-bloc perforado con inscripciones y compuesta de cuatro sellos que representan las cuatro estaciones del madroño, con faciales de 3, 4, 5 y 6 francos para la primavera, verano, otoño, e invierno, respectivamente.

Se cierra esta segunda parte del calendario de 1986 con una serie de uso ordinario y que esta vez corresponde a dos enteros postales

con las efigies del príncipe Rainiero III y del príncipe heredero Albert, de 1,80 y 3,70 francos (este último, en la modalidad de aerograma).

Con estas emisiones filatélicas que les acabamos de comentar, el interés por los sellos de Mónaco permanece intacto y sólo esperamos que se mangengan en unos justos niveles de programación y tirada para evitar la desvalorización en que han caído otras administraciones postales similares.



SEMANA POLITICA

JORDI BOSCH

Nuevo golpe para Fraga mientras Felipe sigue de viaje

OTRO GOLPE PARA FRAGA. En el momento de transmitir estas líneas, José María Ruiz Gallardón, uno de los principales colaboradores de Fraga en Alianza Popular y padre del actual secretario general, Alberto Ruiz Gallardón, se encuentra en gravísimo estado en la clínica Ruber de Madrid, temiéndose muy seriamente por su vida.

En el feliz caso de que el enfermo lograra superar estos momentos críticos, hay serias dudas de que pudiera recuperar todas sus facultades. Fundamentalmente la movilidad. Así pues, en estos momentos, pase lo que pase, podemos hablar de un nuevo golpe para Fraga, quien a las crisis de su partido y a las continuadas referencias hechas por algunos «barones» aliancistas en el sentido que debería propiciarse su relevo al frente de AP, surge ahora la ausencia de quien era uno de sus más fieles colaboradores. Ahora mismo, cuando se debate la posibilidad que Miguel Herrero de Miñón deje de ser portavoz del grupo parlamentario popular, se hablaba de José María Ruiz Gallardón como posible sustituto. Ruiz Gallardón, pese a que se incorporó de inmediato a Alianza Popular en el momento de su fundación, no había estado vinculado al régimen anterior. Fue encarcelado y procesado en diversas ocasiones por su filiación a grupos monárquicos, fundamentalmente a Unión Española y perteneció desde su fundación al consejo privado de Don Juan de Borbón. Su actividad fue fundamentalmente privada, dedicado a consolidar un prestigioso bufete profesional del que se hizo cargo su hijo, Alberto, joven fiscal de una Audiencia andaluza, cuando él fue elegido diputado en el año 1982. Cuando fue Alberto Ruiz Gallardón quien se incorporó a la primera línea política al sustituir a Verstrynge al frente de la secretaría general de AP, José María volvió al despacho. Considerado como uno de los más brillantes parlamentarios españoles, hábil orador capaz de levantar cualquier discusión y experto en temas de justicia e interior, realizó su última intervención en la Cámara el miércoles día 5 de noviembre, apoyando una iniciativa que pre-



Ruiz Gallardón, una figura clave para A.P.

sentó el Parlament de Catalunya para reformar la ley de enjuiciamiento criminal. Los socialistas se opusieron a ello y Ruiz Gallardón fue capaz de superar las dudas existentes en su propio partido, demostrando que aumentar las posibilidades del detenido para que pueda ser examinado por un médico particular refuerza el Estado de Derecho. Su trato cordial y su humanidad con el resto de diputados, de cualquier color político, y con los periodistas, son causa fundamental de la atención que está recibiendo en estos días su situación y las numerosas visitas que se producen en la clínica Ruber. Ruiz Gallardón no es vicepresidente de AP, tal como se viene diciendo. Lo que sí vicepreside es una federación simbólica de los grupos que en su día constituyeron AP en el 77. En todo caso, su figura es clave, no por el poder que pueda ostentar en AP, sino por su condición de uno de los pocos hombres de total confianza de Fraga.

COMIENZA LA CARRERA ELECTORAL. Por supuesto que nos referimos al País Vasco. A finales de este mes, el día 30, deberá renovarse el Parlamento autonómico, disuelto por el gabinete Ardanza después que la crisis del PNV redujera considerablemente sus fuerzas parlamentarias. Todos los datos apuntan a que la solución final puede ser igual o peor que la anterior. El Partido Nacionalista Vasco reduce sus fuerzas, pero no varía el es-

pectro del nacionalismo moderado. El votante del PNV del año 84 se divide algo así como 3/5 partes se quedan donde estaban y el resto se va con Garaikoetxea. Esto es algo así como una familia dividida. No parece que ni PNV ni EA pierdan votos nacionalistas, ni tampoco fluyen desde otras fuerzas hacia el nacionalismo moderado. Los cambios parlamentarios sólo pueden venir dados por tres factores. En primer lugar la abstención del nacionalista moderado que ha decidido castigar la escisión de su partido quedándose en casa, como pasó en las legislativas del mes de junio. Por otro lado, la incorporación del voto joven, en muchos casos radical y que va a HB, produciéndose cierto aumento de votos en esta fuerza y, en tercer lugar, la aplicación de la ley d'Hondt, la distribución proporcional de escaños y que castiga a la división de fuerzas afines. Es lo que les pasará a los nacionalistas moderados pudiéndose perder tres o cuatro escaños que hubieran conseguido de ir juntos, escaños que van a otras fuerzas. De momento, todo parece que ésta puede ser una situación a la italiana, de «pentapartido». Pero como es muy difícil que decidan compartir esfuerzo de Gobierno algunas fuerzas, puede suceder absolutamente de todo. Desde que se vaya a otras elecciones a breve plazo hasta que se produzca la unificación del PNV. Nadie duda que un desastre electoral del Partido Nacionalista Vasco podría provocar que Arzallus y Ardanza optaran

por su retirada. Lo cierto es que las heridas ahora son bastante intensas como para que la reconciliación sea fácil. En cuanto al partido socialista, desde Madrid se está hinchando su protagonismo. Será el de siempre. El País Vasco tiene el perfil electoral muy decidido y no hay más sorpresas que las previsibles. O sea que no hay sorpresas. La derecha nacional, el CDS y AP pueden consolidar la situación, aunque algunos votos de AP pueden ir al centro, igual que algunos del socialismo.

EL FIN DE SEMANA CUBANO DE FELIPE. El Presidente español parece que se lo está pasando en grande en Cuba. González apenas ha participado en actos oficiales y se dedica más que nada a su larguísimo fin de semana en una de las fincas del comandante presidente. Dicen que pescan y hablan. Eso siempre está bien. Hablar y pensar. Y fumar buenos habanos. González quiere que Castro no hable de aquí hasta el año 1992 de lo que piensa sobre el descubrimiento de América. Ya saben aquello que soltó sobre las atrocidades de España durante la colonización. Ciertamente, y al margen que hay aquí todo un poso histórico que habría que asumir públicamente y dejarse de tanta leyenda oficial, hay una anécdota que viene que ni pintada. Una delegación parlamentaria española estaba visitando México y en una recepción uno de los diputados recibió un largo discurso de un colega mejicano sobre los desastres de la presencia española, hasta que llegó a este punto del discurso «porque lo que hicieron sus antepasados, sus mayores, sus abuelos con nosotros...». Alto, le dijo el diputado español, «serán los suyos, porque mi abuelo se quedó en Segovia y debió ser el de usted el que vino aquí a hacer todo lo que dice». Bromas aparte, y del extraño rapto de Fidel a Felipe, de fin de semana en su finca de recreo, el viaje latinoamericano del Presidente González acabará con resultado irregu-

lar. En el Ecuador, con gobierno conservador, parece que se han puesto buenas bases para negocios españoles en aquel país. En el Perú ha tenido que parar los pies al «mesiánico» Alan García y en Cuba los resultados están aún por ver. Los objetivos eran hacer callar a Castro en el tema del descubrimiento, el segundo, solventar las diferencias económicas que existen entre ambos países por los bienes expropiados a españoles durante la revolución y, finalmente, la liberación de Gutiérrez Menoyo. En estos momentos no es seguro que se produzca de inmediato, aunque nadie sabe lo que pueden decidir Felipe y Castro en ese islote muy cercano a la isla de la Juventud, cuya capital es Nueva Girona, ciudad que tuvo ocasión de recorrer hace un par de años. En todo caso, Fidel Castro quiere visitar España e irse a Galicia. Esto no lo hará mientras no suelte a Menoyo. Quizás es la carta que se guardará para asegurar que esta visita se lleve a cabo.

NUEVO VIRUS DEL SÍNDROME MONCLOVITA. Para acabar con el viaje de Felipe. Cuando regrese a España podrá hacer balance. Pero ya estamos de nuevo con el síndrome monclovita. O se está encerrado en La Moncloa sin moverse apenas, o le cogen unas ganas inmensas de viajar y se va a dar la vuelta al mundo. Increíble. Cuántas veces habrá ido Felipe González en viaje oficial al Barcelona, a Orense, a Burgos o Santa Cruz de Tenerife. Seguro que ninguna. En cuatro años de Presidente, Felipe no ha pisado España más que en estancias privadas y limitadísimas o en campaña electoral. Ahora bien, de vez en cuando se nos va de turismo un par de semanas por el extranjero. ¿Qué pasa con el Rey? ¿No tenemos un monarca prestigioso, la persona idónea para promover la imagen de España en el mundo? Felipe quiere actuar como jefe de Estado. Si quiere irse de «bolos» por el mundo, antes que se patee España.



Barrionuevo estuvo lamentable en el Parlamento.

● Por cuarta vez Antonio Pedro Rius, abogado reusense afincado en la capital del Estado, ha sido reelegido presidente del Colegio de Abogados de Madrid. El resultado ha sido a la búlgara. Había numerosos candidatos. Pedro obtuvo más de seis mil votos, mientras que su inmediato seguidor apenas rozó los doscientos. Más del 96 por ciento de los votos. Pedro es una figura señera de la abogacía española. Una de las claves de estos resultados espectaculares —hace cuatro años obtuvo «sólo» el 55 por ciento de los votos— ha sido el haber conseguido que el Gobierno retire la aplicación del IVA a los abogados y procuradores. Hay quien lo considera injusto, porque si se hace con los abo-

gados puede hacerse con otros, pero lo cierto es que se trata de un éxito innegable de Pedro Rius. ● Dudú debe aspirar a ser el visir de Hassan en el reino de Taifa de Melilla. El Ministerio del Interior ha hecho un ridículo espantoso al nombrarle como asesor, ver cómo se le va a Marruecos en un extraño viaje y luego hacer la definitiva «espantá». Dudú se sacó el traje, se calzó la chilaba y proclamó a los cuatro vientos el carácter «árabe musulmán y mogrebi de Melilla» y pidió de inmediato que se les diera la doble nacionalidad española y marroquí. Ya se sabe que Hassan considera marroquíes a todos los melillenses y, por tanto, pocos papeles tendrían que arreglar al otro lado de la frontera. La ten-

sión va en aumento, veremos qué es lo que pasa en los próximos tiempos. ● Barrionuevo estuvo lamentable en el Parlamento. Como buena muestra de la gracia que les hace a los gobernantes de ahora mismo el Parlamento, vaya como muestra este botón «el Gobierno ya habla a través del BOE». Y tanto, pero también en el Parlamento. Esta es una democracia parlamentaria. Pero eso no es todo. Pidió una sesión de la comisión de justicia e interior para explicar los cambios en su departamento y no dijo nada. En la misma semana y con una dudosa y ruborizante interpretación constitucional se redujo notablemente el debate de los presupuestos. Así vamos.

VIDEO

ESTEVE RIBES

«Fuego en el cuerpo», una película de descubrimientos



William Hurt y Kathleen Turner, unidos por una calurosa pasión.

«Fuego en el cuerpo» es uno de los platos fuertes que Warner Home Video guardaba para este mes. Una excelente muestra del mejor cine negro que dirigió en 1981 el entonces debutante Lawrence Kasdan y dio lugar a la revelación de una estupenda pareja de actores, William Hurt y Kathleen Turner.

William Hurt interpreta a un abogado que, en pleno ejercicio de sus dotes seductoras, cae en las redes de la bella esposa (Kathleen Turner) de un hombre de negocios (Richard Crenna). El encuentro no puede ser más apasionado y aprovechan las ausencias del marido para continuar con sus relaciones, hasta que decidirán

que el maduro ejecutivo debe ser eliminado.

Con «Fuego en el cuerpo», Lawrence Kasdan resucitó un esquema clásico del melodrama negro de los años 40, adaptándolo convenientemente a la época actual. El triángulo amoroso que se plantea en la película es parecido al de dos obras clásicas del género, «El cartero siempre llama dos veces» y «Double indemnity», ambas originales de James M. Cain. Concretamente, Kasdan se inspiró en la película «Perdición», cuyo guión escrito por Raymond Chandler adaptaba la segunda de las novelas mencionadas, encargándose Billy Wilder de dirigirlo. Conociendo el cine escrito o dirigido por Kasdan, vemos que su interés por visitar géneros clásicos es algo habitual en él. Antes de acceder a la dirección, había conocido a Steven Spielberg, con quien no se puso de acuerdo a la hora de llevar un guión suyo a la pantalla. Más tarde, Spielberg le presentó a George Lucas, y ambos le propusieron escribir «En busca del arca perdida», donde dio rienda suelta a sus gustos personales sobre el cine de aventuras y llenó el guión de citas a películas clásicas del género, remontándose incluso a la época del cine mudo. Después de «Fuego en el cuerpo», dirigió «Reencuentro», un film profundamente personal sobre su propia generación, y «Silverado», una nueva revitalización, en este caso del western, sin olvidar tampoco las referencias a los clásicos.



Kathleen Turner, una verdadera revelación.

CINE

EDMON ROCH

«El beso mortal» (1955), de R. Aldrich

«El título pertenece a una flor que prolifera en la literatura y el cine norteamericanos. El sembrador de la mala semilla se llama Mickey Spillane, y su mejor jardinero responde al apelativo de Robert Aldrich. Juntos han abonado con sexo, violencia y muerte súbita una de las flores malditas del cine de Hollywood este año, quizá la más rara y perfecta: la dalia negra de la poesía macabra: «El beso mortal».

Així començava Cabrera Infante la seva crítica de «Kiss me deadly» («El beso mortal»), titulada «Spillane Macabra». I prosseguia: «Aldrich (...) ha desintegrado el guión de Bezzerides. Utilizando la cámara como un ciclotrón estético, ha bombardeado las truculencias absurdas de Spillane con protones de energía interna, megatones de barroquismo fotográfico y electrones de movimientos de actores: ha conseguido (...) el primer film de la Edad del Átomo».

Cabrera Infante és un dels pocs crítics que justifica sobradament la seva existència. Així, llegir qualsevol de les seves crítiques sempre és un plaer gratificant. Però, en aquest cas, encara va més enllà, transformant la lectura del text (modèlic, imitat sovint, però mai igualat) en una obligació. L'escrip-



Fotograma de «Kiss me deadly».

tor s'adapta de manera tan perfecta a la pel·lícula, copsant-li el nerviosisme i barroquisme que respira, que, gairebé, arriba a superar allò que alaba. I això que la tasca era difícil.

Deixem-lo, però, interpretar novament el film: «Aldrich ha lograt una cinta torturada, dramàticament retorçada y

amenazadoramente monstruosa, como una gárgola proyectándose en la noche: la primera gran muestra del gótico moderno desde que Orson Welles dejó Hollywood». I la planificació formal: «La cámara lo (a M. Hammer) toma desde abajo, lo aplasta desde arriba, lo encuadra en monumentales escaleras callejeras, le atrapa en un ángulo de una escalera que ya no es

más una escalera, sino un símbolo agorero, le recuesta contra la vidriera de una puerta común y la puerta es un vitral con un santo hereje en el medio, le enjaula en un apartamento moderno y el modernismo grato se convierte en un juego gótico de sombras amenazantes».

Dit això, poca cosa ens resta per afegir. Potser recalcar un cop

més les dues característiques que ens han semblat les fonamentals de film i fer una petita estètica, que recorda clarament la «wellesiana». Picats i contrapicats, rares angulacions i una gran il·luminació en un perfecte blanc i negre, es donen la mà en un acabat decididament gòtic filmat barroquament. El segon aspecte és la perfecta secundació de la genialitat d'Aldrich per uns intèrprets que, no per ser secundaris, deixen de bordar el seu paper en unes creacions impecables.

I passem a l'apreciació: malgrat totes les seves característiques, «Kiss me deadly» no ens ha semblat la perfecta obra mestra que es podria deduir de la lectura del que portem dit. El seu propi barroquisme i l'atipicitat del guió li trenquen, a vegades, el ritme narratiu que amb singular fermesa manté durant la major part del film.

Malgrat tot, ens atrevim a recomanar emfàticament aquest estrany malson, aquesta brillant mostra d'originalitat, acordant totalment amb les paraules amb què Cabrera Infante cloïa la seva genial crítica: «Con sus fichas y una que otra redada por predios más exclusivos, Aldrich ha completado un caso para la defensa de Hollywood; «El beso mortal!»

SANS:

ESPECIALITATS
VIDEO CAMERES 8 mm. i
TOTES LES NOVETATS SONY

SANS:

VÍDEO-REPORTATGES D'ALTA
QUALITAT

Pujada Pont Pedra, 2 i Tel. 20 04 98 i 20 43 36
Ctra. Barcelona, 18 GIRONA

CAÇA

JAUME

Hem d'aprendre a ser bons caçadors

El bon caçador és una persona al qual li agrada molt el camp, que, a més, estima molt la naturalesa i els seus animals, que coneix millor el camp que molts d'altres, ja que es passa trepitant-lo hores i hores, buscant aquella peça de caça que tant desitja. Ara bé, també, hi ha uns altres caçadors anomenats «matadors» de caça, que de cap manera es poden considerar com a caçadors, ja que aquests solament es dediquen a tirar a totes les espècies que es posen al seu davant, sense mirar si estan en creixement, si són protegides, etc. etc. En aquest cas sí que donem tota la raó als ecologistes. Aquesta mena de caçadors se'ls hauria de prohibir sortir al camp obert amb l'escopeta, ja que no hi ha res de bo.

Ara bé, també hi ha altres caçadors que durant la temporada abaten una bona quantitat de caça que correspon a les espècies protegides, però per unes altres causes, que podrien ser per una falta d'informació, així com per una manca de coneixements i de formació en general, la qual cosa esperem que quedi paliada quan surti la tan esperada nova llei de caça, amb el conseqüent obligat examen del caçador, que, lògicament, seria un fre a les moltes malifetes que sofreixen les espècies de la caça. Amb aquest examen, el caçador arribaria a conèixer moltes coses referents als animals, que ara desconeix, i que l'indueixen a cometre equivocacions que van en contra del que



Al caçador li agrada molt la naturalesa i el seu gos.

està legislat.

Aquesta falta d'ètica professional i d'educació referent a la caça que es ve observant, ja des de fa molt de temps, naturalment; també, amb moltes excepcions, no faltaria més, és el que fa que per part dels bons caçadors, com també per part de diferents estaments s'espera amb molta confiança el tan comentat examen del caçador.

Ara que ja som europeus, entre altres coses, ens hem de posar a to' amb ells i també amb la caça. Per exemple, tenim Alemanya, quan una persona va a comprar una arma per tal de practicar la caça, li fa falta el permís necessari, aquest permís només el pot obtenir quan sigui caçador i ho acrediti amb una llicència de caça, la qual solament la podrà aconseguir des-

prés d'efectuar un difícil examen de caçador. Els temes que ha de conèixer el futur caçador són molt amplis i variats, inclouen coneixements d'agricultura, de les muntanyes, com es crien, ensenyen i es té cura dels gossos de caça, les diferents espècies de la fauna, les seves malalties i hàbitat, la seva protecció, així com de la naturalesa, a més d'estar assabentats de

nocions de biologia elemental i de pràctiques de caça. Per tant, tal com podem veure, els alemanys no tenen massa fàcil el poder practicar la caça. Ho demostra encara més el que, a Alemanya Federal amb una població de quasi el doble que l'espanyola, s'expedixen 600.000 llicències de caça, la meitat de les expedides aquí a Espanya. Hem de tenir en compte que el percentatge d'aprovat solament és el 50% dels presentats, demostrant una vegada més l'extraordinària dificultat d'aquests exàmens.

Hauriem de mentalitzar-nos d'una vegada per totes que la caça no representa solament matar. Un caçador hauria d'adonar-se que en matar una peça sempre ho fa com element necessari per tal d'equilibrar i controlar la naturalesa, mai com una depredació. Si ho fa d'aquesta manera, el caçador sempre sabrà a on pot caçar i deu caçar. És a dir, per dir-ho d'una altra manera, hi ha zones que és necessari matar per controlar la caça, ja que prolifera massa, en altres per evitar que causin danys als cultius i en altres on la caça s'ha desenvolupat normalment i es pot caçar tranquil·lament.

Aquests coneixements que tenen els caçadors alemanys són fonamentals. Un caçador ha de saber, abans de tirar a una peça, si ha no de fer-ho. Per actuar d'aquesta manera, necessita uns coneixements, encara que siguin elementals. Per exemple, que està prohibit caçar quan està nevat, cosa que per aquí pocs ho respecten...

GOSSOS

RAFAEL AVILA i J.L. PONCE

Vostès pregunten

Ens veiem pràcticament obligats a emprendre una nova estructuració d'aquesta columna dedicada als gossos, ja que, d'un temps a aquesta part, les preguntes i consultes se'ns van apilonant i no podem de deixar de contestar-les. Per això, s'ha determinat que, d'ara en endavant, una setmana contestarem als nostres lectors, si és que anem rebent les seves cartes, i la següent continuarem en la temàtica que, en aquells moments, estem desenvolupant.

En Edelmir Vilardell, de Castelló d'Empúries, ens diu que li parlem sobre els vuit gossos més rics del món.

Saben per què són els més rics del món? Doncs perquè són els únics hereters d'una immensa fortuna que prové del petroli. El refrany que diu: «Hi ha qui neix amb estrella i qui neix estrellat», no té res a veure amb aquests vuit gossos que, neixent estrellats, van trobar la bona estrella.

Miss Eleanor Ritchey va tenir la felicitat (?) idea d'adoptar cent cinquanta gossos perduts pels carrers, és a dir: sense amo, els va instal·lar en una de les seves finques, d'unes dues-centes hectàrees, que va batejar com a «Ritchey Dog», a l'estat de Florida, més exactament a Fort Lauderdale.

El 1968 aquesta bona senyora va morir. D'aquells cent cinquanta gossos que va acollir solament en van sobreviure vuit. La resta, cent quaranta-dos, que van morir, foren incinerats i les seves cendres es varen ficar dins d'una ampolla amb el seu nom gravat. Què va

passar llavors?, que «Wild Bill», «Brownie», «Mr. Musketeer», «Horace», «Shorty Sport», «Maybelle», «Naomi» i «Miss Musketeer», que així van a ser nomenats els vuit cans vius, van ser els hereters de poca cosa, solament de dotze milions de dòlars, cadascun, que la bona senyora havia anat guanyant amb el negoci del petroli. La vida d'aquests gossos, avui en dia, si és que no se n'ha mort cap, cosa que ignorem, la passen al mig d'una bona alimentació, sol, aire pur i ben vigilats pel veterinari Ivan Federickon, que cada setmana els fa una bona revisió per tal de conèixer el seu estat de salut. Però és que, a part de tot això, els «nois» tenen els seus «cuidadors», que els donen tota classe de capricis durant les vint-i-quatre hores del dia, a la fi que els «senyors» visquin confortablement. Ah! i quan els han de cridar per alguna cosa, sempre anteposen al seu nom el de «senyor». És un clar exemple de la voluntat d'una persona per un animal únic, com és el gos. Bé, què passarà quan els gossets morin? Tot està lligat i ben lligat. Quan l'últim dels gossos mori, l'herència passarà a la Facultat de Veterinària d'Auburn a l'estat d'Alabama, segons testà Miss Ritchey.

Qui és el gos «Poliziotto»? ens pregunta l'amic Esteve d'Olot.

Doncs bé, és un gos que pertany a la policia italiana, que va ser el protagonista de l'alliberament del general Dozier, que havia estat segrestat per les «Brigades Roges». Com recordaran, el general Dozier pertanyia a les forces de

l'OTAN.

En Lluís Guitart, de Sant Esteve, ens pregunta qui era el gos anomenat «Baltó».

Per fer una mica d'història, tot contestant a la seva pregunta, direm que, en l'any 1925, en «Baltó», que era un gos que vivia amb elseu propietari a «Nome», península d'Alaska, va recórrer més de mil quilòmetres, enmig d'una forta nevada per poder portar a la ciutat, que patia una greu epidèmia de diftèria, els medicaments que eren necessaris. El pobre ca, una vegada va lliurar el missatge, va morir d'esgotament. Però la situació havia pogut ser salvada, per això no és d'estranyar que «Nome», en el decurs de 1934, erigís un monument a «Baltó», el seu gos salvador.

Hi ha gossos soldats?, ens demana Maria Empar de l'Escala.

Bé, tenim coneixement que l'exèrcit que l'Enric VIII va enviar a Carles I, per lluitar contra en Francesc I, estava compost per quatre-cents soldats i quatre-cents gossos.

¿Tenim algun gos català que sigui un heroi?, ens pregunta en Jordi Mates, de catorze anys, de Santa Maria de Palau-tordera.

Doncs sí, el tenim, afortunadament. Es tracta d'Illó, un pastor alemany que ara tindria onze anys, i que, quan encara no havia fet els set, va salvar trenta-una vides humanes i va rescatar trenta-vuit cadàvers. Aquest gos, que és català tal com tu desitges que sigui, va intervenir en el rescat del segrest del jugador del Barça «Quini» i el d'una nena de Canovelles.

MIRADOR

J. TEIXIDOR CUYAS

La festividad de la Inmaculada, en peligro de desaparecer

La introducción del día de la Constitución establece como fiesta obligatoria en toda España el 6 de diciembre, y con la ley en la mano debería substituir a una de las tres fiestas tradicionales catalanes; Lunes de Pascua de Resurrección, San Juan o San Esteban. A sólo mes y medio para la terminación del año, dos de las festividades que podían modificarse ya han transcurrido como festivas, y no es probable que se suprima la festividad de Sant Esteban. En cambio, todo parece indicar que la festividad de la Inmaculada, el 8 de diciembre, desaparecerá; En caso contrario, el Calendario Laboral de Catalunya tendría 15 fiestas en lugar de 14, como en las demás comunidades autónomas.

Desde la promulgación del Estatuto de los Trabajadores en 1980, se han registrado problemas en orden a la fijación del Calendario Caloral en Catalunya al introducir en varias ocasiones el Ministerio de Trabajo modificaciones cuya consecuencia ha sido la de reducir las posibilidades de inclusión en el mismo, del mayor número de fiestas tradicionales catalanes por parte del Departamento de Treball de la Generalitat de Catalunya, en el ejercicio de sus competencias.

Fuentes próximas al Departamento de Treball nos han manifestado que no se puede admitir que por una acción unilateral del Gobierno del Estado sacrifique nuestra fiesta de San Esteban, de gran tradición y arraigo en toda Catalunya, y respetada en toda la Europa comunitaria. La Generalitat —según estas mismas fuentes— ha propuesto al Gobierno central que establezca por decreto-ley, con carácter excepcional para este año y para el territorio de Catalunya, la observancia de 15 fiestas, una más de las 14 normalmente previstas por el Estatuto de Trabajadores. De no acceder a esta petición, se trasladará la fiesta del sábado día 6 de diciembre, al lunes día 8, como autoriza el Estatuto de Trabajadores, manteniendo las celebraciones oficiales del Día de la Constitución o, en caso contrario, desaparecerá la del día 8 de diciembre. El contencioso sigue en pie entre el Ministerio de Trabajo y la Generalitat de Catalunya. Bueno será recordar aquí y ahora que la Conferencia Episcopal, en su día, ya se pronunció con toda claridad en favor de mantener la festividad de la Inmaculada, el 8 de diciembre. Esperemos que en el curso de los próximos días, la incógnita quede totalmente despejada.

GASTRONOMIA

JAUME TEIXIDOR

Turismo y gastronomía: dos objetivos comunes

El Gremio de estancieros de Girona ha visitado el Mediterráneo español, Andalucía y Madrid

Por inverosímil que parezca, lo cierto es que medio centenar de estancieros gerundenses han sabido conjugar a la perfección gastronomía y turismo, dos preclaros objetivos que no siempre se dan en esta clase de viajes organizados. El principal impulsor ha sido el entusiasta Jaume Busquet, «l'estanquer de la Rambla», y acudieron numerosas e importantes personalidades de la Delegación de Tabacalera, S.A. para Catalunya y Baleares, encabezadas por don Xavier Ruiz Cerdà de Palou, jefe regional de ventas. El viaje, que se realizó coincidiendo con las ferias y fiestas de Sant Narcís, ha tenido una gran repercusión y desde esta sección intentaremos dejar constancia del acontecimiento.

Aunque de las diferentes cocinas autóctonas españolas queda ya muy poco que decir, siempre es necesario insistir en su inagotable gama de sabores, mucho más amplia de lo que generalmente se piensa. El arte culinario de cada región está marcado, como ustedes saben, por los recursos de su tierra, por sus tradiciones, y sus momentos estelares. La conjunción de todos estos factores perfila y aún modela la cocina de cada pueblo. En este sentido, los expedicionarios gerundenses degustaron platos sabrosos e inolvidables del País Valenciano, Andalucía y Castilla. Paellas, pescados, cerdos y cochinitos asados alcanzan muchas veces la categoría de sublimes, regados con los mejores caldos de todas las zonas vinícolas visitadas.

Naturalmente la excursión se acompañó con unas visitas a los monumentos turísticos y zonas de interés; también cabe mencionar, por su carácter marcadamente profesional, la visita hecha a la fá-

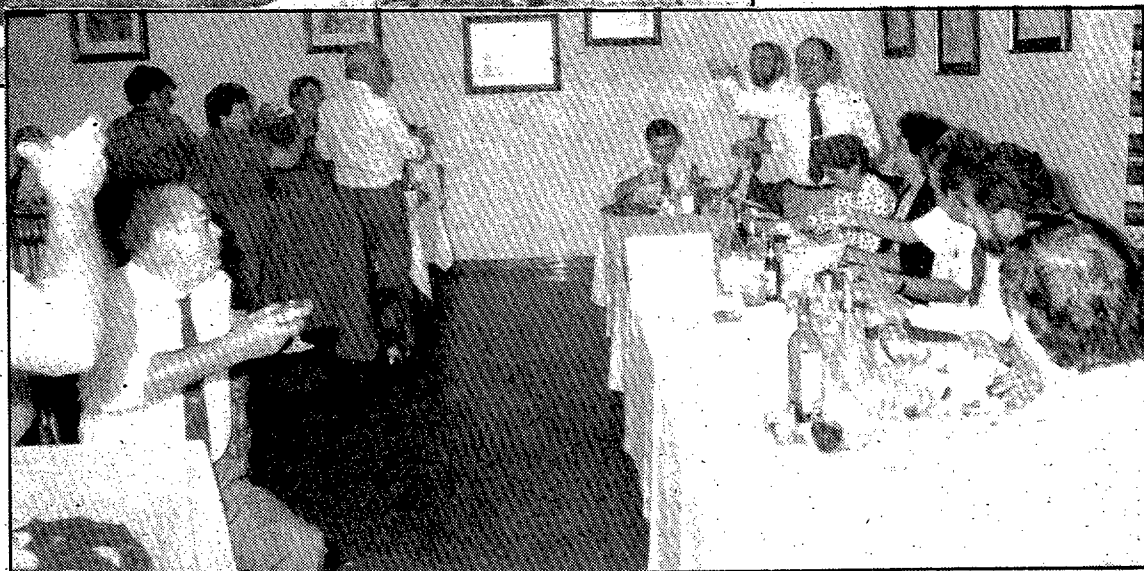


brica de tabacos de Málaga, que cuenta con la maquinaria más moderna y sofisticada de todo el mundo. Para dar una idea de la automatización y perfección alcanzada, diremos que una de las máquinas produce cuatrocientos cigarros puros por minuto, todo un récord de mecanización.

En el largo recorrido por las instalaciones de esta fábrica, los expendedores gerundenses fueron acompañados por el propio director de la misma, Don Jesús Aranda, y su equipo de personal técnico, que no regatearon explicaciones. Igualmente tuvieron ocasión de admirar la Real Fá-

brica de Tabacos de Sevilla, la más antigua del mundo, y hoy convertida en museo del tabaco. En concreto, el medio centenar de estancieros gerundenses visitaron las capitales siguientes: Valencia, Alicante, Granada, Málaga, Sevilla, Córdoba y Madrid, y en todas fueron recibidos y saludados por los respectivos presidentes de las asociaciones de expendedores de tabaco y timbres del Estado; hubo entrevistas, reuniones de trabajo y muchos intercambios de ideas, coincidiéndose en la necesidad de aunar esfuerzos y constituir, tanto a nivel nacional como provincial, agrupaciones profesionales fuertes y plenamente representativas.

El viaje resultó todo un éxito y es posible que se repita en un futuro no demasiado lejano; la experiencia no ha podido ser más positiva y satisfactoria.



El arte culinario de cada región está marcado por los recursos de su tierra.

RESTAURANT BAR
BOIRA
TLF. 203096 - 17001 GIRONA

Can Roc de la
Matinades
RESTAURANT
CARRER DAVALLICA 1 17001 GIRONA TELFON 203096

TURO DELS CAVALLS
RESTAURANT
Tel. 44 01 56
BESCANÓ

RESTAURANT
GARBI
Pompeu Fabra, 13
Tel. 203036
GIRONA

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS
**EL NOSTRE
TELEFÒN
47 62 77**

Palomer
L'oli de casa nostra
Ctra. Nacional II - Km. 718
Tel. 47 63 28 (2 línies)
Fornells de la Selva

RAIMAT
VINS I CAVES
DISTRIBUIDOR PER A LES
COMARQUES DE LA SELVA,
GIRONÈS I GARROTXA:
OLIS Palomer
Tel. 47 63 28 (2 línies)
Fornells de la Selva

CELLERS
SCALA DEI
PRIORAT TARRAGONA
ES COMPLAU EN COMUNICAR-
LOS QUE JA ESTEM REPRESENTATS A GIRONA
Distribuidor
OLIS
Palomer
Fornells de la Selva

**CAFÉS
Cornellà**
El cafè de Girona

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS
CADA DIMARTS
Suplement
**MARTES
DEPORTIVO**

**Pasa a la acción
ahora**
UNETE A NOSOTROS
Entra en contacto con la Asociación de tu localidad.



Boutique Guanter, ara al carrer Nord

Boutique Guanter, que porta a Girona més de vint anys al servei del públic, ha obert recentment una nova botiga al carrer Nord, 6. En aquest centre podem trobar una línia definida en la moda de noia i senyora jove, roba prêt-

a-porter, esportiva i desenfadada, seguint les tendències que marquen els estils d'aquesta temporada tardor-hivern.

Amb aquests vint anys que porta Guanter a Girona, concretament a la plaça Catalunya, ofe-

reix al públic diferents gammes per a diferents estils, des de la moda jove fins als vestits de senyora clàssica passant també per les peces d'alta costura. Ara Guanter, amb aquesta nova boutique, presenta una línia concre-

ta, amb personalitat, on les noies i senyores joves podran trobar tot tipus de peces juvenils des de pantalons a faldilles, gavadines, conjunts i jerséis de punt tendents en aquesta temporada així com complements per al vestir.

Lògic Control exporta software al mercat sud-americà

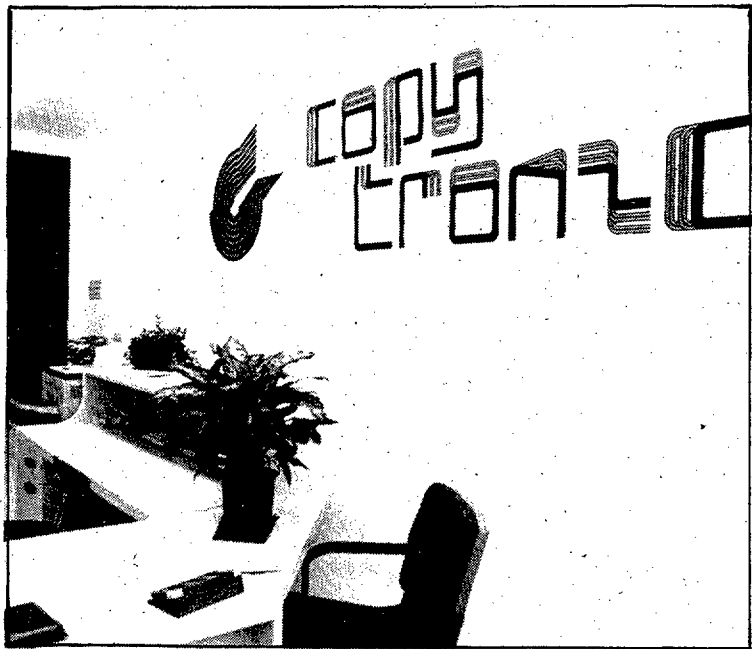
Lògic Control ha signat, amb la companyia argentina Argecint, un contracte en exclusiva per a l'entrada en aquell país dels seus programes de gestió empresarial amb una comanda immediata per un valor de més de 20 milions de pessetes d'un total concertat per un valor de 60 milions de pessetes.

Aquesta operació és la primera venda significativa que realitza l'incipient indústria espanyola de creació i edició de paquets de software cap al mercat sud-americà. La col·lecció de programes de Lògic Control, integrada per més de 24 títols, creada i produïda per tècnics espanyols de l'empresa, és la primera biblioteca de software editat de gestió professional per a microordinadors.

Segons les dades del mercat global espanyol establertes per IDC, Lògic Control detenta aproximadament el 20% de quota de mercat de venda de software empaquetat, per sobre de diversos dels principals fabricants multinacionals.

Argecint, en el mercat argentí, representa una de les principals empreses d'informàtica en la comercialització principalment de subministraments i hardware professional, amb 16 anys de presència en aquell mercat, amb 11 cases distribuïdores que cobreixen el territori argentí i amb una cartera de 6.500 clients.

Tècnics d'Argecint realitzaran un «stage» a la seu de Lògic Control per realitzar pràctiques que els permetran desenvolupar un correcte suport tècnic d'aquests a Argentina.



Copy Tronic obre les seves portes a Sant Feliu de Guixols. Jordi Escriu, un professional amb llarga experiència en el sector de fotocopiadores, va inaugurar un establiment que ofereix el més ampli ventall de fotocopiadores de les cases Sharp, Cannon i Sanyo.

Volkswagen premia la qualitat de Seat - Pamplona

La factoria Seat de Pamplona ha estat elegida enguany com a creadora del premi de qualitat VW.

Aquesta distinció fou creada en el 1977 i l'atorga cada any un jurat compost pels membres de les Direccions de Calitat de les Societats del Consorci a la fàbrica que superi en un major grau els objectius de qualitat.

Fins fa un any, en tot Europa solament havian estat guardonades les plantes de Wolfsburg i Kassel de Volkswagen i la d'Ingolstadt i Neckarsulm d'Audi (aquesta darrera també és la responsable de la fabricació del Porsche 924).

A l'acte acudí tota la plantilla

En aquest cas el mateix fundador del premi, Sr. Claus Borgward, director de la Qualitat de Volkswagen, ha viatjat a Pamplona per lliurar personalment aquest guardó als treballadors de la fàbrica navarra de Seat, acte al qual acudí tota la plantilla.

Aquest premi pot ésser concedit, en efecte, als treballadors que individualment, o bé en equip, han possibilitat el manteniment del més alt nivell de qualitat en els models de les marques que integren Volkswagen.

Des del començament de la producció del Polo, Seat - Pamplona ha fabricat més de 200.000 unitats, de les quals s'han exportat més de 120.000, fonamentalment als països europeus, incloent-hi la República Federal Alemanya. La producció actual s'eleva a 500 vehicles per dia.



Restaurant xinès Gran Muralla. Després de la seva recent inauguració, continua l'èxit del restaurant xinès Gran Muralla. Aquest restaurant gaudeix de més de 4 anys d'experiència en el seu local homònim de Roses. Gran Muralla ofereix plats típics cantonesos a uns preus molt assequibles en relació amb la seva alta qualitat i amb un menú especial de 900 pessetes. La decoració i ambientació del local són un altre dels encerts d'aquest centre de fina gastronomia oriental.

Yamaha presenta els seus nous models de motocross

Yamaha ha presentat la seva nova gamma de motos esportives de cross pel proper any. Quatre models componen l'oferta de Yamaha per a l'especialitat. Són les YZ80, YZ125, YZ250, YZ490, totes elles autèntiques motos de competició portades a la sèrie, i llestes per ésser emprades en carrera.

Amb la nova YZ250, el francès Jacky Vimond s'ha proclamat enguany campió del món de 250 cc, mentre que els pilots Michele Fanton i Andy Nichols vencien, respectivament, en els grans premis d'Itàlia i Bèlgica amb idèntica muntura.

La Yamaha de motocross pel '87 incorpora interessants modificacions, en unes motos, que ja estaven en la primera línia mundial. Potser el canvi més important sigui l'adopció de la nova «horquilla» Variable Damper en la suspensió davantera, que incorpora un sistema de progressivitat en l'enduriment d'aquesta. Una altra millora substancial és l'adopció del fre davanter tipus Brass.

HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
Es posible que todavía se sienta irritado con un amigo. Evite enfrentamientos y también los gastos excesivos. Dirija su atención al trabajo intelectual y creativo.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
Domine su ego, que es lo que le está haciendo llegar al agotamiento en su actividad profesional. Sus familiares necesitan atención. Salir de compras puede ser bonito.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Todo parece irritarle, de modo que se siente enfrenteado al mundo entero. Pero a la caída de la noche, cuando empiece a sentirse tal como es, volverá a sonreír.



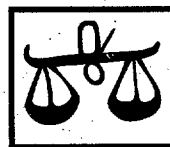
CANCER (Junio 22 a Julio 23)
Su tarea de hoy será hacer que su pareja sentimental y sus amigos se sientan felices. Por la noche necesitará algún tiempo para usted mismo. Procure descansar.



LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Se calentará la cabeza en los negocios y algunos asuntos familiares requerirán también su atención. A última hora pasará ratos de feliz camaradería con sus amigos.



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
El hecho de que no esté de acuerdo con las opiniones de alguna persona no justifica que le critique. Ponga su atención en sus actividades profesionales y creativas.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
Con toda seguridad los aspectos no materiales de la vida le proporcionarán mayor satisfacción que sus negocios. Manténgase en contacto con quienes viven lejos.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
Sus puntos de vista en lo referente a un asunto familiar es posible que difieran de los de un íntimo. Sin embargo, no debe ser motivo suficiente para un enfrentamiento.



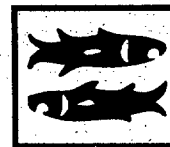
SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
La atención que precisa su trabajo es probable que le haga sentir la necesidad de descansar. Muéstrese de acuerdo con los deseos de la persona a quien quiere.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
Su vida social no se presenta sin problemas. Cuidado con los gastos. A través del trabajo se encontrará a sí mismo. Pero tenga cuidado con los excesos de cansancio.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
Aún sin quererlo podría sentirse culpable de haber lanzado la toalla en un asunto familiar. Salir esta noche, yendo a un sitio nuevo y distinto, aliviará la tensión.

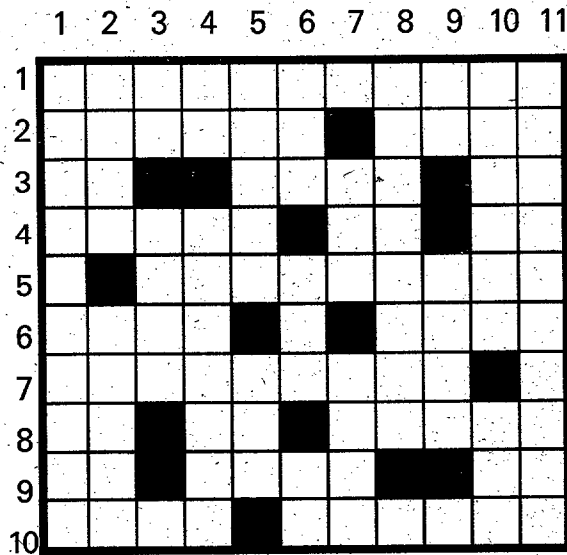


PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Es posible que surjan algunos problemas en sus relaciones con los demás. Una conversación telefónica podría ser motivo de irritación. Los asuntos familiares, bien.

Si nació usted en esta fecha:
Sabrá llevar adelante sus negocios con tranquila determinación, pero no aceptará interferencias. Leyes, filosofía y literatura es probable que resulten de su agrado. No aceptará fácilmente la palabra derrota, aunque algunos opinen que es persona excesivamente anclado en sus opiniones. Acaso esté especialmente dotado para la música. Tendrá un genuino interés en los problemas que afectan a la humanidad.

CRUCIGRAMA

C. LLUIS



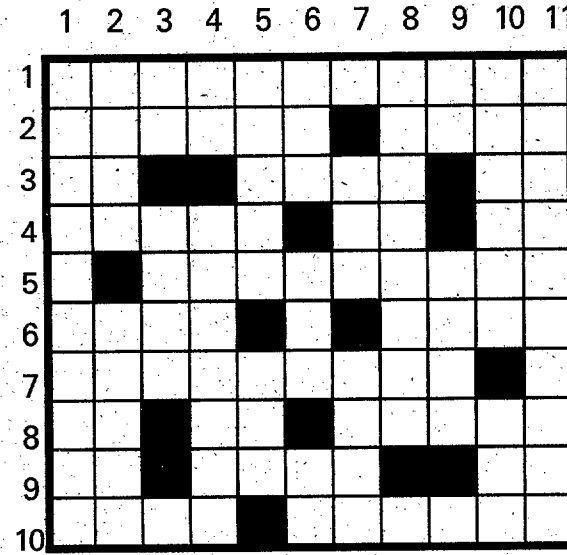
HORIZONTALES 1. Los que se dedican al estudio de las cosas antiguas.—2. Territorio de un país regido por el mismo gobierno. Caminé al revés.—3. Nombre de consonante. Invertido, apócope de grande. Seiscientos en Roma.—4. Isla pequeña situada cerca de otra mayor. Vocal repetida. Vocales de ayer.—5. Vocal. Estímulos interiores que determinan a los animales a una acción.—6. Pierden el equilibrio en sentido contrario. Consonante. Uní con hilo y aguja dos pedazos de tela.—7. Innumerables. Cifra romana.—8. Dona. El níquel. Invertido embrollador.—9. Al revés, el sodio. Edificio para habitar, al revés. Una forma de ir.—10. Donáis. Emite un juicio, sentencia.

VERTICALES 1. Último periodo de la vida ordinaria del hombre.—2. Existan desde abajo. Persona extraordinariamente baja de estatura.—3. Dos de trece. Atan y aseguran con lias. Cifra romana.—4. La misma pero ahora repetida. Pones al niño en la cuna.—5. Volumen limitado por una superficie cónica (plural). Apócope de mios.—6. Única. Medio trébol. Invertida nota musical.—7. Preposición. Manifesté alegría. Peñasco que se levanta en la tierra o en el mar.—8. Municipio del Baix Empordà. Medio centenar de romanos.—9. Doné al revés. Tengo tos. Cifra romana.—10. Acción de hacer ondas el agua (plural). Impuesto-Valor. Afijado.—11. Metemortuos.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Anticuarios.—2. Nación. édna.—3. Ce. nalg. DC.—4. Iselo. EE. EA.—5. A. Instintos.—6. neac. R. Cosl.—7. Inmúmeros. L.—8. Da. Ni. osil.—9. an. asac. Va.—10. Dais. Fallas. **SOLUCIONES VERTICALES** 1. Antichidad.—2. mae. Ema.—3. TC. Lian. I.—4. II. Encunas.—5. Conos. Mts.—6. Una. TRE. af.—7. A. Ref. Roca.—8. Regencos. L.—9. ID. Toso. L.—10. Ondes. IVA.—11. Sacastillas.

MOTS ENCREUATS

C. LLUIS

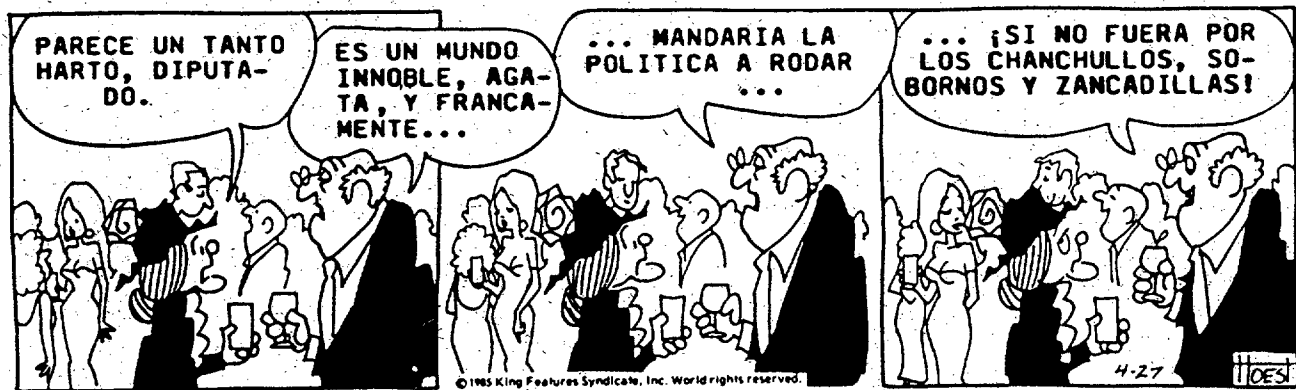


HORIZONTALS 1. Cara principal d'un edifici.—2. Proferiu sons amb inflexions musicals, al revés. Acció de donar la primera escorresa.—3. Nom de consonant. Títol de l'emperador de Rússia. Dues de dret.—4. Sense res més, sol. Xifra romana repetida. Crit de dolor.—5. L'oest. Tros gros de pg.—6. Al revés, rebaix fet a la voravia per facilitar que els cotxes puguin entrar a la calçada i sortir-ne. Oxigen. Rancallós.—7. Donar llum a l'entorn. Un zero?—8. D'acord. Que gaudeix de bona salut. Al revés, cansada, fatigada.—9. Teva. Tall dels instruments d'acer com relles, cànecs, escarpes. Comencen lluny.—10. Tros d'una superfície. Gandul.

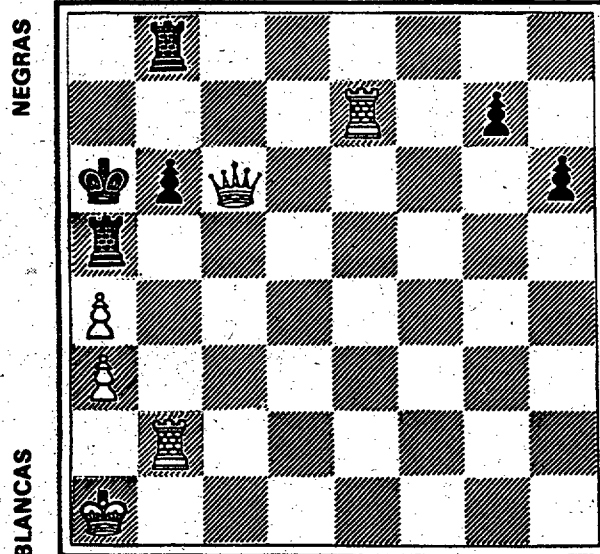
VERTICALS 1. Jugador de futbol.—2. Nota musical repetida i capicuada. Unir coses dissemblants.—3. Nom d'home. Capgirada ciutat i província gallega. L'est.—4. Consonant reptada. No és ben bé jugoslaui.—5. Talli un tros d'un meló, síndria, etc. per comprovar la seva qualitat abans de comprar-lo. Clorur de sodi.—6. Institut Català de la Salut. Paraula. Ulmàcia.—7. El sud. Tou, a l'inrevés. Eina emprada pels esclòpers per buidar l'esclòp.—8. Articularàs mots. Una te.—9. Dues del matí. Molt poc freqüents. Preposició.—10. Refredat. Municipi de la Cerdanya gironina.—11. Forma semitransparent i molt pura de la gelatina, treta de la bufeta natoria de certs peixos.

SOLUCIONS VERTICALS 1. Futbolista.—2. REER. Ailar.—3. Or. ogul. E.—4. NN. IUGUSLA.—5. Tabxl. Sal.—6. ICS. Mot.—7. S. alb. Raza.—8. Parlaras. T.—9. IT. Rans. A.—10. Cadam. Alp.—11. Ictocolla.

AGATHA

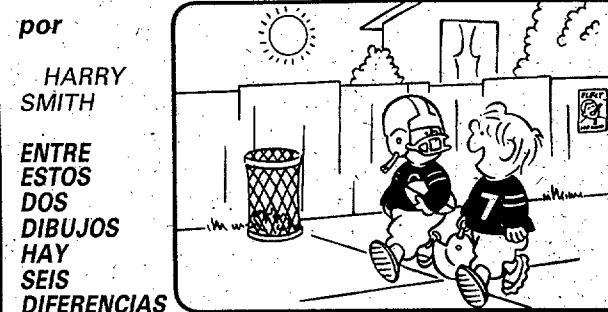


AJEDREZ



Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?
SOLUCION:
1. Txp+, Txl
2. D8T mate

SEIS DIFERENCIAS



por HARRY SMITH
ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?
SOLUCION
1. Falta el sol.
2. El balón está movido.
3. Falta pape-
tera.
4. La ca-
beza está mo-
vida.
5. El número es más pequeño.
6. Falta el pos-
ter.

Ante el líder Júpiter y nuevamente con un equipo de circunstancias...

Xavi confía ver en la Verneda al mismo Banyoles de Granollers

«Sorprenderlos va a ser difícil, puesto que ya están alertados de que nosotros somos capaces de hacer lo imprevisible»

JORDI DANÉS

Banyoles.— El partido que jugará esta mañana el Banyoles en la Verneda tiene idénticas directrices del que jugó hace dos semanas el conjunto blanquiazul en Granollers. Frente a los vallesanos —que iban líderes— Xavi Agustí presentó un equipo de circunstancias y la victoria les sonrió por un concluyente 1-3.

Y frente al Júpiter, que es quien comanda actualmente la tabla clasificatoria, el Banyoles volverá a presentar una alineación inédita debido a que no podrá contar con Carreras, que tiene un partido de suspensión, ni con Sancho y Juncà, por acumulación de amonestaciones. «Sorprender esta vez al Júpiter va a ser más difícil».

Xavi Agustí no olvida que «van a ser dos los factores que complicarán el alcanzar un resultado positivo. El primero de ellos es que ya vencimos al Júpiter la pasada temporada por 0-3, cuando éstos iban en el primer puesto. Y el segundo es que con el equipo diezmado, pudimos ganar claramente en Granollers». Por ello, el técnico blanquiazul tenía muy claro que «los del Júpiter estarán alertados de que somos un equipo capaz de lo imprevisible y saldrán muy mentalizados para no verse sorprendidos».

Alineación decidida

El mister blanquiazul no tendrá demasiado dónde escoger para configurar la formación inicial. «La tengo prácticamente decidida. Soldevila estará bajo los palos; Xargayó, Galán, Font y Alex en la defensa; Sabaté, Aja y Sergi en el centro del campo; y Vila-



Alex jugará de hombre libre en la Verneda. (Foto SA.NI).

rodà, Luque y Méndez en la delantera». Variaciones tácticas. «Obligadas, por supuesto. Tendré que situar, tal y como hice en Granollers, a Alex en la posición de hombre libre. También doy entrada a Sergi y Méndez que en el terreno de juego vallesano cuajaron una magnífica actuación».

Con todos estos problemas, Xavi no dudaría en firmar el empate. «Soy consciente que será muy difícil alzarnos con el triunfo. Y, aunque esta temporada hemos puntuado en campos de

tierra como el Prat y Granollers, ya firmaría la igualada».

La trayectoria del Júpiter

A Xavi Agustí no le sorprende la trayectoria del equipo grisgrana. «Siempre suelen comenzar bien, pero a mitad de liga suelen bajar, ya que empiezan a estar cargados con los partidos de Copa, sub 23... De todas maneras este año se han reforzado a conciencia y por el momento los resultados les acompañan». Se teme a todo el conjunto grisgrana. «Ellos conocen bien su

terreno de juego y suelen sacar los partidos adelante con facilidad. También hay hombres como Borsot o Nogués que han aportado experiencia al bloque de conjunto». El partido va a plantearse «como cualquiera de los que jugamos en campo contrario. Hay que estar atentos en defensa y aprovechar las ocasiones que se nos brinden al contragolpe». El Banyoles, actualmente sin positivos ni negativos, lo tendrá difícil en la Verneda, «aunque me reitero que nosotros somos un equipo capaz de hacer lo más difícil».

ZARPAZOS

● ¡Vaya serie de partidos que le vienen al Figueres! Por su campo tienen que pasar próximamente el Hércules, Logroñés, Castilla y Celta, mientras que fuera de su recinto, los ampurdaneses visitarán los terrenos del Huelva, Málaga y Valencia. A excepción del Castilla —que en teoría puede ser menos difícil— al equipo de Mané se le presentan una serie de confrontaciones francamente comprometidas.

● El centrocampista del Valencia, Carlos Arroyo, ha llegado a un acuerdo con el equipo ché por cinco temporadas. Asimismo, la entidad valenciana ha prorrogado el contrato a jugadores como Fernando, Quique y Ferrando que finalizaba el día 30 de junio.

● Juan Ros, ex jugador del Reus y Hospitalet, que firmó esta temporada por el Cartagena, ha llegado a un acuerdo con la directiva para rescindir su contrato. Ros, que había realizado una buena pretemporada, no entraba en los planes del entrenador en el presente ejercicio.

● En partido adelantado a la jornada del domingo, el Barcelona se impuso de forma contundente al Igualada por cinco tantos a cero. El cuadro azulgrana llegó al descanso con mínima ventaja y el Igualada falló una pena máxima. En la reanudación, llegaría el festival de los hombres de Pujol.

● Jaume Creixell, entrenador del Gramenet, seguirá en el banquillo del cuadro barcelonés únicamente porque sus jugadores se lo pidieron. Creixell tuvo graves problemas con un componente de la plantilla, Moscoso, y llegó a poner el cargo a disposición de la junta directiva de la entidad barcelonesa. La respuesta a este «affaire» estará en el resultado del Gramenet-Reus, ya que o Moscoso o Creixell dejarán el club. Al parecer son incompatibles.

● El Granollers se ha reforzado con Fontseré, un delantero de 19 años que procede del Vic y que ha actuado anteriormente en el Barcelona, Hospitalet, Sabadell y Terrassa.

● Esta mañana en Sant Narcís el GEIEG de Ferrán Raga recibe a un Arrate que es de los claros candidatos al título liguero y que tiene en su plantilla a dos yugoslavos. Por su parte el Sarrià recibirá al Automáticos Mora (Elche), en un partido en donde los de Emilín Rodríguez precisan la victoria para ir escalando puestos. Ambos encuentros darán comienzo a las doce y media.

● El campeonato de Catalunya de auto cross en la modalidad de fórmula TT parece tener ya un ganador en la persona del saltense Baldi Masegur, puesto que el único hombre que podría arrebatárle dicho título, Ramón Dalmau, no figura en la lista de inscritos de la última prueba del certamen catalán, que se disputa esta mañana en Lloret.

LINCES

El técnico costeño recupera a Illescas

Lagunas, pendiente de Canito antes de dar la alineación

«Quiero hacer al Lloret campeón y en Tarragona podemos conseguir los puntos»

J. D.

Lloret de Mar.— Esta tarde a las cinco, un Lloret muy recuperado se enfrenta al Nàstic de Tarragona. Antonio Lagunas, que recuperará a Illescas tras los tres partidos de sanción, se encuentra optimista y espera que los primeros positivos afloren en el casillero del Lloret. «No voy a ocultar que el Tarragona es uno de los equipos a batir esta temporada, pero el Lloret también posee un buen conjunto y no es ni mucho menos descabellado pensar en la victoria». Así de claro. «Sí. Porque el Lloret tiene equipo para ganar a cualquiera y mi objetivo —los jugadores ya lo saben— es hacerlo campeón. Por esto hemos de ir a Tarragona a desplegar nuestro juego y no estar pendientes del rival sino confiar en nuestras propias fuerzas». Antonio Lagunas no se ha preocupado nunca del mal comienzo «porque, si bien los resultados no acompañaban, el equipo jugaba bien. Y algún día tenían que llegar los frutos».

Lo que sí no dará a conocer el técnico costeño hasta última hora será la alineación. «Todo depende de cómo evolucione Canito, que en el último entrenamiento se lesionó. De momento no pienso en su recuperación, pero congelaré y me guardaré el once inicial hasta última hora». Canito es un jugador clave en el Lloret. «Sí. Lo es. Y en el campo del Tarragona puede dar un aire de confianza al equipo». Tampoco ha decidido si Illescas entraría en la formación titular. «Es posible que sí, pero no puedo afirmarlo. La alineación o no de un jugador puede hacerme variar totalmente el esquema del equipo y por esto no la daré hasta antes de comenzar el partido». Que será ante un Tarragona que, junto con el Girona, se encuentra en segundo lugar dispuesto a dar caza al líder.

LABORATORIO FARMACÉUTICO
necesita

REPRESENTANTE

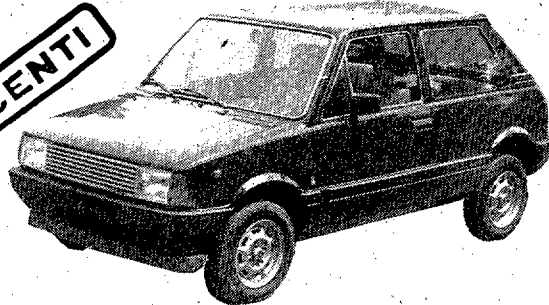
a comisión para Girona y provincia.

Interesados escribir a la Referencia 5.295.

Pdad. Gisbert, c/ Abada, 2, 3º - MADRID 28013



INNOCENTI



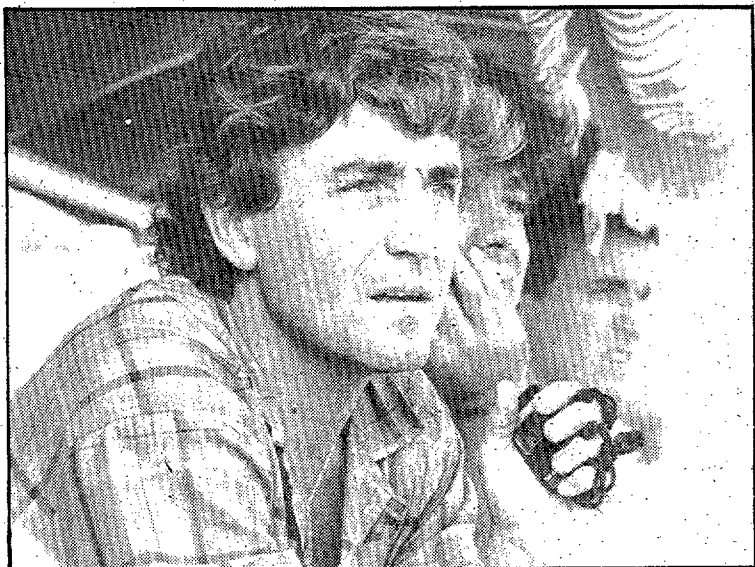
EL DISSENY ITALIA I LA TÈCNICA JAPONESA

CONCESSIONARI OFICIAL
C/ Torín, 2 - Girona
Tel. 21 55 65



EL DERBY DE ESTA TARDE YA ESTÁ SERVIDO

Alfonso Muñoz y Santi Carrasco no se conforman con el reparto de puntos



Alfonso Muñoz tiene la premonición de que el Blanes ganará.

JORDI DANÉS

Girona.— El campo del Blanes registrará, sin lugar a dudas, un entradón de gala para ver este derby entre dos equipos que se conocen a la perfección y que tiene muchos alicientes entre los propios jugadores. No debemos olvidar que hay muchos que se enfrentarán a su ex equipo.

También en el banquillo habrá duelo entre Alfonso Muñoz y Santi Carrasco, un duelo —claro está— en el aspecto deportivo. El técnico blandense estuvo varias temporadas en el Girona, «club del que guardo grandes recuerdos, aunque en algunos momentos hubo unas diferencias que yo las tengo totalmente olvidadas», manifestaba Alfonso. También será un partido especial para Santi Carrasco, que no olvida «las temporadas que estuve en Blanes, en donde dejé a grandes amigos. En el rectángulo de juego serán dos puntos los que estén en litigio, pero no dejo de sentir algo de nostalgia al enfrentarme a mi ex equipo». Sea como fuere, la deportividad durante la presente semana ha sido la nota predominante. Nadie se ha encargado de caldear un derby que se presenta muy tranquilo pero que tendrá noventa minutos de incertidumbre y de constante lucha.

Muchos recuerdos

Para Muñoz no será un partido más. «Hay que diferenciar dos cosas. Por un lado es un partido

normal, como lo son todos. Pero por otro hay que ver las circunstancias que lo envuelven y puedo decir que tiene algo de especial, un carisma diferente, marcado siempre por esta sana rivalidad». El técnico blandense no considera que su equipo sea el ex Girona o el Girona bis. «No. Sencillamente que se ha dado la circunstancia que muchos ex jugadores del Girona se encuentran ahora en nuestras filas. Es difícil que un jugador pueda comenzar y acabar su carrera deportiva en un mismo equipo, porque son muchos años de estar en la brecha. Y no digamos el entrenador». Acto seguido se reiteraba en que «yo estuve muy bien en el Girona y pienso que hice una buena labor durante las cuatro temporadas. Quizás mi error fue comenzar una nueva en donde surgieron los problemas y el consiguiente ceser». Y hacía una comparación en la persona de Santi Carrasco, que «él supo dejar a tiempo el Blanes después de dos grandes temporadas. Y yo no supe hacer lo propio con el Girona. Porque, a veces, estar mucho tiempo en un mismo club quema».

Santi Carrasco fue inteligente en dejar el Blanes. «No creo que se trate de ser más o menos inteligente. Mi etapa en el Blanes fue positiva, recibí después una oferta del Girona y la acepté. Así de sencillo». Santi Carrasco cogió al equipo rojiblanco después que dicho conjunto alcanzara un subcampeonato liguero. El listón está alto. «No cabe duda de

El técnico blandense afirma que «mi equipo no saldrá más motivado que en otros encuentros de liga»

que lo está. Pero el Girona es un equipo con aspiraciones y lucharemos para estar arriba como lo harán otros muchos rivales. Lo que sí puedo decirte es que no va a ser un fracaso no ascender, como ha comentado algún jugador del Blanes. La tercera división de esta temporada está más igualada que nunca».

No cambia la motivación

Aunque Alfonso Muñoz pueda opinar lo contrario, pensamos que en el Blanes muchos jugadores saldrán a darlo todo. «Siempre salen a luchar al máximo. Pero por ser el Girona... ¡igual. Los jugadores están igual motivados

Y el gerundense opina que «no podemos ir a encerrarnos en el campo del Blanes porque es perder el partido»

que otras veces. Mi equipo no saldrá con ninguna motivación especial, ni mucho menos». Tampoco con nerviosismo. «Ni pensarlo. Tengo jugadores inteligentes y veteranos que no tienen por qué ponerse nerviosos con un partido de esta índole. Se ha de pensar en hacer un partido práctico y conseguir la victoria, que es lo que importa». El Blanes está obligado a ella.

«Casi diría que sí. Y lucharemos para conseguirla, porque no podemos ceder más puntos en casa». Está convencido que «el Girona vendrá, como todos los equipos, a encerrarse. Y será cuestión de marcar bien a sus puntas, sobre todo a Martín Abad, que no falla una». Para el técnico blandense «habrá que tener muy en cuenta a los jugadores del Girona y también a la suerte, que parece que la están teniendo este año».

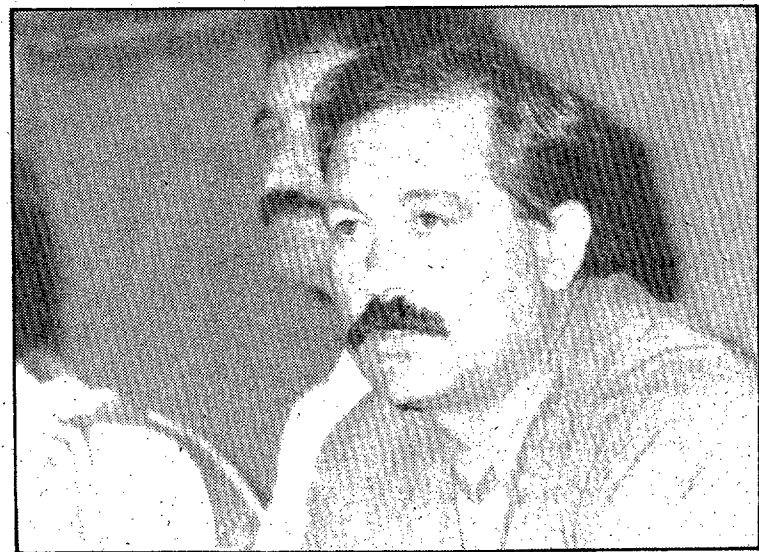
Por su parte, Santi Carrasco no acaba de estar de acuerdo con esto de la fortuna. «Pienso que para tenerla hay que buscarla, y esto es lo que estamos haciendo». También asegura que el Girona no hará un «catenaccio» en el campo del Blanes «porque salir a empatar el partido es acabar perdiéndolo. Esto lo tengo muy claro. Y se ha demostrado que el Girona, allí donde va, no se encierra y va sacando puntos con relativa facilidad y además marca goles. Nunca hemos dejado de conseguir alguno. La suerte puede influir, pero nosotros la buscamos». Además, fuera de casa el Girona actúa mucho mejor que no en su propio campo.

«Así es. Tenemos las ideas más claras y se juega con menos nerviosismo, la prueba son los cinco empates que hemos alcanzado». Y se está a la espera del sexto. «Puntuar siempre es bueno. Pero de entrada no me conformo con la igualada».

Más responsabilidad para el Blanes

El terreno de juego, según parece, ha perjudicado al Blanes esta temporada. «Más de lo que muchos piensan», indicaba Alfonso Muñoz. «Y también perjudicará al Girona, pero menos. Porque ellos tienen suficiente con defenderse e intentar varios contragolpes. Somos nosotros quienes deberemos trabajar para ganar». Pese a todo, Muñoz era optimista al añadir que «tengo la premonición de que ganaremos, e incluso me atrevería a decir el resultado, pero prefiero guardármelo». Y se ponía el autocalificativo de «favoritos, ya que jugamos en casa y tendremos a la afición a nuestro lado».

Por su parte, Santi Carrasco argumentaba que «en un derby no hay favoritos y puede ganar cualquiera. No importa quién marque primero, puesto que este campo es pequeño y el balón ronda continuamente ambas áreas. Lo que sí diré es que, a priori, el Blanes jugará con más responsabilidad al hacerlo en casa que nosotros, aunque yo no descarto ni mucho menos el triunfo. Y también tengo una premonición».



Santi Carrasco confía que el Girona siga sumando positivos.

Ambos técnicos coinciden

«No hay que esconder las cartas porque nos conocemos muy bien»

J. D.

Girona.— Resulta evidente que Alfonso Muñoz es buen conocedor del Girona como Santi Carrasco lo es también del Blanes. Son éstos dos equipos que se conocen a la perfección «y no hay por qué esconder las cartas», coincidían ambos técnicos.

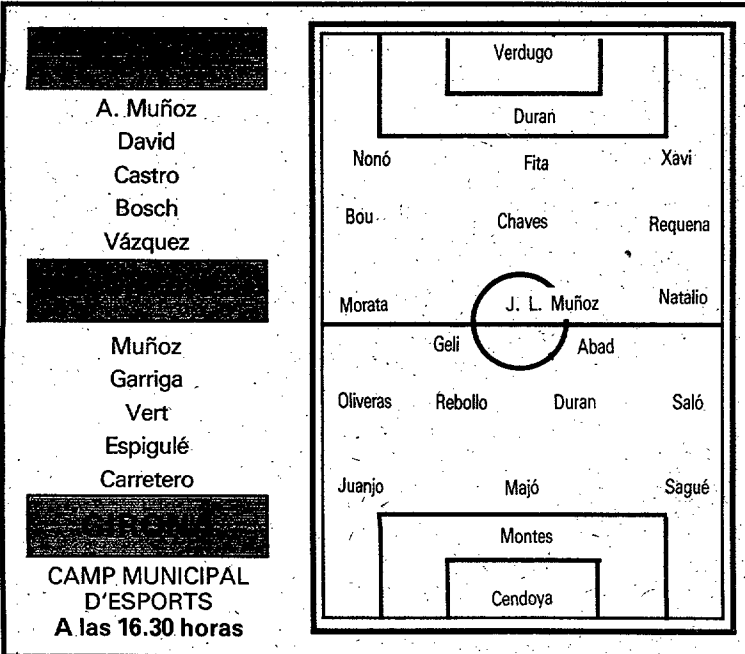
Alfonso Muñoz piensa de la alineación del Girona que «es la que esperábamos. A lo sumo habrá uno o dos cambios, pero tampoco puede haber muchas variaciones con respecto a su formación habitual. Otra cosa es

hablar del esquema, pero esto se ve a los cinco minutos de juego. Yo creo que conozco la manera de jugar del Girona como estoy seguro que Santi Carrasco conoce perfectamente nuestro sistema de juego».

Es evidente que Santi Carrasco sabe también cómo juega al Blanes, ya que la pasada temporada dirigió a este equipo. «Como ha dicho Alfonso, en esta categoría nos conocemos todos. Nuestra alineación puede diferir en caso de que Duran no pueda recuperarse de unas molestias en la

cadencia, pero es evidente que demasiados cambios no puedo hacer, como tampoco los puede hacer el Blanes. No creo que ninguno de nosotros dos se va a sorprender al ver las alineaciones de su rival».

Hay que indicar que mientras Alfonso Muñoz ya la ha dado a conocer, Santi Carrasco estará a expensas de cómo evoluciona Eudald Duran, aunque posiblemente va a estar en condiciones para saltar esta tarde, a partir de las cuatro y media, en el terreno de juego blandense.



UN EX PRIMERA CON CUATRO NEGATIVOS JUEGA EN FIGUERES

Mané: «El Hércules será muy difícil»

Y el técnico figuerense advierte: «Vendrán con un cerrojo impresionante»

JORDI XARGAYÓ

Figueres.— «Hemos cogido un buen tono físico, un buen tono técnico, y sabemos lo que hacemos en el campo. De manera que estos partidos difíciles del final de la primera vuelta están viniendo en un momento apropiado», manifestaba a nuestro diario el entrenador del Figueres José Manuel Esnal «Mané», ante el importante choque de esta tarde contra el Hércules, que puede significar la quinta jornada de imbatibilidad consecutiva de las huestes ampurdanesas. Mané está preocupado por el cerrojo que, asegura él, presentará el equipo de García Traid.

Si bien el Figueres ha resuelto positivamente los partidos contra Oviedo y Deportivo, dos de los conjuntos primates de la segunda A, Mané señalaba a nuestro diario que «el calendario duro viene ahora. Son cuatro partidos de una calidad importante contra unos rivales difícilísimos. Y no hemos hecho más que iniciar este calendario». De todas formas, parece difícil poder superar la actuación ofrecida en la Coruña: «Hicimos un partido práctico en un buen campo para jugar de esta manera, aunque cada encuentro es distinto. Hoy jugaremos contra un rival mucho más difícil, mucho más defensivo y mucho más duro».

Preocupa el Hércules

¿Por qué el Hércules, que tiene cuatro negativos, es mucho más difícil que el Deportivo?: «De momento, por eso, porque tiene necesidad perentoria de sacar un punto con un cerrojo impresionante, persiguiéndonos por todo el campo. Y, además, es un equipo que ya tiene 36 tarjetas en su haber. Eso ya dice bastante de cómo se comporta en el campo. Siempre están en constante lucha, brega y cho-



El «pichichi» ampurdanés, Valdo, estará en condiciones de jugar contra el Hércules. (Foto DANI DUCH).

que». Añadía el entrenador del Figueres que «el Hércules es un equipo que ha sufrido una metamorfosis grande. Primero con Ormaechea, hasta la sexta jornada, había hecho un gol y le habían marcado seis. A partir de la nueva etapa, ha hecho trece goles y le han marcado doce. Esto quiere decir que saben hacer goles, aunque todavía están encajando bastantes». Y Mané está convencido que el Hércules «en cualquier momento adquirirá el nivel de juego necesario. Y creo que en estos momentos está saliendo del bache. Por lo tanto, vendrá a plantearnos un partido difícilísimo, serio, y seguro que va a presentar una ba-

talla enorme. Con todas estas premisas que te he contado, el rival es muy difícil».

Pero el Figueres tiene actualmente moral y juego suficientes para ir a por todas: «Hemos cogido el aire a la categoría y sabemos que cada domingo hay que jugar de una manera apropiada, con inteligencia. Y en estos momentos lo hacemos muy bien. En casa, quizás estemos con la dificultad de siempre, de marcar el primer gol, porque posteriormente siempre se ha visto un Figueres ofensivo, un Figueres claro de ideas; pero, hasta que no llega el primer gol, no vemos con la debida claridad lo que debemos hacer. Y en estos mo-

mentos, con unos jugadores tocados que no han podido entrenar con la debida normalidad, esto va a ser más difícil».

Aunque ya quisieran todos los equipos marcar con la misma facilidad que el Figueres: «Me imagino que sí. Hemos hecho 26 goles y creo que es una marca importante. Estamos en la misma línea que el año pasado de alcanzar una meta de 70 u 80 goles. Y esto no lo consigue cualquiera».

De todas formas, el Figueres también encaja muchos goles. Sólo dos veces -ambas en campo propio- ha conseguido mantener el «cerro» en su portería. Es un problema «a resolver», señalaba

Mané, añadiendo que «es un problema grave. Mientras lo vamos solucionando marcando más que el contrario... Con eso me conformo». Pero ello implica que el Figueres deba arriesgar más: «Por eso quizás el fútbol del Figueres sea bonito de ver, porque tenemos que hacerlo a base de marcar más goles que el contrario, contando además que nosotros vamos a recibir alguno en nuestra meta».

¿Tiene solución este problema?: «Tiene, pero no a corto plazo. En un conjunto al que quieres dotar de mentalidad ofensiva, lógicamente el desdoblamiento de la personalidad hacia una tendencia defensiva ni se hace en poco tiempo, ni me interesa. Simplemente lo que me interesa es que sepa guardar la ropa en los momentos de dificultades. Mientras tanto, me conformo con que sea ofensivo y tenga ambición y verticalidad hacia el marco». Unas características que tiene plenamente el Figueres y que deberá mostrar hoy de nuevo ante un equipo experto como el Hércules, a pesar de los cuatro negativos que tiene el equipo alicantino.

«¿Que encajamos muchos goles? Mientras lo vayamos resolviendo marcando más que el contrario...»

Aunque espera recuperar a los lesionados

Mané no podrá decidir el equipo hasta última hora

J.X.

Figueres.— Los tres lesionados del Figueres (Valdo, Arturo y Martínez) han evolucionado favorablemente en las últimas horas, tal como ya expresábamos en nuestra edición de ayer. El entrenador ampurdanés, después de celebrar el último entrenamiento de la semana, se mostraba optimista en cuanto a la alineación de estos tres puntales en el esquema del equipo. Valdo y Arturo han sido quienes han experimentado una mejoría más notable, mientras que la duda de Martínez se resolverá a última hora, aunque Mané confiaba ayer en poder incluirlo en el equipo inicial.

El «once» del Figueres, con esa importante novedad que es la reaparición de Manolo después de muchos meses de inactividad, puede estar formada por Ferrer; Arturo, Gratacòs, Guitart, Bayona; Menchaca, Martínez, Pitu Duran; Valdo, Cuevas y Manolo. El entrenador ampurdanés ha convocado a la totalidad de la plantilla para afrontar este partido contra el cuadro alicantino, que comenzará a las cinco de la tarde y que, debido a la buena racha de resultados del equipo unionista, ha despertado una tremenda expectación.

El Hércules partió ayer a primera hora de la mañana hacia Figueres después de haber celebrado una suave sesión preparatoria. García Traid tampoco ha dado a conocer la alineación que presentará debido a que tiene varios interrogantes que resolver. Una ausencia es la del central Puncho por acumulación de amonestaciones. El equipo inicial no diferirá del siguiente: Espinosa; Latorre o Rastrojo, Herbera, Zayas, Albaladejo; Botella o Latorre, Orbegozó, Cortés, Juan Carlos; Reces y Mestre o Álvarez. La expedición alicantina quedó hospedada anoche en el Hotel Durán de la capital ampurdanesa.

El Hércules ha sido el equipo que más se ha reforzado

Muchos fichajes que no han logrado formar un conjunto

REDACCIÓN

Girona.— El Hércules de Alicante era «a priori» uno de los máximos optantes al ascenso de categoría, no sólo por haber descendido el pasado año de primera división, sino también por la elevada cantidad de fichajes que realizó hasta el punto de haber sido el equipo que adquirió un mayor número de refuerzos. Es más, no se conformó con las nueve incorporaciones efectuadas en la pretemporada, sino que una vez iniciada la liga ha obtenido las cesiones de Tino, Pereda y Orbegozo, procedentes del Sporting de Gijón, y el fichaje del paraguayo Zayas. El último incorporado es Orbegozo, jugador que se inició en la Real Sociedad, que llegó esta última semana y que, casi con entera seguridad, debutará hoy en Figueres.

Después de perder la Primera División, el Hércules acusó bajas importantes como las de Moyano (Murcia), Salva (Barcelona), Petturson (Royal Amberes) y Carlos, un buen delantero que estuvo a punto de fichar por el Figueres, pero que al final, presionado por el FC Barcelona, marchó al Real Murcia.

Estas bajas, junto a otras de menor importancia, fueron compensadas con los siguientes fichajes: Cortés (Celta), Aracil (Valladolid), Juan Álvarez (Sevilla), Carlos (Palencia), Montes (Deportivo), Corchado (real Zaragoza), Herbera (Alcoyano), Figueroa (Mur-

cia), Ferrando (Gandía), además de las posteriores incorporaciones de Tino, Pereda, Orbegozo y Zayas. Pero el Hércules, pese a este destacado conglomerado de jugadores, no ha conseguido formar un conjunto capaz de tomarle el pulso a la segunda A y situarse en los puestos de cabeza.

Alberto Ormaechea fue el entrenador encargado de devolver al equipo alicantino a Primera División. Ormaechea salía por primera vez de la Real Sociedad, con cuyo equipo había conquistado dos ligas de Primera División, pero en el Hércules fracasó su clásico sistema de contención hasta el punto de que en la sexta jornada el equipo tenía cuatro negativos y sólo había marcado un gol. Hubo un acuerdo entre ambas partes y Alberto Ormaechea presentó la dimisión. Inmediatamente se recurrió a un técnico experimentado como José Luis García Arca, el cual, si bien ha dotado de un mayor poderío ofensivo al equipo, no ha conseguido remontar el vuelo, por cuanto siete jornadas después el equipo sigue con cuatro negativos. Durante toda la liga, el Hércules sólo ha sacado un punto fuera de sus lares. Tal circunstancia se produjo en el campo del Cartagena (1-1) el día que García Traid realizaba su debut. Los jugadores alicantinos tienen muy difícil poder percibir los 25 millones de pesetas que pactaron antes de comenzar la temporada si lograban el ascenso.

PRIMERA VICTORIA EN PISTA CONTRARIA

El Valvi exprimió al Júver (72-92)

El equipo local sólo pudo jugar con un americano y ello propició que los gerundenses dominaran siempre con un Simms que metió ¡nueve tapones!

Júver Murcia: 72 (32/40)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.
García	11	4/5		3/4	3	1	4		
Ruiz	2	1/2				3	5	2	
Aparisi	5	1/5	1/4			1	3		
Rivera	10	4/6	0/1	2/2		1	3		
Salgado	12	4/9	1/3	1/2	1		1		
Bujique		0/3					1	1	
Betolaza	2	1/5	0/1	0/2			2		
Owens	30	11/20	2/3	2/2	10	2	4	2	
TOTAL	72	26/45	4/12	9/12	14	8	23	5	

Valvi Girona: 92 (42/50)	PTS.	2P.	3P.	TL.	RD.	RO.	FP.	TP.	AS.
Paulí	4	2/4	0/1		2		1		
Pujols	24	11/20		4/5	1	1	3		m
Simms	23	10/15		3/4	5	5	3	9	
Winters	25	11/16		3/5	4	1	1		
Montes	9	3/11	1/2	0/3	5	2	3		2
Gómez	7	2/4		3/4	3	3	1		
TOTAL	92	39/70	1/3	13/21	20	12	12	9	2

ÁRBITROS: De la Maza (vizcaíno) y Codina (valenciano). Bien.

PARCIALES: 6-11; 14-22; 24-30; 32-42 (descanso); 42-54; 54-68; 57-80; 7-92.

Los murcianos dieron el partido por perdido cuando supieron que no iba a jugar Kevin Ross, con lo que salieron moralmente derrotados a la pista

JOAN ROCA

Enviado Especial

Murcia.— Un Valvi Girona que aprovechó en todo momento la inferioridad de su rival no tuvo problemas para anotarse claramente su tercera victoria en la presente temporada (72-92), con un Simms en plan estelar y el resto del equipo apoyando las acciones del americano que, hay que reconocerlo, fue el auténtico verdugo de un Júver Murcia que acusó en demasía la ausencia de Kevin Ross.

El norteamericano del equipo murciano, a pesar de señarse en el banquillo, afirmaba no estar en condiciones de jugar, y no quiso hacerlo de ninguna forma, con lo que su equipo se vio privado de gran parte de su poder reboteador. El Júver, que antes de comenzar el choque estuvo más pendiente del concurso de su americano que del propio encuentro en sí, salió ya a la pista con moral de perdedor, y ello redundó aún más en lo abultado de su derrota.

Despegue inicial

Desde el primer minuto de partido, el Valvi Girona demostró una manifiesta superioridad, tanto técnica como en acierto en el tiro a canasta. En estos primeros instantes, el conjunto gerundense ya se despegó en el marcador gracias a los puntos de Winters, mejor en esta primera fase del encuentro que al final, y a la labor de intimidación que ejerció Simms sobre el rival, iniciando su larga serie de tapones y rebotes.

A los cinco minutos de iniciarse el encuentro, el cuadro gerundense ya se había despegado en el

marcador (6-11), anotando siete puntos más que dejaban el electrónico en 6-18, ¡con sólo siete minutos disputados!. Además, el conjunto gerundense era bien dirigido por Montes, quien pese a tener un porcentaje de encestes relativamente bajo, movió bien el balón y no perdió balones, a diferencia de otros encuentros.

El Valvi siguió incrementando su ventaja a base de mantener un ritmo constante en su juego y aprovechando la facilidad anotadora de Winters y, en menor medida, de Pujols, llegando al descanso con un claro 32-42 que, sin ser definitivo, daba una idea bastante aproximada de lo que estaba sucediendo en el parquet murciano.

Colosal Simms

La segunda mitad fue un paseo para el Valvi, que duplicó su ventaja con respecto a la obtenida en el primer período. La clave del avasallador triunfo del cuadro de Guifré Gol fue, sin duda, la colosal actuación de Greg Simms, que anotó veintitres puntos en una excelente serie de diez canastas de quince intentos. Además, hizo zozobrar continuamente al ataque murciano con sus nueve tapones y diez rebotes, cinco de ellos en ataque y, aunque no fuese el máximo anotador del encuentro, sí se mostró como el hombre más completo en pista.

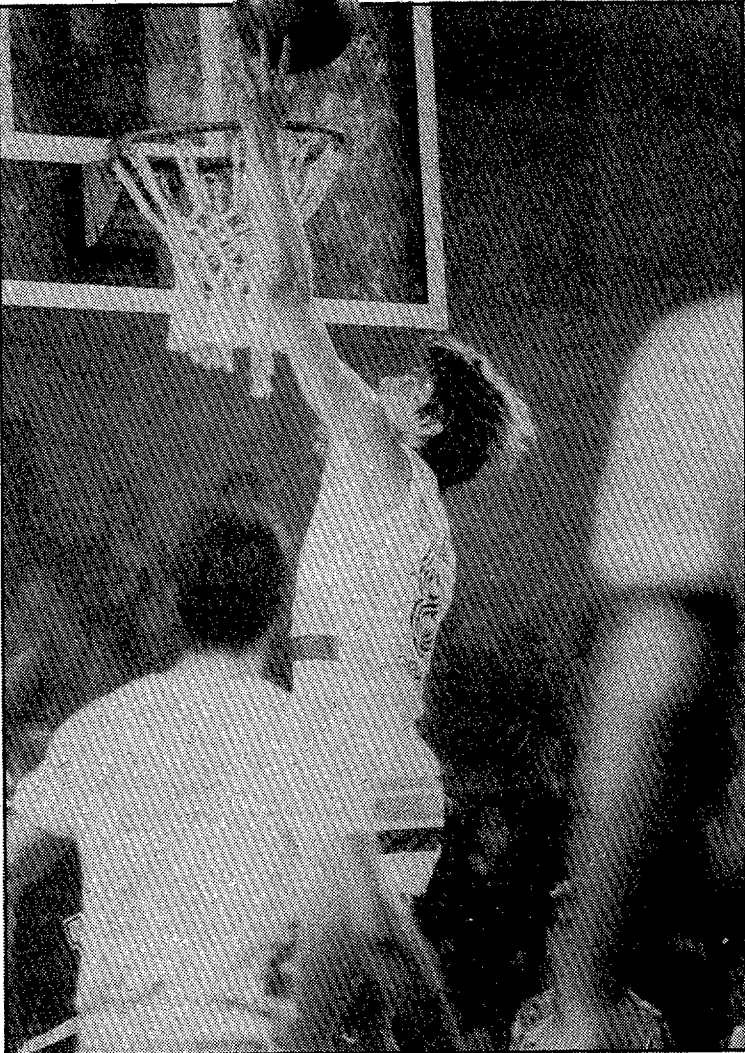
Por parte murciana, sólo hubo dos hombres que se mostraran a la altura del Valvi, que fueron Owens, el único americano, y García. El primero fue el máximo anotador del encuentro con treinta puntos, seguido por los veinticin-

co de Winters, los veinticuatro de Pujols y los veintitres de Simms. El Júver también se encontró con otro factor adverso, la eliminación por cinco personales de Ruiz, el único hombre del Júver que reboteaba con cierta asiduidad, cuando tan sólo se llevaban dos minutos del segundo tiempo.

Coser y cantar

Los últimos diez minutos del encuentro fueron quizás los más fáciles que ha debido jugar el conjunto gerundense en toda la temporada. La diferencia en el marcador fue aumentando, y de los catorce puntos en dicho minuto, se pasó a los veintitres cuando sólo faltaban cinco para acabar, siendo esta la máxima ventaja obtenida por el Valvi.

El Valvi no cuajó un partido excepcional, sino simplemente bueno, pues no es fácil jugar a tope de posibilidades cuando el rival es tan inferior como lo fue el Júver Murcia. El equipo murciano tenía ya asumida su derrota desde el momento que conoció la decisión de Kevin Ross de no jugar, y eso, salir a perder, es lo peor que puede sucederle a un conjunto. Por parte gerundense también se tuvo bien claro que el partido no se iba a escapar, tanto que al sonar el pitido final nadie saltó ni se abrazó: tampoco había costado tanto obtener el 72-92 final. Quizá ya se estaba más pendiente del próximo y complicado encuentro ante el Cajamadrid que de acabar de apuntillar al Júver Murcia, ya que el encuentro frente a los madrileños no estará, ni muchísimo menos, ganado en el descanso como lo estuvo el de ayer noche.



Simms fue la gran figura del Valvi y del partido.

Los resultados

Grupo par	
Pacharan-Bancobao	105-82
Colecorh-APD Mataró	99-102
Coalsa-Caja Ronda	71-91
Ecoahorro-Caixa Orense	104-102
Badajoz-Choleck	78-81
Coronas-Guadalajara	89-79

Clasificación

Choleck Liria	8	2	694	674	14
Coronas	8	5	718	664	13
Caja Ronda	8	5	771	716	13
APD Mataró	8	5	741	723	13
Bancobao	8	5	704	720	13
Guadalajara	8	4	718	704	12
Caixa Orense	8	4	725	714	12
Badajoz	8	4	707	738	12
Pacharán	8	4	722	659	12
Colecor	8	3	727	763	11
Ecoahorro	8	3	706	734	11
Coalsa	8	0	645	765	8

Grupo Impar

Valencia-Andorra	89-66
Juver-Valvi Girona	72-92
Cajamadrid-Tenerife	87-83
Tizona-Santa Coloma	94-80
Trahedi-Lagisa	92-77
Elosua-Feiraco	88-81

CLASIFICACION

Cajamadrid	8	8	0	796	731	16
Elosua	8	6	2	722	671	14
Tizona	8	6	2	722	694	14
Valencia	8	4	4	681	658	12
Santa Coloma	8	4	4	722	693	12
Feiraco	8	4	4	748	738	12
Tenerife	8	4	4	690	692	12
Valvi Girona	8	3	5	647	656	11
Lagisa	8	3	5	716	729	11
Trahedi	8	3	5	749	749	11
Júver	8	1	7	699	787	9
Andorra	8	1	7	657	757	9

G. Gol: «Estoy contento del resultado, no así del juego»

Coello: «Tener a jugadores como Simms y Winters es una garantía en la Primera B»

J.R.

Murcia.— Guifré Gol no estaba satisfecho del rendimiento global de su equipo: «La victoria es lo mejor de este desplazamiento, no así el juego del equipo porque somos más superiores al Júver que esa diferencia final de 20 puntos. Una de las posibles explicaciones es que uno de los americanos —se refería a Winters— no ha tenido un rendimiento muy óptimo».

La ausencia de Kevin Ross fue poco menos que crucial: «Jugar contra un equipo que sólo dispone de un americano es una ventaja grande y más si sus jugadores nacionales no tienen un nivel demasiado alto». Guifré Gol se preocupó cuando «ellos se colocaron a seis puntos y nuestro equipo no tenía un ataque fluido. Muchos puntos venían propiciados por errores suyos en los lanzamientos que nos permitían realizar contraataques, pero cuando estaban colocados en zona teníamos dificultades. Suerte que Simms se ha multiplicado en todas las facetas». El entrenador del Valvi reiteraba que no estaba totalmente satisfecho: «Podemos jugar mucho mejor. Hemos de tener más continuidad en el juego, porque el Júver ha jugado hoy sin un americano que suele meter más de 30 puntos, aunque la comparación no pueda ser lineal».

Felipe Coello

El entrenador del Júver, que debutaba en el banquillo murciano, señaló que «tener americanos como Simms y Winters es toda una garantía en la Primera B. Lo increíble no es que el Valvi nos haya ganado, sino que sólo hubiera obtenido dos victorias. El Valvi es un equipo con opciones a estar en la B-1».

Felipe Coello se quejaba de la ausencia de Ross «porque es dar mucha ventaja al contrario» y de los árbitros «sobre todo De la Maza, que nos ha perjudicado mucho». Destacó, asimismo, que «Gómez será un jugador muy importante en el Valvi, aunque ahora aún esté acusando los años que ha pasado en tercera con el Pineda».

RALLY VALEO

Servià, a asegurar el título en un rally dominado por Carlos Sáinz

Espectacular vuelco de Zanini con el Ford RS 200

JORDI BOSCH

Corresponsal

Madrid.— Carlos Sáinz y Antonio Boto dominan con claridad el rally Valeo, última prueba del campeonato de España, tras haberse disputado un total de trece tramos, mientras que Salvador Servià y Jordi Sabater están situados en una cómoda segunda posición tras el accidente de Antonio Zanini, clasificación que les permitiría apuntillar definitivamente el campeonato nacional.

El rally comenzó con un tramo espectáculo en el circuito del Jarama, donde Carlos Sáinz ya marcó el mejor crono con nueve segundos de ventaja sobre un Servià que no está arriesgando lo más mínimo, no fuera el caso de que un abandono del gerundense tentara al equipo Renault para acudir al Olympus Rally para intentar ganar un campeonato que han perdido en los rallies españoles.

Carlos Sáinz salió desde el principio a ganar, pero sin arriesgar como es habitual en él. A pesar de ello, tuvo una salida de carretera en la segunda pasada por el largo tramo de El Vado, aunque sin más consecuencias que un puñado de segundos perdidos.

Zanini también vuelca el Ford

Está visto que al «marqués» no le van demasiado bien las cosas en los últimos años. La temporada pasada fue un fiasco para el de Viladrau, que se accidentó dos veces con el sofisticado Peugeot 205 turbo 16, y la presente ha tenido parecido fin. Zanini, que probablemente corra en el Valeo su última prueba como piloto oficial de Ford, volcó su flamante RS 200 en la segunda pasada por El Atazar y se vio obligado al abandono. El



Sáinz aventaja a Servià por menos de un minuto. (Foto CARLOS SANS).

tramo quedó interrumpido durante veinticuatro minutos, tiempo que se tardó en sacar el Ford del centro de la carretera. Zanini, que había empezado algo frío, pero como es habitual en él, se había «calentado», quizás en exceso, perdía así una buena oportunidad de lucirse.

Tal como queda el rally, no se esperan variaciones sustanciales ni abandonos destacados, pues sólo Beny Fernández y Josep Arqué están andando realmente rápidos con sus veteranos Opel Manta 400, dándose el caso de que Beny marcó incluso un scratch en El Berruoco.

Frigola, a su aire

No se juega absolutamente nada el piloto de Palafrugell, que

participa en la prueba madrileña más por la amistad que tiene con Guillermo Barreras que por otra cosa. Frigola se halla en onceavo lugar, precedido incluso por el primer clasificado del grupo N, Trelles (R-5 GT Turbo), pero hay que tener en cuenta que apenas ha entrenado y que tuvo una salida de carretera en el segundo tramo, El Vellón, que le costó bastante tiempo. De todas formas los cronos del gerundense están en la línea de los de Loza, que ya fue su directo rival en el pasado Catalunya y que pilota un Opel Kadett GSi oficial.

El grupo A fue dominado en un principio por el canario Ponce (BMW 635 CSi), que tuvo diversos problemas y cedió el primer puesto a Moratal (Peugeot 205 GTI).

Sin embargo, el líder actual es Bassas, que empezó con algunos problemas eléctricos en su BMW 325i, pero una vez resueltos ha superado sin problemas al Peugeot oficial y, si no llueve, puede ser el ganador de este grupo.

En cuanto al grupo N, la lucha en el rally y en el campeonato estaba entre Colomer y el madrileño Piñón, aunque pronto dejó de ser tal. Piñón rompía una llanta en el segundo tramo y se salía, fracturándose una mano y debiendo abandonar, con lo que Colomer podía ser campeón tan sólo con acabar. Sorprendentemente, el osonense no bajaba su ritmo y en el siguiente tramo, Torrebeñena, se salía de la carretera ante el estupor de todos, y perdía así el campeonato, que ha ganado, casi de rebote, el madrileño.

Clasificaciones

- 0. Jarama (12.800 Km.): 1.Sáinz, 6.36. 2.Servià, 9 seg. 3.Zanini, a 10 seg. 4.Beny, a 25 seg. 5.Arqué, a 33 seg.
- A-1. El Vellón (9.050 Km): 1.Sáinz, 5.05. 2.Servià, a 4 seg. 3.Beny, a 4 seg. 4.Zanini, a 7 seg. 5.Arqué, a 7 seg.
- B-1. Torrebeñena (7.500 Km): 1.Sáinz, 4.21. 2.Zanini, a 1 seg. 3.Servià, a 2 seg. 4.Beny, a 7 seg. 5.Hernández-Campo, a 12 seg.

- C-1. Muriel (11.800 Km): 1.Sáinz, 5.50. 2.Servià, a 7 seg. 3.Zanini, a 8 seg. 4.Beny, a 12 seg. 5.Arqué, a 16 seg.

- D-1. El Vado (17.000 Km): 1.Sáinz, 10.27. 2.Servià, a 10 seg. 3.Zanini, a 21 seg. 4.Arqué, a 27 seg. 5.Beny, a 31 seg.

- E-1. El Atazar (5.500 Km): 1.Zanini, 3.39. 2.Sáinz, a 2 seg. 3.Servià, a 9 seg. 4.Beny, a 11 seg. 5.Arqué, a 13 seg.

- F-1. El Berruoco (8.000 Km): 1.Sáinz, 4.39. 2.Zanini, a 3 seg. 3.Servià, a 6 seg. 4.Beny, a 7 seg. 5.Arqué, a 16 seg.

- A-2. El Vellón (9.050 Km): 1.Sáinz, 5.04. 2.Servià, a 3 seg. 3.Zanini, a 6 seg. 4.Beny, a 7 seg. 5.Arqué, a 13 seg.

- B-2. Torrebeñena (7.500 Km): 1.Zanini, 4.21. 2.Servià, a 6 seg. 3.Beny, a 6 seg. 4.Sáinz, a 7 seg. 5.Arqué, a 16 seg.

- C-2. Muriel (11.800 Km): 1.Sáinz, 5.55. 2.Servià, a 4 seg. 3.Zanini, a 4 seg. 4.Beny, a 9 seg. 5.Arqué, a 24 seg.

- D-2. El Vado (17.000 Km): 1.Zanini, 10.40. 2.Servià, a 10 seg. 3.Beny, a 10 seg. 4.Sáinz, a 15 seg. 5.Arqué, a 21 seg.

- E-2. El Atazar (5.500 Km): 1.Sáinz, 3.42. 2.Servià, a 4 seg. 3.Beny, a 14 seg. 4.Arqué, a 15. 5.Hernández, a 34 seg.

- F-2. El Berruoco (8.000 Km): 1.Beny, 4.47. 2.Arqué, a 4 seg. 3.Sáinz, a 5 seg. 4.Servià, a 6 seg. 5.Bassas, a 22 seg.

General

- | | | |
|---------------------|-----------------|----------|
| 1.Sáinz-Boto | R-5 Maxi Turbo | 1.15.35 |
| 2.Servià-Sabater | Lancia 037a | 50 seg. |
| 3.Beny-Orozco | Opel Manta 400 | a 1.54 |
| 4.Arqué-Muntanyola | Opel Manta 400 | a 3.23 |
| 5.Hernández-Campo | R-5 Turbo | a 8.12 |
| 6.Bassas-Mas | BMW 325i | a 8.36 |
| 7.Moratal-Rodríguez | Peugeot 205 GTI | a 8.39 |
| 8.Barreras-Minguez | R-11 Turbo | a 9.32 |
| 9.Loza-Larrarte | Opel Kadett GSi | a 9.53 |
| 10.Trelles-Ivetch | R-5 GT Turbo | a 11.59 |
| 11.Frigola-Bou | R-11 Turbo | a. 13.00 |

VELA

El Club Nàutic Llançà quiere incrementar su actividad

JOSEP LLUÍS PONCE

Corresponsal

Llançà.— El objetivo principal del Club Nàutic de Llançà es, en estos momentos, incrementar la actividad de vela que lleva a cabo desde hace algunos años y de cara a entrenar deportistas que puedan aspirar a formar parte del equipo olímpico de esta disciplina en Barcelona '92.

Según Joan Mallart, presidente del Club Nàutic, «nuestra misión no se acaba en acoger embarcaciones y proporcionarles puntos de amarre. La actividad deportiva debe ocupar una parte importante dentro de nuestro organigrama. Comenzamos con la vela i colaboraremos en cualquier otro deporte que pertenezca a Llançà; así podríamos citar la Asociación Cap de Creus-Cap de Sant Vicenç, con la que en la presente semana habrá puntos de contacto para confeccionar un programa de actividades en las que, modestamente, nuestro club podrá aportar, al menos, la experiencia de veinte años. Una de las iniciativas que nos enor-

gullece es la escuela de vela que, superando inexperiencia y juventud, está consiguiendo importantes éxitos, que nos dan pie, con mucho optimismo, a pensar que quién sabe si alguno de estos jóvenes podrán llegar a formar parte de el equipo olímpico español en el futuro».

El gerente del club, Jordi Granollers, nos hace una detallada explicación de estas actividades en las que «los cursillos de vela tipo optimist, de iniciación o bien perfeccionamiento, así como los de «Pastinaca», barcos para dos personas y de unos cuatro metros de eslora, son nuestros objetivos primordiales. La clase optimist está en funcionamiento durante todo el año. Entonces tomamos una iniciativa muy práctica que está dando buenos resultados y es que cada primavera vamos a las escuelas, a buscar niños para iniciarlos en la vela y en la competición, formando, de esta manera, deportistas de club, a los que se les inculca el amor por el mar. Cabe

decir que estos niños, de hecho, ya conocen el mar, por tanto entran en una posición altamente positiva; no le tienen miedo. En la escuela de vela, los módulos son de quince niños, que rápidamente son formados para comenzar la lucha de competición. Creemos, sinceramente, que es la manera más sensata de preocuparnos por el deporte de la vela. Precisamente el pasado sábado fuimos a Comarruga para procurar subir de categoría. Ahora estamos en la «B», pero nuestra finalidad es la aspiración de mantenernos en la «A». Hasta estos momentos, desconocemos los resultados».

Sobre la selección de los niños, para participar en competiciones, piensa que «se tienen que seleccionar los mejores, ya que las competiciones son muy fuertes. Tienen que converger fuerza, experiencia, dominio del viento y de la navegación. Una vez adquiridos estos conocimientos, están preparados para competir en las regatas».

MARTES DEPORTIVO

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

con toda la información deportiva del fin de semana.

Resultados, clasificaciones, entrevistas, crónicas, reportajes...

Cada semana,

PÓSTER A TODO COLOR

de un equipo de nuestras comarcas

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

■ CICLISMO

Soler deja el Empordanès

Pero está dispuesto a colaborar con su sustituto

JOAQUIM BALLESTERO*Corresponsal*

Figueras.— Esta vez sí. Definitivamente y de forma irrevocable, el actual presidente del CC Empordanès, Joan Soler, dejará el cargo tras una larga y creemos que brillante etapa al frente del mismo. Pues, según propias manifestaciones, ya tiene bastante y cree que hay que dejar paso a savia nueva y a personas que aporten nuevas ideas al club en particular y al ciclismo en general.

No obstante, el todavía mandatario, dijo también que, aunque deje la presidencia, si el posible sucesor le pidiera alguna ayuda o simple colaboración, estaría a su lado en lo posible. Todo y que se marcha bastante decepcionado del club. Pues, a su entender, Figueras hace muy poco para el ciclismo. Falta colaboración, la ma-

yoría de socios no sólo faltan a las asambleas, sino que tampoco acuden a las llegadas cuando se celebra alguna prueba. Todo lo contrario de otras poblaciones que acuden en masa, como se volvió a demostrar en la pasada y reciente Volta a l'Empordà.

Sobre la ronda ampurdanesa, cree que, en su despedida como presidente, la edición de las Bodas de Plata resultó ser de las mejores, ya que hubo lucha diaria, mucho equilibrio entre los diferentes equipos participantes y la representación extranjera, también fue notable y numerosa. Pero que aparte todo esto, las muchas felicitaciones que había recibido la organización compensaban todos los esfuerzos y sacrificios que habían hecho para un mejor éxito de la carrera.

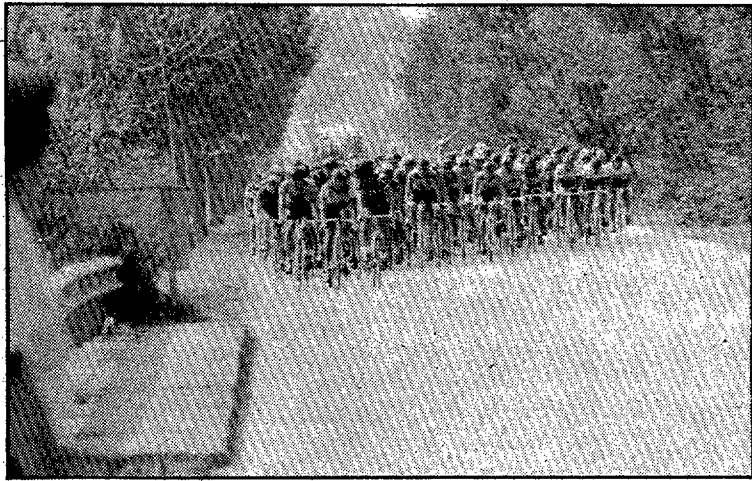
Preguntamos a Joan Soler,

cuánto dinero le había costado ser presidente del CC Empordanès, a lo largo de estos cinco años de mandato; y no quiso desvelar cifras. Dijo que, la junta se marchaba sin deudas, que dejaba al club con un domicilio social estable y acogedor, que el Guillamet y la Volta a l'Empordà ya estaban concedidas para la venidera temporada, ya que como se sabe es patrimonio de este club y ningún otro podría organizarla con este nombre y si quisieran «disfrazarla» con otro, deberían empezar de cero. Pero estaba convencido de que entre los cerca de 400 socios con que cuenta la entidad, alguien saldría para tomar el relevo y continuar una labor que a través de los años había dado nombre a un club y a la propia ciudad de Figueras.

Y como todo no iban a ser censuras, quería agradecer en su despedida a firmas o entidades como la Casera, Muebles Mas, la Caixa, Vins Garriga, Multimar; etc. Así como a las emisoras locales y provinciales, prensa en general y al DIARI DE GIRONA-Los Sitios en particular. Ya que gracias a su apoyo y colaboración, habían podido organizar algunas pruebas (no muchas) pero las necesarias.

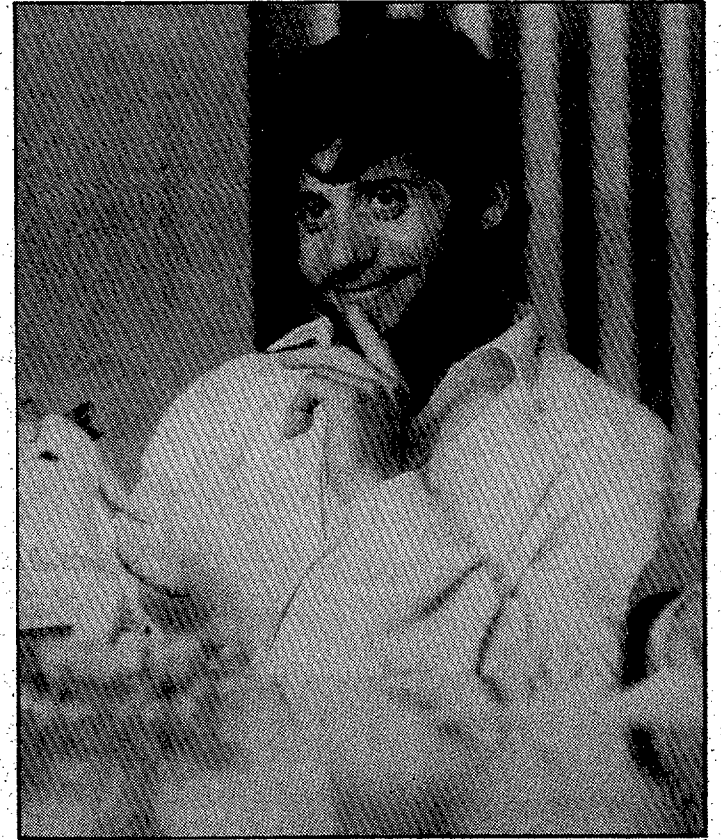
Finalmente, y por nuestra parte, reseñar que la reunión extraordinaria de socios tendrá lugar el próximo día 28 de noviembre, a las 10 horas de la noche, en el local social del club, sito en el Patronat de la Catequística, con el siguiente orden del día:

Aprobación del acta anterior; estado de cuentas; dimisión de la junta actual; elección de la nueva junta; ruegos y preguntas.



Joan Soler ya no organizará directamente la Volta a l'Empordà.

Permañé, Cardona y Carrillo, condecorados en Sant Hilari



Permañé y sus compañeros fueron homenajeados en Sant Hilari.

REDACCIÓN

Sant Hilari Sacalm.— Ayer a las siete y media de la tarde tuvo lugar en el ayuntamiento de Sant Hilari un homenaje a los nueve alpinistas que coronaron el Kangchenjunga, en especial a Josep Permañé, Santi Carrillo y Joan Cardona, que nacieron en esta población

y a quienes el alcalde Xavier Rossell les entregó el escudo de oro de la villa.

En la cena posterior, se repartieron unos obsequios a todos los miembros de la expedición; ya que se quiso compartir el mérito del éxito con todos los compañeros de los tres hombres de Sant Hilari

LECHE PASCUAL,
COMO MIEMBRO DEL CONSEJO DE APOYO
A LA CANDIDATURA DE **BARCELONA '92,**
SE ENORGULLECE DE HABER COLABORADO
EN EL EXITO CONSEGUIDO POR LA DESIGNACION
DE BARCELONA COMO SEDE DE LOS
JUEGOS OLIMPICOS DE 1.992

LECHE
PASCUAL
UPERISADA®



SERVEIS IMMOBILIARIS
Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

PISOS situados en c/. Creu, de 100 a 120 m2. construidos; acabados de calidad. Cocina-office, comedor-estar, 4 habitaciones; preparado para chimenea-hogar, baño, aseo y calefacción individual. Hipoteca al 70 o 80% del precio de venta y resto a convenir.

EN ZONA STA. EUGÈNIA, pisos en construcción; 4 habitaciones, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar; cocina-office, baño, aseo, calefacción individual a gas ciudad. Acogidos al Régimen de viviendas de Protección Oficial al 6, 8, 11 y 14% de interés de hipoteca y con posibilidad a fondo perdido como máximo 400.000 ptas. de subvención.

ESTUDIOS, situados en c/. Rutlla; 1 habitación, comedor, cocina y baño. 70 o 80% de hipoteca y el resto a convenir.

ZONA SANT NARCÍS, estudio de 2 habitaciones, acabados de calidad, comedor-estar, cocina con electrodomésticos, baño con sanitario de color, calefacción individual a gas ciudad. Hipoteca al 6, 8, 11 y 14% con subvenciones a fondo perdido, acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.



SERVEIS IMMOBILIARIS
Tel. 21 91 66

PISOS OCASIONES

Piso situado en Salt, c/. Àngel Guimerà; habitaciones, comedor, cocina-office y despensa. Precio total: 3.000.000 ptas.

En zona de Montjuïc, estudio de 1 habitación; acabado de gran calidad; escalera individual y orientados al sol.

Gran ocasión. Piso en Avgda. Sant Narcís; comedor-estar, cocina-office. Precio total: 3.200.000 ptas. Facilidades de pago.

Piso viejo, situado en la Ctra. Barcelona; precio total: 750.000 ptas.

Ático situado en zona de Salt; 3 habitaciones, comedor, cocina y baño; terraza y muy soleado. Opción a parking.

LOCALES

Local comercial en Sta. Eugènia; 175 m2. aprox. Preparado con salida de humos y ventilación.

Despacho comercial, situado en Plaça Marquès de Camps, entrada por Avgda. Jaume I, 230 m2. aprox. Facilidades de pago.

PARKINGS

La Rodona (junto Maristas). Precio: 270.000 ptas.

Zona «La Devesa», 350.000 ptas.

Plaza Sta. Eugènia. Precio: 475.000 ptas.

Salt, 440.000 ptas.

Pague mínima entrada o sin entrada en 4 años.

VARIOS

Parcela de 486 m2. y de 804 m2. de superficie, en zona Palau-sacosta; agua y luz.

Trastero individual, en zona Montilivi. Precio: 325.000 ptas.

Bar en venta; pleno rendimiento, con buena clientela y bien situado.



Pi. Marquès de Camps, 3, 1r.
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN TUYET DE SANTAMARIA, V.P.O. pisos de 4 h. baño, aseo, amplia cocina equipada, salón comedor y dos terrazas. Totalmente exteriores. Mínima entrada a convenir y resto a partir de 18.215 ptas. al mes.

VENTA DE PARKINGS EN TUYET DE SANTAMARIA con mínima entrada a convenir y 7.626 ptas. al mes.

VISTA ALEGRE. PROXIMA CONSTRUCCION DE 6 PISOS de P.O. 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, salón comedor. Terrazas. Con parking en edificio. Pago a convenir e hipotecas del 6, 8, 11 y 14%.

PONT MAJOR. Pisos muy soleados con jardín particular. Pocos vecinos, 4 habitaciones, calefacción. Gran salón comedor. Desde 4.150.000 ptas. a convenir.

EN GIRONA. Entresuelo nuevo a estrenar, ideal para peluquería o esteticienne. Mínima entrada y resto a convenir.

EN DIVERSAS ZONAS DE SALT, SANT NARCÍS Y STA. EUGÈNIA, pisos nuevos y de ocasión, 3 y 4 h., baño y aseo, salón comedor y amplia cocina. Muy soleados. CON MINIMA ENTRADA, e hipotecas del 6, 8 y 11%.

EN SANT NARCÍS. CASAS DE P.O. 4 h., calefacción opcional, salón comedor, cocina, baño, aseo, con gran garaje. Mínima entrada, subvenciones de hasta 475.000 ptas. E hipotecas del 6, 8, 11 y 14%.

EN ZONAS DE RESIDENCIAL PALAU, SALT Y FONTAJAU, casas de P.O.; 4 h. con jardín individual.

PISOS DE OCASION CON MINIMA ENTRADA Y RESTO A CONVENIR.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA. 3 habitaciones, salón comedor, amplia cocina. 2.100.000.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA. 3 habitaciones, con terrado y cuarto trastero individual. 2.100.000.

EN ZONA SANT NARCÍS, 4 hab., cocina, comedor-estar, baño y aseo con calefacción, 3.500.000 ptas.

TRASPASO LOCAL centro Girona. 60 m2.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA, Calle Montseny, 3 hab. con amplia terraza, 2.300.000.

EN PLAZA CATALUNYA DE SALT, pisos de 3 y 4 h. con amplia cocina y calefacción, desde 2.300.000 ptas.

EN SALT, carrer Teixidors, 3 habitaciones, con calefacción. 2.400.000 ptas.

EN SANT FELIU DE GUÍXOLS, piso de 3 h. Muy soleado, con gran vista panorámica a mar y montaña... Grandes facilidades de pago.

LOCAL COMERCIAL en Carrer Teixidors de Salt, apto para bar frankfurt. 1.000.000 ptas.

ATICO EN SALT. Salón comedor de 35 m2. 4 hab. Baño. Aseo. Con ascensor y gas-ciudad. Amplia terraza.

LLOGO casa a Sant Narcís, molt gran, amb jardí i calefacció. 50.000 ptas. Administració Finques Josep Terrades. Tel. 20 62 06.

Pisos

NECESITAMOS pisos y locales en alquiler, con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al Tel. 21 91 66.

PISOS Y LOCALES de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 21 91 66.

ALQUILER de pisos, con o sin muebles, locales, despachos y parkings, diferentes situaciones. Tels. 21 97 58/21 97 62.



Avgda. Sant Francesc, 1-2
Tel. 21 15 12/20 89 62

OCASIÓN, piso en Sta. Eugènia, 4 hab., 1 baño, 1 aseo, cocina, amplio comedor, calefacción individual a gas ciudad. Precio: 4.250.000. Tel. 20 89 62.

PISO en C/. Maluquer Salvador, 3 dormitorios, 1 baño completo, 2 terrazas. Precio: 4.500.000 ptas. Tel. 20 89 62.

OCASIÓN, piso en St. Narcís, 4 dormitorios, cocina, comedor, 1 baño, 1 aseo. Entrada: 500.000 ptas. Resto: 34.125 ptas./mes. Tel. 20 89 62.

CARRER MIGDIA. Estudi molt cèntric, a distribuir. Preu: 2.350.000 ptas. Tel. 20 89 62.

LOCAL molt cèntric, 145 m2. Tel. 20 89 62.

OCASIÓN piso en Salt, 3 dormitorios, muy soleado. 400.000 ptas. entrada y 26.000 al mes. Tel. 20 89 62.

PISOS de Protección Oficial en Sant Antoni de Calonge, de 2, 3 y 4 dormitorios, 1 y 2 baños, amplias terrazas, a 200 m. de la playa. Precios desde: 3.414.000 ptas. hasta 4.615.000 ptas. Hipoteca al 11% de interés. Tel. 65 24 11.

PARKINGS carrer la Creu, 650.000 ptas. Calle Maluquer Salvador, 750.000 ptas. calle Albareda, 650.000, calle Plaça Sant Pere 410.000. Tel. 20 89 62.

TRASPASO local Girona muy céntrico 100 m2. Alquiler 35.000 ptas. Tel. 20 89 62.

ENTRESUELO de 180 m2., totalmente equipado, apto para despacho. Teléfono 20 89 62

SOLAR, con calificación residencial intensiva, 700 m2., apto para 2 viviendas. Precio 2.250.000. Tel. 20 89 62.

SI QUIEREN VENDER SU PISO NO LES DIREMOS QUE SE LO COMPRAMOS, PERO LLÁMENOS O VENGAN A VERNOS, LES EXPLICAREMOS COMO CONSEGUIRLO RÁPIDAMENTE.

LLOGUEM pisos, estudios i locals. Administració J. Terrades: P. Canalejas, 2, esc. 6, 1r. 2º. Tel. 20 62 06.

PROFESOR nativo de inglés busca piso con muebles para alquiler en Girona. Llamar 21 34 45, horas laborables.

ALQUILO piso de particular a particular. C/. Mediodía, nº 9. 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, calefacción individual. 27.000 ptas. mensuales. Tel. 23 66 39.



VENDEMOS un caniche enano blanco, precioso. 2 meses. Tel. 20 99 94.



CENTRAL DE BRICOLAGE Carrer Rutlla, 133. Tel. 20 58 04.

REVESTIMENTS Marco. Passeig d'Olot, 138. Tel. 24 04 11.



URGEIX comprar pis o casa a Figueres. Telèfon 52 00 96.

VEHÍCULOS para reparar o desgüace, pagamos bien. Desguace Modelauto. 46 92 13.

COMPRA-VENTA muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastriello. 83 79 91.

COMPRO camiones pago al contado. Tel. 93/562 00 15.

¿EN QUE MANOS DEJA UD. LA COMPRA O VENTA DE SU PISO CASA O LOCAL?



PONGASE EN LAS NUESTRAS

PISOS

- Zona colegio Pericot, pisos de 4 y 5 dormitorios, 2 baños, cocina office, zona ajardinada, totalmente exterior. Parking opcional. Entrada: 900.000 ptas. y resto a convenir.
- Carrer Migdia entre C/. Creu y Emili Grahit, apartamento dos habitaciones, cocina comedor y baño completo. Gran terraza con lavadero.
- Manel Quer, estudio de una habitación, baño completo y cocina.
- C/. Dr. Ramon Sambola, 4 habitaciones, cocina equipada, baño completo y soleado.
- C/. Don Juan de la Cierva, 3 habitaciones, una doble muy grande y dos individuales, baño completo y terraza.
- Pça. Independència. Edificio Coliseo. Estudios, pisos, dúplex, áticos, de 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios. Acabados de gran calidad.
- C/. Rutlla, 4 hab., dos baños: uno en la hab. principal, cocina office, totalmente equipada. Acabados de gran calidad. Parking opcional.
- C/. Creu. Pisos de 2, 3 y 4 hab. Nuevos por estrenar, de V.P.O., acabados de gran calidad, parking incluido.
- C/. Ibèria, 134 m2., 4 hab., 2 baños completos, lavadero, cocina espaciosa. Soleado.
- C/. Sant Hipòlit. Posibilidad de piso de 170 m2. útiles, con 5 hab., dos baños, cocina office, totalmente exterior.
- C/. Pere Compta, 4 hab., 2 dobles, 2 individuales, cocina office, baño y aseo. Buen estado de conservación.
- C/. Rosselló, 114 m2., 5 hab., 2 dobles, 3 individual. grandes, cocina office, 3 terrazas y trastero.
- C/. Puigmal, 3 hab., 2 dobles, 1 individual grande. Cocina office con lavadero. Sol mañana y tarde.
- C/. Empúries, 4 hab., 2 baños, 2 terrazas, 1 de ellas con lavadero. Excelente estado de conservación.

CASAS

- Casa a Palau de Revardit con 4.000 m2. de terreno.
- Casas de Protección Oficial zona Sant Narcís, 4 habitaciones dobles, baño y aseo, dos terrazas con jardín, garaje o local comercial entre 45 y 70 m2.
- C/. Migdia, 4 hab., baño y aseo, 159 m2. construidos, 51 m2 de jardín, con garaje, pudiéndose acoger a los beneficios de la V.P.O.
- Campdorà. 3 hab., 3 dobles, 1 baño completo, 3 garajes, con 5.000 m2. de terreno. Posibilidad de ampliar la casa.
- Quart. Casas de 4 hab., baño y aseo, acabados de gran calidad. Garaje.
- Rabós de l'Empordà. 300 m2. construidos, 1.800 m2. de terreno, gran salón comedor, cocina office con chimenea, complejos de juegos, garaje, acabados de gran calidad.
- En Llorà, casa con piscina, 1.000 m2. de jardín.

Visitenos

fincodais

C/. Cardenal Margarit, 19 Tel. 21 24 99 GIRONA



ALQUILO casa Palafrugell. Garaje, jardín, planta baja y piso, nueva. 25.000 ptas. Tel. 23 08 10.

FINQUES api Sant Narcís

COMPRA - VENDA LLOGUER

Avda. Sant Narcís, 22 - entl. 3
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

- EN SANT NARCÍS, vendo ático, 3 dormitorios, baño y aseo.
- EN CALLE COSTA BRAVA vendo piso, 3 dormitorios, muy soleado.
- VENDO LOCAL 170 m2. en Ronda Ferran Puig.
- VENDO CASAS UNIFAMILIARES de Protección Oficial, 4 dormitorios; baño, aseo, calefacción y garage.

FINQUES api ROVIROLA

Compra-Venda-Administració

C/. Bacià, nº 7
Tel. 20 41 61

A 15 KM. DE GIRONA casa señorial compuesta de dos plantas, tipo masía catalana, restaurada, interiores de gran calidad, con calefacción, jardín y piscina; con 20.000 m2. de terreno cultivable y pinos. Precio interesante con facilidades de pago.

TRASPASO en la zona Gran Via-Plaça Marqués de Camps, boutique de 82 m2. de planta y 37 m2. de altillo, en pleno rendimiento, precio interesante.

APARTAMENTOS de 1 y 2 dormitorios en las calles Joan Maragall y Migdia, con calefacción, gran calidad en acabados, entrega inmediata.

FÁBRICA embutidos necesita viajante ramo alimentación. Tel. 77 04 96.

SE NECESITA matrimonio para llevar la administración de dos básculas. Con vivienda, cafetería y bar. En Sils. Ctra. Lloret-Sta. Coloma. Tel. 50 13 75, Sr. Massaguer, de 8-9 mañanas y 8-9 noches.

EUGESA

PISOS de Protección Oficial en Salt, 3 dormitorios dobles, amplio comedor-estar, con terraza, cocina bien amueblada, repisa de granito, gas ciudad, precios desde 3.286.000 ptas. Préstamo oficial con interés subvencionado (6%, 8%, 11%). Subvención a solicitar del Servei d'Habitatge (225.000 a 475.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 S.M.). Máximas facilidades para el resto de precio. Entrega próxima.

ENTRESUELO en Salt, 3 dormitorios, 2.862.000 ptas. Protección Oficial, préstamo a 13 años con intereses subvencionados. Subvención a Fondo Perdido Servei Territorial Habitatge (225.000 a 475.000 ptas.). Mínima entrada. Entrega próxima.

PISOS de segunda mano. Buen precio y con facilidades.

LOCALES en Salt, distintas situaciones, superficies y precios.

LOCAL en Salt, 247 m2, calle Àngel Guimerà, buena situación comercial. Facilidades.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente, hipoteca y facilidades.

CONSTRUCTORA-INOBIILIARIA
c/. Major de Salt, 182
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

RUSTIC/CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

PALAFRUGELL: pisos de Protección Oficial, 3 habitaciones, 2 baños, salón-comedor con terraza, cocina-lavadero y parking. Subvención Generalitat: 350.000 ptas.

PALAFRUGELL: casa con patio, planta baja y dos pisos, salón-comedor, despacho, 2 baños, 4 habitaciones, lavadero, patio con barbacoa y cocina.

PALAFRUGELL: piso muy céntrico y soleado. Consta de cuatro habitaciones, dos cuartos de baño, salón comedor con chimenea y salida a una terraza. Cocina totalmente equipada. Precio: 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: interesante traspaso comercial, sauna finlandesa, 5 cabinas, solarium con UVA. Negocio en marcha acreditado. Precio: 2.500.000.

PALAFRUGELL: casas de Protección Oficial, 4 habit., baño, aseo, salón comedor, cocina. Garaje dos plazas, trastero-bodega y jardín. Precio: 6.975.000 ptas.

PALAFRUGELL: piso muy soleado, 3 hab., 1 baño, salón comedor, cocina, lavadero cubierto, suelo de gres. Precio: 2.600.000 ptas.

PALAFRUGELL: local comercial 160 m2 con parking. Precio: 5.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: casa con jardín, 4 hab., 2 baños, salón comedor, cocina, lavadero, garaje y bodega. 10.000.000 ptas.

A 2 KM. DE PALAFRUGELL: masía restaurada. 5.000 m2 de terreno. Muy bien situada, 4 hab. dobles, 1 salón, cocina con chimenea, 2 baños, comedor. Buen precio.

CALELLA: duplex 110 m2. con vista al mar, 3 habit., baño, aseo, salón comedor, cocina equipada. Precio: 7.500.000 ptas. con parking.

CALELLA: chalet 800 m2 de terreno, 3 hab. dobles, 1 baño, 1 aseo, salón comedor con chimenea, terraza, cocina, garaje, con calefacción. 12.000.000 ptas.

LLAFRANC: parcela urb. 1.583 m2. Vista al mar. Panorámica Sant Sebastià.

L'ARMENTERA: Se vende casa de pueblo y 20 vesanas de regadío. Precio: 15.000.000 ptas.

VALL-LLOBREGA: terreno 13.156 m2. Casa 410 m2. Chalet de piedra. Vivienda guardas, invitados. Garaje, piscina, 5 habit., 3 baños. Precio: 32.000.000 ptas.

S'AGARÓ: 1ª línea mar. Terreno 1.250 m2. Casa 250 m2., 5 habit., 2 baños, aseo...

LLOFRIU: terreno 5 hectáreas. Masía 400 m2. Agua y luz. Planta baja y piso. Cocina, 4 depend., 4 habit. Para restaurar.

3 KM. DE LA BISBAL: terreno 27 vesanas. Masía de piedra. Planta baja y piso. 2 salones, comedor, cocina, bodega, 4 habit., 2 baños y estudio.

BEGUR: terreno 1.099 m2. Chalet 101 m2., más sótano. Precio: 6.800.000 ptas.

PALS: chalet con bonita vista al mar e islas Medes. Terreno 1.298 m2. Chalet 105 m2. Buen precio.

PUERICULTORA se ofrece para cuidar niños. Tel. 23 08 31.

SE NECESITAN señoritas para club carretera. Máximo 25 años. Sueldo fijo, 70.000 semanales. Llamar a partir 11 noche, 974/42 80 08.

i tisa

VENDA I ADMINISTRACIÓ
DE FINQUES
Maluquer Salvador, 10 ent. 1ª
Tel. 20 64 00
17002 GIRONA

SI DESEA VENDER O ALQUILAR UN PISO O LOCAL, LLÁMENOS Y LE ASESORAREMOS SIN NINGÚN COMPROMISO. CONSULTE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE VENTAS ANTES DE COMPRAR O ALQUILAR.

PISOS EN VENTA

● **C/. Camp d'or,** en Montjuïc, piso de 4 habitaciones, baño y aseo, comedor-estar con chimenea, parquet, parking, gas ciudad y calefacción. Precio: 2.700.000 ptas. de entrada y 29.000 ptas./mes. (Nuevo).

● **C/. Emili Grahit,** piso de ocasión de 120 m2., baño y aseo, calefacción, gas-ciudad. Precio: 7.000.000 ptas. (usado).

● **C/. Fco. Ciurana,** piso semicabado, nuevo, de 220 m2., 2 baños y aseo, 6 habitaciones y terraza. (Nuevo).

● **C/. Empúries,** piso seminuevo, de 76 m2., baño y aseo, 4 habitaciones, calefacción y gas-ciudad, agua, luz y gas de alta. Precio: 3.700.000 ptas.

● **C/. Pare Coll,** piso de ocasión de 110 m2., 3 habitaciones dobles, baño y aseo y terraza grande. Precio: 4.500.000 ptas. (usado).

● **C/. Jaume Pons i Martí,** piso de 45 m2., 1 habitación, 1 baño y comedor-estar-cocina. Precio: 910.000 ptas. de entrada y 12.000 ptas./mes. (Nuevo).

● **C/. Fluvià,** piso 4 habitaciones, baño, terraza. Precio: 1.850.000 ptas.

● **C/. Tuyet Sta. Maria,** piso de P.O. 4 habitaciones, baño y aseo; calefacción, parking opcional, entrada a convenir.

● **C/. Maluquer Salvador,** esquina Rutlla, promoción única de 6 viviendas-apartamentos de 2 habitaciones, de renta libre. Entrada 500.000 ptas., resto a convenir.

SALT

● **C/. Torras y Bagés,** piso de 110 m2., baño y aseo, 4 habitaciones, trastero, terraza de 25 m2. y chimenea. Precio: 5.500.000 ptas. (usado).

● **C/. Dr. Ferran,** piso de 90 m2., 4 habitaciones, baño y aseo, 2 terrazas. Precio: 3.600.000 ptas. (Nuevo).

● **C/. Ramon Sambola,** excelente piso para recién casados, 1.000.000 ptas. entrada y 13.000 ptas./mes. 3 habitaciones, 80 m2., piso recién pintado.

BANYOLES

● **Ctra. Figueras,** piso de 85 m2., 3 habitaciones, trastero, gas centralizado y 2 baños. Precio: 1.750.000 ptas. de entrada y 30.000 ptas./mes. (Usado).

LA CELLERA DE TER

● **C/. Jacint Verdaguer,** piso de 4 habitaciones, baño y aseo, y chimenea. Precio: 3.800.000 ptas. (Usado).

EMPLEO PARA MAYORES DE 18 AÑOS. Opositor auxiliar de Justicia (1.962 plazas) y agente judicial (1.815 plazas). En tu casa puedes prepararte recibiendo temas actualizados. Corrección por especialistas de las pruebas que te proponemos similares al examen. Estudio sencillo y orientaciones a todas tus dudas. Coste económico. Elevado número de aprobados en la última convocatoria. Preparación por profesores especializados en enseñanza a distancia. Una semana de comprobación. Instancias hasta 20 noviembre. Escribe o llama por teléfono a: CEN, Goya, 34 - Apartado 4.104. Teléfonos: 267 24 17/267-57 16/407 58 78 - 28001 MADRID. Autorizado Ministerio Educación para preparaciones a distancia. Colaborador del INEM (Instituto Nacional Empleo).

Trabajo

Demanda

SE NECESITA chófer con camión grúa de 3 a 6 ton. autónomo, para trabajo de reparto fijo. Llamar al 21 29 11.

ES NECESSITA mecànic frigorista o lampista-electricista bilingüe. Proico. Tel. 21 21 79.

SEÑORAS-SEÑORITAS. Trabajo fácil. Horas libres. Llamar mañanas. Tel. 23 54 43.

LA BOLSA DEL MOTOR

GARATGE ROCA

Renault 5	GE-G
Land Rover 109 esp.	B-J
Citroën CX	GE-I
Avia Plataforma	GE-E
DKW Roulotte	GE-E
Ritmo Diesel	GE-N
Visa II Super E.	GE-P
Ritmo 65	GE-L
Citroën GSA	GE-O
Horizon S2	GE-S
Pegaso furgó 3500 kg.	GE-L
Simca 1200	GE-K
Seat 131-Sofin	GE-N
Citroën GS	GE-K
Citroën GSA-Break	GE-L
Seat 133	GE-E
Seat 127 CL	GE-L
Seat 600-E	GE-B
Seat 131/1.600	GE-K
Land Rover curt esp.	GE-A
131 Familiar	GE-I
124 LS	GE-H
R-7	GE-M
DKW furgón	GE-C
Seat 1430 diesel	GE-D
R-6	GE-L

Tel. 29 01 31
Sant Joan les Fonts



Jordi Geli, S.A.

Ford Escort Ghia 1.600	GE-O
Ford Escort Laser 1.100	GE-P
Seat Panda Terra	GE-T
Seat Trans	GE-T
Ford Fiesta	GE-S
R-5 TS	GE-M

OFERTES DE LA SETMANA

Opel Ascona 1.600 GE-S
200.000 entrada, 29.944 mes.

Horizon EXD GE-T
200.000 entrada, 27.806 mes.

**Ctra. Nacional II
Sarrià de Ter**
Tel. 21 20 62 / 21 10 62
C/ La Sala, 7
Girona
Tel. 20 76 25

SEAT Sistema vehículo de ocasión

COCHES DE IMPORTACION A PRECIO NACIONAL

Audi-100 CD Turbo diesel
BMW 518
BMW 525
CX GTI
Golf GL Diesel
Golf Turbo diesel

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S.A.

Ctra. Sta. gcoloma s/ n Tel. 241211
P. Olot (esquina c/ Agudes) Tel.27411
Proauto Ctra. Barcelona. Tel. 203150 (Girona)

AUMEPO, S.A.

AUTO MERCEDES PORSCHE BMW

Mercedes Benz 280 SE
Muchos extras

Mercedes Benz 450 SE
Muchos extras. Aire acondicionado

Mercedes Benz 280 SE
Muchos extras. Aire acondicionado

BMW 728 I
Muchos extras. Metalizado

BMW 730 Bavaria
Muchos extras. Metalizado

Porsche 911 Carrera Turbo Look Targa
Muchos extras

GOLF GTI
Con extras

Tenemos todo tipo de coches de importación a precios muy accesibles con toda la garantía que usted pueda desearse. Veniga y compruébelo.

En Lloret de Mar, exposición
En Bus Stop Concordia
Carretera de Vidreres, entrada a Lloret de Mar

GARAGE PLANAS

Tel. 47 61 26
Ctra. N-II Fornells - Girona

Mercedes Benz MB-130 Combi	GE-N
Mercedes Benz MB-180 Furgó isotèrmic	GE-T
Ebro F260 Combi	B-DT
Citroën CX GTI	GE-T
Mercedes Benz 300 GD	GE-N
Renault 20 TX	GE-O
Ford Granada	GE-N
Ford Granada	GE-L
Seat Ronda Diesel	V-BB



... també tenim per a vostè una ocasió. Vehícles usats amb bona estrella

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

CADA DIMECRES
Suplement
Quadern Escolar

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

CADA DIMARTS
Suplement
MARTES DEPORTIVO

FINQUES URBANES GIRONA

Tels. 20 94 04 - 21 69 76

25 ANYS D'EXPERIÈNCIA
PROFESSIONAL
AL SEU SERVEI

MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»
Casas de 200 m² con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 11.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada.
Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

PERE COMTE, 21

9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Cocina con zona para comer. 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Trastero incluido de 6 m². Garajes individualizados, opcionales. Acabados de calidad. Precios: 4.500.000 y 5.500.000 ptas. Hipoteca: 3.800.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.
Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

MONTJUÏC. «Conjunt Fort Roig»
Casas unifamiliares de alto standing con jardín y piscina. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo. Calefacción individual. Chimenea-hogar. Armarios empotrados. Acabados de gran calidad. Precio: 11.000.000 ptas. Hipoteca: 9.500.000 ptas. Aceptamos su piso usado como entrada.
Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

GIRONA-2

Casas unifamiliares con jardín de Protección Oficial. Amplio garaje para 2 coches. 4 dormitorios. Cocina con zona para comer. Baño y aseo. Terraza-solarium. Estudio en planta ático. Hipoteca: 4.500.000 ptas. Tipos de interés al 6, 8, 11 y 14% a 13 años.
Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

TUYET SANTA MARIA

Pisos de Protección Oficial. 4 dormitorios exteriores. Baño y aseo. Amplia cocina. Aparcamiento opcional. Precio: 5.277.000 ptas. Hipoteca: 3.179.000 ptas. Interés al 6, 8, 11 y 14% a 13 años.
Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

SE VENDE parada de pollería en el mercado de la Devesa, totalmente equipada (se puede abrir inmediatamente). Precio: 3.500.000. Facilidades de pago.
Teléfonos 20 94 04 y 21 69 76.

Ventas

VENDEMOS 2 plazas parking en Ripoll, zona Vista Alegre. Tel. 70 03 89 y 20 82 25.

RECAMBIOS ocasión automóviles, desguaces. Modelauto Quart. 46 92 13.

NAVES 500, 1.000 y 1.500 m², situadas en zona industrial Girona. Interesados: Tel. 20 69 24.

PARTICULAR chalé zona Puigventós, construcción de primera calidad. Interesados: 20 69 24.

VENC caravana Catusa-4,70. Un any, avançé, toldo, nevera, W.C. Tel. 21 30 21.

¡¡IMPRESORES!!, vendo equipo de fotocomposición, por 2.500.000 ptas. seminuevo. Tel. 93/716 66 18.



RUSTIC CORNER

Tel. 64 14 58

LA BISBAL D'EMPORDÀ

VENDES

VERGES, a 2 km., masia per restaurar amb 1.000 m². de terreny. 3.500.000 ptes.

PALAFRUGELL, masia restaurada amb 5.000 m². de terreny. Bon preu.

LA BISBAL D'EMPORDÀ, 2 km. masia semi-restaurada amb 13.000 m². terreny. 5.000.000 ptes.

LA BISBAL D'EMPORDÀ, masia totalment restaurada amb 5.000 m². de terreny ajardinat.

L'ESTARTIT, 2 km. casa de pedra amb terreny, piscina, telèfon, garatge, amb molt bona vista.

PALS, gran masia restaurada 8 Ha. amb piscina.

VERGES, gran finca agrícola amb explotació de 85 H. amb naus ramaderes i masia habitable.

TORROELLA DE MONTGRÍ, 3 km., 16 H. de cultiu amb abundant aigua amb una ruina i electricitat.

PALS, 1,5 Hc. terreny rústic, amb permís per edificar i molt bona vista.

PALS, 4 km., casa de poble habitable bon preu.

LA BISBAL D'EMPORDÀ, a 1 km., casa de pedra amb 250 m². de jardí. 4.500.000 ptes.

PUBOL, casa totalment restaurada i moblada al centre del poble.

FOIXÀ, a 1 km. casa pairal habitable amb 1.500 m². de terreny.

VERGES, a 2 km., casa de poble amb molt de caràcter, habitable amb 8.500 m². de terreny.

ULLASTRET casa de poble amb molt bona vista 2.000.000 ptes.

GIRONA, 5 km. casa de pedra totalment restaurada, amoblada, 300 m² de jardí i garatge. 8.500.000.

MASIES I CASES DE POBLE per logar tot l'any. Diverses.

HIEME SALT. Tubos redondos, angulares, vigas. Tel. 23 37 61.

Casas

CASAS-XALETs Girona Puigvístós, Quart, Medinyà. Distintos modelos según necesidades. Protección Oficial. Precios directamente constructor. Acabados calidad. Tel. 20 62 24.

PARTICULAR vende casa payés con terreno a 10 Km. Girona. Precio interesante. Tel. 23 08 10.

Hosteleria

COMPRA-VENTA maquinaria hostelería. Cámaras frigoríficas, expositores hoteleros, cafeteras, etc. Tel. 83 80 84 de 19 a 21 horas.

GRANJA LLENAS.

Pinturas

ESTUCS I PINTURES GÜELL, especialistas en façanes i senyalitzacions. C/. Orient, 33. Tel. 23 09 80 Girona.

Pisos

PIS en venda a Sant Feliu de Guíxols, 3 hab., ascensor, 250 m. mar, darrera Sarfa. Ptes. 3.700.000. Tel. 32 06 10.

INMOBILIARIA JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48
Entl. 1.^a
Tel. 211116

● Pisos de Protección Oficial con cocina 14 m², comedor 21 m², dormitorio 14m², terraza 9m². Preparados para chimenea hogar. Soleados, calefacción. Con facilidades al park central de Girona.

● Duplex y ático de 3 habitaciones: C/. Figuerola cerca Gran Via. Protección Oficial.

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, con 150 m². de terraza en c/. Figuerola n° 30.

● Piso nuevo, 3 habitaciones, Protección Oficial, por 500.000 de entrega, mensualidades de 20.000 ptas. mes, C/. Monturiol de Girona.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau, con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al park central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís 2.500.000 ptas. con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Pisos en Salt 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Duplex 2 habitaciones de Protección Oficial en c/. Monturiol.

● Garajes individuales y parking de 10 m². en c/. Iberia, c/. Sant Ignari y c/. Figuerola.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «La Punxa» y c/. Monturiol desde 60 y 500 m².

SE VENDE piso en Portal Nou. Tel. 23 12 67. Mañanas de 8-14 y tardes de 8 en adelante.

PARTICULAR a particular, vende piso en Salt, 3 terrazas, 100 m², con o sin muebles. 1.800.000, resto hipoteca. Tel. 42 03 26.

Masajes

QUIROMASAJISTA DIPLOMADA. Quiroterapia. Problemas circulatorios. Obesidad. Celulitis. Lesiones de columna. Masaje deportivo. Masaje sedante. Pedicura. Tel. 23 22 46. (Horas convenientes).

Motor

VENC Honda Hurricane MBX-75 GE-S. Perfecte estat. Preu interessant. Tel. 85 82 82.

PARTICULAR compro R-11 o Escort 1.600. Tel. 20 87 33. Lina.

ES VEN moto Yamaha 650 GE-P, en bon estat. Tel. 32 40 14.

VENC Renault 5 GTL, molt bon estat, 17.000 Km. Tel. 20 54 13. Sra. Pilar.

SE VENDE Seat-128. Matrícula GE-H. Seminuevo. Tel. 51 02 49, llamar de 1-3 / 8-10.

FURGONETA Renault R-4 F6, acristalada, seminueva, vende particular. Tel. 21 05 24, horas de oficina.

Relaciones

SIN INTERÉS ECONÓMICO, contactos máxima discreción. Tel. 93/210 23 11.

LAURA Y MONTSE se relacionarían con señores solventes. Tel. 23 54 58.

MARLÈNE, 24 años, alta, guapísima, escultural. **INGRID**, 19 años, aniñada, bonita, dúplex vídeo. 10-21 Juli Garreta, 27 tercer. Sábados y domingos inclusive.

COSTA BRAVA INMOBILIARIA I.T.P.

● **L'ESCALA**, «PUNTA ROMANA», excepcionales apartamentos primerísima línea de mar. Jardín, piscina, espectacular vista de la bahía de Roses, ruinas de Empúries y los Pirineus. A 100 m. centro pueblo. Ahora a la venta última fase, desde 4.950.000 ptas. Magnífica inversión.

● En el mismo centro de L'ESCALA, apartamentos de 1-2 dormitorios, delante del mar, 4.500.000 ptas.

● Zona **CLUB NÁUTICO**, apartamentos 1-2 dormitorios, piscina, jardín, a 300 m. playa de Riells. Desde 3.850.000 ptas.

● En el mismo **CLUB NÁUTICO** «PORT ESCALA», situación privilegiada, apartamentos de 1, 2, 3 dormitorios, dúplex, estudios desde 2.850.000 ptas.

● **PLAYA DE PALS**, excepcionales apartamentos alto standing, piscina-lago, jardines tropicales. Entre el Club de Golf y la playa.

SOLICITE EL DOSSIER DE NUESTRAS PROMOCIONES SIN COMPROMISO

I.T.P., S.A.
Passeig Marítim, 6
Tel. 77 12 50
L'ESCALA (Girona)

RAQUEL, rubia, ojos azules y Cristina. Dúplex con champán, para señores sibaritas. De 10-21 de lunes a domingos. Tel. 23 80 09.

SEÑORITAS jóvenes con clase, te esperan en un ambiente íntimo y discreto. Tel. 23 87 11.

PRECISAN señoritas para relaciones, caballeros solventes, condiciones excelentes. Tel. 23 54 58.

Música

Musical Eximenis

PIANOS alemanys, japonesos, etc. Les millors marques del mercat.

ORGUES electrònics i sintetitzadors Yamaha, Technics, Casio, Kawai, etc. Ensenyament garantit.

INTERESSANTS OFERTES i descomptes en orgues i pianos d'importació, consulti'ns sense cap compromís.

MÀXIMA GARANTIA en totes les seves vendes. Terminis fins a 42 mesos sense entrada.

PIANOS nous de qualsevol marca, lloguer, amb opció a compra.

CURSOS d'orgue electrònic a tots els nivells, sense coneixements musicals previs.

CABINES individuals per estudiar piano.

INSTRUMENTS per a professionals: guitarres, bateries, etc., etc.

DISCOS i cassettes, com sempre, amb el 20% de descompte. Carrer Vilafant, 51. Figueres. Tel. 50 59 66. Carrer Eiximenis, 18. Girona. Tel. 20 63 86.

Musical Eximenis

Relax

INSTITUTO DE BELLEZA GERONA. Avda. Jaime I, 13, principal, tercer. Horario de 10.30 a 20.30 horas. VISA/MASTER.

VEN Pasarás un rato agradable. Bar Diana. Tel. 20 30 30. De 3,30 a 8,30.

HABINI 90

PROMOTOR-CONSTRUCTOR

Tels. 3472/51 07 65

50 02 08 - 50 93 50

C/. Lasauca, 21 Figueres

C/. Puigmal, 27 Empúria-brava (España)

MERCADO INMOBILIARIO

CABANES D'EMPORDÀ

● Casa compuesta de planta baja, piso y ático. Garaje para 6 vehículos, 5 dormitorios. Gran comedor. Sala de estar con chimenea. Cocina completa con lavavajillas, encimera y horno. Aseo. Baño completo. Calefacción. Dos terrazas.

RESIDENCIAL LA TORRE MAS PAU

● Vivienda unifamiliar pareada. Comedor sala de estar. Cocina. 4 dormitorios. Baño. Aseo. 2 terrazas. Garaje dos vehículos. Bodega. Jardín de 350 m² vallado y ajardinado.

TARRADELLES

● Casa con terreno de 1.000 m². Comedor amplio. Dos salones de estar. Cocina. Sala de juegos. Dos baños. Calefacción. Aire acondicionado. Piscina comunitaria con otro chalet. Jardín completamente ajardinado. Totalmente amueblada. Dos chimeneas. Antena TV española y francesa. Agua, luz. Construcción de 1975.

CANTALLOPS

● Casa con jardín de 7.500 m². 2 dormitorios. Armarios empotrados. Gran baño. Cocina equipada con barra americana. Electrodomésticos. Salón comedor amueblado. Terraza. Terreno vallado. Agua propia.

FIGUERES

● Piso en c/. Pous i Pagès, quinta planta. Tres dormitorios. Amplia sala de estar. Comedor. Aseo. Baño completo. Gran terraza. Todo exterior.

● Piso en Viviendas de Parque. Tres habitaciones. Cocina. Comedor sala de estar. Baño completo. Cocina amueblada. Totalmente exterior. Precio interesante.

● Piso en octava planta de c/. Cresques Elias. Tres habitaciones. Cocina. Lavadero. Comedor estar. Terraza. Cuarto de baño. Trastero. Precio interesante.

● Estudio sito en edificio Nou Clerch.

● Local comercial en edificio Nou Clerch.

● Piso en C/. Elche, n° 6 edificio Pla del Rey, 4 dormitorios, recibidor, amplio comedor. Estar, cocina equipada y amueblada, aseo, baño completo, lavadero, terraza, calefacción gas ciudad.

● Piso-en c/. González de Soto esquina Santa Leocadia 4 dormitorios, recibidor, cocina equipada y amueblada, aseo, baño completo, lavadero, terraza, comedor estar, totalmente exterior. A estrenar.

● Piso en c/. González de Soto 4 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada y amueblada, aseo baño completo, comedor estar, lavadero, terraza, calefacción a gas ciudad. A estrenar. Parking en el mismo edificio.

RESIDENCIAL LA TORRE MAS PAU


● Viviendas unifamiliares en parcelas de 700 m² aisladas o de 350 m² pareadas. Zona única en toda la comarca. Precio de promoción. Posibilidades de acogerse a V.P.O.

INSTITUTO DE BELLEZA NOVA.

Alta cosmética masculina. Masaje relax, masaje corporal, baños. Abierto de 10.30 a 8.30. Sábados incluidos. C/. Bonastruc de Porta, 3 pral. 2ª. Parking. Tel. 20 86 35. Tarjeta Visa Masters.

INSTITUTO DE BELLEZA Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10.30 a 20.30. Sta. Eugènia, 18, 4º 3º. Tel. 20 89 71.

FALTAN chicas para relax. Tel. 20 89 71.



Sta. Eugènia, 46 bajos
Tel. 21 60 50

GARAJES: Cerrados, en venta y alquiler.

PISOS: En venta, 120 y 140 m2. de superficie útil, 4 habitaciones, 2 baños, cocina de 19 m2., salón-estar de 30 m2., calefacción a gas. Buena orientación. Financiación adaptada al cliente.


LOCALES COMERCIALES: En venta, 86 m2 en calle Maestro Civil.

LOCAL 385 m2., en calle Sambilola, Salt. 11.500.000 ptas.


LOCAL interior de manzana, entrada c/. Maestro Civil, 668 m2.

LOCAL comercial en Salt, 110 m2., delante Pavelló d'Esports.

LOCAL en alquiler 170 m2., en c/. Maestro Civil.



URGE traspasar dos paradas en el mercado central de Girona. Tel. 20 73 92.




TAROT, cartes astrals, clarividència. Tel. 23 06 99, de 9 a 4.

SERRADORA ANDRÉS! venta de leña a domicilio. Tel. 21 39 75 encargos a partir de las 7 tarde.


COMPRO muebles y electrodomésticos usados. Vacío pisos. Pago contado. Tel. 30 29 72.

TE ENSEÑAMOS a coser haciéndote tu ropa. Llámamos de 20 a 22. Tel. 21 51 17.

INTERESA cómodas isabelinas con mucha marquetería. Particular. Pago bien y al contado. Tel. 93/804 52 88.



Punt Groc 6 pistes Squash.
Punt Groc Gimnàs-peses
Punt Groc Sauna-SPA
Punt Groc Quiro-massatgista.
Punt Groc Snack bar-cafeteria.
Punt Groc Aerobic.
Classes gratuïtes
Més informació:
C/. Bonastruc de Porta, 24
Girona. Tel. 20 16 33.



BUSCO terreno de una hect. aprox. (construïtib. 200 m2) en rayo de 30 km. de Girona. De prefer. en pueblo 3.000 hab. Escribir a: Avis Consultex - 74, chps-elysees - 75008 París.

OPORTUNIDAD de torres en-la Costa Brava. En Castelló d'Empúries, a 7 Km. de playas de Sant Pere Pescador y Empúria-brava. Casas centro pueblc (al lado de la iglesia), 4 hab., armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, garaje, terrazas y solarium. Acabados de muy alta calidad. Precio: 2.800.000 ptas., con facilidades y una hipoteca a 20 años. Para información: tel. 93/201 06 07.

ANUNCI'S AL SEU DIARI
DIARI DE GIRONA



Emili Grahit, 50
Tel. 21 49 56 **GIRONA**

¿BUSCA PISO?, LLÁMENOS, LE INFORMAREMOS SIN COMPROMISO ALGUNO

C/. GÜELL 3 habitaciones, entrada mínima, resto a convenir.

PADRE COLL, 3 habitaciones, 2.500.000 ptas. facilidades

C/. MAJOR DE SALT, 3 habitaciones, 500.000 ptas. entrada, 20.000.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES, 3 habitaciones, trastero, soleado, 2.800.000 ptas., entrada a convenir.

PONT MAJOR piso 4 habitaciones, muy soleado, precio total 2.500.000 ptas.

SALT, piso totalmente reformado, cocina nueva último modelo, 4 habitaciones, precio total, 3.000.000 ptas.

C/. CARMEN, 3 habitaciones, fuego a tierra, excelentes acabados, oportunidad, 3.200.000 ptas.

C/. ROSSELLÓ, 3 habitaciones, parking opcional, excelentes acabados, 3.900.000 ptas.

CARRER TEIXIDORS, piso 3 habitaciones, 2.550.000 ptas. facilidades.

PISO Paseo de Olot, 2.100.000 ptas.

CASAS

CASA Bescanó, 4 habitaciones. 6.500.000 ptas.

CASA a 15 Km. de Girona, 3.900.000 ptas.

ALQUILERES

PISO estudio en Girona, 22.000 ptas.

PISO St. Narcís, 20.000 ptas.

¿QUIERE VENDER SU PISO? Llámemos, rapidez y eficacia

ES NECESSITA APRENT
per a botiga de recanvis
Amb permís de moto.
Zona Palamós
Tel. 30 55 61

COMPRE SIN HIPOTECA, SIN LETRAS, SIN GASTOS DE DIVISION HORIZONTAL Y CON SÓLO UN 10% DE ENTRADA

VILA-SACRA
Nave industrial a Camino Palol, s/n. 727 m., 14.500.000.

CALDES DE MALAVELLA.
Vivienda unifamiliar
Avda. Dtor. Forest, 97
6.680.000 ptas.
Frente balneario Vichy Català, y a pocos metros de la estación ferrocarril de Caldes. Puede dividirse en dos viviendas por tener cocina y baños en las dos plantas. Con porche, terrazas y espacioso jardín.

Disponemos de muchos más pisos en toda Catalunya, y en idénticas condiciones de financiación.
Llámenos al Tel. 93/201 71 33 de 9 a 1.30 y de 4.30 a 6.30 h.
Srta. Mª Angeles.

SEA PROPIETARIO POR EL COSTE DE UN ALQUILER

IRIS CLUB
Nuevo horario desde las 3 de la tarde
Domingos y festivos a partir de las 6 tarde
Tel. 20 76 52
Parking privado

NOVA INFORMÀTICA

Empresa de serveis informàtics, distribuïdors de productes Apple i Sperry i especialitzats en:

xarxes locals - comunicacions
autoedició - ofimàtica - disseny assistit
anàlisis i programació

NECESSITA COBRIR:

2 TÈCNICS COMERCIALS. Ref. INEM. 31 octubre.
2 ANALISTES PROGRAMADORS. Ref. INEM 31 octubre.

Es valorarà títol universitari i coneixements d'anglès.
Enviar curriculum vitae a: Jaume I, 32 - 17001 GIRONA

Empresa comercializadora de primeras marcas de maquinaria para el sector de la construcción y obras públicas, precisa para su delegación de GIRONA

JOVEN PARA FORMARLO COMO RECAMBISTA

Pensamos en una persona joven (23-25 años), sin experiencia profesional, o con un máximo de 2 años de experiencia para realizar tarea de control de stoks, seguimiento de pedidos y servicio post-venta. Se ofrece: Integración en empresa introducida en el mercado, con marcas de 1ª línea y remuneración de 900.000 ptas. brutas/año, con extras e incentivos aparte.

Interesados escribir a la Ref. 2.750 o llamar martes 18 al tel. (93) 209 74 90, Srta. Rosa de:

ma MONTANER & ASOCIADOS
BARCELONA-MADRID
BALMES, 293.5'2" - 08006 BARCELONA

IMPORTANTE EMISORA DE ÁMBITO PROVINCIAL precisa JEFE DE PUBLICIDAD

Se ofrece plantilla y comisión Ingresos ilimitados!

Interesados, escribir al Apartado de Correos de Girona, n.º 265, adjuntando curriculum vitae y, a ser posible, fotografía.

LINN ITTSEN Alta Cosmética
BITTING Bijuteria or i plata

Es complau en comunicar-los que demà, dilluns, dia 17 de novembre de 1986, a les quatre de la tarda, tindrà lloc a l'Hotel Ultònia de Girona, la presentació dels seus maquillatges de tardor '86 i la seva nova col·lecció de joies en metall xapat amb or de 18 kilats.

Amb la col·laboració de:
Saló de Bellesa i Estètica Greta



La tecnica de montaje completa

En una empresa líder del mercado con un promedio alto de crecimiento y activa en gran parte del mundo, tiene Vd. todas las posibilidades de alcanzar éxitos profesionales.

WÜRTH es suministrador de toda la gama de los productos de sujeción, técnica de montaje, herramientas, productos químicos y sistemas de almacenaje. Suministramos a Talleres de Reparación de vehículos.

Para consolidar más nuestra red de ventas, buscamos para la zona de **Gerona**, una persona con ambición para conseguir sus fines como

Vendedor

Para visitar talleres de reparación de vehículos.

Vd. se ocupará de una zona de ventas, en la cual estamos muy bien introducidos. Nuestro elevado promedio de éxito de ventas ofrece las mejores garantías para una buena posibilidad de remuneración.

Pensamos en una persona, 25-30 años, con decidida vocación comercial, que sea jovial y honrada consigo mismo y con los demás, a quien le entusiasme la venta. Que posea las necesarias cualidades para desempeñar dicho puesto. No será imprescindible tener experiencia en ventas ya que le prepararemos intensivamente para poder desempeñar la profesión de vendedor. No obstante se valorará la experiencia profesional en el ramo de talleres. Disponibilidad de automóvil y teléfono imprescindible. Nosotros le ofreceremos activo apoyo en las ventas e interesante remuneración. Vd. tendrá posibilidades de desarrollo profesional además de muchas otras ventajas que sólo una empresa dentro de una gran organización puede ofrecerle.

Interesados, contactar por teléfono al (93) 346 56 11, mañana lunes día 17, de 8.30 a 13.30 horas. Atenderá Sr. Vives.

Würth España, S.A. Avda. Meridiana, 354-13º
08027 Barcelona

JAIME XICOLA FAJAS

Naturòpata-homeòpata

Diplomado en medicina natural

comunica a sus amigos y clientes que, a partir del día 18, martes, atenderá sus consultas en el hotel Inmortal Gerona

*Ctra. Barcelona, 31
Teléfono 20 79 00*

ES VEN PIS

3 habitacions, bany,
cuina, menjador,
i safareig

PREU TOTAL: 2.200.000 ptes.
Entrada a convenir. Resta Hipoteca:
17.500 ptes./mes durant 5 anys

Tel. 49 04 77
12 - 3 tarda

TELEX

Nicaragua: Hasenfus, condenado

Managua.— El tribunal nicaraguense que juzgó al norteamericano Eugene Hasenfus, acusado de abastecer de ramas a los «contras» nicaraguenses, lo ha encontrado culpable y lo ha condenado a 30 años de prisión.

Ruiz Gallardón: estado crítico

Madrid.— El estado de José María Ruiz Gallardón «sigue siendo crítico, sin cambios significativos», según el último parte médico.

Brasil: la jornada electoral transcurrió en calma

Brasilia.— Los brasileños han concurrido a las urnas en las primeras elecciones legislativas desde el retorno a la democracia en el Brasil, en medio de un ambiente de fiesta y absoluta tranquilidad. Cerca de setenta millones de brasileños tenían derecho a depositar su voto.

DEPORTES

Resultados

Girona.— Partidos de fútbol jugados ayer:
Primera División
Las Palmas-Cádiz 5-0
Tercera División
Barcelona-Igualada 5-0
Liga Nacional juveniles
Turó Peira-Girona 0-0

Balonmano

El FC Barcelona derrotó al Metaloplastica por 31-25 en encuentro de ida de octavos de final de la Copa de Europa.

Por su parte, el At. Madrid derrotó al Polister por 19-10 en choque de la Copa IHF.

Baloncesto

En Primera División estos resultados:
Forum-Joventut hoy
R. Madrid-Magia 102-78
Cajabillabao-Breogan 79-81
Caja Alava-Estudiantes 85-89
Barcelona-Oximesa 111-75
CAI Zaragoza-Gin MG Sarriá 93-78
TDK Manresa-Cacaolat 85-89
Canarias-Clesa 74-71

Guía de la Enseñanza

CEP

Oposicions
Seguretat Social
Justicia, Correus i
Telègrafs
Matrícula oberta
Tel. 20 99 68.

LEITER

Centro de informática de Girona. Cursos operador, informática básica, programador de aplicaciones. Durante mes de noviembre inicio de cursos. Horarios de 10 a 12, de 16 a 18, de 20 a 22. Sábados de 9 a 13 y viernes de 16 a 20 h.

Información «Edifici el Bolet».
Paseo Gral. Mendoza, 1 Terraza Cial, 16.
Tel. 20 61 55

POLYLINGUA

ANGLÈS - FRANCÈS

Preparam per a tot tipus d'exàmens.
Classes: particulars i en grups reduïts
matí, tarda i nit

Adults i nens (a partir de 6 anys)
Carrer Nou, 21, 3r. 1a.
Telèfon 21 98 15 GIRONA

CURSOS BÁSICOS DE GESTIÓN INFORMATIZADA

Sistema operativo (MS/DOS),
Informática básica
Lenguajes de programación
Informática de gestión aplicada

Unidad de Servicios Informáticos.

LOGIC CONTROL

CONTABILIDAD - FACTURACIÓN
RENTA - TEXTOS
BASE DE DATOS - ETC.

Solicitud de información:

contacte personal o telefónicamente con nuestro

DEPARTAMENTO DE FORMACIÓN - Tel. 21 26 62 Srta. Ana

NECROLOGIQUES

Martí Planas i Bussó

A l'edat de 79 anys ha mort a Girona, natural de Bescanó. Estava casat amb Dolors Pascual Torrent. Tenia sis fills: Angels, Josep, Llorenç, Maria, Dolors i Pilar. Residia a Girona, al Mas Grau de Palau-sacosta.

L'enterrament se celebrarà avui a les 11 del matí, a l'església parroquial de Palau-sacosta.

Núria Torres i Planas

A l'edat de 81 anys ha mort a Girona, natural de Girona. Era vídua de Pere Soler i Serramitjana. Tenia dues

filles: Catalina i Maria. Residia a Girona, al carrer Antich Roca, 5.

L'enterrament se celebrarà avui a les 11 del matí a l'església parroquial de Sant Josep.

Antonio Fontanet i Momplet

A l'edat de 86 anys ha mort a Girona, natural de Riudarenes. Estava casat amb Carmen Sureda Fortià. Tenia una filla: Maria. Residia a Girona, al carrer Cap de Creus, 6, baixos.

L'enterrament se celebrarà avui a les 9 del matí a l'església parroquial de Sant Salvador.

CINQUANTÈ ANIVERSARI DE LA MORT DE:

N'ANSELM GUBERT i GARRELL de 49 anys

Bon pare de família i ciutadà exemplar, assassinat a Palamós el 17 de novembre de 1936

Els seus fills, néts, besnéts i família tota us preguen una oració per la seva ànima.

El recordarem amb una missa demà dia 17, a les 8 de la tarda, a l'església parroquial de Sta. Maria del Mar de Palamós.

Palamós, 16 novembre de 1986

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA

D'ANTONI FONTANET i MOMPLET

que morí a Girona el dia 15 de novembre del 1986 a l'edat de 86 anys havent rebut els Sants Sagraments i la B.A.

— A. C. S. —

La seva esposa, Carme Sureda i Fortià; filla, Maria; i la resta de la família participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui diumenge, dia 16, a les 9 del matí a l'església parroquial de Sant Salvador.

Domicili mortuori: C/. Cap de Creus, 6, baixos

Girona, 16 de novembre del 1986

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

MARTÍ PLANAS i BUSSÓ

que morí a Girona el dia 14 de novembre del 1986 a l'edat de 79 anys

— A. C. S. —

Els seus afligits: esposa, Dolors Pascual Torrent; germana, Margarita; fills: Àngela, Josep, Llorenç, Maria, Dolors i Pilar; fills polítics; néts; néts polítics; i la resta de la família participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà demà diumenge, a les 11 del matí, a l'església parroquial de Palau-sacosta.

Domicili familiar: Mas Grau. Palau-sacosta

Girona, 15 de novembre del 1986

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

NÚRIA TORRAS i PLANAS

Vídua de Pere Soler i Serramitjana que morí a Girona el dia 15 de novembre del 1986 a l'edat de 81 anys, havent rebut la Santa Unció.

— A. C. S. —

Les seves filles, Caterina i Maria; fills polítics, Llorenç Joher i Jaume Rigau; néts, Ferran i Miquel; nétes polítics, Anna Lidón i Montse Palahí; besnéts, Catí, Elena, Laura i Natàlia; germana, Anita; germà polític, Carles Santaló; nebots i la resta de la família participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui diumenge, dia 16, a les 11 del matí a l'església parroquial de Sant Josep.

Capella mortuòria: C/. Anselm Clavé, 30

Girona, 16 de novembre del 1986

CARTELERA



Jack Elam, Ralph Meeker y Marian Carr, en «El beso mortal».

GIRONA

ALBENIZ Tel. 20 01 35
Juego secreto. USA. Intriga. Dir.: Richard Franklin. Int.: Henry Thomas y Dabney Coleman. Un niño es utilizado por unos servicios secretos que pretenden apoderarse de unos documentos guardados en una base especial. H: 3.50, 7.10, 10.30. 13 años. **El puente sobre Estambul.** USA. Espionaje. H: 5.30, 8.50. 18 años.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Aliens, el regreso. USA. Terror espacial. Dir.: James Cameron. Int.: Sigourney Weaver y Michael Biehn. Cincuenta y siete años después de lo sucedido en su nave Nastro, la oficial Ripley sale de su estado de hibernación, debiendo enfrentarse a una realidad distinta y mucho más aterradora. H: 3.15, 5.45, 8.15, 10.45. 13 años.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
El disputado voto del señor Cayo. España. Drama. Dir.: Antonio Giménez-Rico. Int.: Francisco Rabal, Juan Luis Galiardo y Lydia Bosch. En vísperas de elecciones, un candidato socialista se dirige a un pequeño pueblo donde intentará conseguir el voto de un personaje a través del cual puede arrastrar a los demás habitantes. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. Apto.

CATALUNYA 3 Tel. 20 23 93
El beso mortal. USA. Policiaca. Dir.: Robert Aldrich. Int.: Ralph Meeker y Maxine Cooper. El detective Mike Hammer se ve envuelto en un asunto en que cobra extraña importancia la posesión de una misteriosa caja. Versión original subtitulada. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 13 años.

COLISEO Tel. 20 27 47
El color púrpura. USA. Drama. Dir.: Steven Spielberg. Int.: Whoopi Goldberg y Danny Glover. A principios de siglo, una joven negra es maltratada

por su padre y por un viudo a quien ha sido entregada, hasta que conoce a una cantante de blues que le hace tomar conciencia de sí misma. H: 4.30, 7.30, 10.30. Apto.

GRAN VIA Tel. 20 02 95
Sid y Nancy. Gran Bretaña. Biográfica. Dir.: Alex Cox. Int.: Gary Oldman y Chloe Webb. Recreación de la figura de Sid Vicious, bajo de los Sex Pistols, a través de su relación con Nancy Spungen. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.20. 18 años.

MODERN Tel. 20 30 89
Bandera negra. País Vasco. Aventuras. Dir.: Pedro Olea. Int.: Imanol Arias, Alfredo Landa y Virginia Mataix. Una joven consigue que su padre sea aceptado como capitán de un mercante que se dirige a África. Una vez allí es detenido y acusado de tráfico de armas. H: 4.00, 7.15, 10.25. **Admiradora secreta.** USA. Comedia juvenil. Dir.: David Greenwalt. Int.: C. Thomas Howell y Lori Loughlin. H: 5.35, 8.45. 13 años.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
¿Qué pasó anoche? USA. Comedia. Dir.: Edward Zwick. Int.: Rob Lowe y Demi Moore. Una pareja que ha vivido una supuestamente pasajera noche de amor decide continuar con su relación, lo cual provoca el asombro de sus amigos. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
Senderos de gloria. USA. Drama bélico. Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Kirk Douglas y Ralph Meeker. Francia, 1916. Después de una fracasada ofensiva contra los alemanes, tres soldados franceses son sometidos a un consejo de guerra acusados de cobardía. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.15. Apto.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
La misión. GB. Drama. Dir.: Roland Joffe. Int.: Robert de Niro y Jeremy Irons. En tiempos de la colonización sudamericana por España y Portugal,

un mercader de esclavos se une a una misión religiosa después de un trágico suceso familiar. H: 4.30, 7.15 tarde y 10.15 noche. 13 años.

ULTONIA Tel. 20 22 77
Terciopelo azul. USA. Intriga. Dir.: David Lynch. Int.: Kyle MacLachlan, Isabella Rossellini y Dennis Hopper. Un joven encuentra una oreja cortada en un campo cerca de donde vive. Investigando sobre su procedencia, entrará en el peligroso mundo de una cantante de night-club, amante de un gangster. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

SALA X Tel. 20 30 89
Rasputín, el más putón. H: 4.15, 5.50, 7.25, 9.00, 10.30.

ANGLÈS

ESPINET
El zorro gris. Canadá. Western. **Salvaje acorralado.** USA. Acción. H: Continua 3.30. 18 años.

BANYOLES

MERCANTIL
Dos veces en una vida. USA. Drama. **Cacería del hombre.** USA. Acción. H: Continua 4.00. 13 años.

VICTORIA
Creator. USA. Comedia. **Guerreros de la jungla.** Aventuras. H: Continua 4.00. Apto.

BLANES

MARYAN
Bandera negra. País Vasco. Aventuras. **Transylvania 6-5000.** USA. Comedia. H: Continua 3.00. 13 años.

VICTORIA
La misión. Gran Bretaña. Drama. **La Lola nos lleva al huerto.** España. Comedia. H: Continua 3.00. 13 años.

FIGUERES

EL JARDI Tel. 50 19 11
El amo del mundo. Aventuras. **La maestra va al mar con toda la clase.** Comedia. H: Continua 3.45. 18 años.

JUNCÀRIA Tel. 50 02 31
Un loco suelto en Hollywood. USA. Comedia. Complemento en carteleras. H: Continua 4.00. Apto.

LAS VEGAS Tel. 50 28 00
Los inmortales. USA. Aventura fantástica. H: Continua 3.30. 18 años.

SAVOY Tel. 50 52 05
Delta force. USA. Acción. H: Conti-

nua 4.00. 18 años.

OLOT

COLON
Poltergeist II. USA. Terror. **Profesores de hoy.** USA. Comedia. H: Continua 4.00. 18 años.

GRIDO
Escuela de genios. USA. Comedia. **Conan el destructor.** USA. Aventuras. H: Continua 4.00. Apto.

NÚRIA
Betty Blue. Francia. Drama. H: Continua 4.00. 18 años.

PALAMÓS

ARINCO Tel. 31 54 73
Psicosis III. USA. Terror. H: 4.45, 6.45, 8.45, 10.45. **Documental.** H: 6.30, 8.30, 10.30. 18 años.

KYTON Tel. 31 40 95
Un loco suelto en Hollywood. USA. Comedia. H: 4.30, 8.00, 11.30. **Jake Speed: la aventura de África.** USA. Aventuras. H: 6.15, 9.45. 18 años.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65
Psicosis III. USA. Terror. H: 4.15, 7.50, 11.20. **Jake Speed: la aventura de África.** USA. Aventuras. H: 6.00, 9.30. 18 años.

IVAN Tel. 81 80 82
Un loco suelto en Hollywood. USA. Comedia. H: 4.00, 7.40, 11.20. Pasos

largos: España. Drama. H: 6.00, 9.35. 13 años.

RIPOLL

COMTAL
Fin de año maldito. USA. Acción. H: 3.00. **Biggles (El viajero del tiempo).** Gran Bretaña. Aventuras. H: 4.30, 8.00. **Un extraño en casa.** USA. Drama. H: 5.50. 18 años.

LA MOLINA
Delta force. USA. Acción. **Electric Boogaloo.** USA. Musical urbano. H: Continua 3.30. 18 años.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
Transylvania 6-5000. USA. Comedia. H: 3.30, 7.00, 10.30. **Un millón de dólares en el aire.** USA. Comedia de acción. H: 5.15, 8.45. 13 años.

TORROELLA DE MONTGRÍ

MONTGRÍ
La historia interminable. Alemania. Aventuras. H: 5.00. Apto. **Cónsul honorario.** USA. Drama político. H: 7.15, 9.20. 18 años.

TOSSA

MONTERRAT
Los rompecocos. USA. Comedia. **Cortometraje.** H: Continua 4.00. 18 años.

electronics GIRONA

SALA RECREATIVA

Canalejas, 1
EDIFICIO COLISEO

- * Abierto todos los días de 11,00 a 23,00
- * Local climatizado
- * Ambiente selecto

¡¡Pasa un rato agradable y diviértete jugando en la máquina de los pajaritos!!

<p>TEATRE ALBENIZ</p> <p>ULTIM DIA</p> <p>Completarà: «EL PUENTE SOBRE ESTAMBUL»</p>	<p>COLISEO IMPERIAL</p> <p>«LA MEJOR PELICULA DEL AÑO»</p> <p>El Color Púrpura</p> <p>5ª setmana d'èxit</p> <p>Ès una pel·licula amb SO DOLBY STEREO</p>	<p>SALO GRAN VIA</p> <p>DEMÀ DILLUNS GRAN ESTRENA</p> <p>ANGELA MOLINA HARVEY KEITEL FRANCISCO RABAL</p> <p>PREMIO "DAVID DI DONATELLO" A ANGELA MOLINA EN</p> <p>CAMORRA CONTACTO EN NAPOLES</p> <p>PRODUCCIONA POR MENAHEM GOLAN - YORAM GLOBUS ESCRITA Y DIRIGIDA POR LINA WERTMULLER</p>	<p>TEATRE ALBENIZ</p> <p>DEMÀ DILLUNS GRAN ESTRENA</p> <p>FEDERICO FELLINI GINGER & FRED</p> <p>5 PREMIOS DAVIDE DONATELLO SELECCION ESPECIAL BERLIN 86</p> <p>GIULIETTA MASINA / MARCELLO MASTROIANNI</p> <p>Basada en una idea original de FEDERICO FELLINI y TONIO GUERRA. FEDERICO FELLINI TONIO GUERRA y TULLIO PIRELLI. Guión de ALBERTO GATTALDO. Producción por ALBERTO GATTALDO. Una coproducción de APARITE - SEVCON ITALIA. EL FILM ESTÀ REPARTIT ENTRE: SEVCON - APARITE - ITALIA - MUNCH.</p>
<p>PLAÇA B</p> <p>3ª setmana d'èxit</p> <p>POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA</p> <p>STANLEY KUBRICK</p> <p>SENDEROS DE LA GLORIA</p> <p>KIRK DOUGLAS</p>	<p>PLAÇA A</p> <p>«Es acerca de hombres, mujeres, diversión, sexo, ambición, amor, rein, llorar, infidelidad, amistad, pasión vivir juntos, vivir separados, hoy, mañana, anoche...»</p> <p>2ª setmana d'èxit</p> <p>MOORE BELLUSH PERKINS</p> <p>¿Qué pasó anoche?</p>		

Las películas de la próxima semana



Marcello Mastroianni y Giulietta Masina, en «Ginger y Fred».

MIR HURTADO

«Ginger y Fred»

Tras estos míticos nombres se esconden: Amelia (Giulietta Masina) y Pippo (Marcello Mastroianni), dos antiguos artistas retirados desde muchos años atrás, que vuelven a actuar al ser localizados por el Centro Televisivo Espacial (CTS), una cadena que pretende incluirlos en un gran espectáculo que resulta no ser más que un muestrario de especímenes extraños. Esta es la nueva película de Federico Fellini, autor de grandes películas como «La strada», «Ocho y medio», «Amarcord» y «Y la nave va», entre otras. Con «Ginger y Fred», Fellini ha pretendido denunciar los métodos de algunos programas de televisión a la hora de captar audiencia, con sus degradantes concursos y musicales decadentes. Es inevitable relacionar esta película con el caso reciente de Silvio Berlusconi, mandamás de la televisión privada italiana que fue objeto de una querrela por parte de Fellini y otros directores por las continuas interrupciones publicitarias que sufren las emisiones de sus películas. No obstante, es de suponer que la aversión de Fellini hacia la televisión no debe ser nada nuevo. En el reparto, volvemos a encontrar a Giulietta Masina, esposa de Fellini, y a Marcello Mastroianni, actor predilecto del cineasta italiano. (Albéniz)

«F/X: Efectos mortales»

Película de acción cuyo protagonista es un experto en efectos especiales para el cine (Bryan Brown) que recibe el encargo de escenificar el asesinato de un hombre que debe declarar en un juicio. El falso departamento de Justicia considera que sólo conseguirán su declaración si sus enemigos le creen muerto. Sin embargo, cuando ya ha terminado con su trabajo, el protagonista se verá perseguido por su «víctima» y por los propios policías, que le consideran un elemento peligroso. La única forma de escapar será utilizando sus artes como especialista en efectos especiales. Dirigida por Robert Mandel, cuyas dos anteriores películas no se han visto en nuestro país, «F/X» tiene como actor principal al australiano Bryan Brown que, tras aparecer en «Breaker Morant», de Bruce Beresford y en la televisiva «El pájaro espino», sonaba como uno de los nombres más seguros para interpretar a James Bond. Junto a él, Brian Dennehy, ilustre secundario especializado en villanos («Acorralado», «Silverado»), y Diane Venora, vista en «All that Jazz», de Bob Fosse, y personificando a Gloria Swanson en «Cotton Club», de Francis Coppola. (Ultònia)

«Camorra: Contacto en Nápoles»

Producción italiana sobre el crimen entre familias y el tráfico de

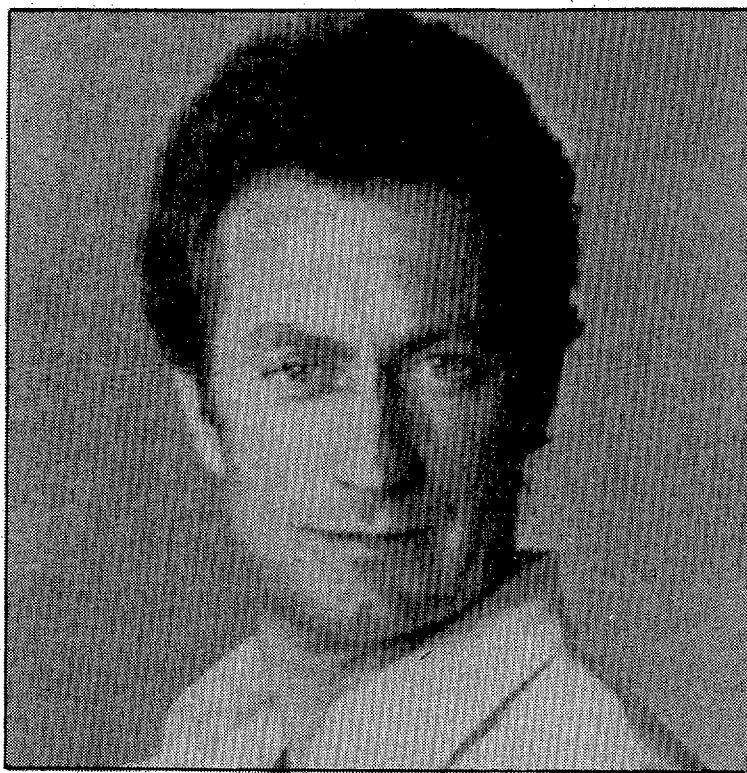
drogas en Nápoles. Nos cuenta la historia de una mujer que se ve en complicaciones cuando un hombre es asesinado en su habitación. El padre del muerto no deja de asediarla y ofrecerle protección a cambio de saber quién es el asesino. Por otra parte, el hijo de la protagonista es un ladronzuelo de siete años que ya ha empezado a entrar en el mundo de la droga. Dirigida por Lian Werthemuller, la película cuenta con un reparto internacional en que destacan Angela Molina, Harvey Keitel, Francisco Rabal y Paolo Bonacelli. (Gran Via)

«Eraserhead (Cabeza borradora)»

Coincidiendo con la última película de David Lynch, «Terciopelo azul», llega también la «opera prima» del mismo director, hasta ahora inédita en Girona. En ella, se cuenta una historia más o menos terrorífica sobre una pareja (John Nance y Charlotte Stewart) que han engendrado un ser de horripilante apariencia, víctima de una terrible enfermedad. El padre, un individuo solitario que vive en un siniestro ambiente de ruidos y humos, se ve sobresaltado por extrañas criaturas similares a gusanos, al tiempo que la cabeza de su «bebé» se va transformando repulsivamente. Detrás de tan bucólico argumento hallamos una película de bajo presupuesto que David Lynch tardó cinco años en dirigir (de 1972 a 1976), incluyendo una mezcla de horror, ironía y repugnancia, capaz de despertar las más diversas reacciones en el espectador, con su particular utilización de la fotografía, influenciada por el expresionismo y el sonido. David Lynch se encargó de la dirección, la producción, el guión, el montaje y los efectos sonoros y visuales. (Catalunya 3).

Las que siguen

Además de «El color púrpura» (Coliseo), «Aliens» (Catalunya 2) y «La misión» (Plaça C), permanecen otra semana «Terciopelo azul», un «thriller» según el universo de David Lynch (Catalunya 1), «¿Qué pasó anoche?», buena muestra de un cine postjuvenil con Rob Lowe y Demi Moore demostrando ser excelentes actores (Plaça A), «Sid y Nancy», interesante reconstrucción del auge y caída de Sid Vicious a través de su relación con Nancy Spungen (Modern), y «Senderos de gloria», el prohibidísimo film antibelicista de Kubrick que cuestiona los valores militares. (Plaça B)



Bryan Brown, protagonista de «F/X: Efectos mortales».

DEMÀ DILLUNS TEATRE *Ultònia*

LA PELICULA QUE USTED NUNCA PUDO IMAGINAR...

“GANADORA”
— Roger Ebert
CHICAGO SUN-TIMES
— Gene Siskel/Roger Ebert
AT THE MOVIES
“...de primera clase,
trepidante,
excitante...”
— Sheila O’Connell
LOS ANGELES TIMES
“UN DELEITE”
— Ben Thomas
ASSOCIATED PRESS

F/X
EFECTOS MORTALES

UN PRODUCCION DODI FAYED-JACK WIENER DIRIGIDA POR ROBERT MANDEL "F/X MURDER BY ILLUSION"
BRYAN BROWN BRIAN DENNEHY DIANE VENORA CLIFF DEYOUNG BILL CONTI
ROBERT T. MEGGINSON MIROSLAV ONDRICEK MICHAEL PEYSER
ROBERT T. MEGGINSON GREGORY FLEEMAN DODI FAYED JACK WIENER
ROBERT MANDEL

Es una película amb so **DOLBY STEREO**

CATALUNYA / 1

ALIENS
EL REGRESO
AHORA ES LA GUERRA

CATALUNYA / 2

Francisco Rabal

EL DISPUTADO VOTO DEL SR. CAYO

UN FILM QUE LI CONVENIA

ANNO ULTIM DIA

A PARTIR DE DEMÀ DILLUNS

ALIENS
EL REGRESO
AHORA ES LA GUERRA

CATALUNYA / 3

un film de
ROBERT ALDRICH

HAZME LO QUE QUIERAS, PERO HAZMELO DEPRISA

V.O.
Subtitulada

EL BESO MORTAL
(Kiss me Deadly)

TEATRE *Ultònia*

FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA FANTASTIC DE SITGES-86

- PREMIO MEJOR PELICULA
- PREMIO MEJOR FOTOGRAFIA

Terciopelo Azul
(BLUE VELVET)
Escrito y Dirigido por **DAVID LYNCH**

A partir de demà dilluns al CATALUNYA-1

DEMÀ DILLUNS

CATALUNYA 3

ERASERHEAD
(cabeza borradora)
un film de **DAVID LYNCH**

Una película tan poética como insoporable, tan fascinadora como repugnante, tan patética como inaudita.

SOL Y SOMBRA

Los toros y la moral

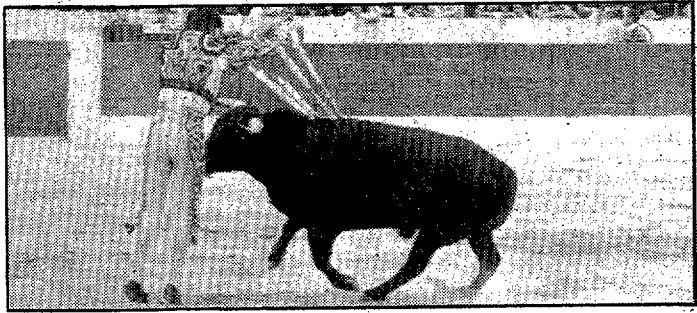
J. COLOMER I CAMARASA

Voy a dejar claro, en el «Sol y sombra» de hoy, que la inigualable y maravillosa fiesta de los toros no encierra inmoralidad alguna a pesar de las repetidas y esnobistas objeciones que condenan equivocadamente a las corridas de toros como baldón de nuestro tiempo. La fiesta de los toros es, sin duda alguna, algo consustancial al espíritu y a la idiosincrasia de los españoles y no se puede concebir, bajo ningún punto de vista ni concepto, como algo inmoral.

Como aficionado a la fiesta comparto la opinión de Chatt-Field-Taylor que en su obra «El país de las castañuelas» escribe refiriéndose al toro «que es deporte al propio tiempo fascinador, incitante, seductivo; en suma el más espléndido espectáculo de nuestros días». Lo que no comparto —y esto lo saben mis lectores— son las absurdas teorías de estos animalistas que con un gran sentimentalismo absurdo y enfermizo, engendro de un teosofismo materialista, derraman lágrimas

ante un puntapié a un precioso «caniche» y miran con ojos secos y duro corazón el color callado de las víctimas de la miseria, de la guerra... Hora es ya de que se pongan los puntos sobre las íes. La fiesta nacional no es inmoral ya que en los animales, la razón de existir es el hombre. Son única y exclusivamente para el hombre y no sólo para sus necesidades sino también para el goce y el deleite, mientras sea conforme a razón; y si algunos de estos fines no puede lograrse, como realmente no se puede lograr ninguno, sin la consiguiente fatiga, sufrimiento o muerte del animal, claro que entonces esta muerte y sufrimiento no son desordenados en sí, sino muy conformes a razón y que, por tanto, a nadie pueden razonablemente ofender.

La fiesta, pues, no es inmoral. Si fuese inmoral muchos predicadores, panegiristas y oradores como por ejemplo Fr. Hernando de Santiago no habrían usado el lenguaje taurino para exponer las grandes verdades de la fe.



«La fiesta no es inmoral.»

Demà, a la Fontana d'Or

Inauguració de «Catalunya, endavant amb Europa»



L'exposició romandrà oberta des de demà fins al proper dia 28.

Girona.— Organitzada pel Patronat Català pro Europa, amb el patrocini de la Diputació de Girona i la Caixa d'Estalvis Provincial de Girona, demà s'inaugurarà a la Fontana d'Or l'exposició «Catalunya, endavant amb Europa». Paral·lelament a aquesta exposició tindran lloc un seguit de conferències que s'iniciaran dimarts, dia 18, amb «La política regional de la CEE», a càrrec d'Andreu Morillas, cap del Servei d'Estudis i Informació de la Direcció General de Programació Econòmica del Departament d'Economia i Finances. Dijous, dia 20, M^a Dolors Colomé, responsable de la secció d'aranzels de la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Barcelona, parlarà sobre «La unió duanera i la política comercial de la Comunitat Europea». Dimarts, dia 25, Imma Folchi, sots-directora general de Coordinació del Gabinet Jurídic Central del Departament de la Presidència de la Generalitat, disserterà sobre «L'aplicació del dret co-

munitari a Espanya». Per últim, dijous, dia 27, Josep Santacàna, especialista en temes fiscals, parlarà sobre «El primer any d'aplicació de l'IVA». Totes aquestes xerrades tindran lloc, a les vuit del vespre, a la Fontana d'Or.

Divendres, dia 28, amb una conferència a càrrec de Víctor Pou, director executiu del Patronat Català pro Europa, sobre «El primer any de l'adhesió a les comunitats europees», es donarà per finalitzada l'exposició.

Segons el mateix Patronat Català pro Europa, aquests actes s'han organitzat «amb el desig i l'esperança de consolidar el nostre sentiment de ser Europeus. L'exposició presenta l'Europa moderna i democràtica d'avui en dia d'una forma entenedora, diferenciant les diverses realitzacions al llarg del procés històric; i donant constància amb especial èmfasi del paper de Catalunya en aquest context europeu».

Audició de sardanes a Salt

Salt.— Avui, diumenge, a dos quarts de cinc de la tarda, al pati del Col·legi Pompeu Fabra, tindrà lloc una doble audició de sardanes a càrrec de les cobles la Flama de Farners i Principal de Banyoles. L'acte està organitzat per Salt Sardanista.

Activitats a la Casa de Cultura per aquesta setmana

Girona.— Sota el tema «La humanització de l'amor en la poesia medieval europea i catalana» disserterà dimarts vinent a la casa de cultura Tomàs de Lorenzana el professor Antoni Puigvert, catedràtic de literatura catalana de l'Institut Salvador Espriu de Salt. En el transcurs de la conferència es comentaran textos de Cavalcanti, Dante, Petrarca i Boccaccio especialment. La sessió està anunciada per a les vuit de la tarda.

Cinema musical

Sobre l'antologia del cinema musical americà, que cada dijous es ve projectant a la casa de cultura Tomàs de Lorenzana, aquesta setmana està programada la pel·lícula «Cantando bajo la lluvia», un film clàssic del cinema realitzat en el 1951 per Gene Kelly i Stanley Donen. La sessió, que serà d'entrada lliure reservada a majors de 16 anys, començarà a les vuit de la tarda.

FLASH

● La cantant espanyola Isabel Pantoja se presentó ayer en la televisión portorriqueña después de que el gobierno de Puerto Rico resolviera un malentendido con los agentes de inmigración de Estados Unidos. «Si usted sale en cualquier sitio, voy yo a detenerla personalmente», advirtió a la viuda de Paquirri un agente federal de inmigración cuando ésta llegó el jueves por la noche al aeropuerto internacional Luis Muñoz Marín de San Juan. Isabel Pantoja tiene los visados B-1 y B-2 para turistas, pero carece del H-1, que está reservado para los intelectuales o artistas de renombre que están autorizados a trabajar en Estados Unidos. El agente entendió que su participación en los programas «Sábado en grande» y «Hoy al medio día» del poderoso canal 4 de televisión y las entrevistas acordadas con revistas y emisoras de Puerto Rico constituían un trabajo. El malentendido se resolvió con la intervención del subsecretario de Estado de Puerto Rico, Nicolás Gaudier, quien pidió disculpas a la cantante española en nombre del pueblo portorriqueño.

● Ràdio Catalunya, emisora manresana associada a la Cadena 13, ha presentat expedient de crisis, con sollicitud de despido para los trabajadores de su plantilla. Esta medida forma parte de una operación que pasa por la venta de la sociedad a un nuevo grupo de accionistas, tal como se ha anunciado a los trabajadores, que no conocen aún la identidad de los nuevos socios. Los siete trabajadores afectados por el expediente han aceptado los despidos, después de haberseles asegurado que podrán continuar vinculados a la nueva empresa.

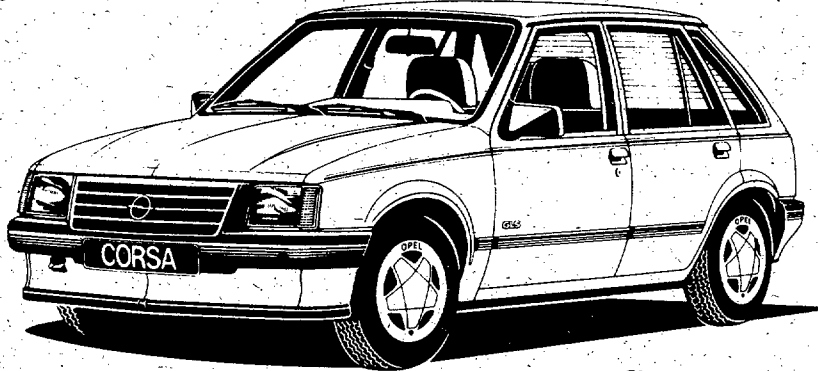
● La soprano soviética Maïa Tomadze ha ganado el primer premio femenino del concurso de canto Francisco Viñas, mientras que el primer premio masculino quedó desierto. El segundo premio para voces masculinas fue otorgado al tenor soviético Aleksander Fedin, y el tercero, al tenor español Jorge Juan Antón.

● La obra «Morts sense sepultura», de Jean Paul Sartre, representada por el Centro Cultural y recreativo de Ulldesona, cerrarà hoy las cuartas jornadas de teatro de esta localidad. En esta iniciativa, impulsada por el centro cultural y recreativo de la localidad, han participado grupos de teatro no profesionales procedentes de diversas poblaciones catalanas como Manresa, Reus, Valls, Sant Feliu de Llobregat, Llorenç del Penedès y la propia Ulldesona.

● El colectivo de escritores «Ofèlia Dracs», de Terrassa, prepara actualmente las letras de las canciones del nuevo disco de la Orquesta Galana. Vicenç Villatoro, componente del grupo, explicó que «el colectivo trabaja desde hace algunos meses en esta oferta. Es una labor que ilusiona y que permite que lo pasemos muy bien».


Gratis,

con la música a todos lados.



Compre ahora su Opel Corsa y le regalamos un radio-cassette.

Ahora es el mejor momento para llevarse un Opel Corsa y celebrarlo a bombo y platillo. Porque ahora le ponemos la música a su Opel Corsa, gratis: un radio-cassette Philips de regalo para ir con la música a cualquier parte. No pierda el ritmo. Si quiere, puede tenerlo ya mismo. Venga a vernos. Promoción válida durante este mes.

Concesionarios Oficiales
OPEL 
Mejores por experiencia

Entrega inmediata.

ANGEL BLANCH, S. A.

Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (Gerona)



TELEVISION



08.15 Carta de ajuste.
08.30 Andar y ver.
09.30 Concierto.
10.30 El día del Señor. Santa misa.
11.30 Pueblo de Dios. «Un muerto en la familia».
12.10 Estudio estadio.
15.00 Telediario 1.
15.35 Los Snorkels. «Snorkel señala el punto».
16.05 Se ha escrito un crimen. «Hurra por el homicidio».



17.00 Punto de encuentro.
18.00 De 7 en 7. Avance de la programación de TVE.
18.25 Avance estudio estadio.
18.30 Tarde de teatro. «El señor Badanas», de Carlos Arniches. Alfredo Castellón. Reparto: Quique Camoiras, María Luisa Ponte, Arturo López, Concha Goyanes, Emilio Redondo, Francisco Vidal y María Isbert. Don Saturnino es condecorado por su ministro y a raíz de éste su familia piensa en una fulgurante carrera política. El ministro aprovecha la circunstancia para hacerle resolver un expediente instruido a un funcionario, quien, una vez cesado, pasa el día rondando la casa de don Saturnino.



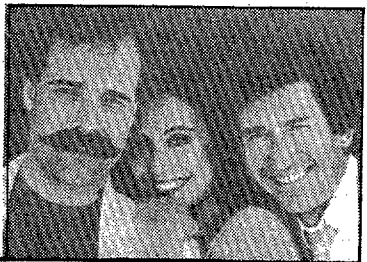
20.30 Telediario 2.
21.05 Canción triste de Hill Street. «Malhumor en las calles». El oficial Hill tiene un nuevo compañero. Es un viejo amigo, de una gran violencia de carácter.
22.05 A vista de pájaro. «La Coruña: agua del cielo, agua del mar».
22.35 Estudio estadio.
00.05 Despedida y cierre.

10.30 Missa.
11.30 Miramar esportiu.
14.00 Recull informatiu.
15.00 Estudio estadio.
17.05 Estrenos TV. «Mi criada tiene bigote» (1982). Director: Paul Aaron. Intèrpretes: Susan Clark, Alex Karras, Fritz Weaver, Mildred Natwick. La buena marcha del hogar de Catherine, abogada miembro de una importante familia de Boston, se ve alterada por las rarezas de su criada Margaret. Al intentar sustituirle recibe la oferta de un hombre, a quien Catherine se niega a contratar por tratarse de un empleo «tradicionalmente femenino».

18.55 Candy, Candy. «El fin de un verano apasionante».
19.20 Momentos.
20.15 Luz de luna. «El próximo asesinato que oigáis».



21.10 El dominical.
22.20 Domingo cine. «Dos mejor que uno». (1984) Director: Angel Llorente. Intèrpretes: José Sacristán, Antonio Resines, Carmen Elías, Agustín González, Rafaela Aparicio, Rafael Alonso y Carlos Tena. Dos amigos de la infancia, Jeromo y Rafa, se enamoran de la misma joven, Silvia. Jeromo se casa con ella y Rafa desaparece, hasta que es llamado por la pareja, que atraviesa una crisis sentimental y económica.



00.05 Metròpolis.
00.35 Despedida y cierre.

10.10 Començament d'emissió.
10.15 Temps d'esperança.
10.45 Matinal a TV3. La percussió.
12.45 Fi d'emissió.
14.55 Començament d'emissió.
15.00 Telenotícies cap de setmana.
15.30 Charlie Brown i Snoopy.
16.00 La pel·lícula del diumenge. «A l'ombra dels molls». (1933). Director: James Cruze. Intèrpretes: Claudette Colbert, Ben Lyon, Ernest Torrence, i Hobart Cavanaugh. Eli Kirk és un contrabandista que abandona al mar els seus passatgers clandestins per tal de no ésser detingut pels guardacostes. Joe Miller, un periodista, jura atrapar Kirk.



17.30 Vida salvatge. «L'ós polar».
18.00 Plats de nata.
18.10 Identitats. Antoni Jonch.
19.10 La gran vall. «El tresor perdut». Un vell xerraire ha fugit amb els diners dels seus socis. Per tal d'aconseguir diners i poder tornar el que «agafà», ja que els seus socis el persegueixen, diu a Heath que és el seu pare.
20.00 Curar-se en salut. «Transplantament de cor».

20.30 Telenotícies cap de setmana.
21.00 30 minuts.
21.30 A cor obert. «Pluja». L'idealista Dr. Morrison no pot resistir-se a una trucada anònima que demana ajut per algú a qui han donat una pallissa.
22.30 Ràdio Cincinatti.



23.00 Gol a gol.
00.15 Fi d'emissió.



Antonio Resines, Carme Elías y José Sacristán.

Domingo cine (TVE-2, 22.20 h.)

«Dos, mejor que uno»

TVE-2 emite esta comedieta española que, basada en la novela de José Luis Olaizola «El señor del huerto», cuenta la historia de un hombre (José Sacristán) que, un buen día, decide aprovechar un solar situado en medio de Madrid para plantar tomates. En su empeño, le ayuda un amigo de la infancia (Antonio Resines) con quien se había peleado por una mujer (Carme Elías). Se trata de una comedia sin otras pretensiones que hacer pasar un rato agradable, adoptando la forma de film coral, contando con la complicidad del espectador dispuesto a admirar a actores como Agustín González, Rafaela Aparicio, José Sazatornil «Saza» y Rafael Alonso, entre otros. La película significó el debut como director del guionista Angel Llorente, pero su estreno pasó absolutamente desapercibido.



RADIO

RÀDIO GIRONA OM
08.00 Bon diumenge. 08.30 Diumenge és festa. 09.05 Santa Missa. 10.03 Bon diumenge. 12.03 El gran musical. 14.03 El món per un forat. 14.30 Informatiu de la dos y media. 17.00 Carroussel deportivo. 21.03 Dominical deportes. 22.03 Coplas de mi SER. 23.00 Hora 25. 00.30 De la noche a la mañana.

RÀDIO GIRONA FM
07.30 Plumier. 08.30 Arús con leche. 10.00 La música de tu vida. 18.00 Los musicales.

RADIOCADENA GIRONA OM
07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Connexió RCE. 13.20 Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia. 17.55 Connexió RCE.

RADIOCADENA GIRONA FM
07.03 El primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs-connexió RCE. 16.00 Dial 2. 20.00 Connexió RCE.

RÀDIO GRUP
09.00 Música/Esports. 14.00 I de posture, música. 16.00 Ràdio Barça en joc/Especial esports Ràdio Grup. 20.30 Informatiu esportiu local. 21.30 Connexió programació Cadena 13.

RÀDIO COSTA BRAVA
07.05 La Ràdio Brava 08.30 Radionotícies C-13. Música i informació cada hora. 22.05 Ràdio-concerts. 01.00 Kamel Hot Music.

RÀDIO OLOT
08.05 Trencant el cuc. 08.30 Avui és festa. 09.00 Santa missa. 09.35 Audició de sardanes. 10.30 A toc de festa. 13.05 Informatiu I de ràdio Olot. 14.15 Eratos 14. 16.05 Música i esport. 21.05 Ràdio-esport. 22.30 Toca qui toca. 24.00 Programa en connexió. Informatiu a les 8, 13, 16 i 21 hores.

RÀDIO POPULAR FIGUERES FM
09.00 Diumenge és festa. 09.30 Ja som aquí. 10.00 Santa Missa des de la Parròquia de Sant Pere de la nostra ciutat. 10.45 I la música continua. 13.30 I més música. 16.00 Ràdio esport. Cap de setmana. 20.00 Connexió OM.

RÀDIO POPULAR FIGUERES OM
07.00 El madrugón. 09.00 Santa Missa. 09.30 Vaticano: hilo directo. 10.00 Viva el domingo. 13.00 Protagonista la noticia. 13.30 Música, més música. 15.00 Femenino plural. 23.00 Pianísimo. 24.00 Gran parada. 04.00 Crònica del alba.

RÀDIO SER EMPORDÀ
08.00 Matí del diumenge. 14.00 Els clàssics. 14.30 El informatiu de las dos y media. 15.00 Els 40 principals. 16.00 SER esportius. 20.00 Sigue la fiesta. 23.00 Hora 25. 00.30 Los toros. 03.00 De la noche a la mañana.

RÀDIO PIRINEUS
Ràdio fórmula musical i informatius.

08.00 Bonjour la France.
09.00 Émission islamique.
10.30 Le jour du Seigneur.
12.00 Télé-foot.
13.00 Le journal de la Une.
13.25 Starsky et Hutch.
14.20 A la folie pas du tout.
17.35 Les animaux du monde.
19.00 Le magazine de la semaine: 7/7.
19.55 Loto sportif.
20.30 Une femme à sa fenêtre.
22.15 Sport dimanche soir.
23.00 Une dernière.
23.30 C'est à lire.

09.30 Informations.
10.00 Récré A2.
11.30 Dimanche Martin.
11.35 Entrez les artistes.
13.00 A2 midi.
14.30 Magnum.
15.30 L'école des fans.
16.25 Le kiosque à musique.
17.00 Christophe Colomb.
18.40 Stade 2.
19.30 Maguy.
20.00 Journal.
20.35 Les enquêtes du commissaire Maigret.
22.10 Projections privée.
23.40 Édition de la nuit.

09.00 Debout, les enfants.
09.30 Inspecteur Gadget.
10.00 Mosaïque.
12.00 Espace 3.
13.00 Émissions régionales.
15.00 Sports loisirs.
17.00 Amuse 3.
18.30 RFO Hebdo.
19.45 Cherchez la France.
20.05 Benny Hill.
20.35 Les géants de la musique.
21.55 Soir 3.
22.35 Femme ou maitresse.
00.05 Prélude à la nuit.
00.15 Fin des émissions.

GRAN LIQUIDACIÓ TOTAL
per reformes

A CALÇATS **màlaret**

DIMARTS 18, COMENCEM!!!

Rambla de la Llibertat, 5

17004 GIRONA



SUBSCRIVIU-VOS al DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Un diari per a Girona i comarques
Amb completa informació local i comarcal
Articles d'opinió, cultura, espectacles, esports, pagesia, TV, cinema.
Tot i més, cada dia a:



Ctra. Barcelona, 29
Tel. 20 18 82 / 47 62 77
GIRONA

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Subscriptor
Adreça
Localitat
DNI / CIF Tel.

Desitjo subscriure'm
al DIARI DE GIRONA
des del dia

MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

Mensual 1.550 Ptes.
 Trimestral 4.650 Ptes.
 Semestral 9.300 Ptes.
 Anyal 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt
Domiciliació bancària
Caixa
Nº Compte
Agència
Població

Signatura: _____

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS



RAMON ROVIRA

Treva de la tomata

LA GUERRA del tomàquet de moment s'ha convertit en la treva Madrid-París. Les bones relacions Chirac-González han esquitxat també els productors d'hortalisses del sud-est espanyol. Des de demà, si no hi ha noves ordres, el tomàquet d'aquí ja es podrà portar fins allí. Ha calgut un cop de puny sobre la taula perquè es complís allò que els acords de la comunitat expliquen amb claredat meridiana. Potser algú se sorprendrà de la contundència dels camioners cada cop que tenen problemes relacionats amb les exportacions o amb les males arts dels pagesos francesos. S'ha demostrat, però, que segons qui i segons on, només s'entenen el llenguatge de la contundència i l'entrevassada sense cap més explicació.

Més d'un cop s'ha dit que l'Estat espanyol ha entrat a la Comunitat per la porta de darrera i de puntetes. Aquesta argumentació és especialment certa quan es tracta del sector agrícola. És clar que els pagesos i productors espanyols la passaran magra durant alguns anys. També és evident, però, que aquesta situació s'agreuja si els altres governs no respecten el legítim dret d'exportar en aquest cas tomàquets i en altres bròquil, sempre i quan es donin les circumstàncies convingudes entre tots els països comunitaris. El que és del tot inadmissible és que es rifin dels espanyols i, mentre assegurin que tenen el seu mercat inundat de tomàquet, alhora en comprin a països tercers, com el Marroc. Quan es dona aquest cas, els productors i exportadors es carreguen de raó i assumeixen el dret absolut a tallar carreteres. Que a la comunitat no regalen res ja se sap, però que fins i tot vulguin retallar el poc que pertoca és més greu.

La paraula subnormal, que fa cinquanta anys fou considerada com la més idònia per anomenar aquella persona que presentava una sèrie de deficiències mentals, sembla que ja no pot ser utilitzada sinó amb sentit despectiu.

La gent «normal», entre cometes, segons que ens deia Salvi Amagat, president de l'Associació protectora de minusvàlids psíquics a Girona, en fa d'ella un ús pejoratiu.

Aquest és el motiu que avui es parli de minusvàlids o disminuïts psíquics tot i que el significat d'una o altra paraula no pot ser analitzada pels afectats perquè «la immensa majoria no tenen capacitat d'anàlisi, per la qual cosa difícilment es poden sentir ferits».

Ara bé, el que sí poden discernir és la bona o mala fe amb què se'ls ho diu. El món dels disminuïts psíquics és un capítol a part, que sembla no afectar si no els que per algun membre de la seva família se senten d'alguna manera interessats. La queixa més freqüent d'aquest sector és l'abandó a què els té relegats l'Administració, «en aquest cas la Generalitat». L'excusa és sempre la mateixa, la manca de diners, «però és més un problema de prioritats». Assegura que hi ha poca voluntat política «probablement perquè la reivindicació no es fa palesa com en d'altres col·lectius en tenir els pares afectats la sensació que és un problema individual».



Salvi Amagat, president de l'Associació protectora de minusvàlids psíquics. (Foto DAVID QUINTANA).

NARCIS PLANAS



Cruces

MUY AVANZADAS están las obras del cruce del aeropuerto, unas obras que se estaban haciendo muy necesarias debido al intenso tráfico de la zona y, también, a la peligrosidad que entrañaba el cruce.

El ritmo de las obras prevé que para el próximo verano los automovilistas que transiten por la N-II, los que procedan de Riudellots de la Selva o bien del aeropuerto no tengan que superar un conocido «punto negro». Es, indudablemente, un paso adelante el que se conseguirá con la puesta en servicio de un «escaléxtric» que, insistimos, era muy necesario. Queda, de todas maneras, un «pero», y éste hay que buscarlo en el estado de las obras del puente de la C-663 en Riudellots de la Selva. Supondrá un considerable obstáculo para aquellos que escojan la ruta de Campllong para desplazarse a la Costa Brava.

Hay que confiar en que los problemas surgidos en torno al puente de Riudellots de la Selva se resuelvan con la prontitud necesaria para hacer factible que el «escaléxtric» del aeropuerto y el mencionado puente entren en servicio al unísono. Sería, en verdad, un paso importante en materia de comunicaciones. Un paso que, evidentemente, agradecería el automovilista.

Puestos a pedir, y ya que hemos hablado de cruces, bueno será que hagamos referencia a otro que está resultando muy conflictivo debido al elevado número de accidentes que en el mismo se registran. Nos referimos al de Vidreres, que debería seguir el mismo camino que el del aeropuerto. Un «escaléxtric» se hace poco menos que imprescindible.

«Lo» del aeropuerto funciona. Y a buen ritmo. Se solventará el problema de un cruce. Ahora, es cuestión de ir a por el otro.

«Hi ha poca voluntat política envers els disminuïts psíquics»

GEMMA VILA

En Salvi Amagat és un més dels pares de nens disminuïts psíquics preocupats pel futur dels seus fills. Precisament aquesta preocupació el portà a integrar-se a l'Associació protectora de disminuïts psíquics ara fa uns quatre anys, encarregant-se de la presidència. La decisió esdevingué vista la manca d'ajut que l'Administració dedica a aquest petit col·lectiu, «sovint se'ns treuen de sobre perquè diuen que no hi ha diners, però crec que el problema és de prioritats. Per a alguns presidents l'important és l'armament o la «guerra de les galàxies». Hi ha poca voluntat política probablement perquè la reivindicació no es fa palesa com en d'altres sectors minoritaris. En definitiva, fem poca fressa i tampoc no podem ser massa rendibles electoralment parlant...».

Les funcions que desenvolupa l'associació es xifren bàsicament en la substitució d'aquells serveis que no gestiona directament l'Administració, «en aquest cas la Generalitat», pel que fa a l'etapa que va del naixement als cinc anys, «que és quan els convenen les sessions d'estimulació pre-

coç amb teràpia individualitzada». Val a dir que el període d'ensenyament, que abraça dels cinc als divuit o vint anys, sí que és cobert. D'aquesta manera, amb subvencions de les institucions, fons de l'associació i aportacions dels pares, es pot portar a terme.

En segon lloc, els protectors dels disminuïts psíquics organitzen un seguit de tallers ocupacionals per tal que d'alguna manera l'individu es realitzi, «bé sigui embalcant cadires, els més capaços, o fent pines, taps i posant botons dins una caixa, els menys». Assegura que no n'obtenen cap rendibilitat, «tenint en compte que per cada dotzena de nois es necessita un monitor. Està pensat per tal que puguin fer alguna activitat. Amb tot, se'ls estimula i els dona l'oportunitat de fer el que d'altres de la seva edat».

La discriminació és general, no únicament a Girona, i reconeix que inclús els mateixos pares, si no se sentissin afectats, segurament també formarien part de la majoria: «Si no es requereix esforç, es col·labora; però no ens hem d'enganyar, impera l'egoisme personal de cadascú. La prova està en el fet que el nombre d'associats no augmenta i que

una colla de pares afectats hem de fer totes les feines gruixudes». El que passa és que sovint les famílies amb fills subnormals se senten culpables i no experimenten l'esperit reivindicatiu que d'altres grups com desocupats, cecs... «Hi ha un sensació de problema individual i es considera el fet que hi hagi algun centre especialitzat com un premi, una loteria o un favor que se'ls fa». En Salvi s'ho planteja d'una altra manera: «Vivim en un país democràtic, llavors haurien de ser els representants qui haurien de dedicar-s'hi».

El que ell experimentà quan va descobrir la subnormalitat en la seva filla déu ser segurament el que tots els que s'hi troben, «t'és difícil acceptar la sotragada i estàs despistat. T'adones que l'Administració es passa la «patata calenta» i, abans no t'assabentes que existeix una associació, passa temps». En l'actualitat es parla de més de dos-centes famílies afectades, encara que «per no haver-hi no tenim ni unes estadístiques fetes. Aquest càlcul aproximatiu fa referència a Girona i el seu entorn, considerant el Gironès, Baix Empordà i punts de la Selva».

ascensors

ORDIS

muntacàrregues

Tel. 52 50 52

Ctra. N. II Km. 758 FIGUERES



Elevador ENIER

CAPACIDAD HASTA 400 Kg.

LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE

REINE S.A.

Ctra. Nacional II, s/n.

Tels. 20 28 35 - 20 19 46

SARRIA DE TER - Girona

POUS PER AIGUA

ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ PNEUMÀTICA EN TERRENYNS DE ROCA

FRANCESC VERDAGUER DURAN.

POUS I PERFORACIONS

Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 71
BANYOLES